TIEMPO PARA SANTIAGO:
BUENO, NUBOSIDAD PARCIAL
TEMPERATURA DE AYER:
MAXIMA: 14.1 grados C. a las 15 horas 40 minutos.
MINIMA: 11 grados C. a las 6 horas 30 minutos.
El Sol saldrá a las 5 horas 38 minutos, y se pondrá a las 19 horas 16 minutos.— La Luna saldrá a las 8 horas 1 minuto, y se pondrá a las 14 horas 32 minutos.
FASE: Luna nueva el día 14.

LA NACION

AÑO XXXIX — MARTES 8 DE NOVIEMBRE DE 1955 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO $ 15.— N.o 13.852

EDICION DE 20 PAGINAS

CRONICA	Págs. 1, 2 y 3	AGRICOLA	Pág. 11
REDACCION	4	GREMIALES	12
POLITICA	5	DEPORTES	13, 14 y 15
PROVINCIAS	6	TURF	17
SOCIAL	7	TEATROS	17 y 19
CABLES	8 y 9	CLASIFICADOS	18
GENERALES	10 y 16	MAGAZINE	20

Injuriadores de "Noticias de Ultima Hora" niegan campaña difamatoria en contra del Primer Mandatario

BOCA MILLONES POR HORMAZABAL OFRECE BOCA

Por intermedio de emisarios destacados en Santiago, el club Boca Juniors, —la más popular de las entidades del fútbol argentino—, hizo llegar ayer un ofrecimiento a Santiago Morning por la transferencia del jugador Enrique Hormazábal. La oferta es en moneda argentina, y asciende a $ 500.000, que traducidos a dinero chileno, significan 12 millones de pesos. La directiva de Santiago se reunirá el jueves para considerar la oferta, adelantándose —por boca del prestigioso dirigente Raúl Pavez— que ella sería aceptada.

Arturo Matte Alessandri, amparador de la Feria Matrimonial y gerente de la "Editorial Universitaria".

"LO UNICO QUE PUEDE HACER UN MORIBUNDO ES SU TESTAMENTO..."

A raíz de las informaciones publicadas y relacionadas con la venta del periódico "Las Noticias de Ultima Hora", que su director-propietario, don Carlos Becerra Franzani, hizo en trance de muerte, un distinguido abogado, conocedor en detalle de esa operación comercial, nos ha declarado lo siguiente:

"Basta con examinar la fecha de ella. Era, en efecto, de conocimiento público que el malogrado periodista Carlos Becerra estaba desahuciado y aquejado de un gravísimo mal, cuando firmó la escritura, vendiendo su diario a Arturo Matte Alessandri y Aníbal Pinto Santa Cruz.

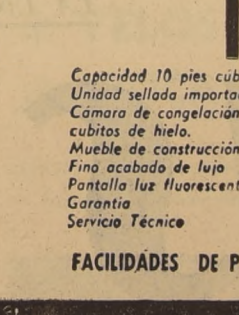
"Carlos Becerra cayó en cama, para no levantarse más, a mediados del mes de mayo de 1953 y la susodicha transacción se realizó dos semanas más tarde. Casi con precisión podríamos decir que un día antes de que fuera trasladado a la Clínica Santa María, donde falleció el 13 de julio. Sabido es que para la gente de bien y con decoro, lo único que puede hacer un moribundo es su testamento.

"Quien negocie con él procede con engaño, mala fe y sórdida crueldad y cualquier contrato que emane de esa situación trae aparejada la causal de nulidad por lesiones enormes."

Con increíble audacia y cinismo dicen que no han publicado las repugnantes caricaturas, artículos y comentarios en contra de la persona y la familia del Excelentísimo Presidente de la República

El vespertino "Noticias de Ultima Hora", luego de haber injuriado y calumniado sistemática y constantemente al Primer Mandatario desde los primeros días de su Gobierno, quiere aparecer, ahora que LA NACION lo ha desenmascarado, como una víctima de nuestras columnas. Sin ir más lejos, uno de sus propietarios, Arturo Matte Alessandri, en una declaración aparecida en un matutino del domingo, hace alusión a "las críticas que se habrían hecho en "Las Noticias de Ultima Hora", contra el Presidente de la República. Y ese vespertino, en sus últimas ediciones, se queja amargamente, insulta y calumnia por el hecho de que LA NACION responda a sus campañas antinacionales con un tono severo y asuma la defensa del Excmo. señor Ibáñez, su familia, sus Secretarios de Estado, y sus más cercanos colaboradores. Y no sólo esto, sus lamentaciones llegaron ayer hasta el despacho del propio Ministro del Interior, don Osvaldo Koch, a quien el jueves 27 de octubre, jubilosamente, en primera página y con rojos caracteres, hace aparecer como "Acusado de negociante".

En su edición del sábado, página 3, bajo el título "Respeto al Presidente", dice con venir "plenamente con el principio de que el ciudadano que ejerce la Primera Magistratura de la República debe ser estrictamente respetado". Pero allí están sus comentarios insidiosos, sus noticias tergiversadas, sus informaciones calumniosas y sus grotescas y soeces caricaturas formando un verdadero compendio de maldad. Pero, llegando a un plano increíble de audacia, llega a pedir "reciprocidad" de respeto al Primer Mandatario, como si el señor Ibáñez se hubiese preocupado alguna vez de ese pasquín o de sus propietarios. Las calumnias y las injurias han tenido siempre la misma fuente y ésta no se encuentra en la Moneda.



Aníbal Pinto Santa Cruz, profesor universitario y socio del amparador de la Feria de Amores.

"Para pedir respeto, también hay que respetar", dice "Ultima Hora" finalizando ese artículo. Y ahora llora como Magdalena arrepentida frente a la obra de saneamiento de nuestro diario. Por que LA NACION no ha hecho otra cosa que poner en su verdadero papel moral a esos gratuitos ofensores del Primer Mandatario, y a estos periodistas de "oposición" que diariamente injurian y calumnian a los hombres de Gobierno y Jefes administrativos. No ha hecho otra cosa que desnudarlos y mostrarlos al público, tal como son, sin disfraces ni bambalinas.

Pero sigamos. El domingo "Ultima Hora" publica otra de sus caricaturas contra el Jefe del Estado y las emprende también contra nuestro Director a quien calumnia acusándolo de haber tenido intervención en la "operación Chacur" y firma el artículo un señor Reyes Messa, muy conocido en el "Boletín Comercial", por sus cheques sin fondo. Todo esto no merecería nuestra respuesta que hoy lamenta.

En los comentarios políticos en que aparece el nombre del Presidente de la República en "Ultima Hora" nunca falta el adjetivo: "el desorientador", "el gran anarquizador", y otros que no son del todo respetuosos hacia la persona del Jefe del Estado.

Aún más, "Ultima Hora", aprovecha cualquier hecho para lanzar su artillería contra el señor Ibáñez: si el precio de un artículo sube, Ibáñez tiene la culpa; si baja y se quejan los productores, Ibáñez tiene la culpa. Hay un asalto a mano armada, Ibáñez tiene la culpa. Lo único que se olvidaron, talvez por el terremoto que están sufriendo, fue culpar a

(A la página 6 - columna 6)

El facsímil representa algunos de los avisos que publica "Noticias de Ultima Hora" en su sección Feria Matrimonial, los cuales fueron seleccionados —al azar— para dar a conocer la índole truhanesca de ellos. Destacamos con una flecha el que solicita relaciones entre hombres y, todos ellos, tienen un tinte vedado que repugna a la conciencia de la gente decente de este país. La tendencia que muestra esta sección de "Ultima Hora" debería preocupar a las autoridades policiales para que terminaran, definitivamente, con un tráfico emboscado que amparan los propietarios del citado pasquín. Hacemos notar que en la misma página donde se publican estos avisos pagados e inmorales, aparece, como una mofa al espíritu religioso de los chilenos, el Evangelio de la semana.

EL "NOTICIAS DE ULTIMA HORA", ARTURO MATTE Y ANIBAL PINTO NEGOCIAN CON TRATA DE BLANCAS

Aníbal Pinto Santa Cruz y Arturo Matte Alessandri se han transformado virtualmente en amparadores del más deleznable de los negocios que por decencia se denomina "trata de blancas". "Las Noticias de Ultima Hora", cobrando dos pesos por palabra, publica en cada una de sus ediciones largas listas de damas y jovencitos que buscan pareja con "fines serios" o transitorios. Es un negocio lucrativo si se toma en cuenta el volumen de palabras que bien pagadas aparece en sus columnas bajo el inocente título de "Feria Matrimonial".

"Anhelo conocer dama que desee amar en forma intensa y reservada. Ofrezco mucha comprensión y discreción", dice uno de esos avisos en el celestino pasquín de la calle Tenderini. Pero otros, aún menos recatados, ofrecen amor de hombre a cambio de dinero y más de alguna vez aparecen ofertas de amores "non sanctos" que ocultan su verdadero nombre.

Pero para los "periodistas" de "Ultima Hora", ni siquiera la religión es una valla respetable tratándose de obtener ganancias en su negocio "matrimonial". Junto a quienes ofrecen en subasta pública sus amores, aparece de cuando en cuando la columna "El Evangelio de Mañana", como un medio de santificar tanta mugre.

Y no sólo participan en este mercado los lectores de la hoja de Pinto Santa Cruz y Matte Alessandri. También lo hace su personal Leamos: "Señorita Raquel. Carnet 91093. Le ofrezco amistad sincera para que deseche penas. Si es necesario le proporciono ayuda. Escribir a "Hugo", este diario". ¿Qué tal? Más claro echarle agua.

Estos son los "periodistas" que viven pendientes de atacar a los hombres de Gobierno. Esta es la estructura moral de los hombres que LA NACION está desenmascarando. ¿Con qué solvencia pueden criticar, dictar normas, orientar a la opinión pública? Precisamente porque no la tienen recurren a la calumnia y a la injuria.

LA NACION mantendrá su posición de dar a conocer los pormenores de este periodismo de nuevo cuño que practican los hombrecillos de Tenderini porque sólo desnudándolos públicamente es posible calificarlos y darles el verdadero valor que tienen.

EXHIBA EFICIENTEMENTE

SU MERCADERIA Y VENDERA MÁS

REFRIGERADOR ELECTRICO DE VITRINA

Trotter

Capacidad 10 pies cúbicos
Unidad sellada importada, fabricación inglesa
Cámara de congelación y para producir cubitos de hielo.
Mueble de construcción metálica
Fino acabado de lujo
Pantalla luz fluorescente
Garantía
Servicio Técnico

FACILIDADES DE PAGO

FABRICA Y VENTAS: SAN PABLO 3801 TEL. 92836, SANTIAGO

EL GOBIERNO IMPULSARA Y PONDRA EN MARCHA UN PLAN NACIONAL DE TURISMO

El Jefe del Estado destacó su importancia al visitar hermosas regiones del Sur

Visita al refugio andino de Antillanca

PUYEHUE.— (Por Mario de los Reyes, Enviado Especial).— La necesidad de impulsar y poner en marcha un plan nacional de turismo, destacó el Presidente de la República en la mañana de ayer, luego de visitar los principales sitios de atracción de la zona. El Excmo. señor Ibáñez, que el domingo en la tarde viajó en automóvil a través del camino internacional, de Puyehue al límite, imponiéndose de las condiciones de vialidad que ofrece esta ruta, ayer lunes, después de recorrer los alrededores de Puyehue, se dirigió al refugio andino que en Antillanca mantiene el Club Sky de Osorno, al pie del volcán Antillanca.

El Jefe del Estado, acompañado de los Ministros de Justicia, Minería y Secretario General de Gobierno, señores Santiago Wilson, Osvaldo Sainte-Marie y Mario Ciudad; del Intendente de Osorno, don Bruno Schilling; del comandante del Regimiento Arauco, teniente coronel Héctor Chávez; del comandante de Carabineros, teniente coronel Manuel Solorza; de los diputados Luis Alberto Guzmán y Armando Palma; de los representantes de la Sociedad Anónima Termas de Puyehue, señores Walter Buschmann y Alfonso Klein, y miembros de su comitiva presidencial, viajó a las nueve horas de ayer lunes, en dirección al macizo andino para conocer el refugio Antillanca y el edificio que con sus propios recursos y donaciones está construyendo en ese sitio la Comandancia del Regimiento Arauco para su compañía de alta montaña.

El Presidente Ibáñez fue recibido en Antillanca por don Carlos Buschmann, Helmutt Friesen y otros dirigentes del Club de Sky, quienes lo invitaron a conocer el refugio, donde le fue ofrecida una manifestación típica andina, y posteriormente estuvo en las canchas de sky y se impuso, además, del funcionamiento de la máquina destinada a despejar de nieve las rutas que llevan hasta este hermoso paraje.

El Primer Mandatario expresó su admiración por el trabajo realizado para mantener estas instalaciones en este atractivo paraje cordillerano, cuya fama trasciende las fronteras, y se impuso de las obras que es necesario realizar para dar por terminado los trabajos camineros regionales.

DECLARACIONES DE S. E.— Después de estas visitas, el Excelentísimo señor Ibáñez expresó a LA NACION que era necesario que el país contara con una entidad que aunara los esfuerzos del Estado y particulares, a favor del mayor conocimiento de las bellezas del país para el fomento de corrientes turísticas nacionales y extranjeras.

Mediante la coordinación de estos esfuerzos, será posible incrementar las actividades turísticas, agregó el Primer Mandatario, señalando que era necesario designar un Director de Turismo, para que impulsara su desarrollo mediante una propaganda eficaz del país y sus sitios de atracción.

Finalmente, se refirió a la importancia de los Congresos realizados últimamente por los personeros de estas actividades para planificar un trabajo de pro-

(A la página 6 - columna 3)

NO VIAJA A CHILE MINISTRO BOLIVIANO

El Centro Chileno-Boliviano informó ayer al Ministerio de Minería, que el Ministro de Minas de Bolivia, señor Mario Torres, había cancelado su viaje a Chile.

La Armada vigilará a Thor Heyerdahl

El Ministerio de Defensa Nacional ha dispuesto que se vigile al explorador noruego Thor Heyerdahl, quien efectúa un reconocimiento de la Isla de Pascua, a fin de impedir que dicho explorador se lleve a su patria alguna de las riquezas arqueológicas de dicha posesión chilena.

Hasta el momento la Armada Nacional, bajo cuya jurisdicción se encuentra la isla, nada sabe sobre los progresos y de los adelantos científicos que realiza Heyerdahl en la isla.

La medida de vigilancia anunciada por el Ministerio de Defensa se debe a una solicitud elevada por el Senado en el sentido de que se impida que los exploradores retiren de la isla los famosos "mohais".

ESTUDIAN ESTABLECIMIENTO DEL SERVICIO NACIONAL DEL EMPLEO

El establecimiento del Servicio Nacional del Empleo en Chile es estudiado en forma coordinada por la Dirección General del Trabajo, Departamento de Inspección, Sección Colocaciones y la Oficina Internacional del Trabajo (OIT). Para tal efecto, se encuentra ya en Santiago el experto de la OIT en problemas del empleo, señor Malcolm Kennedy, quien está trabajando con don Jorge Aguayo Blaitt, jefe de la Sección Internacional de la mencionada Dirección.

Refiriéndose al estudio sobre la situación del mercado del trabajo en Chile, su alcance, finalidad y forma de operar, el señor Kennedy nos dijo: "Dentro de un programa adecuado de política social y económico es imprescindible que se atribuya la importancia que corresponde a los problemas del empleo, tanto por los organismos estatales, como por los empresarios y los trabajadores."

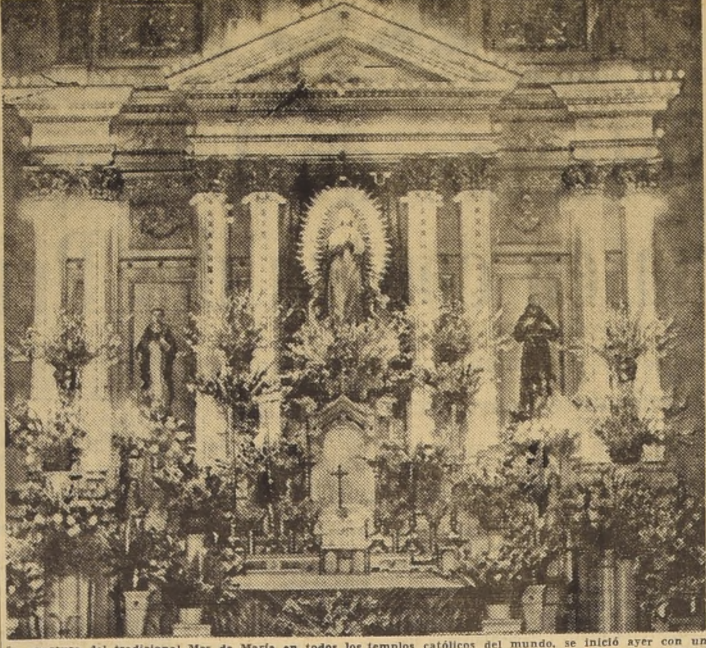
"Consecuentemente, se hace indispensable que se propenda al mantenimiento del "pleno empleo" —que se considera hoy como uno de los más importantes objetivos económicos— y a la utilización racional de la mano de obra en función de las necesidades de la economía nacional. Esto exige un conocimiento preciso de la situación del mercado del trabajo en cada región, y en el cuadro de las principales ramas de las actividades profesionales, que permita determinar las profesiones y oficios en que hay excedentes o déficit de mano de obra, y establecer provisiones sobre la evolución del mercado del empleo."

Más adelante agregó: "También es indispensable efectuar estudios generales y especiales sobre: 1) las causas y repercusiones del desempleo, incluso del tecnológico; 2) la colocación de categorías especiales de solicitantes de empleo, tales como la de los inválidos y la de los menores; 3) los factores que influyen en el nivel y en la naturaleza del desempleo; 4) la regulación del empleo; 5) la orientación profesional en relación con la colocación 6) el análisis de los oficios y profesiones, y 7) otros aspectos de la organización del mercado del trabajo."

LABOR QUE SE DESARROLLA. — Refiriéndose a la labor que se está desarrollando, el señor Aguayo Blaitt nos dijo: "Como primer paso se efectuará una encuesta amplia sobre la situación del mercado del trabajo. Se visitarán las industrias con más de 20 trabajadores y los establecimientos comerciales con más de diez empleados. Hasta la fecha, las instituciones patronales y de asalariados que hemos visitado nos han prometido su más amplia colaboración, tales como Asimet, la Cámara Chilena de la Construcción, la Confederación de la Producción y del Comercio, la Sociedad de Fomento Fabril, la Cámara Central de Comercio, etc."

"Ayer hubo una reunión amplia para instruir a los funcionarios y a los alumnos del Centro de Psicología de la Universidad Católica, los cuales colaborarán en la encuesta en Santiago, donde se visitarán más de 600 establecimientos."

"En provincias se dará especial importancia a las industrias básicas y a todas las de alguna importancia, como asimismo, a los establecimientos comerciales de Antofagasta, Valparaíso, Viña del Mar, Quillota, La Calera, Rancagua, Talca, Concepción, Talcahuano, Temuco, Osorno, Valdivia, Puerto Montt, etc."



La apertura del tradicional Mes de María en todos los templos católicos del mundo, se inició ayer con una emocionante ceremonia de la primera ofrenda de flores a la Santísima Virgen, pues el rezo del Mes se sigue desde hoy. En Santiago, a las 6 horas, se realizó en el Templo de San Francisco la procesión y ofrenda floral. La Sociedad de las Hijas de María efectuará una gran peregrinación a Lourdes el próximo sábado, con el objeto de rogar por la salud del Excelentísimo y Reverendísimo Cardenal Arzobispo, doctor José María Caro.

HOMENAJE A D. CARLOS DAVILA RENDIRA HOY LA CASA DE AMERICA

En la Casa de América se llevará a efecto hoy, a las 19 horas, la conferencia del Ministro de la Corte Suprema don Osvaldo Illanes Benítez sobre "Panamá, cuna del Derecho Internacional Público Interamericano".

Antes de entrar en materia, el señor Illanes rendirá un homenaje a la memoria del eminente americanista don Carlos Dávila.

Abogados funcionarios preparan Convención

Los trabajos preparativos de la Primera Convención Nacional de Abogados Funcionarios de Chile se encuentran en pleno desarrollo, y se han llevado a efecto numerosas reuniones de las comisiones que se encuentran estudiando los diversos temas que en ella deberán ser tratados.

La Convención se llevará a cabo en esta ciudad, durante los días 8 al 12 de diciembre próximo, y reina gran entusiasmo entre los miembros de la Orden por concurrir a ella, dada la importancia de los temas que se abordarán.

El Consejo General de la Orden de Abogados ha invitado, recientemente, a los Consejos Provinciales para que convoquen a los abogados funcionarios de sus respectivas jurisdicciones a participar en este importante torneo de superación profesional y gremial.

AYSENINOS SE REUNIRAN EN UNA SESION-COMIDA

El viernes 11 se reunirá en una sesión-comida, en el Club de Carabineros, un grupo de ex residentes de la Provincia de Aysen, a fin de trazar un plan de colaboración a toda iniciativa que vaya en beneficio de dicha provincia.

A esta reunión han sido especialmente invitados los parlamentarios y ex parlamentarios de la zona.

NORMAS PARA TRAMITAR LAS JUBILACIONES INDICA CAJA DE EE. PP. Y PERIODISTAS

La Caja de EE. PP. y PP. nos envió para su publicación la nota siguiente:

Con el objeto de que llegue a conocimiento de los imponentes la modalidad de las diversas jubilaciones en la Caja Nacional de EE. PP. y PP., el organismo ha formulado las siguientes declaraciones:

JUBILACION POR ANTIGUEDAD. Para ella se requiere tener cumplidos 30 años de imposiciones; el monto de la pensión será equivalente a tantas treinta avas partes de los últimos 36 meses de sueldo como años de imposiciones se tenga. Deberán acompañarse una solicitud con el correspondiente impuesto fiscal; comprobante de pago o exención del impuesto global complementario, y un certificado del habilitado que indique las últimas 36 rentas ganadas.

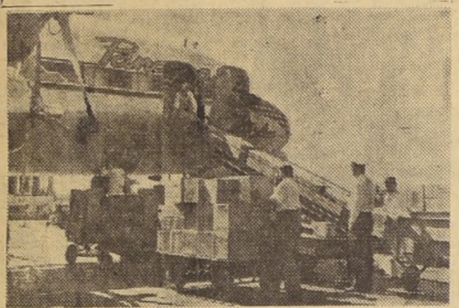
JUBILACION POR EDAD.— Para jubilar por edad se necesita tener 10 años de imposiciones, a lo menos, y contar con 65 años de edad. La jubilación será equivalente a tantas treinta avas partes del promedio de los últimos 36 meses de sueldo como años de imposiciones se tenga. Se requiere la presentación de los siguientes documentos: Certificado de nacimiento, comprobante de pago o exención del impuesto global complementario, comprobante de las últimas rentas ganadas y solicitud con el impuesto fiscal que corresponda.

JUBILACION POR INCAPACIDAD FISICA O MENTAL. — Para esta clase de jubilación se requiere tener, a lo menos, 10 años de imposiciones; el monto de la pensión será el equivalente a tantas treinta avas partes del promedio de los últimos 36 meses de sueldo por años de imposición tenga el solicitante. En caso de que la causa de la incapacidad física fuera cáncer, tuberculosis, enfermedades cardiovasculares o de la vista, la pensión será incrementada en los siguientes porcentajes y de acuerdo a los años de servicios: 40 % ... 10 años y menos de 15; 50 % ... 15 y menos de 20, y 100 % ... 20 años o más. Este incremento será de cargo fiscal. Para el personal a que se refiere el ... 3.o, que cuente con menos de ... años, pero que tenga más ... se le considerará en posesión de ... chos 10 años, para los efectos de su jubilación.

Toda solicitud de jubilación que corresponda al personal de la Administración Pública, ingresado al servicio después del 15 de ... 1925, o que haya cumplido 20 ... de imposiciones, deberá ser presentada a la Caja. Igual temperamento se aplicará a los demás imponentes.

El Instituto Comercial Superbl ha iniciado en Santiago las ... nales Fiestas de la Primavera. El domingo eligió su Reina, la ... Fanny Valenzuela, que obtuvo 113.995 votos, contra 63.245 de ... cercana contrincante, la señorita Gloria Verner. La coronación ... Reina "Fanny I" se efectuará en una velada bufa que se realizará el próximo viernes, a las 21.30 horas, en el Teatro Caupolicán. En ... bado, la Reina Fanny I, rodeada de entusiastas compañeros que ... trocinaron su candidatura, en una visita que hizo a LA NACION.

Toneladas de medicinas



Panagra ha añadido un nuevo record, a los tantos ya logrados en sus rutas, al transportar desde Europa, vía Nueva York, hasta Santiago, nueve toneladas de antibióticos consignados al Instituto Bacteriológico de Chile.

En el grabado, puede observarse el momento de la descarga de este gran embarque, la que se efectúe con sumo cuidado y suavidad en el moderno "Conveyor Belt", que es una especie de correa sin fin, que se emplea en todas las estaciones de Panagra, con el objeto de proteger al máximo la carga y el correo.

EL SENADOR FREI HABLARA MAÑANA EN EL CLUB DE LEONES

Mañana celebra sesión plenaria de trabajo el Club de Leones de Santiago.

En esta reunión, que se verificará, a las 21.30 horas, en el Club de la Unión, el senador don Eduardo Frei Montalva dará una conferencia sobre problemas económico-sociales.

A esta reunión han sido invitados personeros de la prensa de Santiago.

EL VICE DE INACO SE REFIERE A ALZAS DE LA CARNE CONGELADA

El vicepresidente de INACO, don Sergio Bustamante, declaró ayer a los periodistas del sector económico que el alza de la carne congelada, en vara, era de $ 40 por kilo, y al detalle de $ 80 por kilo.

Agregó que INACO vende su carne puesta en frigorífico al precio oficial, no obstante lo cual intermediarios, que han sido sorprendidos en múltiples ocasiones, entregan esta carne en las puertas mismas del frigorífico a precios prohibitivos.

DENTRO DE POCO FIJARAN NUEVO PRECIO DE TRIGO

El Subsecretario de Economía y Comercio, don Guillermo Vildósola, informó ayer que se están dando los últimos toques al estudio que permitirá fijar el nuevo precio del trigo. Agregó que este estudio quedará terminado en el curso de esta semana, y que luego se redactará el decreto correspondiente, de tal manera, que el nuevo precio pueda entrar en vigencia el próximo primero de diciembre.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO SESIONARA HOY

La Municipalidad de Santiago celebrará sesión ordinaria esta tarde, de 18 a 20 horas, con el objeto de considerar importantes materias de interés comunal.

Figuran en la tabla a debatirse hoy treinta y tres materias relacionadas con construcciones, reparaciones, autorizaciones, etc.

CITAN A LOCATARIOS DE EE. PP. Y PP.

El sábado último se constituyó la Asociación de Imponentes-arrendatarios de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, en una reunión que se llevó a efecto en la Unión de Profesores y a la que asistieron numerosos delegados de edificio de la Caja.

Se nos encarga avisar a los imponentes-arrendatarios que se sirvan pasar a registrar su adhesión a la oficina del abogado de la Asociación, señor Gastón Cortez Cruz, Ahumada 312, departamento 208, quien atenderá diariamente de 18 a 20 horas.

Semana del Ingeniero de Pav. Urbana fue inaugurada ayer

Presidida por el Director de Pavimentación Urbana, ingeniero don Jorge Cavagnaro Michelis, fue inaugurada ayer la Semana del Ingeniero de Pavimentación Urbana, con un brillante discurso, seguido por el presidente del Centro de Ingenieros, don Alfredo Reyes Molinare.

INCLUIRIAN EN LA CONVOCATORIA PLANTA DE LA CAJA DE EE. PP.

El Consejo de la Caja de Empleados Particulares acordó solicitar al Ministro de Salud Pública se sirva adoptar las medidas necesarias para incluir en la actual convocatoria extraordinaria del Congreso Nacional el proyecto de ley, pendiente de la resolución del Senado, que estructura la planta del personal de la institución.

Este acuerdo del Consejo está fundado en el hecho, de inmediatas consecuencias para la atención que el Instituto dispensa a sus imponentes, de que un gran número de empleados de la Caja, tanto en provincias como en Santiago, ha renunciado a sus cargos para buscar un alivio económico en otras actividades. El personal en servicio de la institución, cuyas rentas no se reajustan desde el año 1946, es a la fecha insuficiente para cubrir el crecimiento del número de imponentes y de beneficios que se ha registrado desde esa época, resintiéndose en esta forma la atención oportuna a quienes demandan los servicios de la Caja.

Esta situación ha provocado justas críticas, que el Consejo ha acogido, sin poder reparar el perjuicio, por impedirlo disposiciones legales que limitan a la ley constitutiva de la Caja. Esa ley dispuso que la institución podía invertir en gastos administrativos un 7 por ciento de su presupuesto anual; sin embargo, hasta hoy dispone para ese rubro sólo de un 3,5 por ciento, con el resultado de que desde el año 1950 no se han podido llenar algo más de 100 vacantes producidas por funcionarios que se retiraron en busca de mejores horizontes. A estas vacantes se suman las que se están produciendo actualmente por las mismas razones, provocando alarma en la Confederación de Empleados Particulares, cuyos dirigentes han representado las proyecciones que para ellos tiene el problema, en reiteradas ocasiones al Ministro de Salud y al propio Primer Mandatario. Los imponentes de la Caja, representados por la Confederación y sus delegados en el Consejo, sostienen que este Instituto se financia, única y exclusivamente, con los fondos de los empleados particulares, sin demandar la menor inversión a la Caja Fiscal, circunstancia que hace injustificable toda limitación que redunde en perjuicio de los más inmediatos interesados en su administración.

Don Carlos Arriagada, representante de S. E. en el Consejo de la Caja, tomó por su cuenta el problema, y obtuvo el acuerdo del Consejo que él apoyará ante el Primer Mandatario.

NINGUN INFORME SOBRE EL COBRE TIENE LA CEPAL

En vista de unas informaciones aparecidas en un diario de la mañana, la secretaría de la Comisión Económica para América Latina declara que no ha preparado ningún informe sobre los efectos de la ley chilena conocida como "Reforma del Régimen Tributario del Cobre", ni sobre el "referéndum" salitrero. Tampoco ha expresado ninguna opinión sobre estas materias en sus informes generales sobre la economía chilena.

REORGANIZACION DEL MINISTERIO DE OBRAS TRATARAN EN UN FORO

El proyecto de transformación del Ministerio de Obras Públicas en una corporación autónoma, de derecho público, será debatido por el Grupo Funcional de ese Ministerio, en un foro que se efectuará mañana, a las 19 horas, en San Martín 138.

En esta oportunidad el presidente de dicho Grupo, señor Luis Donoso Bravo, dará a conocer una crítica a ese proyecto, elaborada de acuerdo con los informes proporcionados por un grupo de ingenieros de esa repartición.

HOY HABRA UNA CONFERENCIA EN EL COLEGIO FARMACEUTICO

Con intensa actividad han continuado los diversos actos de celebración de la Semana del Químico Farmacéutico.

Esta noche, a las 21.30 horas, en el local del Colegio Farmacéutico, Merced N.o 50, tendrá lugar una conferencia a cargo del profesor señor Horacio Aravena.

El profesor Aravena hablará acerca de la personalidad y obra de "Guillaume-Francois Roulle, el farmacéutico que fue profesor de química de Lavoisier y uno de los más reputados científicos en la materia.

A esta conferencia el Colegio Farmacéutico ha invitado especialmente a los colegiados, profesores y alumnos de la Escuela de Química y Farmacia de la Universidad de Chile, y a todas las personas que se interesen por la materia.

Ayer se inauguraron las jornadas de capacitación del Seguro Social

Con una numerosa asistencia de jefes y funcionarios de las Administraciones Zonales del Seguro Social, venidos desde diferentes puntos del país, se inauguraron, en la mañana de ayer, las Jornadas de Capacitación para una mejor aplicación de la Ley 10.383, de acuerdo a una invitación efectuada con este motivo por la superioridad de la Institución.

Al iniciarse el acto, el Director General del Seguro Social, don Pedro Foncea Aedo, hizo una relación del objetivo de este ciclo de estudios y resaltó la importancia que sus conclusiones reportarían en el obrero asegurado, instando a los presentes a abocarse de lleno a estos trabajos, por cuanto, expresó ,estos resultados deben ser reales y objetivos.

En su interesante improvisación, el Director General se refirió a la Asignación Familiar Obrera, de la cual pidió se efectuaran exhaustivos estudios, a fin de que ella respondiera en su monto a la finalidad para la que fue creada.

En idénticos términos se refirió al otorgamiento de las pensiones, expresa la necesidad de proyectos especiales para mejorar dicha situación.

En lo que respecta a la atención médica dijo:

"La atención médica es médula y substancia de la Seguridad Social. Nosotros, a través de los funcionarios, escuchamos el clamor de los trabajadores por su deficiencia, cargos que nos atribuyen, pese a que la propaganda por prensa y radio hace notar que tal labor no es de nuestra incumbencia. He enviado un proyecto, que se encuentra en estudio, en el que se hacen resaltar los beneficios de las unidades previsionales, y en el que la atención médica la efectúa una administración de los propios obreros."

Finalizó, el señor Foncea, cuando dijo: "Considero necesario que, al final de las Jornadas, nuestros imponentes sepan que sus amarguras, dolores y problemas los sentimos nosotros como propios, ya que cumplimos con nuestra preocupación ante la deficiencia del actual sistema previsional".

A continuación del discurso del Jefe del Seguro Social se constituyó la mesa directriz de las Jornadas, las que se mantendrán diariamente hasta el próximo sábado, en Morandé 107.

Actividades Culturales

CONFERENCIAS

SOBRE LA FILOSOFIA DE NICOLAI HARTMANN, dará dos conferencias, en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile, el filósofo español Augusto Pescador. La primera, se llevará a efecto hoy, a las 19 horas, con el siguiente temario: La obra de Hartmann. ¿Hay progreso en el conocimiento filosófico? Filosofía y verdad. Enfoque de los problemas. Intentio recta e intentio obliqua. La philosophia prima. La vida, el arte y la historia, como ejemplo de un enfoque problemático. La segunda conferencia se realizará el viernes.

o o o

EL PROFESOR MANFREDO KEMPFF continuará mañana, a las 19 horas, en la Sala Septiembre, su curso sobre "Exposición crítica del empirismo".

HOMENAJE A ORTEGA Y GASSET.— En el Hall de Honor de la Universidad Técnica del Estado se inició ayer el ciclo de conferencias en homenaje póstumo al ilustre escritor, filósofo y ensayista don José Ortega y Gasset. La conferencia de ayer, estuvo a cargo del profesor Germán Sepúlveda, y versó sobre el tema: "El hombre y la técnica", según Ortega y Gasset. La segunda conferencia, fijada para el jueves, será dictada por el profesor Manuel Zamorano, y lleva por título: "La pedagogía, según Ortega y Gasset". La última, a cargo del profesor Mario Osses, ha sido fijada para el lunes y enfocará el tema: "Algunos Aspectos de la Filosofía de Ortega y Gasset".

DON ROBERTO MEZA FUENTES dará el jueves, en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile, una charla sobre "La mujer en la literatura americana".

EXPOSICIONES

EN EL MUSEO de Arte Contemporáneo de la Quinta Normal está abierto el LXVI Salón Oficial.

ARTE POPULAR DE GUATEMALA y Nicaragua, se exhibe en la exposición del Museo de Arte Popular de la Universidad de Chile.

EN LA CASA DE LA CULTURA de Ñuñoa, se inaugura pasado mañana la exposición de dibujos y grabados del dibujante Carlos Hermosilla.

EN LA SALA DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE se inaugura el jueves, una exposición de pinturas murales del artista español José Vela Zanetti.

DORA PUELMA expone un valioso conjunto de su obra pictórica en la sala Banco de Chile.

ANTONIO LEON ZAMORA ofrece una muestra de óleos en el Instituto Chileno-Francés.

Confirmado Gobernador de Talagante, señor R. Mora

En el Ministerio del Interior se informó ayer que el Gobernador de Talagante, don Héctor Mora, había sido confirmado en su cargo, por un nuevo período legal.

Por otra parte, se manifestó que estaba aceptada la renuncia presentada por el Gobernador de Maipo, don Anel Gárate Soto, en cuyo reemplazo será designado el señor Eugenio Rentería Jiménez.

SUBSECRETARIO DE MARINA RECIBIO AL COMANDANTE NORMAN

A las 18 horas de ayer visitó al Subsecretario de Marina, capitán de navío don Alfredo López Costa, el comandante de la fragata británica "Mounts Bay", capitán de navío C. P. Norman, quien estuvo ayer en esta capital.

Acompañó al comandante Norman el Agregado Naval a la Embajada de Gran Bretaña, capitán de navío H. J. R. White.

El comandante Norman hará hoy en Valparaíso una visita de cortesía al Comandante en Jefe de la Armada, vicealmirante don Francisco O'Ryan.

ASCENSOS Y DESTINACIONES EN EL EJERCITO

La Superioridad Militar ha cursado los siguientes ascensos en el Servicio de Veterinaria del Ejército: A teniente coronel, el mayor don Raúl Aranda, y a mayor, el capitán don Isidoro Koffmann.

Por otra parte, ha sido designado comandante de la guarnición de Valparaíso el coronel don Eleuterio Ramírez Monreal, quien deja de pertenecer a la Dirección de los Servicios del Ejército.

DESAFUERO DEL SENADOR CERDA QUEDO EN ACUERDO

La Corte de Apelaciones, reunida ayer en pleno, dejó en acuerdo el desafuero del senador don Alfredo Cerda Jaraquemada, solicitado como trámite previo para formarle causa criminal, conforme a la petición del ex corredor de la Bolsa de Comercio don Carlos Vega López.

El fallo del Tribunal será evacuado posiblemente mañana, estimándose que sería denegado el desafuero, por no encontrarse debidamente acreditada la existencia del delito de estafa que se imputa a dicho parlamentario.

Durante el pleno extraordinario de ayer, a que se convocó para tratar exclusivamente esta materia, terminó la relación de los antecedentes el relator don Abraham Meersohn Schijman, iniciándose luego los alegatos. Por el senador Cerda alegó el abogado don ... do Novoa Monreal, y por el querellante el abogado don ... Garay Figueroa.

Por su parte, el Fiscal, Eduardo González Ginouvés, en su dictamen señaló que procedía el desafuero, destacó que los hechos que se imputan al ... llado ocurrieron hace cuatro ... cuando éste sirvió de árbitro ... trador en una divergencia ... nida entre don Carlos Vega ... pez y su ex socio don Manuel ... va Parga.

El Tribunal solicitó, además, ... expediente en cuyo fallo ... nador Cerda favorecía al ... Silva Parga.

Sociedades Científicas

LA SOCIEDAD CHILENA DE UROLOGIA sesionará ... a las 19 horas en el Auditorium de la Clínica Santa María, ... siguiente tabla:

Doctores R. González McO. y A. Marchant, Hospital ... Francisco de Borja, "Diabetes insípida e hidronefrosis bilateral".

Profesor C. Lobo Onell, Hospital del Salvador, "Terapia ... órgano específica del CA prostático".

CITACION.— De orden del Secretario General, cítase a ... ordinaria de la Sociedad para hoy martes, a las 21.30 ... en Merced 565 (Sociedad Médica de Chile).

TABLA: 1) "La política ante la Psiquiatría, Psicoanálisis ... existencialismo". Dr. A. Gallinato. Servicio de Neuropsiquiatría Infantil. Hospital Psiquiátrico.

2) "Antecedentes para el estudio de la fatiga en el ... primario". Dr. Luis C. Muñoz y señoritas Cánepa, Carter, ... y Villanueva. Hospital Psiquiátrico.

3) "Determinación del ácido cítrico en diversas afecciones neuropsiquiátricas". Doctores R. Torres O., C. Molina y colaboradores. Servicio de Investigaciones psiquiátricas. Hospital Psiquiátrico.

SOCIEDAD DE BIOLOGIA DE SANTIAGO.— En el Auditorium de la Escuela Dental, celebra hoy sesión, a las 18 horas, ... siguiente tabla: 1) "Acomodación en nervios de pulpa dentaria humana". Dr. Fernando Vargas. Departamento de Zoología, Instituto Pedagógico, U. de Chile.

2) "Acumulación de sustancias ocitóxicas en el tuber cinereum de ratas hipofisoprivas". Doctores V. Silva, B. Zamorano ... Croxatto. Laboratorio de Fisiología, Instituto Pedagógico, ... Chile.

3) "Efecto antimetabólico de los éteres metílico y ... del tilenglicol e nel intestino aislado". Doctores J. Aldunate, ... Morales y J. Mardones. Laboratorio de Farmacología, Escuela de Medicina, U. de Chile.

Administración Pública

PRESIDENCIA.— S. E. el Presidente de la República firmará hoy el decreto que aprueba los planos y el convenio que aumentará el valor del contrato a la firma que ejecuta la construcción del Embalse del Río Yeso.

OBRAS PUBLICAS.— La Dirección de Planeamiento, conjuntamente con la Dirección de Vialidad, estudia la unión de la Carretera Panamericana con el Camino Longitudinal Sur y la construcción de un puente sobre el río Mapocho, de 90 metros de largo, con un costo de 40 millones de pesos.

—El Ministro de Agricultura envió un oficio a su colega de Obras Públicas solicitándole que estudie la posibilidad de construir un edificio para el Ministerio de Agricultura, en el que se agrupen todas sus dependencias.

—Ayer celebró una nueva reunión la Junta de Planeamiento, con el objeto de estudiar el proyecto de reestructuración del Ministerio de Obras Públicas.

—De acuerdo con instrucciones impartidas al ingeniero provincial de Cautín, por el Ministro de Obras Públicas, el aeródromo de Pucón será alargado en 300 metros, dejando a esa pista con un largo total de 1.900 metros.

MANGOS PARA ESCOBAS
GRAN EXISTENCIA
BARRACA SAN MIGUEL
San Diego 2290, esquina Placer
MADERAS ALONSO

CADA 3 MINUTOS ATERRIZA O DESPEGA UN AVION SAS EN ALGUN AEROPUERTO DEL MUNDO
LA UNICA LINEA DE LUJO DIRECTA ENTRE SANTIAGO Y EUROPA
A EUROPA con SAS
Salidas martes y viernes, a las 12.00 horas.
Consulte a su Agente de Viajes o a SCANDINAVIAN AIRLINES SYSTEM
Santiago Agustinas 1337 (Edificio Codina) Teléfono 86292
Valparaíso, Avenida Brasil 1479 (Edificio Codina) Teléfono 7661
AMERICAN ASSOCIATES

JIRA AL SUR DEL JEFE DEL ESTADO

EL PRIMER MANDATARIO EN OSORNO.— De cordiales manifestaciones de simpatía fue objeto el Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, quien, acompañado de miembros de su familia y Ministros de Estado, asistió a la ceremonia de inauguración de la Exposición Agrícola, Ganadera e Industrial de Osorno. Asimismo, el Primer Mandatario y Secretarios de Estado se impusieron de diversos e importantes problemas regionales. En el grabado superior, en un automóvil descubierto, el Jefe del Estado, avanza desde el aeródromo hacia el centro de la ciudad, en donde le abrieron calle los alumnos de las escuelas de la localidad y diversas organizaciones. Abajo, el Excmo. señor Ibáñez brinda con un vaso de chicha de manzana que le han ofrecido los huasos, señores Salustiano Martínez y Pedro Cárcamo

Estudiantes de Universidad Austral reconocieron labor educacional de S. E.

Jefe del Estado visita Valdivia

VALDIVIA.— (Por teléfono, por Mario de los Reyes, Enviado Especial).— A las 17.34 horas de ayer llegó a esta ciudad, en visita extraoficial, el Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, acompañado de su esposa e hijas Nieves y Gloria; del Ministro Secretario General de Gobierno, señor Mario Ciudad, y de otras personalidades.

En el aeródromo de "Las Marías" fue recibido por el Intendente de la Provincia, señor Alejandro Acuña; por el Alcalde de la ciudad, el Rector de la Universidad Austral, señor Eduardo Morales, y autoridades civiles y militares.

Posteriormente, a las 19 horas, el Jefe del Estado fue recibido por el Rector de la Universidad Austral y el Claustro Pleno de ese plantel educacional, en una sesión solemne. Hizo uso de la palabra el señor Morales, quien dio a conocer los diferentes problemas a que está abocado el plantel a su cargo, luego de saludar al Primer Mandatario y agradecerle su visita. Contestó, a nombre de S. E., el Ministro Secretario General de Gobierno, señor Mario Ciudad, quien reveló el criterio del Presidente y del Gobierno, en lo que se refiere al perfeccionamiento de la educación técnica, especialmente la agraria. Refiriéndose al Plan de Desarrollo Agrícola, el señor Ciudad dijo que el país necesitaba de técnicos para realizar la transformación de la agricultura nacional. Finalmente, dio a conocer las medidas adoptadas para el mejoramiento de la educación técnica universitaria.

HOMENAJE A S. E.— Los alumnos de la Universidad Austral, a través del directorio de la Federación de Estudiantes Universitarios de Valdivia, rindieron un cálido homenaje al Jefe del Estado. Habló el presidente de la Federación, Nelson Ramírez, alumno de la Escuela de Ingeniería Agrícola, quien reconoció, a nombre de sus compañeros, el interés de S. E. por la educación técnica universitaria. Posteriormente hicieron entrega a la señora de Ibáñez de un hermoso ramillete de flores.

A las 20 horas, el Primer Mandatario y comitiva asistieron a un coctel en su honor, ofrecido por el comandante del Regimiento Caupolicán en el casino de esa unidad.

Finalmente, a las 22 horas, el Presidente asistió a una comida ofrecida por el directorio de la SAVAL, presidido por el señor Nicanor Allende, la que se efectuó en el Club Unión de Valdivia.

El Excmo. señor Ibáñez visitará hoy las diferentes obras públicas en construcción en esta ciudad, siendo posible que regrese a Santiago en las últimas horas de hoy.

Profesorado desea que se mantenga tratamiento señalado en Ley 11.764

El Consejo Directivo Nacional de la Federación de Educadores de Chile se entrevistará mañana, antes del mediodía, con el Ministro de Hacienda, don Oscar Herrera, quien regresará esta noche o mañana a Santiago.

El presidente de la Federación, señor Raúl Rojas Valencia, declaró a los periodistas que su gremio no ha tenido otro pronunciamiento oficial sobre su inclusión en la Escala Unica que no sea el de luchar por mantener el tratamiento que ha señalado al Magisterio la ley número 11.764.

Agregó que han continuado los estudios para dar una solución armónica a este problema, y que mañana, a las 11 horas, se efectuará una concentración en el Salón de Actos de la Universidad de Chile, en la que se dará cuenta de las gestiones que se están realizando.

La Comisión que estudia los problemas de Tierra del Fuego se reúne hoy

Hoy se llevará a efecto en el Ministerio de Tierras y Colonización una reunión de la Comisión que estudia los problemas de Tierra del Fuego. Concurrirán a esta reunión los Ministros de Tierras, Obras Públicas y Agricultura, además de funcionarios técnicos de estas Secretarías de Estado.

Problemas administrativos estudió ayer la Comisión Reestructuradora del SNS

En la mañana de ayer se reunió la Comisión Reestructuradora del Servicio Nacional de Salud, la que terminó completamente los estudios referentes a la parte administrativa de ese organismo. En la próxima reunión, que será celebrada a fines de la semana, seguirán con el estudio del financiamiento.

FACULTAD DE MEDICINA DE LA UDECH RECIBIRA A UN NUEVO ACADEMICO

En una sesión solemne que se realizará el viernes a las 19.15 horas, en el local de la Corporación, la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile incorporará como miembro académico al doctor Nacianceno Romero.

El discurso de estilo estará a cargo del profesor Abraham Horwitz.

INDUSTRIAL ALEMAN LLEGARA A SANTIAGO

Mañana a las 15 horas llegará a esta capital por vía aérea, el industrial alemán señor Otto Stinnes, presidente de la firma "Stinnes-Brenntag", acompañado del ingeniero Baron von Heyking.

El objeto de la visita del señor Stinnes es estudiar en nuestro país su desarrollo económico y ver la posibilidad de ampliar las relaciones comerciales de su firma con nuestros mercados.

En Los Cerrillos el señor Stinnes será recibido por sus representantes en Chile, señores Goldmann, Jannsen y Cía.

Escala Unica y eliminación de personal de Cajas estudió ayer el Ministro de Salud Pública

El Ministro de Salud, doctor Eduardo Barrios, se encuentra abocado al estudio del proyecto de Escala Unica, en lo que se refiere a los servicios dependientes de ese Ministerio. Particularmente ha estudiado la situación del personal del Servicio Nacional de Salud y de algunas Cajas previsionales.

En lo que respecta a la eliminación de un 20% del personal que dio a conocer hace algunos días el Ministro de Economía, señor Herrera, el doctor Barrios informó que hoy, a las 11 horas, sostendrá una importante reunión con los vicepresidentes de las Cajas y organismos semifiscales dependientes de su Ministerio, con el propósito de cambiar opiniones.

También expresó que en algunos de esos servicios no será posible reducir las plantas, ya que, por el contrario, están trabajando con escaso personal.

FALTA DE HOTELES EN CHILE PERJUDICA AL TURISMO, DIJO VICEPRESIDENTE DE PANAGRA

"Sólo en Santiago hacen falta no menos de dos mil camas de primera clase para atender a los turistas", dijo ayer en conferencia de prensa el señor Edward G. Bern, Vicepresidente de Ventas y Tráfico de Panagra, quien se encuentra de paso en esta capital. Agregó el señor Bern, quien ha dedicado más de 30 años de su vida al turismo, que la proporción de falta de alojamiento existente en Santiago se hace notar en todo el país. "Muchas convenciones y congresos —agregó— pudieron haberse realizado en Santiago si esta ciudad hubiese contado con los medios necesarios.

A este respecto reveló el señor Bern que en Lima, ciudad en la que existen actualmente 2.800 camas para turistas, hay en marcha un plan de edificación de hoteles el que habilitará otras 2.500 acomodaciones de primera clase.

Dijo también el señor Bern que en general Sud América se estaba quedando al margen del turismo mundial por la falta de propaganda adecuada en el exterior, especialmente en los Estados Unidos y en Europa, lo que se traducirá en una menor afluencia de dólares, por cuanto el turismo significa una cuantiosa entrada de divisas.

Reveló el señor Bern que en el presente año los norteamericanos han dejado en turismo la suma de 1.500 millones de dólares, de los que Sud América ha recibido, o recibirá, solamente un uno y medio por ciento, culpando de ello a la falta de una propaganda organizada. En México, de acuerdo con cifras exhibidas por el entrevistado, los norteamericanos han dejado el presente año la suma de US$ 230.000.000.

NUEVOS TRANSPORTES.— Más adelante el señor Bern reveló que en 1958 ó 59, Nueva York quedará sólo a 10 horas de vuelo de Santiago, ya que entrarán en servicio los aviones a retroimpulso DC-8 que ha adquirido Panagra, los que tendrán una capacidad para 112 pasajeros. Referente a la posibilidad de rebajar las tarifas aéreas, dijo que ello era función de la frecuencia de los viajes, de tal modo que si llegaran a aterrizar en Los Cerrillos cuatro o cinco aviones de su compañía al día, las tarifas serían sensiblemente más bajas. Aquí el señor Bern recalcó nuevamente la necesidad de una propaganda adecuada y de la facilidad para los turistas.

"Los gobiernos, dijo, creen que los dólares turistas sólo quedan en manos de las compañías aéreas y de las agencias de viaje. A ellos les digo que están equivocados. Cientos de miles de dólares quedan en poder de los países. Los turistas de la Cámara de Comercio de Forth Worth, que recientemente estuvieron aquí, por ejemplo, compraron en Viña del Mar 32 ternos hechos a mano. Esos dólares pasaron a incrementar la economía nacional".

En el grabado vemos al señor Edward G. Bern, vicepresidente de Ventas de Panagra, quien dio a conocer ayer la importancia de la industria turística para los países.

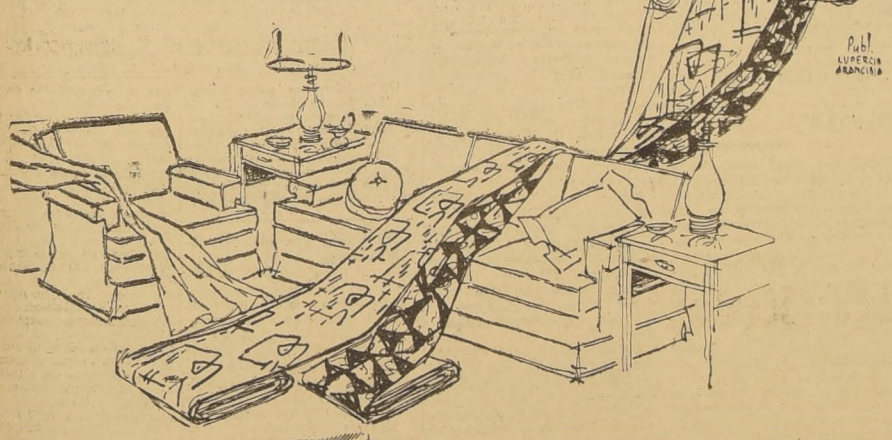
Más adelante reveló el señor Bern que en los próximos meses llegarán a Santiago importantes grupos de turistas, entre ellos pescadores que viajarán a los Lagos del sur, golfistas, médicos de la Asociación Panamericana de Mujeres Médicos, agricultores pertenecientes a la asociación llamada "Flying Farmers" y otros.

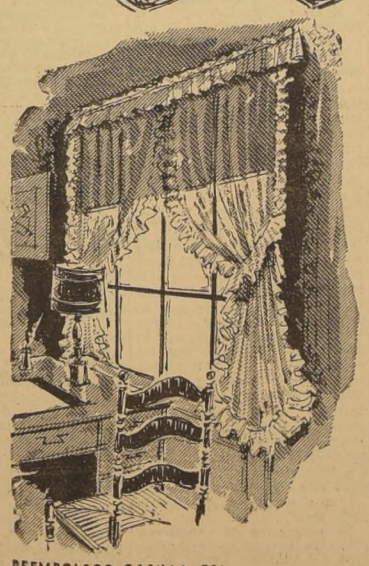
El señor Bern partirá hoy a la región de los Lagos para luego continuar, vía Bariloche, a Buenos Aires.

lo MEJOR en

TAPICERIA

Almacenes Paris 2º Piso





* TAPICES
* ALFOMBRAS
* VELOS
* BROCATOS

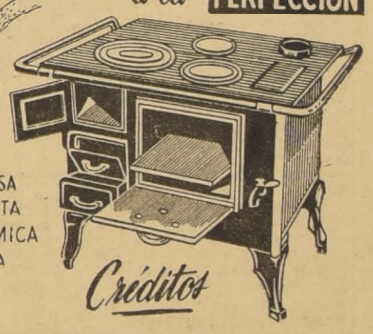
Consulte a nuestros Especialistas en Decoración de Interiores

REEMBOLSOS CASILLA 786

CERRADO SABADOS EN LA TARDE

ALMACENES Paris M.R. ALAMEDA Y SAN ANTONIO

KLEIMAN la mejor COCINA FABRICADA pieza a pieza a la PERFECCION



HERMOSA PERFECTA ECONOMICA ETERNA

Créditos

Cocinas KLEIMAN M.R. ISRAEL ALTERMAN

UNICO SALON DE VENTAS: ARTURO PRAT 270-TEL. 68240-STGO

REPARTIDOR DE VINOS

SE NECESITA

en firma importante. Se exige fianza y ser chofer.

Escribir:

— CASILLA 6086 —

OFERTA SENSACIONAL

BLOCK CARTA 100 HOJAS 25×18 cmt.	$ 220.-
50 SOBRES CARTA MOIRE	87.-
6 LAPICES BARNIZ NEGRO Nº2	120.-
1 ONZA TINTA STEPHENS	95.-
3 PLUMAS	12.-
1 LAPICERO BARNIZADO	22.-
REEMBOLSOS $	646.-

TODO Por $ 495.-

IMPRENTA - LIBRERIA COLON COMPAÑIA 1067

FARMACIA CONGRESO

El 3 de octubre fue el DIA DE LA SUERTE. Las personas que hayan comprado mercaderías en el DIA DE LA SUERTE, les será devuelto el total de su compra en dinero efectivo.

HOY, último día que devolveremos el valor total de las compras efectuadas el 3 de octubre. Sólo necesita presentar su vale.

COMPRE USTED en nuestra Farmacia, abierta durante todos los días del año, con la mejor atención, y recuerde que este mes tendremos nuevamente el DIA DE LA SUERTE, en el cual usted puede ser el favorecido con la devolución del total de su compra en dinero efectivo.

FARMACIA CONGRESO

BANDERA ESQUINA CATEDRAL

Publicidad Condor

AÑO XXXIX Nº 13.852

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D. Valor del ejemplar del día: $ 15.— Ejemplares atrasados: $ 30.—

Santiago de Chile, martes 8 de noviembre de 1955

Inflación y crecimiento

SI se examina la historia de los procesos inflacionistas ocurridos en el mundo, se observa que sus causas son de una variedad tal, que resulta imposible hacer un encasillamiento sistemático y único de ellas.

La economía moderna, por lo demás, a medida que progresa, ha ido desechando, como en otras disciplinas científicas, el principio de las relaciones causales simples, para adoptar el de las relaciones funcionales. Es decir, con un criterio ausente de dogmatismos irracionales, admite que el fenómeno no tiene un origen común y preciso, sino que, por el contrario, es la resultante de una serie de factores convergentes que, en mayor o menor grado, impulsan el proceso.

El Presidente de la República, cuya preocupación por el problema inflacionario chileno es permanente y vigorosa, lo ha caracterizado, en reciente discurso, como una de las consecuencias de la crisis de crecimiento que se opera en el país.

Al decirse crisis de crecimiento se menciona en una frase todo el complejo sistema de causas que ha obrado sobre nuestra economía, llegando a producir la situación en que hoy nos encontramos.

Quienes se preocupan de hacer obstrucción apasionada y, de paso, poner en la picota todo lo que signifique acción positiva para contener la inflación, tomaron pie de esta declaración presidencial para discurrir en tono campanudo, tratando de motejar despectivamente tal punto de vista.

Es torpe semejante intento, ya que, sin lugar a dudas, la inflación chilena es el resultado de una crisis de crecimiento que no se controló desde sus comienzos y que, por tal retraso en la acción, se muestra hoy muy difícil de domeñar.

Para demostrarlo basta recordar algunos hechos de todos conocidos. La inflación chilena, pese a los pseudos técnicos, no es monetaria, sino de costos. La emisión, dígase lo que se quiera, va a la zaga de las necesidades de medios de pagos de nuestra economía. Y tal necesidad de mayores medios de pago proviene de tres causas fundamentales, aparte de varias otras relativamente secundarias. Ellas son: el aumento de la producción especialmente industrial; el pleno empleo que ha existido en el país durante los últimos veinte años y los reajustes anuales de sueldos y salarios, concedidos tanto para acordar las remuneraciones con los mayores costos, como para permitir al productor seguir contando con la masa asalariada suficiente para satisfacer las demandas del consumo.

¿Quién podría, honradamente, negar que el aumento de la producción, el empleo total y la demanda constante de brazos, forman un conjunto que está perfectamente calificado como crisis de crecimiento?

Ahora que el fenómeno ha adquirido gravedad extraordinaria, es otra cosa; nadie lo discute y menos que nadie el Gobierno y su Jefe, cuyos desvelos están constantemente dedicados a encontrar la solución adecuada que, cuando el mal alcanza caracteres realmente hondos, tiene que encararse tanto desde el punto de vista exclusivamente técnico-económico como desde los complejos ángulos políticos.

No es fácil encontrar la ecuación justa para resolver el problema así planteado, máxime cuando los intereses y particularismos desbocados la resisten y rechazan, intentando en cada oportunidad que las medidas hagan recaer sobre otros el sacrificio.

Con sencillo grafismo, el Presidente Ibáñez dijo que deberíamos apretarnos todos el cinturón. Esto es lo que molesta a algunos y hace que se lancen en campañas de desprestigio contra estas iniciativas, tratando de deshacerse de la cuota que les corresponde en la tarea.

No es extraño, pues, que en nuestro ambiente, minado de egoísmos y de apetitos desmesurados, se produzcan estas reacciones. Ello, sin embargo, no será óbice para que la meta que el Ejecutivo se ha fijado en este sentido no sea alcanzada con enérgica decisión.

El tesoro de los mares de Chile

EL mar que corre a lo largo de nuestras costas, y que es impulsado hacia el norte por la corriente de Humboldt, es una de las fuentes potenciales de riquezas más importantes del país. El "plankton" de este sector del Océano Pacífico, o sea, ese mundo en miniatura que forman microscópicas algas y crustáceos, alimenta más peces por kilómetro cuadrado que el de los mares europeos, célebres por su extraordinaria actividad pesquera. Los estudios hechos últimamente por la FAO han demostrado que los cardúmenes chilenos son más densos y, por lo tanto, mucho más ricos que los que se desplazan en el Mar del Norte, entre Noruega e Inglaterra.

Desde hace dos años el Gobierno del Presidente Ibáñez ha venido luchando por desarrollar todas las industrias que extraen de las aguas su materia prima. Y en tan breve lapso ya se pueden exhibir cifras, cuya elocuencia nos hace mirar con confianza el porvenir. En 1953 la producción de pescados alcanzó la suma de 87.000 toneladas; en los primeros nueve meses de este año ya han salido 106.000 toneladas en las redes de los barcos pescadores. Mientras la industria convirtió en conservas o harinas 52.000 toneladas en 1953, en el primer semestre de 1955 se llegó a la misma cantidad.

Los expertos en nutrición han señalado hace tiempo el déficit en proteínas que existe en la dieta de los hogares chilenos. Numerosas enfermedades, la mortalidad infantil, la disminución de la estatura, han sido atribuídas a la falta de lo que se llaman alimentos protectores. Sin embargo, no hay ninguna razón para que las familias modestas carezcan de un elemento tan indispensable para la salud de sus hijos.

Ahí está el mar, del que puede extraerse toda clase de grasas, aceites y proteínas para combatir la desnutrición. Y con las harinas de pescado se aumenta en forma indirecta la producción avícola y porcina.

El Ministro Secretario General de Gobierno ha tomado una iniciativa que interpreta fielmente la política de Su Excelencia el Presidente de la República. El impulso para desarrollar la industria pesquera está en pleno crecimiento. Es necesario que los productos del mar lleguen hasta las masas campesinas para alimentar al pueblo. El señor Mario Ciudad, en una circular a los Servicios Públicos, se ha referido a la necesidad de iniciar una campaña nacional para fomentar el consumo del pescado entre la población del país. Es ésta una verdadera cruzada de salvación para todos.

Si se piensa que en Noruega, Suecia o Islandia viven desde tiempos inmemoriales extrayendo de las aguas más del 30 por ciento del total de su dieta alimenticia, y esos pueblos han sido siempre señalados por su vitalidad y energía, se comprende que cualquier cantidad de mariscos o pescado que agreguemos a nuestra comida sólo puede traernos resultados benéficos. En Chile apenas el 1 por ciento del alimento sale del océano. En los países nórdicos señalados han conseguido con su dieta marina alcanzar una longevidad media superior a los 70 años. La más alta del mundo.

El primer paso ha sido dado por el presente Gobierno. Ya hemos duplicado en dos años la cosecha que nos producía el mar. Debajo de sus olas hay un tesoro inagotable que nos devolverá con creces cualquier esfuerzo que hagamos por obtenerlo.

De TEOFILO CID

Sobre el Mes de María

Hace un año que, por esta misma parte de la estación primaveral, escribí sobre el mes de María y la jovial reminiscencia pagana que este rito católico implica. Mi punto de vista al respecto era enteramente desinteresado; como no pertenezco a grupo religioso alguno, no me movía ningún afán proselitista; y, como hace tiempo que dejé abandonado el ateísmo de aldea, gozábame en celebrar su apogeo espiritual, en tiempo tan remiso a los asuntos del espíritu.

Sin embargo, aquella nota no fue entendida con la misma transparencia con que fuera escrita. No faltó el mozalbete majadero que me estimó ultramontano y hasta hubo gente seria que me creyó de veras en camino hacia un mirífico apostolado.

Dicen, por ahí, con vocablo más grueso y detonante, que si los tontos volaran nunca gozáramos del sol.

No advirtieron, o no quisieron advertirlo —recordemos, de paso, que la malicia de la tontería es infinita—, en qué caudal dejaba yo deslizar mi pensamiento. Sólo advertían el hecho novedoso de que un hombre soi-dissant partidario de la libertad de pensamiento había escrito una página sobre la Virgen, dogma que a ellos les choca no sé por qué razón, ya que son los mismos que se dejan embobar por las voces de ciertos profetas políticos y por dogmas de factura turbia y procelosa.

Mi punto de vista es el siguiente: el hombre, aparte de su intento de racionalizar la naturaleza, sólo ha conseguido resultados miserables, por lo menos en lo que atañe a la dirección de su conducta; y, esto, porque le falta la fe. La fe es la gran impulsora; la amable mamá testaruda que nos saca de la cama; la única vertiente de la acción. Por fe y por confianza procedemos, que no por reflexión; ésta llega, postrimera, sólo al último; de aquí que los grandes reflexivos hayan sido siempre hombres más o menos trepidantes. ¡Empero, hay quienes se jactan de haber perdido la fe! Mas aquella irreparable pérdida, esa amputación del tronco primigenio de la vida, no les impide marchar por el mundo con grosera y desenvuelta petulancia. Tienen fe en el progreso. "Somos progresistas", dicen. "Hablar de problemas religiosos hoy día es impertinente". Mientras tanto, en las márgenes del Ganges, en el monte de los Olivetos y ante la piedra Kaaba, hace miles de años que los hombres imploran un destino mejor, depositando su confianza vital en lo divino trascendente.

Es conmovedor cómo la gente se engaña. Le retiran la confianza a Dios para entregársela a la ciencia, tal lo hiciera, en la pasada centuria, Renán. Pero ocurre que la ciencia, con mucha apostura de vida, no concede sus favores al vulgo. No es como Dios, que también habla a los humildes a los simples de espíritu. No. La ciencia no acoge en el repertorio de sus virtudes esta clase de virtud. Deja a la plebe a merced de impulsos necios, sin importarle ardite su necesidad de fe. Y entonces el vulgo ignaro, a quien la propaganda despojó de sus místicos anhelos, entroniza, al púgil, diviniza al campeón de balompié. Su iglesia es el estadio, y su sacerdote, el locutor deportivo.

No se crea por esto, que estoy contra los deportes. Veo en ellos el saludable vestigio de una eterna competición biológica y, si me aprietan el gaznate, terminaría por afirmar, con Nietzsche que es bueno que el hombre luche y no olvide jamás su antigua calidad de animal predatorio. Lo que me carga, en forma emética, es la traslación de la fe a motivos de dudoso precio y valor.

Entre creer, como lo hacen algunos, en el paraíso soviético, y creer, como lo hacen otros, en el paraíso del Dante, elijo el rango de estos últimos. Esto no quiere decir, desde luego, que haya llegado a esa instancia, que miro solamente de soslayo y en forma asaz irónica.

Otra cosa: los mismos que protestaron por mi nota sobre la Virgen y sobre la biografía que de ella escribió Sor María de Agreda, queman todo el tiempo de sus vidas en el incendio de torvas pasiones. Bien les haría falta, pienso, poner freno al raudal de sus instintos, pensando un poco en su destino metafísico. Pero no. No quieren saber nada de lo que les ocurrirá en el tránsito a que Alejo Venegas dedicó sus más hondas meditaciones ("Agonía y tránsito de la Muerte"). Se creen eternos. ¿Cómo puede ser esto? El verdadero ateo debiera ser, en puridad, un hombre trágico y desesperado. Como, de cerca, muy de cerca, conozco a uno. Blanduchos y mollares, descansan felices en reflexiones superficiales, de tipo convencional, y todos se creen muy "esprits forts". Yo no soy "esprit fort", por lo menos en la forma racionalista que equipa de falsa energía a ciertos libertinos del pensamiento. A mí me parece natural la religión. Y la Virgen, mucho más natural, desde el punto de vista del espíritu, que el automóvil y la radiotelefonía, estos mitos modernos.

Celebro, pues, la fe de los fieles que llegarán hoy al templo "con flores a María". Me quedaré mirándolos pasar. Así me quedo, a veces, mirando pasar a otra clase de fieles. Hay seres que nacieron para pasar, y otros, para mirar pasar. La distancia que media entre ellos construye la pauta donde escribe sus notas el músico, la medida métrica a que adscribe sus versos el poeta y la sección dorada en que el pintor ordena sus muestras. Cada uno tiene su fe. Para estas viejecitas de tembloroso semblante que cantan "con flores a porfía", la suya; para mí... ¿cuál es la mía? Tengo, no obstante, el mosquito en la mente de que las dos se juntan; de que ambas fes son la misma. Mi respeto por la vida y el amor, y mi renovado propósito de nunca ofender esas potencias, es parte alícuota, sin duda, de la fe sencilla de esta viejecita que canta en el templo con voz que desafía a la música, pero que el Dios de los humildes escucha con placer.

T. C.

El "chataco", impresor y librero

Han pasado varios años, no muchos, en que el "Chataco", en la actualidad regente de una "perrera", avecindada en la calle Tenderini, inició sus [illegible] y delictuosos manipuleos disfrazados bajo el inocente mascarón de proa de una "cooperativa de apuntes". Más tarde aguzó su imaginación de mercachifle afortunado y dio cima a una empresa en que fue eficazmente protegido por solícitos y desaprensivos amigos. Fundó la Editorial Universitaria y otras oficinas anexas, haciéndose nombrar gerente. Eran aquellos años en que el "Chataco" "motorizaba" grupos de estudiantes "jaibones" que jugaban irresponsablemente y por actitud "snob" al comunismo. A pesar de que los estatutos de la novel sociedad anónima le otorgaban plenos poderes al Consejo Universitario, nuestro "Chataco", avivado como es, se las arregló para "manipulear" a su antojo dicha editorial.

Así las cosas, y por la mecánica fatal de los hechos, el flamante gerente hizo y deshizo de la empresa, organizada con dineros fiscales. Naturalmente, de lo primero que se preocupó fue de colocar a sus "compinches", quienes, en número que supera toda exageración, forman la nutrida burocracia universitaria que apadrina este nuevo "mecenas fiscal", impresor y librero. En otras palabras, con la mano del gato —en este caso las arcas públicas— "Chataco" sirve a sus amistades y conquista prosélitos para sus combinaciones mercantiles.

Mientras estas operaciones tienen como escenario nuestra antigua y prestigiosa Universidad, la editorial nacida para servir fines superiores de cultura, cada cierto tiempo recurre a la imponderable generosidad del Consejo Universitario en procura de mayores alientos monetarios, a fin de financiar la excelente administración de este genio para apropiarse finanzas ajenas, "cuate" de Kid "Barbeta", y tan suelto de cuerpo como él. Periódicamente la Universidad debe subscribir nuevas acciones, y el monto de esta participación, por la forma disparatada e irreflexiva en que se ha otorgado, bien merecería una mirada acuciosa y previsora, que evite despilfarros mayores, de tal suerte que se frene el sifón establecido entre los fondos universitarios y las actividades, probablemente a pérdida, de la poca ingeniosa tramoya creada por la mente turbia del "Chataco".

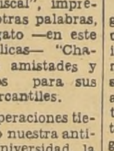
Este "personajillo", no se detiene ante nada tratándose de manipular —palabra que quiere decir "gobernar los negocios propios o ajenos", más los segundos que los primeros—, en pro de su intrépido y truhanesco compinche Kid "Barbeta". En efecto, no ha mucho que 500 mil del ala volaron desde las faltriqueras insondables de la editorial, a fin de financiar una revistilla digna del "marqués de comillas" y que responde al pretencioso nombre de Panorama Económico. ¡Otra hazaña del imponderable gerente! Lo anterior, como es lógico, muy ajustado a derecho. No hay para qué hablar del "show" de una renuncia que fue rechazada, seguramente en virtud de los inenarrables méritos del "homúnculus" que le da loor y gloria a la magnífica empresa comercial que tantas utilidades económicas reporta a la prestigiosa Casa de Bello. El "rechazo", como bien se comprende, forma parte de las "maquinitas" en que tan expertos se mostraron ciertos antecesores de la "U".

El "Chataco", tal vez deseoso de aliviar los cuantiosos déficit que su impericia ha inferido a los bienes universitarios, viajó a la República Argentina. Allá tuvo contactos directos con el Presidente Perón, y avivándose hasta extremos increíbles, cosa habitual en él, trató de establecer una especie de monopolio en el intercambio de libros, desde "su" Editorial hasta Buenos Aires y viceversa. Por cierto que estas actividades en nada se contradecían con las diarias diatribas que la "perrera" le prodigaba al ex Mandatario argentino. Es la moral que practica el "Chataco". La misma que utiliza y con que trata de cohonestar sus insultos groseros al Presidente de la República y a su familia, sin dejar de pertenecer a una empresa financiada con dineros del Estado. En síntesis: una moral de "mercachifle" de la peor ralea.

Un extranjero que visitara el país y conociera las intimidades de nuestro ambiente nacional, jamás podría comprender la razón o sinrazón de que un "Chataco" cualquiera, al mismo tiempo que regenta una editorial de la primera Corporación educacional del país, la más antigua y prestigiosa de Chile, coadministra un vespertino, donde se incita desembozadamente a la más innoble "trata de blancas", que no otra cosa es cierta Feria Matrimonial que ofende la conciencia moral de nuestro pueblo y estimula la corrupción de nuestras juventudes. El compinche que hace "pendant" en esta horripilante incitación al vicio y depravación es Kid "Barbeta", de filiación muy conocida en la delincuencia de cuello blanco.

El público puede aguardar aún muchas "hazañas" más del imponderable "Chataco". Audacia, desenfado y capacidad de rapiña son las facultades de que hace gala este impúdico "bucanero" mapochino. ASOMANTE.

El "barbeta" runrunista y economista



Dicen de un gitano que concurrió a la iglesia con ánimo de confesarse. El cura, antes de admitirlo en penitencia, le preguntó:

—¿Conoces los mandamientos de la ley de Dios?

A lo que el gitano contestó:

—Mire, pare, yo me los iba a aprendé, pero oí el runrún de que los iban a suprimí...

Así el "Barbeta" oyó el runrún de que se iba a suprimir la vergüenza, la cortesía, y la lealtad. Y, como es hombre de suyo pragmático, no se detuvo en chiquitas: no aprendió ninguna de estas cosas elementales que son la sal y la pimienta del carácter del caballero.

Desde niño denotó prodigiosas aptitudes para el escarceo, con una soltura de cuerpo que daba gusto verlo. No sabemos lo que pensó su familia al respecto, pero tenemos entendido que debió sufrir, al igual que otros genios, de mucha, muchísima incomprensión. El se disculpaba aduciendo que esa extremada aptitud por lo ajeno era consubstancial con su vocación de economista. El hombre piensa que en esto de multiplicar los dineros y los haberes, lo primero que hay que hacer es detectar con buen ojo los bolsillos. En aquella época, este niño, por mucho que nos admire la comprobación, era flaco como una cuaresma.

Después de husmear por diferentes caminos el famoso "Barbeta" comprendió que lo único que faltaba para dar cumplido lustre a sus aptitudes era vacar un poco por la vieja Europa que ha producido personajes como Vidock, Jack The Ripper, y otros. En Londres, ciudad que eligió como centro de operaciones, se matriculó en la Universidad de Limehouse, en donde alternó con los más célebres picks-pockets de la urbe británica. Allí aprendió palabras como **stick-up, hand-up,** y otras que le han servido mucho en su aventurera existencia. Según hemos sabido, si bien no llegó a dominar el inglés de Shakespeare, aprendió, en cambio, el **cockney** de los apaches londinenses. El muchacho ha sido siempre, en este sentido, bastante estudioso. No sabemos si sus estudios "económicos" alcanzaron a trascender hasta las oficinas de Scotland Yard.

Aquí en Chile cultivó, a su regreso, muchas amistades. Entre ellas, a un caballero de San Felipe, de apellido Caldera, que encontró violenta y repentina defunción en una residencial situada en los aledaños del Parque Cousiño. Ahora mismo, mantiene, a pesar de la distancia, copiosa correspondencia con amigos suyos que viven, un tanto atribulados, en Sing-Sing, Alcatraz y la Isla del Diablo. Según hemos sabido, lamenta no haber convivido con hombres como Luis Candelas, el Macheteado Miranda y el Comequecho, a quienes admira particularmente.

Todas estas espectaculares condiciones han hecho meditar a algunos amigos suyos, los que proyectan enviarlo a perfeccionarse en el arma a la ciudad de Chicago, en donde todavía rondan las sombras de Dillinger y Baby Face, los cuales son como los santos de su propio santoral.

Se explica que haya escuchado el run run de que la vergüenza y su poder coloreante de dos mejillas iban a ser suprimida. Su vida, desde los comienzos, no ha sido otra cosa que un dar vueltas a ese run rún.

SIR ARTHUR.

PANORAMA

Un lazo más entre Chile y Colombia

En la presente semana abrirá sus puertas en Santiago un nuevo Banco. No es un Banco más. Representa la materialización fecunda de un intercambio económico creciente entre el nuestro y otro de los países de la geografía fraternal del hemisferio.

El Banco Popular Colombo-Chileno tiene esa rara cualidad. Impulsado por la pujante y tesonera capacidad de los hombres de negocios colombianos que lo fundaron en su país y cumplen en él una importante función crediticia y promotora de progreso y bienestar, esta empresa bancaria ha ido abriendo sucursales en otras capitales de las Américas. En los EE. UU., Guatemala, Haití, Ecuador, Bolivia y ahora en Chile, sus oficinas prestan no sólo los beneficios del dinero y del crédito, sino que facilitan el intercambio comercial entre todos estos países.

En los últimos treinta años ningún Banco extranjero había solicitado autorización para operar en Chile. Los tres existentes funcionan desde antes de esa fecha, en que se promulgó nuestra Ley de Bancos. La instalación ahora de esta empresa colombiana resulta favorecida por la similitud de la legislación bancaria existente en Colombia y Chile, ya que ambos países organizaron estas actividades aconsejados por un mismo economista, el señor Kemmerer, quien dio a nuestras Repúblicas un régimen bancario poco menos que idéntico.

Estas consideraciones, como la labor cumplida por el Banco Popular Colombo-Chileno en otras partes, movieron al Presidente Ibáñez a facilitar la instalación de esta empresa en Santiago ahora, y, posteriormente, en Arica. Con ello, procura facilitar vinculaciones económicas que conjugan sus elevados afanes de complementación americana, y de estrecha y fecunda amistad entre los pueblos de nuestro Continente. El nuevo lazo que la materialización de estos vínculos crea entre Chile y Colombia, habrá de ser, sin duda, un factor útil para el avance social y económico de ambas naciones.

Este pensamiento presidencial fue traducido en la ceremonia de fundación del nuevo Banco por el Ministro de Economía, quien habló en nombre de nuestro Jefe del Estado. "Los hombres de empresa —dijo— han querido traspasar las fronteras de su patria y han llegado hasta la nuestra en un afán de unión económica, que con toda seguridad dará riquísimos frutos para la unidad y cooperación de este campo de las actividades humanas." "Ojalá que la comprensión espiritual y el conocimiento íntimo de estos dos pueblos —concluyó— sean cada día más reales y más efectivos, para bien no sólo de Chile y Colombia, sino de América toda."

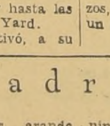
LA PREGUNTA

El Consejo de la Editorial Universitaria rechazó la renuncia del Chataco como gerente de esa editorial. ¿El rechazo se debe a un vulgar tongo o a que algunos de esos flamantes consejeros se proponen editar libros pornográficos en los cuales es muy erudito el Chataco, ya que estudió esa clase de literatura bajo la dirección de su compinche el Kid Barbeta?

Cuadrante

EL TONTO DE LA MUGRE O EL OTRO QUILTRO

Vamos arando dijo la mosca en las astas del buey. Y así, otro personaje quiltroide de la perrera de la calle Tenderini, pero que ni siquiera alcanza a la categoría de quiltro, y sólo se queda en subquiltro, un tal Julio Fuentes Molina, a quien algunos diarios llamaron "Hoyo Molina" y, posteriormente, "Socavón Molina", aludiendo, sin duda, a ese obscuro pozo conceptual, a ese galimatías ininteligible, a esa anarquía de sintaxis y desconocimiento del idioma que son las socavonescas expresiones con las que, cual hitos o mojones, el tal subquiltro jalona periódicamente, lo mismo que ciertos "ornamentos" de las veredas en tiempos de exposición canina, las páginas que salen de la perrera de Tenderini; así, decimos "Hoyo Molina" también se metió en la colada y apegó, muy gustosamente, porque ése es su clima, a la suciedad periodística que cotidianamente expulsan los dos compinches, los "copains" Kid Barbeta" y "Chataco Shorty".



Este quiltroide marca una de las diferencias más fundamentales que existen entre la raza humana y la llamada de los irracionales: los animales no se ríen nunca y tampoco tienen sentido del humor. Para "Hoyo Molina" todo es trascendental. Y huronea, a veces por el Parlamento y a veces por las secretarías de los partidos políticos, olfateando a ver dónde habrá una suciedad. Se complace y se revuelca en ella. Las únicas veces en que su estulta faz como de palo, parece animarse es cuando cree descubrir algo maloliente.

Así, el sujeto de marras jamás ha podido escribir sobre ninguna otra cosa que no sean presuntos negociados, o ilegalidades o cosas turbias. La turbiedad es el aire que respira. Es un obseso de la mugre. Y como, cual todo obsesionado, monomaníaco o víctima de la idea fija, nunca alcanza a vislumbrar la verdad substantiva, sino que, desesperado cuando no encuentra una realidad en qué apoyarse, lanza canallescas y bajas interrogantes. Por ejemplo: ¿será coincidencia que el artista Miguel de Molina llegue a Santiago cuando Hoyo Molina decide salir, también, a la luz pública? Es un ejemplo típico de la clase de interrogantes que "Hoyo Molina" se deja introducir en su cháchara escrita. Ni siquiera alcanza a ser venenoso. Es, simplemente, estúpido. Es el tonto de la mugre.

Y cuando pretende ironizar como carece de sutileza y de sentido del humor, se convierte en un insolente. Ha osado hacer referencias muy torpes hacia la alta personalidad de quien está muy por encima de él y de todos los de su perrera. Hoyo Molina debe dar gracias al dios de los quiltros de que las autoridades en este país tengan tanta tolerancia como para permitirle "deponer" con tal impunidad sus inmundas excrecencias. Y Hoyo Molina está feliz y cree que ha hecho "una gracia". Cosas de tonto.

—¿Por qué andará tan amargado este tonto? —preguntó alguien, al verle pasar frente al Café Haití.

Es porque no le consideran digno de figurar en la Exposición del Kennel Club de la Quinta Normal— le respondieron.

T. T.

Notas del Día

CUANDO NO VEAMOS

Creemos tener todos los mismos ojos y mirar de igual manera todas las cosas. Yo no he de ver esa mesa con tres patas cuando tiene cuatro, ni habrá mi amigo de discutirme lo contrario. Gracias a esta manera de ver las cosas alguien ha creído entender que son todas iguales, es decir que son todas iguales para las miradas de A. B y C. Sin embargo, suelen ser distintas en su constitución periférica, porque mientras mi amigo ve aquel objeto inclinado hacia la derecha, lo veo yo inclinado hacia la izquierda. De donde podemos deducir que no todos los ojos son iguales.

¡Y cómo iban a serlo! Pero lo que interesa, lo que nos interesa, es que nuestros ojos, sean como sean, miren la luz, se gocen en ella, y en ella se cierren a mejor vida. Lo que importa es que veamos, aunque no sepamos mirar, que veamos cuanto nos rodea, desde que abrimos los ojos en la mañana hasta que los cerramos cuando la lechuza canta. Nuestros ojos están más protegidos que cualquiera de nuestros pocos sentidos, cinco apenas. Están sumidos en una cuenca dura y profunda, rodeada de huesos frontales y maxilares. Nuestra nariz avanza para defenderlos en caso de peligro, y es la primera —¡pobre!— que recibe el golpe. Nuestros ojos viven, perennemente, observando desde su trinchera ósea y llena de misterio. Llega uno a los sesenta, a los setenta, a los ochenta años, y ve, mira, contempla. ¡Qué portentoso milagro! El milagro nos rodea más que la vida misma. Mi mejor amigo decía hace un rato que creía en el milagro porque creía en la Virgen. Ve, sin anteojos, más que nosotros y más allá, mucho más allá que nosotros. Entonces cree, porque ve. Otros no podemos creer porque no vemos, no podemos ver nunca nada más allá de nuestra pobre nariz.

Pero —perdón— son estas cosas alambicadas y del espíritu, tan frágiles como las alas de una mariposa. Lo que intentaba decir es que lo más grande que ha sido concedido al hombre ha sido la vista. Si algunos hombres no hubieran visto la Crucifixión, acaso nadie sabría de ella. Y así todo, el amor, la dicha y la muerte misma se nos meten por los ojos. Muchas veces, muchas, tantas que me llega a dar pavor, he pensado qué haría yo si me quedara ciego. Pienso en ese hombre a quien no conozco ni he visto nunca, de quién dicen que posee un portentoso espíritu, y cuyas parábolas he leído a veces con fruición. Deben leerle todo lo que otros escriben con menos perfección que la suya y él, acaso, sonríe bajo los ojos en sombra. Le vi, el otro día, retratado en un jardín. El estaba allí, sentado, con más vida que los árboles y sus raíces. Los dos jóvenes que le acompañaban parecían ver menos que él. Es que él vive más allá del barrio humano, allí donde el hombre alcanza su sexto sentido.

Algo de estas divagaciones, con caracteres de herida sin curar, deben haber preocupado el espíritu de Furt Peters, ciudadano de Munich, quien fue notificado en el hospital de dicha ciudad de que, dentro de breve plazo, el mal que lo aqueja lo dejará ciego sin remedio. Conocido el diagnóstico fatal, dice el cable que Furt Peters se resignó a su triste suerte, a la mayor de las desgracias que puede afligir al hombre. Sólo una cosa resolvió hacer antes de perder la vista para siempre: volver a Italia, cuyas bellezas admira, y contemplarla por última vez. Como carece de recursos se irá a pie, a "dedo", en los vehículos que accedan a transportarle de trecho en trecho. Después, la noche, larga, interminable... Furt Peters volverá a Munich, reposará en un sillón, y creerá que Rafael, Miguel Angel y Leonardo le toman de la mano para llevarle a una más [illegible] inextinguible luz.

¿No hemos de ansiar, ahora y siempre, lo [illegible] la noche nos ciega? — B.

Cartas al Director

("Quisiera tener un [illegible] escrito por el público".—[illegible])

Padre de familia protesta por trata de blancas

Señor Director:

Soy un padre de familia que tiene dos hijas y en tal carácter me veo en la necesidad imperiosa de protestar en la forma más enérgica, por lo que no vacilo en catalogar como la antesala de la más escandalosa trata de blancas. Me refiero a la Feria Matrimonial del diario "Las Noticias de Ultima Hora".

Quien alguna vez haya leído esa "Feria Matrimonial", que constituye el más impune llamado a la prostitución, sin tapujos y sin rubores de ninguna especie, habrá sentido en él, si es que alguna dignidad le queda, la más tremenda indignación por esos llamados sugestivos a la práctica del libertinaje más absoluto.

En la edición de ayer se puede leer, por ejemplo, el siguiente aviso de la tal feria: "Anhelo conocer dama que desee amar en forma intensa y reservada. Ofrezco mucha comprensión y discreción. Profesional, 28 años, L. L. L. Correo 16, Santiago."

Me pregunto yo, señor Director, ¿es posible soportar, sin indignarse, que este pasquín inmundo de "Las Noticias de Ultima Hora", esté envenenando el alma y corrompiendo el cuerpo de centenares de muchachas incautas, que leen esos anuncios? ¿No hay sanciones para estos rufianes y encubridores de mujeres de vida licenciosa?

Me han dicho, señor Director, que uno de los propietarios de ese diario es un señor Arturo Matte, que desempeñaría a la vez las funciones de gerente de la Editorial Universitaria. ¿Es posible? ¿Cómo puede un [illegible] en cuyo diario se estimula la trata de blancas, ser a la vez hombre que dirige y planifica las tareas de una Editorial Universitaria? ¿O es que nuestra Universidad ha descendido a este terreno? Mis dos hijas, señor Director, estudian en la Universidad. Me pregunto, si hago bien en mantenerlas en un plantel que ampara y mantiene en un alto cargo directivo a quien, como propietario de un diario lucra con la incitación procaz a la práctica de la más desenfrenada licencia y prostitución.

He sabido, asimismo, señor Director, que el otro co-propietario del mismo periódico, un señor Aníbal Pinto, también es profesor universitario. ¿Es efectivo, señor Director? Yo así no puedo creerlo, porque siempre tuve y continúo teniendo el más alto concepto de la enseñanza y de las funciones casi sagradas del Magisterio.

No puedo pensar que quienes se lucran con un periódico obsceno, tengan luego la desfachatez de llegar a hacer las veces de maestros en la Universidad. Son cosas que yo, realmente no entiendo.

Nada más, señor Director, y muchas gracias por la publicidad que quiera dar a estas líneas, que han sido escritas con profunda indignación.

Carnet [illegible]

APARECIO EL N.o 4 DE "TODAMERICA"

La "Unión de Escritores Americanos" acaba de dar a la publicidad el cuarto número de su boletín mensual: "Todamérica".

Dirige esta interesante publicación el poeta y periodista Luis Cerda Barrios, y colaboran en este número, los siguientes escritores: Alfonso Demaría, Marcial Tamayo, Armando Sáez, Marianela Santana, Miguel Rasch Isla, Perla Loyola, Elsa Bobadilla, Luis Cerda Barrios, Amelia Biagioni, Luis Espinoza Aliaga y Carmen de Alonso.

BONIFICACION DESPACHA ESTA TARDE EL SENADO

En la Cámara se dará cuenta de la amnistía

El Senado tratará hoy, en el primer lugar de la tabla de su sesión ordinaria, el proyecto del Gobierno, ya aprobado por la Cámara de Diputados, que concede una bonificación de un 35 por ciento, compensación de un 35 por ciento del costo de la vida del alza del costo de la vida, a los empleados públicos, semifiscales, municipales y jubilados. El proyecto quedará despachado esta tarde.

También continuará la discusión general del proyecto que legisla sobre Delito Económico.

CAMARA DE DIPUTADOS.— La sesión ordinaria de esta tarde de la Cámara de Diputados, estará destinada, por acuerdo anterior, a rendir homenaje a la memoria del ex diputado por Valparaíso y Quillota, don Raúl Benaprés Lafourcade, recientemente fallecido.

En esta misma sesión se dará cuenta del proyecto que concede amnistía a los procesados y condenados por la Ley de Defensa de la Democracia, ya despachado por el Senado.

EN LA CONVOCATORIA PROYECTO QUE REAJUSTA PENSIONES DEL TRABAJO

Por oficios llegados ayer a la Cámara de Diputados y al Senado, el Ejecutivo incluyó en la Convocatoria los siguientes proyectos de ley:

1) Determinar que las pensiones por accidentes del trabajo se reajustarán en el mismo porcentaje que las pensiones por invalidez, regidas por la ley 10,383 y sus modificaciones; 2) Establece normas para la fijación de precios de artículos de primera necesidad o de consumo habitual; 3) Aplica un impuesto a la producción en las salinas de Pichilemu y otras de la zona, para la realización de obras públicas de Pichilemu y Paredones; 4) Libera de derechos a la internación de un camión Fargo y a un Kombi-Wagon, destinados a los Padres Franciscanos de San Francisco de Mostazal; 5) Incorpora a los beneficios de la Caja de Previsión de los Empleados Municipales, a los cargadores de las Ferias Municipales; 6) Eleva, por gracia, a un sueldo vital del departamento de Santiago, reajustable, la pensión de $ 4.000 mensuales de que actualmente disfruta doña María Freire viuda de Peró; 7) Aumenta la pensión fiscal a don Romualdo Silva Cortés, y 8) Autoriza a la Municipalidad de Zapallar, para contratar un empréstito hasta por la suma de seis millones de pesos.

SABADO Y DOMINGO SE REUNIRA LA ASAMBLEA CONSULTIVA RADICAL

Durante los días sábado y domingo próximos se reunirá la Asamblea Consultiva Nacional del Partido Radical, la que estudiará la situación política y la marcha de esta colectividad. Al efecto, el presidente del partido, senador Luis Bossay, hará una extensa exposición.

La Asamblea Consultiva Radical está integrada por la directiva nacional, parlamentarios y presidentes departamentales y distritales del partido.

La Asamblea tiene amplios poderes, incluso hasta para modificar los acuerdos adoptados en la última Convención Radical.

SABADO INGLES, EN COMISION DEL SENADO

Esta tarde, a las 15.15 horas, la Comisión de Trabajo y Previsión Social del Senado se reunirá, con el objeto de ocuparse del proyecto con urgencia (simple) que establece el Sábado Inglés obligatorio, iniciativa que ya fue aprobada por la Cámara de Diputados.

Comisión Especial Mixta acordó que Referendum Salitrero debe someterse al trámite de una ley

Se dejó establecido que la legislación chilena no contempla la institución del "contrato-ley" o de la "ley-contrato"

A las 21.15 horas de ayer, y después de una sesión que duró tres horas, puso término a sus labores la Comisión Especial Mixta de senadores y diputados, dedicada al estudio de los aspectos jurídicos relacionados con el Referéndum Salitrero, que el Gobierno ha sometido, con trámite de urgencia, a la consideración del Congreso Nacional.

CONCLUSIONES.— Finalizada la reunión, el Secretario de la Comisión dijo que ésta había aprobado cinco conclusiones, cuyo tenor es el siguiente:

"1.o— El Estado, en virtud de una ley general o especial, al igual que los particulares, puede obligarse por medio de contratos como sujeto de derechos y obligaciones patrimoniales. Los efectos de esos contratos son los mismos que se producen en los contratos celebrados entre particulares. El Poder Legislativo no es parte en los contratos que celebre el Estado, sino que es el Poder Público que presta la aprobación necesaria para su eficacia jurídica.

2.o— Los derechos que estos contratos confieren a los particulares que han contratado con el Estado, se incorporan al patrimonio de aquéllos, están garantizados por la Constitución Política del Estado y no pueden ser modificados o dejados sin efecto por la sola voluntad del Estado. En consecuencia, una ley posterior no puede, sin el consentimiento del otro contratante, introducir modificaciones en las relaciones jurídicas derivadas de ellos.

Sin embargo, la mayoría de la Comisión cree, con el voto en contra de los honorables señores Alessandri, don Fernando; Bulnes, Correa, Letelier y Espinoza, que el legislador puede siempre introducir modificaciones en las relaciones jurídicas de esos contratos cuando ellas digan relación con materias que pertenecen al derecho público, propias del ejercicio mismo de la soberanía, tales como las tributarias, cambiarias u otras análogas. En concepto de la mayoría, estos contratos pueden verse afectados, además, por la ley, en los mismos términos en que lo serían los contratos celebrados entre particulares.

3.o— La legislación positiva chilena no contempla la institución del contrato-ley o de la ley-contrato. Esas expresiones se emplean para significar la inalterabilidad de las relaciones jurídicas derivadas de los contratos autorizados o sancionados por ley celebrados entre el Estado y los particulares, en la forma y con las limitaciones indicadas por las opiniones de mayoría y de minoría en la conclusión anterior.

4.o— La mayoría de la Comisión estima que la ley 5,350 puede ser modificada por el Congreso Nacional en uso de sus atribuciones constitucionales sin más limitación que la de no vulnerar derechos que están garantizados por la Constitución Política del Estado.

La minoría de la Comisión considera que la aplicación de la ley 5,350 ha dado origen a relaciones contractuales para el Estado, la Corporación de Ventas y las empresas adheridas a ésta, y ha hecho nacer derechos que se han incorporado a los respectivos patrimonios. Estos derechos y esos vínculos jurídicos no pueden ser desconocidos o alterados por la sola voluntad del legislador sin vulnerar el principio de la inmutabilidad de los contratos válidamente celebrados. Constitucionalmente, el legislador sólo puede modificar esa ley en aquellas cuestiones que son ajenas a los vínculos contractuales que de ella han derivado. Asimismo la minoría de la Comisión estima que pueden ser objeto de la contratación las materias tributarias y otras análogas que sean propias de ley, siempre que se cumpla el trámite de su aprobación legislativa.

5.o— La discusión y pronunciamiento en el Congreso del Referéndum Salitrero deben someterse a los trámites de una ley cualquiera. Le son aplicables, en consecuencia, todas las disposiciones constitucionales y reglamentarias relativas a la formación de las leyes. Soberanamente el Senado y la Cámara de Diputados podrán resolver, dentro de sus respectivos reglamentos, si aceptan el proyecto en un sólo todo, si lo rechazan o le introducen modificaciones. En cuanto a la eficacia jurídica de las modificaciones que pueda introducir la ley despachada, la mayoría y la minoría de la Comisión se remiten a sus opiniones respectivamente vertidas en la conclusión N.o 2.

Acordado en sesión de fecha 7 de noviembre de 1955, bajo la presidencia del honorable senador señor Faivovich, y con asistencia de los honorables senadores señores Alessandri, don Fernando; Ampuero, Bulnes y Mora y de los honorables diputados señores Correa, don Héctor; Espinoza, Mallet, Pizarro, don Fernando, y Schaulsohn. El honorable señor Mora deja constancia de que, no obstante la opinión que manifestó y fundamentó en la sesión de esta Comisión Mixta Especial del 27 de octubre recién pasado, divergente de la sostenida por la mayoría, concurre al acuerdo de ésta sólo en obedecimiento a las instrucciones impartidas por el Comité Ejecutivo Nacional de su partido.— (Fdo.): **Enrique Ortúzar Escobar**, Secretario de la Comisión".

INFORME.— Las conclusiones de la Comisión Especial Mixta, serán objeto de un informe, que se redactará hoy y que oportunamente se someterá a la consideración del Senado y de la Cámara de Diputados.

MEDIDAS PARA PROTEGER OBJETOS DE VALOR ARQUEOLOGICO EN PASCUA

El Ministro de Defensa Nacional, coronel don Benjamín Videla Vergara, contestó observaciones del senador Raúl Marín Balmaceda, respecto de las nuevas exploraciones y excavaciones en la Isla de Pascua.

En el oficio correspondiente, el coronel Videla expresa que la Universidad de Chile designó, como miembro integrante de la expedición del científico Heyerdahl, al arqueólogo chileno Gonzalo Figueroa.

Agrega, que el Ministerio a su cargo ha adoptado todas las medidas necesarias para evitar que se retiren de la Isla de Pascua, objetos de valor arqueológico, instruyendo en este sentido al Gobernador Militar de esa posesión chilena de ultramar, capitán de fragata, Arnaldo Curti, quien actuará de representante oficial del Gobierno ante esa expedición, en su calidad de autoridad máxime de la Isla.

AUMENTO DE LA CUOTA MORTUORIA PARA LOS OBREROS

A la Cámara de Diputados llegó ayer un Mensaje del Ejecutivo, por el cual inicia un proyecto de ley destinado a aumentar la cuota mortuoria de los asegurados de la Ley 10,383.

Actualmente, el Servicio de Seguro Social paga a los deudos del asegurado la suma de $ 3.105, como cuota mortuoria. Por el proyecto, incluido ayer en la convocatoria, este beneficio se aumenta a un sueldo vital del Departamento respectivo

El Gobierno, al proponer esta iniciativa al Congreso —dice el Mensaje— desea hacer justicia a los obreros que han dedicado todos los esfuerzos de su vida al trabajo, procurando que sus restos sean sepultados con dignidad.

Proyecto de Facultades trata hoy Comisión de Hacienda de la Cámara

La Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados ha sido citada para las 10.30 horas de hoy, con el objeto de tratar los siguientes proyectos:

a) Otorga la garantía fiscal a los compromisos que contraiga en el extranjero la Empresa de los FF. CC. del Estado; b) Autoriza a la Municipalidad de Punta Arenas para transferir al Fisco el servicio de agua potable; c) Suplementa el presupuesto vigente; d) Establece un plan de fomento ganadero, y e) Otorga facultades políticas y administrativas al Presidente de la República.

La urgencia acordada para el despacho de este último proyecto, vence el 10 del presente, o sea, el jueves de esta semana.

Beneficio para técnicos del Ministerio de OO. PP. que no tienen el título

En el Senado se recibió ayer un oficio del Ejecutivo, que formula una indicación al proyecto que autoriza a la Dirección de Obras Sanitarias para contratar personal.

El Ejecutivo propone que los técnicos no titulados y los radiotécnicos, en actual servicio en el Ministerio de Obras Públicas, que estén en posesión de un cargo técnico, gozarán de los mismos beneficios y derechos que las leyes otorgan a los técnicos titulados, siempre que obtengan la aprobación en un examen ante una comisión designada por el Ministro del ramo, la que estará integrada por un ingeniero jefe, un ingeniero o un arquitecto y un ingeniero de séptima categoría.

Esta disposición tendrá efecto retroactivo, a contar del 1.o de julio del año en curso.

ANUNCIAN TEMARIO DE CONVENCION DEL PDCH

Están llegando ya a su término los trabajos preparatorios de la Convención Nacional del Partido Democrático de Chile, que se efectuará en Concepción, durante los días 18, 19 y 20 de noviembre.

He aquí, según se informó ayer, los puntos del temario de dicho torneo: 1) Informe sobre la labor y posición del Partido, por el presidente de la Junta Ejecutiva; 2) Formulación de un programa mínimo de realizaciones populares; 3) Resoluciones sobre tópicos doctrinarios; 4) Casa y prensa del Partido; 5) Línea política; 6) Legislación social, tributaria y electoral; 7) Campaña de regidores; 8) Materias reglamentarias; 9) Problemas regionales; 10) Relaciones del Partido; 11) Temas libres.

NUEVOS REGISTROS.— De 19.30 a 21 horas, funciona en la sede de la Junta Ejecutiva, la Comisión Inscriptora que elabora los nuevos Registros del PDCH del Primer Distrito de Santiago. A base de estos registros se elegirán, el próximo domingo, los convencionales al torneo de Concepción y los candidatos a regidores.

DIALOGO

Por GOYA

El Barbeta y el Chataco
veranean en la playa
y conversan indiscretos
de su legítima fama.
No les importa ensuciar
con sus frívolas palabras
la seriedad del paisaje
y la grandeza oceana.
Estos turbios adalides
de sus proezas se jactan.
Tener un Homero a sueldo
es lo más que les gustara.
Porque el héroe no puede
cantar sus propias hazañas
aunque las crónicas rojas
bien podrían estampalla.
El Barbeta se sube el short
que apenas cubre su panza
y con voz evocativa
de sus fechorías habla:
—¿Te acuerdas, ¡oh gran Chataco!,
de nuestras glorias pasadas?
—¿Cómo podría esas glorias
echarlas a la olvidanza?
Que la arena de estas dunas
no sea dinero es lástima,
porque te juro que toda
en mi bolsillo la echara.
Tal me eché con gesto egregio
toda la Universitaria,
dedicando mis horas libres
a la alta trata de blancas.
—¿Y qué me dices de aquélla,
de aquel hombre que agonizaba
y a quien con sabia astucia
le estrujamos hasta el alma?
—¿Qué me dices? ¡Pero olvida
el Político Panorama
y el Panorama Económico,
la memoria te hace falta!
—Tendríamos que editar, oh compadre,
para ganar justa fama
un periódico más nuestro:
"Cogoteril Panorama".
—¿Y te olvidas, oh compadre,
de la Radio Americana?
Los dos compadres entreabren
de admiración la bocaza.
El Barbeta y el Chataco
veranean en la playa,
como dos pollones que arden
ante la fúlgida llama.
Un quiltroide con un quiltro
en torno de ellos alargan
las lenguas que rara cosa
les creció muy desleguada.

LA SUBCOMISION DEL CALCULO DE ENTRADAS SESIONA ESTA MAÑANA

De 11 a 13 horas sesionará hoy la Subcomisión Mixta de Presupuestos encargada de estudiar el Cálculo de Entradas para 1956. Continuará el debate sobre el rendimiento tributario del cobre.

En la tarde, a las 15 horas, se reunirá la Tercera Subcomisión Mixta, para considerar el presupuesto del Ministerio de Tierras y Colonización.

Mañana, a las 11 horas, sesionará la Segunda Subcomisión Mixta. Se votará un acuerdo general en orden a rebajar en un veinte por ciento los gastos variables del Presupuesto Nacional de 1956.

Aclaración

En presencia de las imputaciones hechas en la Cámara de Diputados, por uno de sus miembros, que podrían colocar en tela de juicio la actuación comercial de nuestra firma, aseverando que ha sido favorecida con autorizaciones especiales para la importación de vehículos marca OPEL, debido a que uno de los socios de ella es miembro del Gobierno, debemos desvirtuar públicamente estas aseveraciones, porque son total y absolutamente infundadas.

A este respecto, y en calidad de representantes de la fábrica Adam Opel A. G. debemos declarar lo siguiente:

1.o— Que no es efectivo que nuestra firma tenga como socio a un miembro del Gobierno, y sus nombres están establecidos en nuestra escritura social, extendida ante el notario Azócar Alvarez con fecha 29 de agosto de 1952.

2.o— Que la firma no ha tenido tratamiento especial alguno de parte de las autoridades, conformando sus actividades a las cuotas que a ella ha correspondido, de acuerdo con los estudios hechos por la Asociación de Importadores de Automóviles "ACCIA", circunstancia que el señor diputado o cualquiera persona interesada puede comprobar en las oficinas de la Asociación mencionada.

3.o— Que la afluencia de vehículos europeos en el mercado chileno durante los últimos años, tanto alemanes como franceses e ingleses, se ha debido a que el comercio internacional del país ha sido desviado en gran parte a los mercados europeos, en razón de la carencia de dólares americanos.

4.o— Que la mayor proporción de las importaciones de vehículos OPEL que ha llegado al país, ha sido efectuada por más de diez firmas del ramo, en cuyas operaciones la nuestra ha desempeñado el papel de simple agente de la fábrica.

HERIBERTO ERLWEIN Y CIA. LTDA.

Palm BEACH y AMBOS

La perfecta organización alcanzada en nuestro

DEPTO. SASTRERIA,

nos permite, todavía, brindar ofertas como éstas:

AMBOS PARA HOMBRES CONFECCIONADOS CON CASIMIRES DE LANA MUY LIVIANOS, MODELOS RECTOS DE DOS Y TRES BOTONES, CARTERAS DE PARCHES, SIN FORROS, EN TODOS LOS COLORES,

$ 10.990.-

GRAN VARIEDAD DE AMBOS PARA HOMBRES, HECHOS CON CASIMIRES TIPO TROPICAL, MUY LIVIANOS Y COMODOS, DERECHOS, DE DOS Y TRES BOTONES, EN BEIGE, AZULINO, CAFE Y PLOMO,

$ 11.950.—

AMBOS PARA HOMBRES, EN CASIMIRES IMPORTADOS, TERMINACION DE LUJO, MODELOS CRUZADOS Y RECTOS, EN TODOS LOS COLORES Y MEDIDAS, CORTE ULTIMA MODA, $ 18.900 Y

$ 16.500.-

Compre con tranquilidad. Ubique cómodamente su auto frente a nuestra casa

VENDE más CASA GARCIA Y MÁS BARATO

ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA

Escuelas normales de Chile iniciaron ayer su festival atlético deportivo

En la mañana de ayer se inauguró en el Estadio Nacional el Festival Atlético Deportivo de las Escuelas Normales del país, con asistencia del Ministro de Educación, don Tobías Barros Ortiz; del Director General de Educación Primaria y Normal, don Luis Gómez Catalán; del Jefe del Departamento de Enseñanza Normal y Perfeccionamiento, don Domingo Valenzuela; de funcionarios de la Dirección, directores, profesores de escuelas normales, directores de educación de Santiago y delegaciones de las escuelas normales de todo el país.

El acto se inició a las 10 horas con el desfile de las delegaciones de las diversas Escuelas Normales del país, con sus respectivos estandartes. A continuación fue izado el Pabellón Nacional, y las delegaciones cantaron nuestro Himno Patrio, acompañadas por la banda de la Escuela de Carabineros.

LA PALABRA OFICIAL.— En seguida hizo uso de la palabra, declarando inaugurado el Festival, el Director General del Servicio, don Luis Gómez Catalán, quien se refirió a la importancia de la Educación Física y de las actividades deportivas en la formación de los futuros educadores del pueblo y a los afanes que siempre a distinguido a las Escuelas Normales.

El señor Gómez dijo: "En casi todas las provincias existen miles de niños y jóvenes organizados en conjuntos musicales y orquestales, que constituyen hoy fuente de alegría y elevación espiritual. Ahora, las Escuelas Normales de Chile quieren mostrar otro aspecto de su trabajo y de la cultura alcanzada por sus alumnos. Desean competir al aire libre en los diversos deportes que, como parte integrante de la Educación Física, ellas —las Escuelas Normales— enseñan a sus alumnos, quienes, a su vez, al recibirse más tarde de profesores, deberán enseñar a los hijos del pueblo".

Más adelante agregó: "Enseñar a los hombres en primer término a defender y fortalecer su vida, su salud, ¿no es asegurar las posibilidades de mejoramiento y renovación de la cultura, para los fines de una mejor y más elevada vida individual y social? Y, ¿no es también de fundamental importancia la realización de los valores vitales, para alcanzar los valores económicos característicos de la técnica, los que a su vez son indispensables para obtener una mediana cultura?

"Encontrar el nexo entre los valores vitales y espirituales, constituye, sin duda, la empresa más importantes de nuestro tiempo".

El señor Gómez Catalán terminó diciendo: "Al inaugurar este Festival Deportivo, saludamos y agradecemos la presencia del Ministro de Educación, don Tobías Barros; felicitamos a los organizadores de esta magnífica presentación y damos la bienvenida a las delegaciones de todas las Escuelas Normales de Chile, deseándoles el más franco de los éxitos en cada una de sus actuaciones. Asimismo, expresamos nuestro reconocimiento al señor Administrador del Estadio Nacional y persosal del mismo, al Director del Servicio de Auxilio Social y a todos cuantos han contribuido a la realización de este torneo, como también, a la prensa y radios de la capital que, como siempre, nos han ayudado y estimulado con sus noticias y comentarios".

HOMENAJE A UN ATLETA. — Luego, el Director de la Escuela Normal Superior "J. Abelardo Núñez", don Raúl San Martín Lara, rindió un homenaje al normalista y jugador internacional Antonio Torres Osses, integrante del cuadro de honor del básquetbol y seleccionado nacional en el Campeonato Mundial de Brasil, de 1954, y Sudamericano de Colombia en 1955. El citado jugador tomó el "Juramento Olímpico" a las delegaciones participantes.

COMPETENCIA ATLETICA. — Posteriormente se inició la competencia atlética para damas y varones en las pruebas seleccionadoras de 80 y 100 metros planos, lanzamiento de la bala y salto alto.

PRUEBAS DE SELECCION. — En la tarde, a las 15 horas, en el Estadio de la Escuela de Artes y Oficios se efectuaron tres partidos de selección de fútbol, y a las 20 horas, en la cancha Arturo Prat, ubicada en Arturo Prat esquina de la Av. B. O'Higgins, se realizaron tres partidos de selección de básquetbol.

PROGRAMA DE HOY.— En el Estadio Nacional, a las 9 horas, competencia atlética final, varones y damas. A las 16 horas, fútbol en el Estadio de la Escuela de Artes y Oficios, y de 20 a 21 horas, partidos de básquetbol: varones y damas en las canchas Arturo Prat y Escuela Normal Superior.

SE INICIO ANOCHE BASQUET ENTRE ESCUELAS NORMALES

Numeroso público, en su mayoría estudiantes, concurrió anoche a la cancha Universitaria, con motivo de iniciarse el campeonato de básquetbol de la Olimpíada Deportiva de Escuelas Normales del país, que continuarán compitiendo en diversos deportes durante la presente semana. En el primer encuentro femenino, Talca ganó estrechamente, por 17-16 a Normal 2. El ganador actuó con Magdalena Bravo, Raquel Orellana, Vike Gutiérrez, María Córdova, Sonia Castillo, Pilar Celis, Irma Inostroza e Inés Segovia. Normal 2 lo hizo con Margarita Cordero, Eugenia Rubio, Enriqueta Castañeda, Mirta Godoy, Doris Guerra, Julia Cisterna, Silvia Daza y Alicia Contorello.

En el otro encuentro femenino, Curicó venció 20-16 a La Serena. El cuadro de Curicó jugó con Herminia Arenas, Margarita Zúñiga, Gabriela Morales, Carmen Leiva, María Gálvez, Genoveva Rojas, Inés González, Berta Rodríguez, Lucy Reyes y Victoria Guerra. La Serena actuó con Elba Cosas, Diva Bascuñán, Ema Dogtoman, Silvia García, Alira Núñez, Angela Cosas, Seba Tapia, Lucía Pizarro, Raquel Alday y Haydée Acosta.

En el match de fondo, entre cuadros masculinos, Normal Núñez venció ampliamente a Normal Curicó, por 50-30. Núñez formó con Antonio Torres, Moisés Ríos, Antonio Freire, Víctor Sánchez, Héctor Ramírez y Hernán Montoya. Curicó con Rufino Cancino, Néstor Avila, Antonio Perillán, Juan Toledo, Hugo Castro, Héctor Vergara y Ellecer Martínez. Arbitraron los señores Cereceda y Alvarez. Esta misma competencia prosigue esta noche, a las 20 horas, con tres partidos, femeninos, y uno masculino, además de dos encuentros en la cancha Abelardo Núñez.

UNIVERSIDAD TECNICA INTENSIFICA SU LABOR EN VARIAS PROVINCIAS

En su última sesión de Consejo, la Universidad Técnica del Estado acordó crear las Facultades Tecnica Textil, Mecánica Industrial y otras, en las Escuelas de Antofagasta, Temuco, Copiapó y Valdivia.

Estas nuevas cátedras serán puestas en el programa de estudios del próximo año.

FERMIN EL AS DE LOS PRECIOS BAJOS

OTRO GOOOOOL..! DE fermin!

Fermin, el As de los precios bajos... golea siempre a la Competencia

POLLA DEL FUTBOL GRATIS

TRAJES PARA CABALLEROS, EN GRAN VARIEDAD DE CASIMIRES, A $ 4.500.—

CONCURSO DEPORTIVO LA NACION auspiciado por Fermin SASTRERIA PUENTE 685

PREMIO MAYOR $ 5.000.—

PARTIDO CLAVE

PALESTINO (....) — COLO COLO (....)

En los siguientes partidos indique solamente el ganador o el empate:

	GANADOR
Stgo. Wanderers-U. Chile	....
Rangers-Green Cross	....
Everton-A. Italiano	....
O'Higgins-U. Católica	....
Stgo. Morning-Magallanes	....
Ferro-U. Española	....

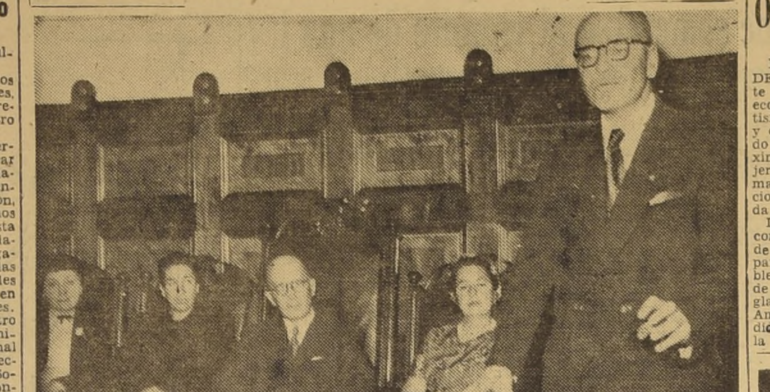
Nombre ....

Dirección ....

IMPORTANTE.— En cada sobre deberá enviarse un solo cupón, incluyendo, además, una estampilla de impuesto o correo, de valor de $ 2.—. Cupones se recibirán hasta las 13 horas del sábado 12.

FERMIN EL AS DE LOS PRECIOS BAJOS

Semana del Servicio Social



En el Salón de Honor de la Universidad de Chile, se dió comienzo ayer a la celebración de la Semana de Divulgación del Servicio Social Profesional, organizada por la Federación Nacional de Agrupaciones de Asistentes Sociales de Chile. El acto fue presidido por el Decano subrogante de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad de Chile, profesor Darío Benavente. Hicieron uso de la palabra la presidenta de la Federación, señora Elena Yávar de Gerlicher y el señor Fernando Rodríguez, profesor de Nociones Generales de Derecho y Derecho Procesal de la Escuela de Servicio Social "Dr. Alejandro del Río". La señorita Betty Caraves ejecutó diversos trozos musicales al piano y la Agrupación Folklórica del Instituto Chileno de Cultura Hispánica y la señorita Cristina Zamorano, prestaron su importante concurso realizando diversos números musicales. Programa de hoy. A las 10 horas, Visita a Talleres de Práctica Profesional; a las 12 horas, Visita a la Escuela "España", a las 19 horas, Jornada de estudio sobre "Cooperativismo", organizada por la Academia de VV. SS. de "San Vicente de Paul", en el Salón de Honor de la Universidad Católica. En el grabado, el profesor señor Fernando Rodríguez, haciendo uso de la palabra; al fondo la señora Elena Yávar de Gerlicher, el profesor Darío Benavente y las señoritas Laura Vergara y Mercedes Eyzaguirre.

EL JUEVES SE FIRMARAN CONVENIOS COMERCIAL Y DE PAGOS CON BOLIVIA

LA CEREMONIA SE EFECTUARA EN LA CANCILLERIA

El próximo jueves, a las 11 horas, serán firmados en el Salón Rojo de la Cancillería dos convenios, uno comercial y otro de pagos, además de varias notas reversales, entre Chile y Bolivia. Las notas reversales se refieren a la construcción del camino de Arica a La Paz, de Iquique a Oruro, bodegaje de mercaderías en Iquique y Arica, tarifas de mercaderías en tránsito, etc.

A la ceremonia de la firma concurrirán el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Kaare Olsen, otros altos funcionarios de la Cancillería y los miembros de las delegaciones que han representado a Chile y Bolivia en las conversaciones previas.

ALMUERZO EN EL CLUB DE POLO.— Mañana, a las 13 horas, el Ministro de Relaciones, señor Olsen, ofrecerá a los miembros de la delegación boliviana un almuerzo en el Club de Polo, acto al que concurrirán también los integrantes de la representación chilena y otros invitados.

Durante este agasajo, el Canciller, señor Kaare Olsen, destacará las cordiales vinculaciones de amistad existentes entre ambos países, y que con la firma de los convenios de mañana se verán una vez más, traducidas en realidades benéficas para las dos naciones.

La delegación boliviana regresará a su país el próximo viernes, cumplido el objetivo fundamental de su viaje.

Señorita Sylvia Ruiz-Tagle, "auxiliar de vuelo" de la Línea Aérea Nacional, quien acaba de cumplir un millón de kilómetros volados al servicio de LAN-CHILE. Es la octogésimosexta entre los tripulantes de esa Empresa que alcanza tan consagratorio galardón.

ESCRITORES CELEBRAN SESION ESTA TARDE

En la Biblioteca Nacional, a las 19,30 horas, se reunirá el Sindicato de Escritores de Chile, siendo esta sesión de hoy la última que se celebrará antes de la elección de la nueva directiva fijada para el martes 15 del presente.

En esta oportunidad se resolverá en definitiva, por expresa disposición del presidente, Benedicto Chuaqui, el proyecto que consulta el Plan de que es autor el secretario Luis Serey Pizarro, que crea los departamentos permanentes relacionados con los servicios asistenciales, extensión cultural, informaciones y organización del secretariado.

BASES PARA OPTAR AL PREMIO CHAS PFIZER

Chas Pfizer Corporation, industria farmacéutica norteamericana, ha establecido un premio anual para ser discernido al mejor trabajo científico original (o conjunto de trabajos), realizado en Chile, sobre temas de Biología Experimental, presentado a alguna sociedad científica chilena durante el año 1954 y publicado en revistas nacionales o extranjeras.

Los interesados en este concurso deberán entregar el o los trabajos completos, en seis ejemplares, al Secretario de la Sociedad de Biología, Dr. Hermann Niemeyer, en el Instituto de Química Fisiológica, Borgoño 1470, fono 80289.

El plazo para la recepción de trabajos termina impostergablemente el sábado 26 de noviembre del presente año.

EL GOBIERNO...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

pagànda turística, diciendo que con su concurso podrían lograrse las finalidades perseguidas e incrementar la corriente de visitantes que anualmente viajan hasta nuestro país.

LLEGADA DEL MINISTRO SUAREZ.— PUYEHUE.— A mediodía de ayer lunes, llegó a Puyehue el Ministro de Agricultura, don José Suárez Fanjul, en compañía de los miembros de la Misión Klein Saks. El Ministro se encontraba en Osorno, y acompañó ayer tarde a S. E. en su viaje a Valdivia por vía aérea. El avión presidencial despegó del puerto aéreo de Puyehue, minutos después de las 16.30 horas, en dirección a Valdivia.

Viajan con S. E. los Ministros Wilson y Ciudad; su esposa, sus hijas Gloria y Nieve, y su nieta María Teresa Koch Ibáñez.

PADRES DE FAMILIA ADHIEREN A CAMPAÑA MUNICIPAL CONTRA PUBLICACIONES PORNOGRAFICAS

Su satisfacción por las enérgicas medidas adoptadas por la Alcaldesa de Santiago, señorita María Teresa del Canto, contra las publicaciones pornográficas que se expenden libremente en el comercio, a la vista de niños con criterio aún no formado, dio a conocer ayer el Directorio de la Asociación de Padres de Familia, en comunicación dirigida a la jefa comunal

El texto de la nota es el siguiente:

"Señorita Alcaldesa:

El Directorio de la Asociación de Padres de Familia ha tomado nota con suma satisfacción, de la medida decretada por US. de decomisar las publicaciones pornográficas que se exhiben en los quioscos y puestos de revistas de la capital.

La institución que representamos no puede menos que aplaudir esta iniciativa de la Alcaldesa, que no es sino un aspecto de la permanente campaña que ha librado en defensa de la moralidad y de las buenas costumbres, con la aprobación de todos los sectores honrados de la ciudadanía.

En efecto, nuestra misión consiste en aunar los esfuerzos de los padres de familia en pro de una mejor educación de los hijos, y orientarlos hacia todas las formas de acción que puedan servir a estos propósitos. Nada, pues, más indicado, que adherir a una idea tendiente a preservar a nuestros niños del criminal atentado moral que representa la exhibición pública de dichas revistas y periódicos.

Como deseamos que esta adhesión sea no solamente de palabra, sino práctica, rogamos a la señorita Alcaldesa aceptar nuestra cooperación en esta campaña e indicarnos la forma más eficaz en que podríamos realizarla, sugiriendo, desde luego, que se nos indiquen los nombres de los inspectores a quienes pudiéramos denunciar las infracciones observadas.

Reiteramos a la señorita Alcaldesa nuestras felicitaciones, y le expresamos, en nombre de los diez mil padres de familia que forman nuestra Federación, nuestros más sinceros agradecimientos.

Saludan con toda atención a US —Pedro Rodríguez, presidente; Radomiro Tomic, vicepresidente; Laura M. de Reyes, vicepresidenta; Frieda H. de Jensen, secretaria; Rosa Amenábar de Barrolihet, María J. de Martínez, Albertina de Bermeosolo, Fernando Olivos Castro, Alberto Zaldívar Errázuriz, Alvaro Covarrubias Bernales, Nibaldo Iturriaga Gaete, Lucía Cox de Navarro, Elvira Silva de Reyes, Fernando Castro Alamos, Carlos Martínez Oyarzún, Martín García Swart, Pablo Barrientos Gutiérrez, Ricardo López".

Pequeños constructores denuncian una artificial escasez de cemento

Vecinos y pequeños constructores de distintos barrios de Santiago, visitaron ayer LA NACION, para denunciar una artificial escasez de cemento, que se ha dejado sentir desde hace aproximadamente un mes.

Esta escasez —según nuestros visitantes— ha originado la paralización o el encarecimiento de las obras que ejecutan los vecinos y constructores que, en sus diarias actividades, necesitan proveerse de uno, dos o tres sacos de cemento. La paralización de muchas obras —nos dijeron— se debe a la escasez artificial que denunciamos, porque sabemos que existen almacenamientos a la espera de una posible alza en el precio de este artículo. El encarecimiento de otras de esas obras —nos agregaron— se debe al hecho de que se nos está obligando a adquirir el cemento llamado "super-melón", que es muy caro, y que debemos necesariamente ir a comprar a un negocio de la Vega, lo que nos irroga nuevos e imprevistos gastos.

Nuestros visitantes terminaron solicitando, por nuestro intermedio, una rápida y enérgica intervención de las autoridades, para que se regularice el comercio del cemento y se sancione severamente a los especuladores que han almacenado este artículo, provocando su artificial escasez.

MODIFICACIONES A RECORRIDOS DE BUSES EN COMUNA DE ÑUÑOA

Importantes modificaciones en servicios de locomoción colectiva, solicitadas por las autoridades municipales de Ñuñoa, pondrá mañana en práctica el Departamento de Transporte Caminero y Tránsito Público.

Los buses Fiat, "Estadio Nacional", cuyo terminal se encuentra junto a ese campo deportivo, proseguirán por Eduardo Castillo Velasco hasta la calle Juan Moya Morales (Ex Avenida Principal), donde terminarán su recorrido.

Por otra parte, los microbuses "Catedral-José Miguel Infante" que llegaban anteriormente a la Plaza Galileo, o Montenegro, acortarán su recorrido, fijando su terminal en la Avenida Sur con Infante.

Respecto al servicio de microbuses "La Higuera", se ha dispuesto que un moderno bus, modelo 1955, trabaje exclusivamente para esta variante, con frecuencia de media hora desde cada terminal.

EL MINISTRO VIDELA VIAJO A VALPARAISO

El Ministro de Defensa Nacional, coronel don Benjamín Videla, viajó ayer a Valparaíso con el objeto de presidir la Junta Calificadora de los oficiales de la Armada.

A los egresados de la Facultad de Economía de la Universidad Católica

El Directorio del Centro de egresados de la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad Católica, tiene el agrado de citar a Ud. a la asamblea ordinaria de socios que se efectuará el viernes 11, de noviembre, a las 20 horas en el Club de la Unión. Se tratará la tabla siguiente:

1.—Cuenta del Directorio.
2.—Elección de nuevo Directorio.

Nos es grato también invitarlo al coctel de recepción al nuevo Directorio que se efectuará a continuación de la asamblea general en el mismo Club.

EL PRESIDENTE

SANTIAGO, noviembre 1955.

Mayores informes a la secretaría al teléfono 85869.

Un éxito sin precedentes fue la Feria Internacional de Otoño celebrada recientemente en Francfort, Alemania

LA FERIA INTERNACIONAL DE OTOÑO DE FRANCFORT 1955, ha tenido lugar durante los días 4 a 8 de septiembre. El resultado económico de la misma ha sido altamente satisfactorio para los 3.028 expositores nacionales y extranjeros procedentes de 25 países, asistiendo a este certamen 235.000 interesados, aproximadamente, de los cuales 19.000 del extranjero; es decir, de 74 países europeos y de ultramar. La extraordinaria animación de los negocios se realizó en el cuadro de una pronunciada estabilidad de precios.

La demanda extranjera se exteriorizó este año con mayor intensidad que en el pasado, de manera que los negocios de exportación para muchos expositores han contribuido notablemente al éxito de la feria. Los compradores de Suiza, EE. UU., Holanda, Bélgica, Suecia, Inglaterra, Italia, Francia, Austria, Dinamarca, América del Sur, Africa, Irán, Australia, el Medio Oriente, Portugal y Noruega, colaboraron en la consecución de grandes transacciones en el sector de la exportación. Entre los países compradores se presentaron en esta ocasión, por primera vez, la Arabia Saudita y el Pakistán, que otorgaron grandes pedidos a distintas casas.

También los expositores extranjeros se han mostrado muy satisfechos del resultado económico de la feria, superior al registrado en años anteriores. Al lado de los países que ya hace años presentan sus productos en la FERIA INTERNACIONAL DE FRANCFORT, en pabellones propios, Indonesia y Ceilán se han presentado en Alemania por primera vez con exhibiciones que llamaron poderosamente la atención de los visitantes de la feria.

LA PROXIMA FERIA INTERNACIONAL DE FRANCFORT, ALEMANIA, se celebrará del ... al 8 de marzo de 1956, y en ella los fabricantes nacionales y extranjeros tendrán la oportunidad de presentar a los círculos compradores de la República Federal de Alemania y de todos los países del mundo, la oferta más reciente de productos terminados y artículos de consumo.

A las 19 horas de ayer se efectuó en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile, un foro auspiciado por el CIDE, en el cual se trató el problema del cobre. Sobre la materia hizo una detallada exposición el Subsecretario de Minería, señor Carlos Ruiz Fuller, quien se refirió al futuro del metal rojo en Chile y en el mundo. En el grabado vemos al señor Ruiz durante su exposición.

Necesidades hospitalarias de zona central conoció Director del SNS

Durante el último fin de semana, el Director del Servicio Nacional de Salud, don Guillermo Valenzuela Lavín, acompañado del Subdirector Normativo, Dr. Abraham Horwitz, del Dr. Juan Garafulic y otros jefes del Servicio, visitó diversas ciudades de la zona central del país y Concepción, en las cuales se impuso de las necesidades hospitalarias y asistenciales, y celebró reuniones con los Consejos Regionales del Colegio Médico, imponiéndolos de la marcha del Servicio.

EN RANCAGUA.— En Rancagua visitó el hospital y se reunió con los médicos locales; en Rengo, conoció de la necesidad de reconstruir la parte del hospital que fue destruída por un incendio hace poco tiempo, y dispuso que los trabajos se realicen con prontitud, y en Talca, se impuso de la gravedad del problema que se ha creado por la falta de dineros para cancelar las deudas contraídas para la atención de los hospitales. Fue ampliamente informado por el jefe zonal Dr. Vera, y los médicos convinieron en que el problema sería solucionado en breve con el envío de dineros para ello.

En Concepción, el día sábado, las autoridades del Servicio asistieron a la inauguración del edificio del Centro de Salud, que fue hecho con ayuda del Departamento Cooperativo Interamericano de Obras de Salubridad. La ceremonia se realizó con la asistencia de autoridades locales; el Intendente de la Provincia, el Arzobispo Monseñor Mery, el decano de la Facultad de Medicina, el Jefe subrogante del Departamento Cooperativo Interamericano y el Jefe Zonal, Dr. Sanhueza.

El doctor Valenzuela conversó también con los directores de la CAP, quienes, en principio, hicieron el ofrecimiento de donar un terreno para la construcción de un hospital en "Las Higueras", que tendría una capacidad de ... camas, y serviría, al mismo tiempo, para la atención de los obreros de esa industria y de Talcahuano. Además, la CAP proporcionaría fierro suficiente para la construcción del edificio. Todo esto será resuelto en la próxima sesión por la Comisión de Normas del Servicio.

Por último, el día domingo visitó, el Director General, Linares, donde dio una conferencia para dio dando cuenta de la marcha del Servicio y del programa del Centro de Salud de Linares, además do que las faenas de construcción del nuevo hospital podrán iniciarse en diciembre o enero próximos. Posteriormente se inaugurará el primer curso de auxiliares de enfermeras para dicho programa, en colaboración con el Departamento de Enfermeras de la Escuela de Salubridad, y las enfermeras graduadas que siguen el curso de administración y supervisión.

RECITAL DE CANTO EN EL INSTITUTO CHILENO-FRANCES

Hoy a las 19 horas, tendrá lugar en el Salón de Conferencias del Instituto Chileno Francés de Cultura, Agustinas 718, el recital de canto de la soprano señora Dita Marcus. Este recital es auspiciado por el Centro de Alumnos del Instituto Chileno Francés y la Sociedad Cultural de Música "Richard Strauss".

En el concierto de esta tarde, la señora Marcus desarrollará el siguiente programa:

I parte: Caro mío ben, Giordani; Spiaggie amate, Gluck; Stizzoso mio stizzoso, Pergolesi.

II parte: Ungedul, F. Schubert; Gretchen am Spinnrad, F. Schubert; Widmung, R. Schumann; Der Nussbaum, R. Schumann; Die Lotosblume, R. Schumann; Stille Tränen, R. Schumann.

III parte: Nobles seigneurs, Les Hugenots, Meyerbeer; Ah, non credea Mirarti, La Sonnambula, Vicenzo Bellini; Leise, leise, fromme Weise, Der Freischutz, C. M. von Weber.

IV parte: Apres un réve, Gabriel Fauré, Summertime, George Gershwin.

ENJURIADORES...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

Ibáñez del temblor del viernes último.

Por otra parte, hechos íntimos y humanos son utilizados para tomar en solfa la persona del Primer Mandatario. Allí está, como ejemplo, el título del jueves 3 de noviembre: "Reloj "cucú" regalaron a S. E. Ministros llegaron temprano con el presente".

En ese mismo ejemplar, en tono groseramente festivo, se describe la visita que hiciera al señor Ibáñez un grupo de parlamentarios norteamericanos, restándole la atmósfera de seriedad que debe presidir los actos de un Jefe de Estado con sus huéspedes extranjeros.

Y ayer mismo, uno de sus plumarios, el mismo que siempre ha querido aparecer como un perseguido sin lograr que nadie se dé cuenta de su existencia, quiere hacer aparecer a nuestro Director coludido personalmente en el negocio del señor Chacur.

¿Esto no es insolencia, grosería? Si no lo es, ¿qué calificativo se le podría dar? Y estos cínicos "no tienen empacho de sentenciar que "para pedir respeto, también hay que respetar".

ALARMA CAMBIARIA. — Pero no es sólo por estas cosas que LA NACION combate el tipo de periodismo que practica ese vespertino. Hay otras que son mucho más graves para la economía nacional: la tergiversación y la falsa información en materia económica que intencionadamente sustenta como política. Amparando no se sabe qué inconfesables propósitos, ha sido norma habitual de "Ultima Hora", dar a los lectores un falso panorama de la realidad que vive el país. Por ejemplo, en primera página del 15 de septiembre, publica a lo ancho de página el siguiente título: "¡Cambio Libre fue acordado!" con sus letras en rojo. Sin embargo, la noticia era muy distinta, como lo dijeron todos los demás diarios que no tienen intereses personales en obtener fluctuaciones rápidas y artificiales del dólar negro. Se había autorizado liquidar el 25 por ciento de los retornos de las exportaciones de salitre, hierro y ferromanganeso para que estos productos puedan hacer frente a la competencia en el mercado internacional. Pero para "Ultima Hora", se presentaba una nueva oportunidad para intentar favorecer sus concomitancias cambiarias con el mercado negro.

PABELLON CON CINCUENTA CAMAS SE HABILITARA EN HOSPITAL DE OSORNO

Ministro Barrios viajará mañana a Victoria

Mañana viajará a la ciudad de Victoria el Ministro de Salud Pública, doctor Raúl Barrios, quien asistirá a la ceremonia en donde se colocará la primera piedra del Hospital Modelo que se construirá en esa ciudad.

Interrogado el Ministro Barrios acerca de que si extenderá su viaje a la ciudad de Osorno, con el propósito de conocer y solucionar el problema que provocó la renuncia de 23 médicos de ese establecimiento hospitalario, dijo que ese asunto no es el más importante de los que esperan solución, y que existen otros que requieren atención preferente.

Luego añadió que el Hospital de Osorno es relativamente nuevo, que sólo fue construido hace años. En consecuencia, los arreglos que deben hacerse no tienen carácter urgente. Agregó que este último tiempo se habían destinado para trabajos de reparaciones del hospital dos cuotas de ... y cinco millones de pesos. También anticipó que se habilitará en breve un pabellón con cincuenta camas en ese mismo establecimiento.

A mí también me gusta

CREMA DENTAL ★ FILODENT

porque tiene un gusto que gusta más.

Mamita me llevó al dentista y me compró

CREMA DENTAL ★ FILODENT

Para una buena dentadura

CREMA DENTAL ★ FILODENT

elaborada con modernos productos de la química contemporánea.

★ Marca registrada

CREMA DENTAL FILODENT

UN GUSTO QUE GUSTA MAS

DIPLOMATICAS. — Se han dirigido a Jahuel, donde pasarán una corta temporada, el Secretario Comercial de la Embajada del Canadá, señor Raimeau E. Gravel y señora Ana Larrain del Campo de Gravel e hijos.

DEL EXTRANJERO.— Ha regresado de Buenos Aires, el señor Patricio Charme Bruce.

CONFERENCIA DE DON OSVALDO ILLANES B.— Circula la siguiente invitación:

El Directorio de la Casa de América, saluda a Ud. atentamente y le invita a concurrir a la conferencia que dará el Ministro de la Corte Suprema, don Osvaldo Illanes Benítez, sobre "Panamá", cuna del Derecho Internacional Público Interamericano", que tendrá lugar en su sede del Hotel Crillon hoy, martes, a las 19 horas.

Santiago, noviembre de 1955.

BAUTIZOS.— Ha sido bautizada en la Parroquia de San Ramón Beatriz, hija del señor Hugo Boetsch García Huidobro y de la señora Beatriz Vicuña de Boetsch.

Fueron sus padrinos don Horacio Vicuña Cerda y la señora Luz García Huidobro de Boetsch.

—En la Iglesia Alemana fue bautizado Ricardo Alberto Guillermo, hijo de don Ricardo Vogt Lidner y de la señora Emma Baeza Ledermann de Vogt. Fueron sus padrinos don Guillermo Ledermann Nihel y la señora Clara Sagner de Ledermann.

—Fue bautizada Regina Andrea, hija del señor Federico Vogt Lidner y de la señora Elfride Brehm de Vogt. Fueron sus padrinos don Ricardo Quinzel y la señora Marianne Lidner de Vogt.

ALMUERZO EN LA EMBAJADA DE ITALIA. — Ayer el Excmo. Embajador de Italia, Dr. Guido Borga, y Sra. de Borga, ofrecieron un almuerzo, en su residencia, a un grupo de sus relaciones, al cual asistieron las siguientes personas:

El Excmo. señor Embajador de Ecuador y señora de Arizaga; el Excmo. señor Embajador de Bolivia y señora de Iturralde; don Osvaldo Illanes, Ministro de la Corte Suprema y señora de Illanes; don Osvaldo de Castro y señora de De Castro; señora Patricia Morgan, señor Frotz Gajewski; Primer Secretario de la Embajada de Alemania y señora Gajewski; don Carlos Cariola y señora de Cariola; don Gustavo Alessandri; Dr. Tomaso Mancini, Consejero Comercial de la Embajada de Italia, y señora Mancini.

SESIONES DEL CLUB DE BRIDGE.— En la competencia de equipos libres (Campeonato Nacional) dos equipos han sido calificados para la final:

1) Jorge Suárez, Carlos Doren, Gonzalo Herrera, Francisco Jolesch, Eliodoro Matte, Jorge Ovalle. 2) Jorge Sutil, Patricio Claro Alfonso Covarrubias, Osvaldo Milnes, Antonio Valdés.

El equipo de Roberto Asriel (Roberto Kaufman, Pedro Lizana y H. W. Lindberg) empató el segundo lugar, pero fue eliminado por procedimientos reglamentarios de desempate.

La final de esta competencia se realizará el sábado 26.

VIAJEROS. — De Viña del Mar, el señor Alberto Ulloa Jiménez, señora Cristina Ureta de Ulloa y sus hijas María Eugenia y María Cristina.

—Del mismo punto, la señora Estela Parga de Ojeda y su hija María Soledad.

CALIBAN, el bulldog que en Londres se llamaba Dominó, aparece con su propietaria, la señora Marta Bezanilla de Encina, después de haber sido agraciado con dos premios. Uno, otorgado por la Alcaldesa de Santiago, señorita María Teresa del Canto, y otro, por la Municipalidad de Providencia. Calibán es el terror de San Javier.

BAUTIZO. — Ha sido bautizada Emilia Carolina Isabel, hija del Sr. Emilio Christensen Schuller y de la señora Isabel Sofía Reyes de Christensen.

Fueron padrinos don Eduardo Christensen Schuller y la señorita Alicia Correa Pérez del Villar.

DE EUROPA.— Ha regresado al país don Juan Urzúa Madrid, después de haber hecho una larga jira por diversos países de Europa, en compañía de su hija, la señora María Urzúa Mardones de Contessi.

TE - CANASTA. — El Comité de damas del Club de Leones de Santiago, que lo preside la señora Elisa Blejer de Labbé, ha organizado un té-canasta, que se efectuará hoy, a las 16 horas, en el Country Club. En esta reunión se exhibirá un desfile de modelos de Peñalba, especialmente diseñados para este beneficio que será para incrementar las obras sociales que patrocina la Institución en referencia.

LA ENSEÑANZA EN INGLATERRA.—A partir de mañana y los dos miércoles subsiguientes, el Servicio Latinoamericano de la BBC, presentará una breve serie de comentarios sobre los métodos educativos de Inglaterra. El objeto de estos programas es el de establecer una comparación entre el sistema antiguo de educación y el concepto moderno de enseñanza, el cual ha despertado opiniones divergentes en todo el país.

En el tercer comentario de la serie que se transmitirá el miércoles 23 de noviembre, el autor dará una idea de lo que son las escuelas secundarias de estudios generales y técnicos, o sea "Comprehensive Schools" y, ade más, mencionará las ventajas y desventajas de las mismas en un mundo constantemente cambiante. Como afirma el autor, hay algunos que consideran que la enseñanza práctica y técnica de dichas escuelas es mucho más importante que la clásica y la de humanidades que, desde hace muchos años, es la base de la educación de la juventud británica.

Estos tres programas podran escucharse a las 20.15 y, en segunda audición a las 22.15 hora chilena.

Circula la siguiente invitación.-

"El Directorio de Vidrios Planos Lirquén S. A., tiene el agrado de invitar a los señores accionistas a la exhibición de una película documental sobre el proceso de elaboración del vidrio en su fábrica de Lirquén y filiales, que será proyectada en el Teatro Bandera, hoy, a las 12 horas.

Santiago, noviembre de 1955".

Palm Beach

pluma

Presentado por
LOS GOBELINOS

Ejecutados por expertos sastres en nuestros propios talleres.. *uno a uno, como de medida.* y a precios más bajos que de confección

Palm-beach «Pluma», moderno, modelo recto de tres botones; interiores terminados con medio forro; muy práctico

$ 14.890

Palm-beach, en telas muy frescas y livianas, seleccionadas, en colores claros. Modelo derecho, realizado a mano y terminado sin forro

$ 15.750

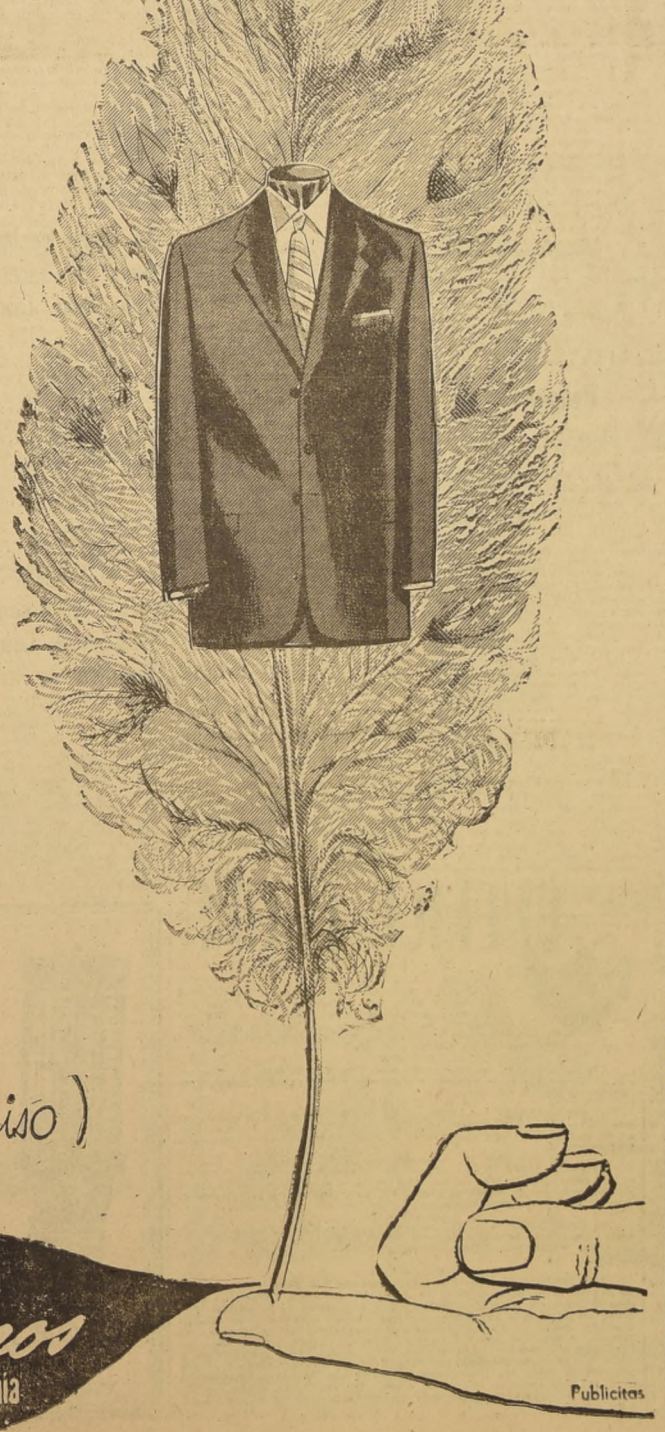
Palm-beach «Pluma»: en modelo derecho de tres botones, carteras parche, sin forro y bebederos anchos, estilo norteamericano. Selección de colores de un tono

$ 16.750

Palm-beach cruzado, en telas muy frescas; variedad de tonos, en azul, marrón y gris. Terminados en nuestros talleres, con nuestra hechura «Pluma»

$ 18.850

Sastrería (1er piso)



dos Gobelinos
Ahumada esq. Compañía

Publicitas

aconteceº...

POR YOLANDA ROSS

CUANDO MARTA Bezanilla de Encina salía de la pista en donde había paseado a su regalón, al finalizar la exposición del Kennel Club, en la Quinta Normal, tenía que advertirle a las personas que se le acercaban, que tuvieran cuidado con "su pellejo". La advertencia no estaba de más. El regalón era Calibán, un precioso bulldog de caras de muy pocos amigos, que se alimenta diariamente con suculentos trozos de filete y paté de fois gras francés y que tiene caprichos de regalón. A él le gusta morder y muerde, y cuando "pesca no larga". Calibán —nombre que suplantó a Dominó, con el que fue bautizado en Londres en 1951—, ya es conocido como el perro más bravo de San Javier, en donde generalmente vive, en el fundo "Barros Negros", una de las propiedades de la señora Encina. A pesar de que ésta no lo deja casi nunca solo, Calibán se porta a la altura de sus congéneres y tiene ya a su haber 25 mordidas a algunas de las personas que las han sufrido, han querido vengarse, tratando de envenenarlo...

x x x

MARTA Bezanilla de Encina, que, pese a todo, sigue regaloneando a su hermoso Calibán, también ha tenido que sufrir en dos oportunidades las caricias de los poderosos colmillos del bulldog. Su orgullo de propietaria estuvo el domingo, justificado. El can mereció dos premios. Uno, personal de María Teresa del Canto —también aficionada a los perros y dueña de una perrita que adora—, y otro, de la Municipalidad de Providencia. El de María Teresa del Canto consistía en un bulldog de bronce del mismo color del perro premiado y casi con su misma cara, y el de la Municipalidad de Providencia, en una artística panera de porcelana belga.

Si Calibán se hubiera presentado con "su esposa", Margaret Jane, tal vez habría sido más premiado, pero "su cara mitad" tiene dos hijos recién nacidos, que prometen tener la bravura de su padre. "El que quiere celeste que le cueste", dice el adagio. Y bastante dolores de cabeza le trae "su celeste" a Marta Bezanilla. Por culpa de Calibán, ahora, está en un problema con su tradicional viaje a Europa. La fama de la bravura del animalito ya se ha esparcido y nadie quiere cuidarlo mientras ella esté ausente...

x x x

NO ENTIENDEN castellano y sólo responden cuando se les habla inglés o francés, los Poodles que merecieron el primer premio de Lechigada en la Exposición Canina de la Quinta. Sooty y Bamby, los padres, él, negro y ella plateada, vinieron en avión de Inglaterra a pedido de Pamela de Werner y en esta tierra tuvieron los cinco cachorritos presentados el domingo. La afición de la señora Werner data de mucho tiempo. Ha sido juez en diversas exposiciones caninas, tanto en la capital como en provincias. Ella, personalmente, cuida a los perritos, y dedica gran parte de su tiempo a cortarles el pelo y hacerle el tocado. Por su lado, Harry Werner, marido de Pamela y propietario de la Hacienda Las Palmas, de Llay-Llay, se dedica a otra debilidad: al ganado holandés, que, también, merece año a año distinciones especiales en la Exposición de Animales. Pero el domingo, tanto los brazos de Harry como los de Pamela se hicieron pocos para poder llevar de la pista al corralito a los cachorros...

BENEFICIO DE LA CRUZ ROJA DE SAN MIGUEL.— Hoy en la función vermouth en el Teatro Satch, se realizará una función a beneficio del Ropero de la Cruz Roja de San Miguel, institución que realiza una amplia y eficaz labor social en favor de los necesitados de ese sector.

Se representará la pieza del escritor Aurelio Pinochet Alvis, "Gente Brava", comedia dramática de corte campero, en la que se pueden apreciar las costumbres, los hábitos, las pasiones y las virtudes de nuestros campesinos. Será una fiesta interesante por todos aspectos, pero muy especialmente por la alta finalidad que la origina.

12 Discos
A GUSTO DEL PREMIADO

PARA EL
ORDINA
ALAMEDA 2981
Sorteo de Navidad
AUSPICIADO POR "LA NACION"
En combinación con la Lotería de Concepción

A los Sres. Médicos y Cirujanos:
Se les comunica que está en funciones la
Clínica "España"
AVENIDA ESPAÑA 24

Informes,	1.er piso,	teléf.	93021
Radiología,	2.o	"	94999
Medicina,	3.er	"	93022
Urología,	4.o	"	90582
Cirugía,	5.o	"	94233
Medicina,	6.o	"	93022
Médico Residente		"	93021

Radiografía, Fisioterapia, Nebulizaciones.
2 Pabellones quirúrgicos. Exámenes de laboratorio.

FUTURA MAMA
Trajes maternales, única, exclusiva especialidad. 120 diversos modelos, con PATENTADAS FALDAS MAGICAS, únicamente donde especialista europea, muchos años experiencia: MADAME ANNY
PRECIOS BAJISIMOS
MORANDE 631 - 3º PISO
DEPTO. 31 - TEL. 84077
SABADO TODO EL DIA (SIN ASCENSOR)

RECEPCIONES.— La señorita Myriam Schulz Letelier ofreció el sábado pasado, en su residencia de Los Leones, una recepción.

—La señorita María Teresa Larraín Andrade recibió a un grupo de sus relaciones, en su residencia de la calle Huérfanos, el sábado pasado.

PARTES DE MATRIMONIO. — Circulan los siguientes partes:

Olivia Gana de Edwards, participa a usted el matrimonio de su hijo Ricardo con la señorita Liliana Velasco García Huidobro y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses el sábado 12 de noviembre, a las 17 horas.

—Ricardo Edwards Gana, participa a usted su matrimonio con la señorita Liliana Velasco García Huidobro y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el sábado 12 de noviembre a las 17 horas.

Santiago, noviembre de 1955.

—Circulan los siguientes partes:

Gustavo Donoso Donoso e Inés Covarrubias de Donoso, participan a usted el matrimonio de su hija Alicia con el señor Denis Gillet Bruce, que se efectuará privadamente en casa de la novia, el sábado 12 de noviembre.

—Denis Gillet Bruce, participa a usted su matrimonio con la señorita Alicia Donoso Covarrubias, que se efectuará privadamente, en casa de la novia, el sábado 12 de noviembre.

MENOTTI AD PORTAS

Por PABLO GARRIDO

Lección de maestría, de buen gusto, de alerta a lo que sucede en torno nuestro —y mucho más— ha sido la velada operática del domingo en el Teatro Municipal. Entre lo mucho más hay que poner, en primer término, la acre palabra "reivindicación", que en este caso no es parasitaria de lo social, sino de lo artístico y de lo decoroso (presumiendo que lo artístico y lo decoroso no tengan concomitancias sociológicas). Y entre lo pre-primer término habría que blandir aquel "Je respire enfin", de Pelleas, cuando sale de la sofocación cavernaria del castillo maeterlinckiano. Porque, todo el que asistió a los estrenos de Menotti, el domingo en el Municipal, estamos seguros que se reconcilió con la, ayer no más, adusta sala, y ahora estuche de ensueños. Y, aunque se crea que pretendemos hacer literatura (que hay algo de eso), lo literario aquí no lo hemos puesto nosotros, sino los hechos mismos. Vamos a hablar más claro.

Los que amamos la ópera —y esto con el más generoso de los eclecticismos—, los que desde pequeñuelos hemos sido llevados a presenciar la magia de la voz en sus revestimientos furibunda o pulcramente dramáticos, los que seguimos creyendo en Donizetti, Verdi, Puccini, Gluck, Weber, Wagner y, R. Strauss, (hay tantos, tantos, y para cada capricho), hemos sufrido lesión en la personalidad humana al presenciar las tropellas (palabra oscurantista que hay que usar, con mucha mesura, dicen) que se cometieron recientemente en el terreno "lírico" metropolitano. Ha habido agravio, ésto no debe negarse. Y ha habido también "sanfazón" (galicismo muy peligroso también, dicen). Y, a más, todo ha quedado tan incólume como la tierra que, tierna y elegantemente, esparce el gato después de cumplir con su ineludible proceso fisiológico. Como pareciera que ésto es majadería de los presuntos "críticos" (que, por último, son mortales como todos los demás, con la sola desventaja de tener que emitir u omitir su opinión bajo o sobre una firma detectora), el público que se salvó de esas aventuras operáticas debe saber que lo hubo que no se libró, atraído, como era natural, y siempre lo seguirá siendo, por su levadura lírica. Y este sector del público, que es lo que podría llamarse el hombre de la calle, sabe bien qué fue lo que aconteció en el primer coliseo con la temporada "oficial" de marras. Punto aparte, y a buen entendedor, pocas palabras.

Menotti, traído a Chile por el entusiasmo y la autoridad del joven maestro nacional Héctor Carvajal, ha prendido de la noche a la mañana, en el gusto criollo. No ha sido por otra causa, sino porque en sus creaciones (¡nunca mejor empleado el vocablo!) están vivas todas las esencialidades dramáticas y teatrales que pueden colocar al oyente en vías de aquel miraje o sublime embobamiento que es el arte, cuando lo es, no importa en qué envoltura nos lo entregue un iluminado.

Si bien "El Teléfono" es una farsa, y muy deliciosa, por cierto, "La Médium" deslinda, por lo dramático, (empece su elan melodramático). El objetivismo de la primera, contrasta con el subjetivismo de la segunda, cierto. Pero, el "pirandellismo" de ambas es tan evidente, que no hay posibilidad de evasión a campos de abstracción pura (como le sucedía a Weber, a Wagner, a Strauss, a Debussy, a cualquiera de "Les Six", a Berg, a Weinberger, y otros). Esto en cuanto a la temática. Ahora a lo mélico.

Pero, he aquí que no se puede tratar lo musical de Menotti, desprendido de lo literario lato. Wagner pensó siempre que sus "dramas musicales" eran tan orgánicos que no se podía oír la música desprendida de lo poemático y de lo visual. El tiempo ha demostrado que su planteamiento filosófico no era tan invulnerable. Y ¡cómo se discutió y se aherrojaron gargantas en su día! Menotti, sin teorizar siquiera, ha hecho lo mismo, pero a la inversa. Defiende él "la ópera", escribiendo anti-óperas. Porque, estructuralmente, estas obras nada tienen que ver con lo tradicional lírico. Sus personajes cantan, es verdad, pero cantan, porque al inicio en vez de hablar, comienzan en dilapasón bamboleante, como quien dice ridiculizar el parloteo. Creemos que si se le quita la música a estas dos óperas, siempre habrá buen o entretenido teatro. Y, a la inversa, si se le suprime la temática literaria, la música tendrá poco de común con lo que tradicionalmente entendemos por tal.

Aún no nos aclaramos. Menotti tiene, naturalmente, un dominio del sinfonismo, pero no es a la manera de Franck, Brahms o Mahler, y ni siquiera a la de las majaderías de Reger (perdón, a quien corresponda). Es un sibarita del juego sinfónico, si se quiere, y lo disimula con cantos despiadados, vulgares, sublimes, intrascendentes, tremantes. No hay quien haya explorado este camino, que sepamos. Es original suyo, y muy bien meditado. Tan bien meditado, que quien quiera seguir por su camino habrá de caer en el menottismo. Es por consecuencia, un genio creador.

Y a estas alturas, uno se pregunta: ¿genio creador de qué? No cabe respuesta, que no sea: de deliciosas intrascendencias. He aquí su razón de ser, y su razón de penetración colectiva. Entonces, se han de preguntar muchos, ¿puede lo intranscendente adquirir el signo de lo perdurable? o, también, ¿puede lo intranscendente asumir esencialidad en su despliegue a través del Arte? Que otros contesten, decimos nosotros, pero, el caso es que Menotti existe y sus obras, óperas, o como quiéranse llamarlas, son de un furibundo éxito apenas se estrenan.

Los intérpretes de "El Teléfono" y de "La Médium" (Matilde de Broders y Homero Belmar, en la primera, y Pina Cristófori, Patricia Kirby, Delia Durán, María del Valle, Mariano de la Maza y Washington Miranda, en la segunda), han actuado en forma desusada en los últimos tiempos en el escenario del Municipal. No sólo buena voz, sino escena racional, dicción clara y nada de alardes divescos. La Orquesta Sinfónica de Chile, en la cuota reducida que precisaba la partitura, respondió cabalmente a las exigencias. La escenografía de Cmo. Núñez, harto original (lividandad en "El Teléfono", brumosidad tenebrosa en la segunda ópera). Uno respiraba ver, por fin, cualquier cosa cantada (para no decir ópera) con una ambientación alejada del acartonamiento en desuso ya en TODOS los teatros de ópera del mundo. La dirección escénica de Pedro Orthous hizo mover a los personajes en ese clima de lo amorfo, desterrizado, casi en trance de coreografía, que es la contrapartida de la gravitación catacúmbica de los "tenores" y "sopranos", etc., de días atrás en el mismo escenario. Héctor Carvajal, el maestro concertador, se eleva aquí a un primer plano que no hubiéramos sospechado en quien tan pocas oportunidades ha tenido de demostrarnos su enorme talento.

Estas obras, creemos, deben seguir dándose en el Municipal, tanto para purificar el ambiente, como para que sean vistas por el mayor público posible. No debe terminar en Santiago esta divulgación, hay que mandarla a todo el país, para que se sepa que hay artistas chilenos conscientes y de primer orden, y para que no estemos viviendo con cien años de retraso en lo operático. Es más, nos parece tan excepcional este cuadro de artistas chilenos, que nuestras autoridades oficiales en lo músico y en lo gubernativo debieran iniciar, de inmediato, gestiones para el envío de Héctor Carvajal y los intérpretes de las obras de Menotti (que se han dado en primera audición en Sud América), a los Teatros Colón, de Buenos Aires, y Solís (o Sodre), de Montevideo. Así nuestros vecinos podrán apreciar que aquí hay solvencia musical y artística, respondiendo a las olas calumniosas que puedan haber surgido tras las "impresiones" que se llevaron los "divos" ultramontanos que nos pasaron gatos por liebre recientemente, en contra de nuestra voluntad.

P. G.

Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura

De orden del presidente, citase a Asamblea General de socios para el martes 15 de noviembre a las 19 horas en el local del Instituto, Moneda 1467. Tabla: Memoria Anual del presidente y elección de directores que corresponda.

DIRECTOR ADMINISTRAT

SERVICIOS CABLEGRAFICOS DE UNITED PRESS, FRANCE PRESSE Y ANSA

RUMORES DE QUE PERON PIENSA ESTABLECER SU RESIDENCIA EN PANAMA

PANAMA, 7. (UP).— Un vocero de Juan D. Perón, manifestó que el ex Presidente argentino establecerá su residencia en Panamá.

El portavoz dijo que Perón viajará a Managua, probablemente mañana, para presentar sus respetos al Presidente Anastasio Somoza, y luego regresará a Panamá, para establecerse aquí.

Aún no es segura la hora de salida para la capital nicaragüense, pero casi puede afirmarse que no partirá esta tarde.

El vocero declaró, también, que Perón —a quien se acuerda el trato correspondiente al ex Presidente de un Estado amigo— visitará hoy al Presidente Ricardo Arias.

Perón se levantó muy temprano, de excelente humor, y se trasladó en automóvil al barrio de las tiendas, donde compró un traje tropical.

También recorrió lugares pintorescos de la ciudad.

Ayer, entre varias conferencias colectivas de prensa, recorrió en automóvil la Avenida Central; se detuvo en el elegante Unión Club y visitó el histórico sitio de las Bóvedas, contiguo a la Asamblea Nacional donde, rodeado por chiquillos del barrio, posó para los fotógrafos.

Anoche, en declaraciones a los periodistas, predijo dificultades en Argentina cuando a fin de año no sean aumentados los salarios para contrarrestar el poder adquisitivo perdido con la devaluación del peso.

EXPECTACION EN MANAGUA.— MANAGUA, 7. (UP).— Numerosos desilusionados admiradores del ex Presidente argentino, Juan Perón, y curiosos esperaron infructuosamente en el aeropuerto hoy por quinto día consecutivo, sin que el viajero apareciera.

Muchos de los que se reunieron en el aeropuerto Las Mercedes, incluso periodistas nicaragüenses y extranjeros, estuvieron allí desde la salida hasta la puesta del sol, antes de cejar en su espera.

La inminente visita de Perón, que algunos elementos contrarios al Presidente, general Anastasio Somoza, estaban utilizando para atacar al Gobierno, sigue siendo el tópico de mayor interés en Nicaragua. Sin embargo, en círculos del Gobierno se afirma la creencia de que Perón puede no venir después de todo, debido a que causaría dificultades a su anfitrión, el Presidente Somoza, desde el punto de vista político.

Se ha señalado que originariamente se le esperaba el jueves pasado, cuando los diarios anunciaron su llegada. Los planes de su visita empezaron a hacerse más vagos en el transcurso de los días, al sufrir postergación tras postergación su llegada.

Las personas reunidas en el aeropuerto, en los primeros días llegaron a 500, pero han ido disminuyendo y hoy apenas había poco más de 200 presentes.

ANUNCIO HECHO POR PERON.— PANAMA, 7.— (UP.)— El ex Presidente argentino, Juan Perón, anunció esta noche que ha postergado su proyectado breve viaje a Nicaragua, pero que irá más adelante a ese país.

El último cambio en su itinerario fue atribuido a "razones de negocios".

El avión militar paraguayo DC-3 que le trajo desde Asunción será revisado totalmente aquí, y después volverá al Paraguay.

En el curso de hoy muchos visitantes llegaron hasta el domicilio de Perón en el Hotel Panamá. Recibió también numerosos mensajes de bienvenida.

Después de visitar al Presidente, Ricardo Arias, el ex dictador, con su compañero de viaje mayor Vittorio Radeglia, salatió a un almuerzo de pocas personas que ofreció en el Club de la Unión el Ministro de Hacienda, Alfredo Alemán.

Perón ha estado haciendo averiguaciones aquí sobre una casa pequeña y no cara, donde, según ha dicho, pueda terminar su libro.

PANAMA.— Se informa que ayer 7, el ex Presidente argentino, Juan Domingo Perón, descansaba en casa de un amigo en Panamá, y se expresaban algunas dudas acerca de si continuaría viaje inmediatamente con destino a Nicaragua, de acuerdo con el plan anunciado. Perón llegó a esta ciudad procedente de Caracas, donde se le tomó la presente fotografía mientras conversaba con periodistas y funcionarios. En una entrevista declaró que no tenía por el momento proyectos de trasladarse a Europa. Por otra parte, un vocero manifestó ayer que Perón había decidido a última hora establecer su residencia en Panamá.— (Radiofoto UNITE DPRESS)

Holland hace llamado en favor de colaboración con América Latina

LOS ANGELES, 7 (UP).— El Secretario Adjunto de Estado para cuestiones interamericanas exhortó hoy al pueblo de Estados Unidos a que apoye activamente la política gubernamental destinada al mejoramiento de las condiciones económicas en América Latina.

Henry Holland formuló su exhortación en discurso ante la Segunda Conferencia de Puertos y Bahías reunida en esta ciudad.

"¿Cuáles son algunas de las cosas que nuestro propio pueblo, aquí en Estados Unidos, debe hacer si tal política ha de prevalecer?", preguntó el Secretario Adjunto para responder el mismo:

"En primer lugar, debe apoyar al Gobieno y al Congreso en su política saludable de resistir la institución de aranceles aduaneros, cuotas u otras medidas que afecten o disminuyan el volumen de nuestro comercio interamericano. La posición tomada por nuestros electores en este importante asunto es de la mayor trascendencia. Nuestros senadores y representantes son muy sensibles a los deseos de sus electores en estas cuestiones. Es que tienen que serlo. Esa es la esencia de nuestra forma representativa de democracia

"Los sectores nacionales cuyos intereses comerciales serían servidos mediante la restricción de nuestro comercio interamericano, con toda seguridad que hacen conocer sus deseos al Congreso, y lo hacen con toda energía. Eso también es consecuente con nuestra forma de Gobierno. Esto quiere decir que la carga de proteger nuestro comercio internacional descansa, en último análisis, exactamente donde debiera: sobre la vasta mayoría de nuestros ciudadanos, que no tiene interés especial personal en el resultado de las disputas individuales acerca de las barreras comerciales. Sus actividades pueden no ser inmediata ni directamente afectadas por estas disputas.

PERJUICIOS PARA LA ECONOMIA DE U.S.A.— "Sin embargo, sus intereses y todos los demás intereses variados que en conjunto hacen nuestra economía nacional se perjudican directamente cuando quiera nosotros procedemos a reducir el volumen de nuestro comercio internacional.

"Hay otra responsabilidad que deben llevar nuestros comerciantes particulares. Es una que peculiarmente afecta a muchos de ustedes aquí presentes. Es la responsabilidad de aumentar nuestras importaciones del exterior".

LAS EXPORTACIONES. — "Como lo he dicho, nuestras exportaciones a América Latina están inexorablemente limitadas a la cantidad de nuestras importaciones. Es principalmente mediante estas importaciones que América Latina puede pagar nuestras exportaciones a ella. Reducimos nuestras importaciones y nuestras exportaciones disminuyen pertinentemente. Esto presenta un problema muy claro para todos los que comprenden la importancia que para nuestro bienestar nacional tiene el aumento de las exportaciones de Estados Unidos.

MENOS MERCADOS.— "Debemos encontrar mercados para los nuevos productos que las demás repúblicas americanas pueden vendernos. Y debemos encontrar los medios de aumentar nuestro consumo provechoso de los productos que ya importamos. Esta es una meta enteramente posible y alcanzable.

"El primer paso para alcanzarla es hacer que nuestros comerciantes y especialmente nuestros exportadores comprendan su importancia. Todos coincidirán en los beneficios que para Estados Unidos tiene el aumento de nuestras exportaciones. Sin embargo, muy, pero muy pocos de nosotros vemos claramente la inevitable relación entre nuestras exportaciones y nuestras importaciones.

IMPORTANCIA DE LATINOAMERICA.— "De modo que, para resumir mis manifestaciones, les pediré que coincidan conmigo que en el campo económico, acerca del cual hemos estado hablando hoy aquí, América Latina es para los Estados Unidos una de las más importantes regiones del mundo.

Enérgico dominio sobre elementos del peronismo afianza a Lonardi

NOTA DE LA REDACCION.— El siguiente despacho, escrito por William L. F. Horsey, gerente de noticias de la United Press para América del Sur, describe la situación en la Argentina, un mes y medio después de la revolución que depuso al Gobierno de Juan D. Perón.

BUENOS AIRES, 7 (UP).— (Por William L. F. Horsey).— Dos hechos ocurridos durante la semana última han afirmado en el poder al Gobierno Provisional del Presidente Eduardo Lonardi, al cabo de un mes y medio de "operaciones de limpieza".

Son ellos la suspensión de la huelga declarada por la Confederación General del Trabajo —único que se mantiene de los tres baluartes peronistas— apenas había comenzado, y la salida de Perón del Paraguay, país bajo cuya bandera se asiló a poco de estallar la revolución del 16 de septiembre. La presencia del ex Presidente en territorio paraguayo era sumamente embarazosa para los dos Gobiernos, el de Asunción y el argentino.

Pero esto no quiere decir, ni mucho menos, que hayan desaparecido los peronistas de la vida argentina, pese a las revelaciones hechas por las autoridades provisionales sobre la gravísima situación económica en que ha quedado el país después de diez años de peronismo. El fabuloso enriquecimiento de muchos funcionarios del régimen depuesto —entre ellos el propio Perón—, etc.

Sigue habiendo muchos partidarios del "líder de los trabajadores", sobre todo en el seno de la CGT, como lo prueba el incidente ocurrido ayer en el hipódromo de San Isidro, en presencia del Presidente Lonardi y del Vicepresidente, contralmirante Isaac Rojas. Numerosas personas prorrumpieron en gritos contra Rojas y vivas a Perón.

PIERDE TERRENO EL PERONISMO.— Así y todo, lo cierto es que los elementos peronistas no dominan ya totalmente, como hasta ahora, la poderosa CGT, que tiene 2.400 sindicatos y 4.000.000 de trabajadores afiliados, aun cuando el Gobierno tuvo que hacer ciertas concesiones.

A juicio de algunos, cuando aún estaba en Paraguay, Perón tenía esperanzas de que la situación interna de la Argentina bajo el Gobierno Provisional empeorara lo bastante como para permitir su retorno triunfal.

Esas esperanzas deben haberse desvanecido después del 17 de octubre, aniversario del día de 1945 en que los trabajadores marcheron sobre el centro de Buenos Aires y lograron la liberación de su líder, arrestado por un grupo de oficiales de las Fuerzas Armadas. Pocos meses después Perón fue elegido Presidente por primera vez.

Pero este año el Gobierno Provisional suprimió audazmente el feriado del 17 de octubre, y la gran mayoría de los trabajadores acudió a sus tareas. Ello debe de haber convencido a Perón de que no se pertría la marcha de los "descamisados", y le firmeza con que el Gobierno afrontó la semana última la amenaza de la CGT no debe de haber dejado ninguna duda en su ánimo de que el regreso sería imposible.

LA OBRA DE LONARDI.— El general Lonardi y sus colaboradores militares y civiles jamás se hicieron ilusiones de que en pocas semanas podrían borrar el recuerdo de una década de promesas altisonantes, durante la cual Perón tuvo en sus manos el control absoluto de la prensa, la radio, la cinematografía y todos los medios de propaganda.

Empero, la obra realizada hasta ahora por el Gobierno Provisional es impresionante.

El principal objetivo de la revolución de septiembre era el de restablecer la libertad. Y ello significaba libertad de culto a la libertad de palabra, la libertad de reunión, la libertar de criticar, la libertad de prensa y radio, la libertad de comercio, la libertad para salir del país, la limpieza de los tribunales y justicia para todos.

LA IGLESIA Y LA REVOLUCION.— El peronismo persiguió durante un año —hasta su caída— a la Iglesia Católica: comenzó por detener a sacerdotes y adoptar numerosas medidas en contra de ella, y terminó por incendiar diez templos históricos y famosos en pleno centro de Buenos Aires, y expulsar de la Argentina a Monseñores Manuel Tato y Novoa se hallan de regreso en el país, donde fueron recibidos como héroes; las iglesias incendiadas se están reconstruyendo con dádivas de los fieles; se ha restablecido la enseñanza religiosa en las escuelas de Tucumán y Córdoba, aunque el Gobierno Federal no ha tomado disposiciones en tal sentido; nuevamente están exentas de impuestos las órdenes religiosas y las iglesias; el Gobierno ha vuelto a abonar subsidios a las iglesias católicas; sacerdotes y monjas transitan libremente por la calle con sus hábitos, en vez de tener que hacerlo con ropas de civiles como durante los últimos meses de peronismo, y se realizan una vez más las tradicionales procesiones católicas, con asistencia de grandes contidades de personas.

PROBLEMA DE LA SEPARACION.— No se ha vuelto a hablar de la separación de la Iglesia del Estado, pero sería un error considerar resuelta la cuestión, pues muchos —inclusive antiperonistas— son partidarios de ella.

La ley de divorcio, impuesta apresuradamente por el peronismo para dar una bofetada a la Iglesia, continúa en pie, y la prostitución legalizada, que se aprobó con el mismo objeto, si bien no ha sido dejada sin efecto, por lo menos tampoco se la ha llevado a la práctica.

LA CUESTION OBRERA.— El Presidente Lonardi ha intervenido personalmente para resolver el más importante de los problemas del sindicalismo argentino: qué hacer con la CGT.

En los primeros días del Gobierno revolucionario, dirigentes obreros libres —socialistas, comunistas y demócrata-cristianos— se apoderaron de varios sindicatos importantes, expulsando de ellos a los peronistas. Las principales uniones "liberadas" fueron las de ferroviarios, vendedores de periódicos, metalúrgicos, obreros de la carne, empleados municipales, estibadores, empleados de comercio, petroleros, cerveceros, gráficos, periodistas y vitivinícolas.

Esa fue la chispa que motivó el llamado a la huelga de la CGT la semana pasada. Los anteriores dirigentes peronistas de la Central Obrera habían renunciado el 6 de octubre por acuerdo con el Gobierno, que prometió a su vez devolver a la CGT los sindicatos ocupados por los antiperonistas.

EXIGEN CUMPLIMIENTO DE COMPROMISO. — Andrés Framini y Luis Natalini, otros dos peronistas que quedaron como dirigentes máximos de la CGT, insistieron en que se cumpliera ese compromiso, y finalmente, a principios de la semana última, el Gobierno llegó a un nuevo acuerdo con ellos.

El mismo dispone que Frattini y Natalini seguirán en sus puestos, pero los grandes bienes de la CGT han quedado a cargo de un administrador nombrado por el Gobierno; observadores también designados por éste dirigirán los sindicatos "liberados", con el asesoramiento de elementos peronistas y antiperonistas; se excarcelará a todos los dirigentes obreros actualmente presos, siempre que no estén acusados de delitos comunes; y dentro de los próximos 120 días se realizarán elecciones libres en los 2.400 sindicatos de la CGT.

SE MANTIENEN CONQUISTAS OBRERAS. — El Gobierno subraya también otras realizaciones sugestivas en materia obrera: no se ha derogado ninguna ley obrera anterior, ni se ha despojado a los trabajadores de ninguna de sus conquistas, tales como pago de seguros obreros y los correspondientes a la ley de maternidad para las mujeres que trabajan; y pronto se pondrá en vigencia el estatuto de los empleados domésticos, ley peronista.

MEDIDAS DE CARACTER ECONOMICO.— La más audaz de las medidas del Gobierno para restablecer la economía argentina, ha sido la devaluación del peso. Aunque el peso argentino, en el mercado libre llegó a cotizarse a 35 por dólar, el régimen peronista mantuvo hasta el final un tipo de cambio de cinco pesos por dólar para las exportaciones e importaciones básicas. En esa forma, el trigo, que costaba al Gobierno 650 pesos por tonelada, se vendía al exterior a 290 pesos. La diferencia se costeaba mediante un sencillo expediente: la emisión de dinero a razón de 4.400 millones de pesos por año.

El cambio oficial para las exportaciones básicas se ha fijado en 18 por dólar, y el cambio libre está a poco más de 30.

PROPOSITO DE LA DESVALORIZACION.— El propósito primordial de la desvalorización es el de revivir la industria fundamental de la Argentina, la agropecuaria, de la cual percibe el país el 92 por ciento de sus divisas. En adelante, el hombre de campo podrá mecanizar el cultivo de su tierra y recapitalizarse, lo que redundará en una mejor producción agropecuaria.

Demos un ejemplo:

Durante los últimos tres años el Gobierno peronista mantuvo el precio de 500 pesos por tonelada de trigo que pagaba a los productores, a pesar del fuerte aumento de salarios, precios de tractores, etc. La consecuencia de esa política se ve en la reducción de la superficie sembrada:

1953-54: 6.353.900 hectáreas.
1954-55: 5.936.800 hectáreas.
1955-56: 5.226.000 hectáreas.

GARANTIAS AL AGRICULTOR.— El Gobierno Provisional dará al agricultor toda clase de incentivos para que produzca más, y ya ha aumentado a 700 pesos por tonelada el precio que pagará por el trigo.

La desvalorización del peso también ayudará a la industria, aún cuando por el momento tendrá que interrumpirse su desarrollo. En primer lugar, la enorme población del campo, al prospera, podrá comprar artículos manufacturados por la industria nacional. Por otra parte, la desvalorización permitirá a la Argentina exportar esos mismos artículos a los países vecinos, en competencia con la mercadería procedente de otras naciones.

LA LIBERTAD DE PRENSA.— Todos los periódicos que fueron peronistas están ahora dirigidos por interventores que ha nombrado el Gobierno, con excepción de "La Prensa" y "El Líder", ambos de la Confederación General del Trabajo.

Los radicales intransigentes, ala izquierda de la Unión Cívica Radical, fijan la política que sigue en sus editoriales el matutino "Democracia", antes órgano principal del peronismo.

"El Laborista" está en manos del Partido Laborista, que en las elecciones de 1946, conjuntamente con la fracción disidente de los radicales, dio el triunfo a Perón, y fue aplastado por éste dos años más tarde.

Es director de "El Mundo", el conocido periodista José P. Barreiro, y los socialistas dirigen "La Epoca", ex órgano vespertino del peronismo.

LA LIBERTAD POLITICA.— Los políticos pueden obtener ahora todo el tiempo que deseen para hablar por radiotelefonía al pueblo argentino, cosa que estaba vedada a los opositores durante el régimen de Perón.

Los radicales, por ejemplo, no dejan de lanzar fuertes ataques al Gobierno Provisional, y esta nueva democracia, es difícil de comprender para muchos después de una década de peronismo.

Por radio, inclusive, se efectúan debates políticos entre representantes de dos o más partidos, lo que no se veía desde hace doce años atrás.

A este respecto viene a cuento un caso ocurrido hace pocas noches. Una anciana gritaba "¡Viva Perón!" en la calle Lavalle, y una mujer bien vestida se quejó a un agentte de policía.

"Señora —le contestó el agente— ahora tenemos democracia. No puedo hacer nada a menos que esa señora inicie un desorden. Pero usted puede ponerse en la otra esquina y gritar "¡Viva Lonardi!"

PERON Y SU PARTIDO. — El lento y penoso viaje de Perón hacia Nicaragua, en un viejo avión DC-3, simboliza el derrumbe del régimen en general. El ex Presidente teme los viajes aéreos, y desde que fue elegido Presidente, sólo voló una vez, antes de éste; por lo tanto, no debe ser por voluntad suya que se lo lleve en avión a Nicaragua.

Un tribunal militar de honor, integrado por cinco generales, ha despojado a Perón de su grado de general y le ha prohibido el uso del uniforme del Ejército, por haber desprestigiado a éste.

Igual medida tomó un tribunal naval con el Vicepresidente de Perón, contralmirante Alberto Teisaire, que se entregó el Gobierno Provisional e hizo importantes revelaciones sobre Perón y el peronismo.

El Congreso fue disuelto en seguida de triunfar la revolución, y muchos de los legisladores peronistas están detenidos, acusados de traición a la patria, por haber dado a Perón poderes no previstos por la Constitución. A muchos de ellos se les acusa también de acumular grandes fortunes.

EL PARTIDO PERONISTA.— El Partido Peronista sigue existiendo, dirigido por su secretario general, Ricardo San Millán. Su presidente, Alejandro Leloir, rico ganadero, está preso.

El Presidente Lonardi ha manifestado que el Partido no puede participar en elecciones como agrupación "personalista" o semitotalitaria. Pero, al parecer, no ha desechado la posibilidad de que se reorganice como partido político tradicional. Se ha dicho que algunos viejos dirigentes peronistas, como el ex Ministro de Relaciones Exteriores, Atilo Bramuglia, y otros, lo revivirían sobre bases más liberales, pero hasta ahora no ha habido indicios de ello.

De todas maneras, el peronismo no está muerto. El partido se formó con los radicales disidentes y los laboristas, y mientras Cipriano Reyes —el vicio punta de Perón, a quien la policía peronista torturó y tuvo varios años en la cárcel—, está reorganizando a los segundos, la fracción intransigente de la Unión Cívica Radical procura atraerse a los primeros.

También hay indicios de que el Gobierno, al tratar a los obreros con guantes de seda, tiene muy en cuenta la importancia de ese caudal electoral.

Sin embargo, el mismo Lonardi ha dicho que pasará largo tiempo antes de que se celebren elecciones, y los observadores mejor informados creen que no las habrá hasta dentro de un año, por lo menos.

Mientras tanto, Lonardi, el enérgico Vicepresidente Rojas, y sus colaboradores civiles y militares, trabajan arduamente para restablecer por completo la vida normal del país, que no conocía la libertad desde hacía 12 años.

UN IMPORTANTE ANUNCIO HARA EN EL DIA DE HOY EL GOBIERNO ARGENTINO

BUENOS AIRES, 8 (martes) (UP).— Se esperan "importantes acontecimientos" como resultado de una reunión de cuatro horas celebrada anoche por altos personeros del Gobierno, según se supo esta madrugada.

El Presidente Provisional, general Eduardo Lonardi; el Vicepresidente, contraalmirante Isaac Rojas, y los Ministros, general León Bengoa, de Ejército; contraalmirante Teodoro Hartung, de Marina, y Eduardo Busso, de Interior; el comodoro Oscar Krausse, Subsecretario de Aeronáutica, y el capitán Arturo Rial, Subsecretario de Marina, se reunieron en la Casa de Gobierno desde las 5.15 hasta las 9.25 P. M.

Posteriormente, el Subsecretario de Interior, Rodolfo Múñiz, dijo a la prensa que no podía divulgar lo tratado, pero que anticipaba que el martes habría un importante anuncio relacionado con la reunión.

SE AHONDA INCIDENTE EN FF. AA. DEL BRASIL

RIO DE JANEIRO, 7 (UP).— El pedido, todavía no satisfecho, del Ministro de Guerra, general Henrique Teixeira Lott, de que sea relevado de su cargo en el Estado Mayor Mixto de las Fuerzas Armadas Nacionales, un influyente coronel, por haber hecho en público declaraciones políticas, está degenerando en una crisis grave que sólo puede en apareciencia resolver el Presidente, Joao Café Filho, hoy convaleciente de un ataque cardiaco sufrido hace unos días.

Teixeira Lott anunció el sábado que había pedido que el coronel Jurandir Mamede, Director de Estudios del Estado Mayor Mixto, fuese relevado de ese cargo por haber pronunciado, la semana pasada, un discurso en el que calificó de "mentira democrática" el sistema Presidencial del Brasil. El Ministro de Guerra formuló el pedido al Presidente Interino del Estado Mayor Mixto, brigadier Gervasio Duncan.

Como oficial adscripto al Estado Mayor Mixto, el superior más alto de Mamede, es el Presidente de la República, y si Duncan no dispone que se tome una medida disciplinaria en el caso de Mamede, sólo el Primer Mandatario puede tomar la decisión final para resolver el conflicto entre su Ministro de Guerra y el Presidente Interino del Estado Mayor Mixto.

Desde que sufrió el ataque cardiaco el jueves pasado, Café Filho no ha tomado conocimiento de los asuntos oficiales por orden de los médicos que lo asisten, y se ignora cuándo podrá el Primer Magistrado reanudar sus funciones.

La delicada situación se ve subrayada por el hecho de que Teixeira Lott es considerado el principal portavoz de la tendencia legalista del Ejército, que no quiere la intervención militar para impedir que asuma el mando Juscelino Kubitschek, en tanto que el coronel Mamede es tenido por jefe de un grupo partidario del golpe militar.

Caso antártico en Parlamento inglés

LONDRES, 7.— (UP).— R. H. Turton, Subsecretario de Relaciones Exteriores, al ser interrogado hoy en la Cámara de los Comunes acerca de la disputa con Argentina y Chile por la cuestión de la Antártida, manifestó que el nuevo Gobierno de Buenos Aires no ha demostrado indicios de que haya de adoptar una actitud distinta del anterior con respecto a esa cuestión.

Turton recordó que, tanto Argentina como Chile han comunicado a la Corte Internacional de Justicia que no están dispuestos a aceptar su competencia en el problema, y añadió:

"Esa medida fue anterior al cambio de Gobierno en la Argentina, pero, desgraciadamente, no hay, hasta el momento, indicios de que el actual Gobierno argentino se proponga adoptar una actitud diferente."

"No tengo declaración alguna que hacer", ha dicho Peter Townsend

BRUSELAS, 7.— (UP).— En su primera declaración oficial, el capitán Peter Townsend dijo que sus labios están sellados en lo que se refiere a la Princesa Margarita.

Por intermedio de un funcionario de la Embajada británica de esta capital, Townsend hizo la siguiente declaración a los periodistas que tenazmente lo esperan a la puerta de su residencia desde que regresó de Gran Bretaña, el viernes último:

"Deseo dejar sentado de una vez por todas que no tengo declaración alguna que hacer, y que no servirá ningún propósito útil que yo me entreviste personalmente con ustedes (los periodistas).

"Sólo me resta darles las gracias por su expresado deseo de dejarme hacer mi vida de todos los días. Estoy seguro de que ustedes apreciarán mi deseo de hacerlo así".

México y Argentina integran el Consejo Científico de la NU

NACIONES UNIDAS, 7 (UP). — México y Argentina formarán parte del Comité Científico de las Naciones Unidas que coordinará y difundirá la información sobre los efectos de las radiaciones atómicas y de las explosiones experimentales de bombas termonucleares.

La propuesta, que había sido hecha por el bloque de 20 repúblicas latinoamericanas, fue aprobada esta noche por la Comisión Política de la Asamblea General.

COLOMBIA PROYECTA MONTAR UNA PLANTA DE FERTILIZANTES

BOGOTA, 7 (UP).— (Por LUIS E. RIVERA).— Colombia puede ser escenario de un gran florecimiento industrial en 1956, gracias a los diversos proyectos para el establecimiento de industrias que estudian actualmente entidades oficiales y particulares.

Entre estas industrias se encuentra una de pulpa para papel de imprenta, una de fertilizantes, una de lavado de carbón, una de acumuladores para automóviles, y otras de vidrio, llantas, alimentos para animales, leche en polvo, máquinas de estas, alimentos para animales, leche en polvo, máquinas de escribir y ensamble de autos. El grueso de estas iniciativas ha sido recogido por la carta mensual del Banco Popular de Bogotá.

Algunas de estas industrias ha tenido origen en instituciones semioficiales, pero la mayoría de ellas será propiedad de firmas extranjeras. La fábrica de pulpa para papel, ha sido objeto de cuidadísimo estudios. Una misión de técnicos franceses estudió y calculó el volumen de materias primas existentes en varias selvas cercanas al río Magdalena, luego se tomaron muestras que fueron analizadas en Estados Unidos con buenos resultados. Ahora se estudia el sitio de su colocación y sus portenores.

Por otra parte, una fábrica de fertilizantes se está montando en la ciudad de Barranca Bermeja, principal centro petrolero colombiano y una de lavado de carbón en el valle del Cauca, departamento donde se organiza la Corporación del Valle del Cauca, entidad económica creada por el científico norteamericano David Lilienthal.

Además, se proyecta una fábrica de cemento que utilice las escorias de las acerías de Paz del Río y cubra la demanda de cemento para construcciones en esa región.

La Caja de Crédito Agrario, Industrial y Minero, entidad semioficial encargada de financiar esos campos de producción económica, hizo un convenio con la Armour Research Foundation, con el fin de proyectar industrias relacionadas con la agricultura. Se entiende que las dos primeras será una de abonos y otra de productos alimenticios, ramos en lo que el país tiene una producción muy reducida.

Una firma europea, Sarders, y otra norteamericana, Albers, proyectan fundar fábricas de alimentos para animales. Además, el fondo de ayuda de las Naciones Unidas y la Secretaría de Acción Social (Sendas) proyectan una fábrica de leche pulverizada, cerca de la ciudad de Chiquinquira, la cual estará en pleno funcionamiento en 1956.

Además, en Barranquilla se proyecta montar una fábrica de acumuladores para autos, y en esta ciudad la Remington Rand fundará una fábrica de máquinas de escribir y, además, inversionistas privados proyectan una fábrica de vidrio. Esta lista no incluye una fábrica de ensamble de autos, que la firma norteamericana Gillis, Overland anunció hace algún tiempo y una, aún incierta, de papel a base de bagazo de caña de azúcar.

Problema de excedentes agrícolas se trató en Convención de la FAO

ROMA, 7 (UP).— El Dr. Philip V. Cardon, Director General de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura, expresó hoy que las políticas a largo plazo ofrecen buenas esperanzas para resolver el problema de los excedentes agrícolas.

El alto funcionario dio su opinión al pasar revista a los 10 años de actividad de la entidad: su discurso inauguró oficialmente la Octava Conferencia de la Organización en su sede central de los suburbios de Roma.

"Lo que se ha realizado hasta ahora es alentador —dijo el orador—. La formulación de una política firme en cada país se ha beneficiado con más claras definiciones de propósitos, que se reflejan en el énfasis sobre la expansión selectiva de la producción, acompañada por la ampliación selectiva del consumo.

LA ACUMULACION DE EXCEDENTES. — "Hay resultados prácticos inmediatos. Cuando se acumulan excedentes, ello no constituye preocupación exclusiva de los que los producen, sino también de los demás productores que colocan en los mercados mundiales.

"En el grado en que pueda llegarse a un acuerdo sobre los principios que deben gobernar la disposición de tales excedentes, crece la confianza de que los mercados no se dislocarán, se sostiene el orden y la estabilidad y necesariamente entonces se trazan políticas de largo plazo".

DESEQUILIBRIO NORTEAMERICANO-ASIATICO. — El Dr. Cardon subrayó que el esfuerzo mayor de la organización consiste en cerrar la "brecha" existente entre los países de América del Norte hostigados por los excedentes, y los de Asia Sudoriental, que andan escasos de alimentos.

Señaló que de las 71 naciones que son miembros de la organización, alrededor de veinte podrían considerarse del lado bueno de la brecha, mientras que 50 están del lado desfavorable, o sea del lado donde escasean los comestibles.

Físicos argentinos investigarán caso de Ronald Richter

LA PLATA, 7.— (UP).— La Asociación Argentina de Física, reunida en esta ciudad, en sesión plenaria, dispuso realizar una investigación amplia sobre las actividades de Ronald Richter, el "sabio atómico", que fuera contratado por el Gobierno de Perón.

La investigación también se extenderá a las consecuencias que la actuación de Richter haya tenido en la organización de las experiencias en el campo de la física.

PORCELANA LIMOGES
Vendo juego, 12 personas, nuevo. Verlo de 7.30 adelante, en
RAFAEL CAÑAS 115,
DEPTO. H.

AMERICA LATINA

VENEZUELA

CARACAS, 7.— (UP). — Llegó a esta capital una misión de la Casa Internacional de Nueva Orleans, para cumplir la última etapa de su jira por América del Sur. La misión está formada por veinte personas que propician un mayor intercambio económico y cultural entre los Estados Unidos y América Latina.

PERU

LIMA, 7. — (UP). — Esta noche sale para Nueva York, por vía aérea, el nuevo jefe de la delegación argentina a las Naciones Unidas, contralmirante Aníbal Olivieri.

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 7.— (UP).— El Partido Comunista anunció que esta noche, a las 7, celebrarán un mitin público en el salón Príncipe Jorge, de esta capital, para conmemorar el 38.o aniversario de la revolución bolchevique.

——ooOoo——

BUENOS AIRES, 7.— (UP).— Se reanudaron hoy las actividades en los Tribunales de esta capital, después de la suspensión de una semana dispuesta por el Gobierno provisional para proceder a la reorganización de la Justicia metropolitana.

——ooOoo——

BUENOS AIRES, 7.— (UP.— Hoy llegará a Nueva York por la vía aérea, procedente de esta capital, el Ministro de Comercio argentino, doctor César Bunge, para hacer una visita de carácter particular a Estados Unidos.

URUGUAY

MONTEVIDEO, 7.— (UP).— El vespertino "El Plata", dice hoy en un despacho que según noticias de Asunción, el viernes último fue agredido el ingeniero naval José Bozzano por un capitán de la guardia personal del Presidente paraguayo, General Alfredo Stroessner, de apellido Sánchez. Según el diario, Bozzano iba acompañado de su esposa y su yerno, y afirma que Sánchez trató de disparar su pistola pero como fallara golpeó a Bozzano en la cabeza con la misma arma. También agredió a la señora de Bozzano que intentó acudir en ayuda de su esposo, mientras el yerno era inmovilizado por otro militar que acompañaba a Sánchez, bajo amenaza de muerte. Dice "El Plata" que, según esas noticias, el incidente fue presenciado por varios vecinos, y que los agresores huyeron.

ALERCE SECO
GRAN EXISTENCIA
BARRACA SAN MIGUEL
San Diego 2290, esquina Placer
MADERAS ALONSO

El BARQUILLO IDEAL
Conital
AUDAX
Todos los tipos, envase exclusivo, atención esmerada; entrega a domicilio sin recargo.
FABRICANTES DE CUCHARAS PORCIONADORAS Y
PORTABARQUILLOS AUDAX
Son prácticos cómodos e higiénicos
AVENIDA BULNES 97
TELEFONO 68335

SERVICIOS CABLEGRAFICOS DE UNITED PRESS, FRANCE PRESSE Y ANSA

Los aliados propondrían nueva Conferencia de Jefes de Estado

GINEBRA, 7.— (UP).— Fuentes diplomáticas informadas, anunciaron hoy que quizá propongan las potencias occidentales una nueva conferencia de "Jefes de Estado", de Rusia, Estados Unidos y Francia, si Gran Bretaña, Estados Unidos y Francia, si la actual conferencia de los Ministros de Relaciones Exteriores de esos países, reunida aquí, termina en un completo estancamiento.

Esa es una de las varias posibilidades que, se dice, están en estudio en vista de que ha desaparecido, prácticamente, toda posibilidad de llegar a un arreglo de la guerra fría en las deliberaciones que esos Ministros realizan aquí.

El Oeste, añadieron los informantes, busca los medios para mantener vivas las conversaciones antes que admitir, ahora, su fracaso.

También declararon que las posibilidades para lograrlo, que se estudian, son éstas:

1.— Proponer una nueva conferencia de Jefes de Estado para la primavera próxima.

2.— Convenir la celebración de otra reunión de los Ministros de Relaciones de los Cuatro Grandes, en Ginebra, probablemente en febrero o principios de marzo próximo.

3.— Dar traslado a los Delegados de esos Ministros o a una Comisión de Peritos de las Cuestiones de la Seguridad Europea y la Unión de Alemania, hoy estancadas, para que las sigan debatiendo.

4.— Crear una organización permanente de los Ministros de Relaciones Exteriores de los "Cuatro Grandes", con sede en Ginebra.

OPINION DE CHARLES WILSON.— Informaciones de Washington decían que, al llegar a esa capital, el Secretario de Defensa de Estados Unidos, Charles E. Wilson, luego de participar en las deliberaciones de la Conferencia de Ginebra durante sus primeros días, se manifestó en favor de una nueva conferencia de Jefes de Estado. Se cree que su declaración traduce una firme idea en ese sentido de las delegaciones occidentales.

OPTIMISMO DE DULLES.— Por su parte, el Secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, en conversación que tuvo con Erich Ollenhauer, Jefe del partido opositor Socialista de Alemania OOcidental, declaró: "Sigo siendo optimista" acerca de las perspectivas de que los cuatro Ministros de RR. EE. lleguen ahora a un acuerdo sobre la seguridad europea y la unión de Alemania.

Ollenhauer informó a los periodistas que Dulles le aseguró también que el Oeste insistirá en seguir debatiendo el problema de Alemania, en vez de pasar al estudio de la cuestión del desarme, el miércoles próximo, como se había sugerido, si el Ministro de RR. EE. soviético, V. M. Molotov, ofrece mañana, aunque sólo sea una tenue esperanza de progreso en las conversaciones.

Añadió Allenhauer, que, según Dulles, el Oeste no interrumpirá, en ningún caso, las deliberaciones sobre Alemania, sólo para que la Conferencia de Ginebra termine en una fecha determinada.

ESPERAN REGRESO DE MOLOTOV.— Molotov, que debe regresar de Moscú, trae, según ciertos rumores, instrucciones del Kremlin de aceptar el plan Occidental, por lo menos en parte. Al mismo tiempo, sus colegas de Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia, le exigirán una respuesta categórica sobre su plan de celebrar elecciones en toda Alemania, en septiembre de 1956. Si Molotov no rechaza el plan completamente, es posible que los tres Ministros occidentales propongan crear una Comisión Cuatripartita para organizar y fiscalizar las elecciones alemanas.

UN AUMENTO DIARIO DE 100.000 ALMAS TIENE POBLACION DEL MUNDO

WASHINGTON, 7.— (UP).— La población del mundo, calculada, ahora, en 2.500 millones de personas, crece a razón de 35 millones anuales, según The Population Reference Bureau, Inc. Esto quiere decir, añade, que cada 24 horas los nacimientos superan a las muertes en 100.000.

Durante los pasados 10 años, los transcurridos desde la fundación de las Naciones Unidas, la población del mundo aumentó en 300 millones.

La entidad investigadora, de índole privada, hace hincapié en el crecimiento de la población al pedir más fondos para la comisión de las N. U. encargada de asuntos de población.

Recuerda el Population Reference Bureau, que los dirigentes de las N. U. establecieron, en 1946, la Comisión, al comprender la condición inseparable entre el alarmante crecimiento de la población y la intranquilidad de centenares de millones en América Latina, Asia y Africa.

En 1930, dice, la población del mundo aumentaba a razón de 22 millones por año, pero ahora chece a u nritmo de 35 millones.

LONDRES.— La princesa Margarita parece seria y preocupada, al tomar parte en las ceremonias del día conmemorativo nacional, el 5 del presente. Se la ve en los balcones del Ministerio del Interior. Mientras se tomaban estas instantáneas, los diarios sensacionalistas de Londres culpaban al Arzobispo de Canterbury de haber provocado la ruptura del romance entre la princesa y el capitán Peter Townsend. Uno de ellos llegó al extremo de insinuar que el Arzobispo debía renunciar.— (Radiofoto de UNITED PRESS)

DESFILE TRIUNFAL DE BEN YUSSEF EN PARIS

PARIS, 7. (UP).— El sultán de Marruecos, Mohamed Ben Yusef, desfiló hoy triunfalmente por esta capital, mientras centenares de franceses y marroquíes gritaban: "Viva el sultán, viva Francia."

El sultán, repuesto oficialmente ayer en el trono por Francia, que hace dos años lo expatrió por sus ideas nacionalistas, cumplió su primer acto oficial al rendir homenaje al Soldado Desconocido, cuya tumba esta bajo del Arco de Triunfo.

El público numerosos funcionarios marroquíes y franceses, se habían congregado silenciosos en torno del Arco de Triunfo cuando Ben Yusef encendió la llama que arde sobre la tumba.

Un grupo de generales franceses, en compañía del prefecto de policía André Dubois; del Gobernador Militar de París, general Pierre Zeller, y de altos funcionarios, saludaron al sultán cuando llegó en un automóvil cerrado.

HOMENAJE AL SOLDADO DESCONOCIDO.— El sultán encendió la llama de la tumba del Soldado Desconocido y luego depositó una corona de rosas y claveles rojos, con una cinta en la que se leía: "El sultán de Marruecos, Caballero de la Orden de la Liberación." Esta Orden le fue conferida por el general Charles de Gaulle por la ayuda que Ben Yusef prestó al movimiento francés de la liberación durante la Segunda Guerra Mudial. El mariscal Alphonse Juin, que tenazmente se opuso a la vuelta al trono de Ben Yusef, se hizo representar en la ceremonia por uno de sus edecanes.

Cuando el sultán descendió del automóvil para rendir su homenaje al Soldado Desconocido, la banda de música de la Guardia Republicana, ejecutó los himnos de Marruecos y Francia.

Ben Yusef llegó en compañía de su hijo, el príncipe Muley Hassan; de su hermano, el príncipe Muley Abdesselem; de varios miembros importantes de los partidos marroquíes Instiqlal y demócrata de la Independencia, y algunos funcionarios de su corte.

También acompañó al sultán el Ministro de Relaciones Exteriores francés, Antoine Pinay.

Por la tarde, Ben Yusef fue saludado por delegaciones de Marruecos y luego ofreció un té en honor del Conde de París, pretendiente al trono de Francia.

LA SITUACION EN MARRUECOS.— Entretanto aumenta en Marruecos el apoyo al sultán. Los recalcitrantes colonos franceses, agrupados en el poderoso movimiento de "Presencia Francesa", anunciaron que "por primera vez" reconocían a Mohamed Ben Yusef como el único soberano legal del Protectorado.

El Bajá de Marrakesh, El Glaui, que fue uno de los principales autores del destronamiento y exilio de Ben Yusef, viene apresuradamente a París para rendir homenaje de lealtad al sultán y solicitar su perdón.

El Canciller soviético partió hacia Ginebra

MOSCU, 7 (UP). — El Ministro de Relaciones Exteriores, Vyacheslav Molotov, se dirigió a medianoche a Ginebra. Contestó de esta manera a cuatro preguntas que le hizo un periodista occidental:

a) ¿Cuáles son las perspectivas de Ginebra? Molotov: "Creo que están mejorando".

b) ¿Es posible conciliar los puntos de vista de ambos bandos? Molotov: "No estaríamos en Ginebra si no lo creyéramos así. Naturalmente, hay ciertas diferencias sobre asuntos individuales. Pero usted conoce el proverbio ruso de que Moscú no se construyó en un solo día. Fui a Ginebra con un buen bagaje y ahora voy con otro mejor".

c) ¿Las conversaciones de Ginebra serán continuadas después? Molotov: "Por supuesto".

d) ¿De qué carácter serán: de Jefes de Estado o de Ministros de Relaciones Exteriores? Molotov: "Primero terminemos esta conferencia y después veremos".

A estas alturas, el Primer Ministro Bulganin fue preguntado por un reportero acerca de su pensamiento al respecto. Replicó: "La declaración de Molotov sobre su nuevo bagaje fue acertada".

El cobre de Chile y de Rhodesia en las industrias de elaboración

NUEVA YORK, 7.— (UP).— "The Wall Street Journal" dice que la industria elaboradora del cobre, resuelta la corta huelga de Chile, mira ahora preocupada la situación obrera en Rhodesia, donde los trabajadores han pedido aumento de salarios.

"Los industriales —agrega el artículo—, señalan que una huelga prolongada en las grandes minas chilenas comportaría una seria amenaza para los abastecimientos mundiales, pues Chile produce 41.000 toneladas por mes, o sea, el 29 por ciento de la producción total, fuera de los Estados Unidos. La de Rhodesia asciende a unas 40.000 toneladas por mes, parte de la cual viene a los Estados Unidos. Poco más del 33 por ciento de la producción chilena se embarca a este país.

"Estos hechos en el frente obrero del cobre se producen en momentos en que la industria minera está superando las consecuencias de largas huelgas que agravaron la escasez causada por el cierre de minas, en los Estados Unidos y en el extranjero, este año y el anterior."

FUERTE DEMANDA EN EE. UU.— "La demanda de cobre en los Estados Unidos sigue siendo fuerte para entrega inmediata y pronta. Los principales productores mantienen firmemente su precio de 43 centavos por libra. Los fundidores cotizan su metal a 45 centavos. Algunos productores han comenzado a aceptar pedidos para entrega en diciembre.

Se cree que un fundidor empezará pronto a tomar pedidos para entrega en diciembre, pero dispondrá de pequeño tonelaje. Otros fundidores dicen que han vendido todas sus existencias hasta fin de año."

LA DEMANDA INDUSTRIAL.— "Las fábricas de artículos de bronce y de cables, en general, no se muestran muy deseosas de asumir compromisos más allá de diciembre, pues opinan que el año próximo mejorará la oferta y bajarán los precios del metal. Se informa, sin embargo, que algunos usuarios pequeños de cobre están pidiendo precios por cantidades limitadas del metal para entrega en enero y primer trimestre de 1956."

"La reacción de Londres a las noticias sobre la huelga de la semana pasada en Chile, fue un alza repentina de unos tres centavos por libra en el precio del cobre en el Mercado de Metales. El cobre para entrega inmediata se cotizó al equivalente de 46 3/4 centavos por libra, aproximadamente, y para entrega a tres meses, a 45 3/8 centavos. Este aumento se redujo al promediar la semana, pero, posteriormente, el precio volvió a subir a su nivel anterior. Según las informaciones de Londres, entre los factores importantes que contribuyeron a la firmeza de los precios en ese Mercado, figuran fuertes operaciones de cobertura para pronta entrega y las noticias adversas del Medio Oriente."

Llamado de alerta hizo Zhukov a las fuerzas armadas soviéticas

MOSCU, 7.— (UP).— El Mariscal soviético Georgi Zhukov ordenó hoy a las fuerzas armadas rusas que se mantuvieran alertas, a pesar de "cierto alivio de la tensión internacional", como resultado de la Conferencia de Ginebra.

El Ministro de Defensa de Rusia hizo la recomendación a los soldados, marinos y aviadores que se congregaron en la gran Plaza Roja, durante el desfile que conmemoró el 38.o aniversario de la revolución de octubre de 1917.

El desfile, sin embargo, fue uno de los más sobrios de los últimos 21 años, y uno de los de más corta duración desde la revolución bolchevique. Duró sólo 40 minutos.

Los observadores extranjeros notaron que no se mostraron nuevos equipos militares, pero se comentó que los grandes cañones al final del desfile de la infantería mecanizada y de la artillería, eran capaces de disparar proyectiles atómicos.

El Jefe del Partido Comunista, Nikita S. Khrushchev, figuró en lugar prominente entre los líderes soviéticos que concurrieron a la celebración. No sólo encabezó la procesión de los miembros del Presidium, sino que ocupó en la tribuna el lugar que solía corresponder a Stalin. Su fotografía, también, figuró en primer lugar entre las 11 que portaban los manifestantes, y que correspondían a los miembros del Presidium.

HABLA SOBRE PROGRESOS ECONOMICOS.— Zhukov se refirió en su discurso a los progresos económicos de Rusia y al alivio de la tensión internacional, pero señaló marcadamente la necesidad de mantener una estricta vigilancia.

"El interés de la seguridad de la patria y la cooperación pacífica de los pueblos—manifestó—exigen una constante vigilancia de parte del pueblo soviético y una mayor fortaleza del Estado soviético y su capacidad defensiva".

AUMENTO DEL EQUIPO MILITAR.— Más adelante expresó:

"El pueblo soviético puede estar seguro de que el personal de las Fuerzas Armadas continuará aumentando su eficiencia para lograr un equipo militar superior y asegurar y defender los intereses del Estado y el trabajo pacífico del pueblo".

En el campo económico, el Ministro de Defensa soviético dijo que el plan quinquenal soviético había sido completado en cuatro años y cuatro meses, y que la producción industrial estaba superando todos los cálculos.

El Ministro de RR. EE. Molotov, que regresó de la Conferencia de Ginebra, ocupó su lugar acostumbrado sobre el mausoleo que guarda los restos de Lenin y Stalin.

Molotov regresará a Ginebra probablemente a mediados de semana, después de tratar con Khrushchev y Bulganin asuntos relacionados con la conferencia.

LOS DICTADORES SE DIVIERTEN.— MOSCU, 8.— (UP).— Diplomáticos y corresponsales extranjeros presenciaron esta noche un raro espectáculo —el de los dos Jefes de la Unión Soviética, divirtiéndose en el propio Moscú. El Presidente, mariscal Klimenti Voroshilov, y el Primer Ministro, Nikolai Bulganin, dejaron de lado los asuntos de Estado y bailaron hasta la medianoche.

Después del banquete oficial en el Palacio de Mármol de San Jorge, el secretario general del Partido Comunista, Nikita Krushchev, condujo a los líderes soviéticos al vecino Palacio "Garnet", donde se celebraba un baile, al que asistían varios cientos de dirigentes políticos, artistas y escritores rusos; con ellos fueron diplomáticos y periodistas extranjeros.

Después de cruzar el salón en medio de aplausos, Bulganin llegó hasta el estrado de la orquesta y pidió un vals. La orquesta tocó Danubio Azul, de Strauss, y Bulganin invitó a bailar a Nina Fufina, bella secretaria del comité del Partido Comunista de Moscú, y después no perdió casi ningún baile.

Bulganin era la gracia personificada bailando valses, polcas y mazurcas, y ágil y entusiasta en los bailes típicos rusos.

Su más próximo rival en la pista era Voroshilov, cuya resistencia compensó su menor gracia en la danza.

Krushchev, Mikoyan, Malenkov y otros permanecieron como espectadores del primer baile de sus jefes, aplaudiéndolos con entusiasmo. Luego él y los demás miembros del Gobierno se unieron a la danza.

TRANQUILA SITUACION EN LA ZONA DE GAZA

JERUSALEN, 7 (UP).— Egipto anunció hoy que sus baterías de artillería antiaérea habían alejado de la zona de Gaza a cuatro aviones israelíes.

Israel se apresuró a negar todo conocimiento de que sus aviones hubieran volado sobre la zona desmilitarizada. El Gobierno egipcio, sin embargo, señaló que elevaba la correspondiente protesta a la Comisión Mixta de Armisticio.

Este incidente fue el único del día junto a la tensa frontera, donde durante la semana pasada se libraron cruentos choques. Pero a retaguardia, aumenta la excitación de las poblaciones a causa de los incidentes fronterizos.

Esta noche los Embajadores de Francia y Gran Bretaña conferenciaron en El Cairo con el Ministro de Relaciones Exteriores egipcio, Mahmoud Fawzi. Trascendió que los diplomáticos le encarecieron que su Gobierno apoye las proposiciones presentadas por las Naciones Unidas a Egipto e Israel para llegar a un arreglo.

Publicitas

Dijeron: ¡Crimen perfecto! Mas. todo estaba correcto

Al bueno de Timoteo, quisieron dejarlo feo

Porque lo vieron muy majo, tirando la plata a destajo

Uno terció en el debate: ¡Ha matado algún magnate!

Al tiro Juanita la Lista, se puso a buscar la pista

Metió su nariz curiosa, en la casa sospechosa...

Al "terrible" Timoteo, lo seguía en sus paseos

Y así los días pasando, de él se fué enamorando

Timoteo, que no era leso, un día le robó un beso

Y "el enigma del millonario", se lo explicó con un diario

20 millones

sortea la Lotería de Concepción el

13 de NOVIEMBRE

Con 36 millones más, distribuidos en más de 9 mil premios menores

5 pares de ZAPATOS

PARA EL Sorteo de Navidad

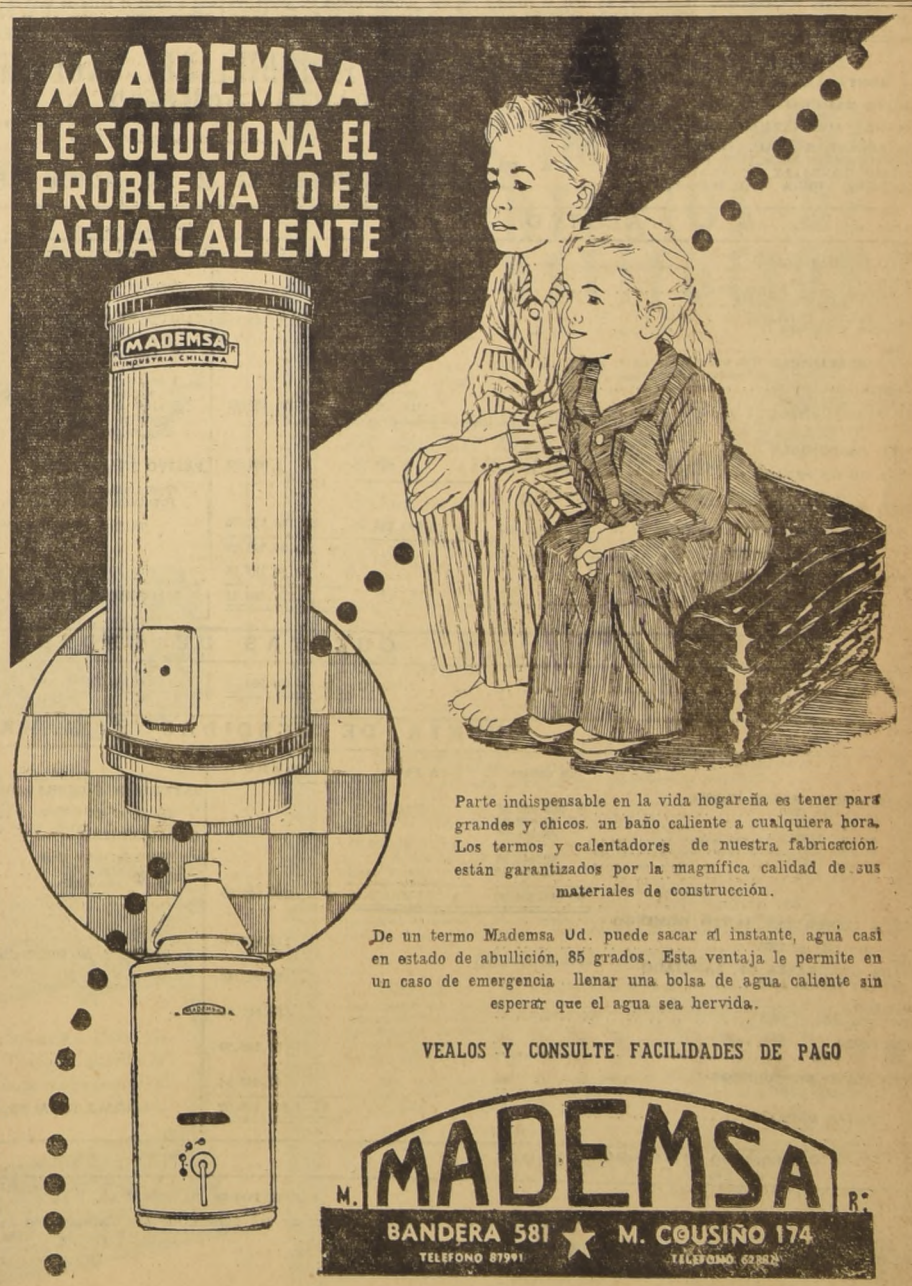
AUSPICIADO POR "LA NACION"

En combinación con la Lotería de Concepción

Obsequio de

SAN FRANCISCO 273

MADEMSA LE SOLUCIONA EL PROBLEMA DEL AGUA CALIENTE



Parte indispensable en la vida hogareña es tener para grandes y chicos un baño caliente a cualquiera hora. Los termos y calentadores de nuestra fabricación están garantizados por la magnífica calidad de sus materiales de construcción.

De un termo Mademsa Ud. puede sacar al instante, aguá casi en estado de abullición, 85 grados. Esta ventaja le permite en un caso de emergencia llenar una bolsa de agua caliente sin esperar que el agua sea hervida.

VEALOS Y CONSULTE FACILIDADES DE PAGO

M. MADEMSA R.

BANDERA 581 TELEFONO 87991 ★ M. COUSIÑO 174 TELEFONO 62881

NUEVOS ELEMENTOS MECANIZADOS PARA EL PUERTO DE VALPARAISO

Fueron entregados en presencia de autoridades y personalidades porteñas.— Acción progresista.

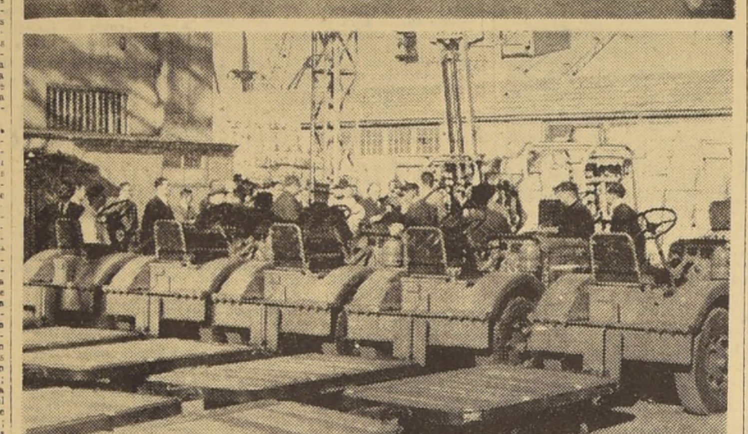
VALPARAISO.— El administrador del Puerto de Valparaíso, don Simón Olavarría, invitó a autoridades, altos funcionarios y representantes de la prensa, al acto de recepción del nuevo equipo mecanizado para los servicios portuarios, y, a la vez, a la inauguración del nuevo local destinado al control y asistencia de los obreros que en ellos prestan sus servicios. Estuvieron presentes el Intendente de la provincia, don Luis Garín, y su secretario, don Germán Rodríguez; el Superintendente de Aduanas, don Anselmo Silva; el Administrador de la Aduana de Valparaíso, don Rene Pozo; el Intendente de Puertos, don Pedro Lira Orrego; el gerente de la Asociación de Armadores, don Tomás Sepúlveda; don Humberto Landi, superintendente del Cuerpo de Bomberos, y representantes de varias otras actividades íntimamente ligadas a la vida y desarrollo de este puerto.

VARIAS OBRAS DE PROGRESO.— El señor Olavarría acompañó a sus invitados a un recorrido por los recintos de su jurisdicción, a través del cual fue posible apreciar en todos sus detalles las numerosas obras de progreso que allí se han realizado, no sin muchos esfuerzos, y hasta sacrificios, desde el punto de vista funcionario y económico, a fin de facilitar la carga y descarga de la gran cantidad de mercaderías que entra y sale de Valparaíso.

Trole para el movimiento de las grúas que reemplaza antiguos sistemas de trabajo y representa economía y rapidez, como también mayor seguridad para los obreros; balcones que unen los distintos sitios portuarios y que significan reducción de costo en la movilización de las mercaderías, trabajos iniciales de sesenta mil metros cuadrados de pavimentación; construcción de túnel entre la subestación eléctrica y los malecones; trazado de vías férreas, incluyendo la que abarca desde el sitio 6 y Muelle Prat, hasta la Casa de Botes; una mejor distribución de las grúas semiportables "Ardit", en forma que permitan un mayor aceleramiento en las faenas; instalación de grúas eléctricas en sitios alejados de los malecones; transformación de la grúa hidráulica que tiene más de medio siglo de trabajo; creación de la maestranza para reparaciones; calzadas de cemento para buscar una mayor facilidad en el trabajo del equipo mecanizado, mientras se hace la transformación del Muelle Barón; innovaciones en el pago a los obreros portuarios, buscando la modificación del jornal diario por el de toneladas movilizadas, etc., demuestran una constante preocupación por que los servicios del puerto respondan a las verdaderas necesidades de Valparaíso, indudablemente que dentro de los medios que en las actuales circunstancias es posible disponer.

NUEVO EQUIPO MOVIL.— La Intendencia de Puertos, cargo que sirve con especial dedicación don Pedro Lira Orrego, está trabajando incansablemente por renovar siquiera en parte el equipo móvil, a fin de acelerar y hacer más expedito el ritmo cada vez más intenso de las faenas portuarias. De acuerdo con estos propósitos se hizo entrega a la Administración del Puerto de 14 grúas orquillas, de una partida de 50, que han sido adquiridas y pronto estarán aquí las restantes; 19 tractores y 308 vagonetas vendrán a dar una mayor eficiencia a la movilización de la carga. Todo este material, recién llegado, marca la iniciación de una nueva etapa en las actividades de los servicios portuarios.

REFUGIO PARA LOS MOVILIZADORES.— Después de la entrega del material ya mencionado, las autoridades e invitados se trasladaron a inaugurar el refugio para los movilizadores, que se ha construído dentro del recinto portuario, y que está dotado de espléndidos servicios higiénicos, con sus respectivas duchas temperadas, oficinas, etc. destinado a hacer la designación de los obreros que deben efectuar la jornada diaria, lo que antes se hacía al aire libre. Tanto el Intendente como el Administrador del Puerto, señores Lira Orrego y Olavarría, manifestaron en esta oportunidad sus proyectos para el futuro, ofreciendo a continuación un coctel a los asistentes.



El grabado superior muestra a las autoridades de Valparaíso durante la visita que efectuaron al recinto portuario para imponerse de los modernos elementos mecanizados adquiridos por la administración para la mejor atención de esos importantes servicios. Abajo, parte del material mecanizado entregado a dicha repartición.

HOMENAJE A LA MARINA DE CHILE RINDEN HOY LOS MARINOS INGLESES

VALPARAISO.— El comandante de la fragata inglesa "Mounts Bay", al ancla en este puerto, capitán de navío señor Norman, rendirá hoy un homenaje a la Marina de Guerra de Chile a nombre de la Marina de Guerra de Gran Bretaña, colocando a las 10 horas una ofrenda floral en el monumento a los Héroes de Iquique, que se levanta en la Plaza Sotomayor.

A este acto concurrirá el comandante Norman con sus oficiales y una sección de la fragata y jefes de la Armada Nacional. Formará el Destacamento de Honor del Cuerpo de Defensa de Costa y la banda instrumental de la Escuela Naval "Arturo Prat".

EN HONOR A LOS MARINOS BRITANICOS.— Siguiendo el programa de festejos a los marinos británicos 60 tripulantes de la "Mounts Bay" han sido invitados a almorzar hoy por la Armada de Chile, en el Parque de Las Salinas; en la tarde habrá un programa deportivo, jugándose un partido de fútbol entre el personal de la fragata y el equipo del Subdepartamento de Municiones de la Armada.

RETRIBUYE ATENCIONES.— Para retribuir las atenciones recibidas durante su permanencia en Valparaíso, el comandante Norman ofrece hoy un almuerzo a las autoridades y en la tarde un coctel a bordo de su nave, la que zarpará mañana a las 11 horas.

VISITAS A LA FRAGATA.— Numeroso público visitó durante la tarde de ayer la fragata inglesa, imponiéndose de todos los detalles de esta moderna unidad de la Marina de S. M. Británica.

EL "MARCO POLO" ARRIBO AYER AL PAIS CON UN GRUPO DE EMIGRANTES

VALPARAISO.— Trayendo a su bordo a un nuevo grupo de emigrantes, arribó al mediodía de ayer la motonave de la Italmar "Marco Polo". Atracó al sitio 2 de la Aduana. Trajo, además, 300 pasajeros y 200 toneladas de carga surtida. Esta nave saldrá hoy con destino a San Antonio, donde cargará cobre para Génova, regresando al puerto el miércoles.

BARCO JAPONES TRAJO PARTIDA DE TE AYER

VALPARAISO.— Con una importante partida de productos de oriente, arribó ayer a este puerto el barco "Seizan Maru", perteneciente a la línea japonesa Kawasaki Kisen Keisha.

Esta nave trajo 799.868 kilos, consistentes en partidas de té, grasa para jabón y otros productos.

PARTIDA DE TRIGO TRAE AL PAIS VAPOR "CHRIS"

VALPARAISO.— Una partida de 10.000 toneladas de trigo para INACO trae a bordo el barco de bandera liberiana "Chris", fletado por la Compañía Comercial de Valparaíso (COVALPO). Este barco descargará en San Antonio, para seguir luego viaje al extranjero.

OTRO CAMION RODO EN LAS ACHUPALLAS AYER.

VALPARAISO.— En la Cuesta de Las Achupallas, en el mismo sector en que se produjo el trágico accidente cuyo balance fue tres muertos y varios heridos, y del cual informamos ampliamente ayer, se produjo otro accidente, que felizmente no tuvo consecuencias fatales. El camión patente FW 331, que iba cargado con piedra de huevillo, y que descendía por el camino desde Quilpué a Viña del Mar, sufrió la cortadura de la dirección, precipitándose a un barranco de más o menos 40 metros de profundidad. La caída del camión se produjo a unos 80 metros de distancia del accidente ocurrido anteayer. A consecuencia de la caída resultaron heridas las siguientes personas: Alfonso Castañeda, con heridas graves en el rostro, dueño del cargamento; Luis Krause, chofer del camión, leve, y Sergio Rubén Urriola, leve. Estas personas fueron atendidas en la Posta de Emergencia de Viña del Mar.

LOS ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

CIRCO.— Aguilas Humanas. Local Ferroviario.
AVENIDA (5184).— El origen de la natalidad y Mandato del otro mundo. (Sólo para hombres.)
CARRERA (7489).— Descanso.
CENTRAL (7252).— Cartas a tres esposas y El mar los devoró.
CONDELL (2027).— Eva eterna y La maldecida.
COLON (2949).— Fieras humanas.
IMPERIO (4567).— El padre Brown detective.
METRO (2111).— Pecado y redención.
MUNICIPAL (VIÑA — 81739).— Pagliacci.
OLIMPO (VIÑA — 81380).— Mujeres prohibidas y Carne y fuego.
ORIENTE (VIÑA — 85679).— El circo de la muerte y Dos noches con Cleopatra.
PACIFICO (6057).— La entrega.
REAL (2040).— Un fin de mes y Pepino y Violeta.
REX (VIÑA — 85050).— Corona de estrellas.
RIALTO (VIÑA — 81906).— El gran vals y Agregados.
RIVOLI (2268).— Espadas cruzadas y El congreso baila.
VALPARAISO.— 5522).— La que volvió por su amor.

"REY DEL PIMPON" FUE REPATRIADO POR CHILE LLEGO AYER A VALPSO.

VALPARAISO.— A bordo de la motonave "Marco Polo" regresó ayer al país el pimponista chileno Vicente Gutiérrez Ordenes, quien se encontraba en el extranjero desde hacía bastante tiempo.

Gutiérrez fue a un torneo internacional de pimpón que se hizo en Europa, donde se quedó hasta hace algunos días, en que fue repatriado por las autoridades chilenas, al tener conocimiento que el deportista había cometido algunas actuaciones dolosas en diversas ciudades extranjeras.

SE PODRAN PAGAR EN FORMA OPORTUNA LOS SUBSIDIOS A OBREROS

VALPARAISO.— Una importante gestión, que permitirá contar a los obreros enfermos con el pago oportuno de sus subsidios, está siendo finiquitada en Viña del Mar por el Alcalde de esa ciudad, don Vladimir Huber; Jefe Zonal de Salud, doctor Ricardo Montero Letelier, y el diputado don Rubén Hurtado.

En una reunión que tendrá lugar hoy entre estos personeros, se acordará que el Casino liquide mensualmente los aportes que le corresponden al Servicio de Salud, a fin de que este organismo los destine la pago de los asegurados enfermos. El Servicio de Salud les adeuda el pago de subsidios desde hace casi tres meses a algunos asegurados. El aporte del Casino equivale más o menos a los diez millones de pesos mensuales, suma que alcanzará plenamente para los fines propuestos.

Movimiento de Vapores

SURTOS EN EL PUERTO:
ALAMO, FLORA, ANGOL, VICTORIA, TORNAGALEONES, FINA, MAIPO, BRANDENSTEIN y PILAR.

LLEGAN

Hoy:
LOA, de Antofagasta.
SANTA ADELA, de San Francisco.
SAN FERNANDO, de Iquique.
PAULA DAN, de Nueva York.
KAPOSIA, de Bahía Clarence.

Mañana:
SANTA CECILIA, de Nueva York.
CARMEN, de Arica.
ROBLE, de Buenos Aires.
ANDINO, de Vancouver.

SALEN

Hoy:
PILAR, para Antofagasta.
VICTORIA, para Iquique.
MAIPO, para San Vicente.
SEIZAN MARU, para Amsterdam.
TORNAGALEONES, para Buenos Aires.

Mañana:
SANTA ADELA, para San Francisco.
PAULA DAN, para Nueva York.
LOA, para Antofagasta.
FLORA, para Buenos Aires.

ACTO BOMBERIL EN RANCAGUA.— A mediodía de anteayer se efectuó en Rancagua la inauguración de la Plaza que lleva el nombre de "Cuerpo de Bomberos", en homenaje a la benemérita institución que señalados servicios presta a la colectividad. Al acto concurrieron las distintas autoridades de la com... y numeroso público. En el grabado, de izquierda a derecha, parte del directorio general del Cuerpo de Bomberos, señores Washington Malagueño, Francisco Tello, Miguel Becerra, Alán Rojas y Santiago Ma... (LUCERO, corresponsal)

Hospital de Osorno es el más mal... por el pésimo estado de su edifici...

En relación con una información procedente de Osorno, que daba cuenta, de que los médicos del Hospital San José de esa ciudad, habían acordado renunciar a sus cargos, como protesta por la falta de cumplimiento del Director General del Servicio Nacional, doctor Guillermo Valenzuela Lavín, a la promesa hecha durante su visita realizada a principios del año en curso a esa ciudad, de destinar fondos suficientes para habilitar mejor dicho Hospital, ya que reconoció que era uno de los peores centros asistenciales del país, este alto funcionario nos declaró lo siguiente: "La Comisión del Servicio Nacional de Salud que estudia el plan de construcciones y mejoramiento de los hospitales del país, ha basado su trabajo en una lista de prioridades que está de acuerdo con las necesidades más urgentes. Es así como se han aprobado los fondos y se han

Director General de Salud precisa alcance de sus declaraciones

comenzado los trabajos en Victoria, cuyo Hospital se quemó; Vallenar, Antofagasta, Petorca, Temuco, Rancagua, San Fernando, Talca, Linares y Asistencia Pública de Santiago".

A Osorno, agrega el doctor Valenzuela, no se le ha olvidado, prueba de ello es que se han destinado los dineros su... tes para su ampliación, lo... le permitirá contar con... de cincuenta camas más, y... adelante se le considerará... la construcción de un amp... moderno edificio que esté... acuerdo con las necesidades... esa importante zona. En c... to que se trata del peor ho... del país, el doctor Valenz... dijo textualmente: "En aq... ocasión me referí a ello, ... considerando el mal estado... edificio, sus instalaciones, ... en términos generales".

MEJORARAN CAMINOS Y PUENTES DEL DEPARTAMENTO DE LONTU...

MOLINA.— Alrededor de cinco millones de pesos se invertirán en la reparación de puentes y caminos del departamento de Lontué. Los estudios para la ejecución de estas obras se encuentran muy avanzados, y como primer paso ya se iniciaron los trabajos de mejoramiento del camino de Molina a Río Claro en toda su extensión. En el camino de Molina a Las Trancas, que se encuentra en pésimas condiciones, se están ejecutando también importantes arreglos, esperándose que antes del invierno quede en inmejorables condiciones.

MAQUINAS PARA LOS CAMINOS.— Actualmente tres máquinas, una motoniveladora, una chancadora y un tractor escarificador, están haciendo mejoras definitivas en los distintos caminos del departamento. Estos trabajos se ejecutan aceleradamente, en vista de que se aproxima la época de la vendimia, fecha en que en esta zona, esencialmente vitivinícola, el tránsito de camiones ... intenso.

CAMINO LONTUE A V... PRAT.— Esta ruta que ... tiempo inmemorial estaba en... da a la naturaleza del terreno... rá arreglada por sectores ... completar los 50 kilómetros ... distan entre ambos pueblos.

CAMINO VILLA PRAT A ... RAFAEL.— En breve se solicit... las propuestas para la con... ción de este importante ca... que unirá a ambas localid... con lo que se obtendría un ... me beneficio para esa zona, ... podría transportar sus prod... agrícolas ahorrando una gran ... tancia. Se estima que en ... obra se invertirán tres millones de pesos aproximadamente.

PUENTE LOS QUILLAYES.— ... puente "Los Quillayes" de la ... cina localidad de Sagrada F... que se encuentra carcomido ... los últimos temporales, será ... construído totalmente. Los ... jos, según se nos ha informado, comenzarán en la segunda qu... cena del presente mes.

A cargo de las obras se en... tra el conductor de Obras de ... lidad de Molina, señor He... Correa Benavides, y su mat... zación se debe gracias a las ... gestiones realizadas por el Go... nador, teniente coronel (R) ... Víctor Coll Arriagada.— (G... FAJARDO, corresponsal).

Desmienten información radial de la CUT

QUINTERO.— El Delegado Comunal de la SAP, señor Angel Masotti Lombardi, nos ha pedido rectificar una información radial dada por el Consejo Provincial de la CUT, Valparaíso, que entre otras muchas censuras y comentarios afirma que en Quintero la pescada se está vendiendo a $ 60 el kilo y el aceite a $ 250 el litro.

Efectivamente toda la población puede afirmar que la pescada se expende diariamente en los diferentes puestos, a $ 25 el kilo, siendo que su precio oficial es de $ 36, lo que se debe a gestión personal del señor Masotti ante ISESA, que consiguió esa rebaja.

Con referencia al aceite es inexacta la afirmación y si se suspendió su venta la semana pasada, era por desconocerse el precio oficial de este artículo, que una vez conocido se ordenó su venta a $ 180 el litro.

Este corresponsal no puede menos de corroborar que el Delegado Comunal está en la razón por constarle que así son los precios.— (TAGLE, corresponsal).

Cerca de Calbuco se descubrió gran banco de cholgas

CALBUCO.— En el lugar denominado Chulao, península de Huaquí, del Golfo de Ancud, se ha descubierto un gran banco de cholgas, producto que en su totalidad es traído a Calbuco. Se calcula una extraordinaria producción diaria, ya que en dicho lugar trabajan ochenta máquinas buseras, lo que representa en total unos 300 hombres.

Este hecho producto gran satisfacción a los cabulcanos, pues con ello se demuestra el gran impulso que toman las doce industrias de marisco elaborado que aquí existen, como asimismo el valioso aporte que ellas dan al Fisco con sus entradas.

Queda demostrado una vez más el inmenso interés y poderío industrial de esta rica zona, la que necesita, de acuerdo con los deseos e interés del Gobernador del Departamento, don Milton Bosnich Pascuales, que los poderes públicos atiendan a sus justas peticiones.— (H. LUENGO M., corresponsal).

EN PLENA PRODUCCION PLANTA DESECADORA DE LECHE DE S. FERNANDO

SAN FERNANDO.— La planta desecadora de leche de San Fernando, instalada por la UNICEF para producir este producto, que debe ser destinado para la atención infantil, ya está produciendo, desde el mes pasado. Es así como desde el 2 al 31 de octubre recibió 638.820 litros de leche, que han producido 53.376 kilos de leche en polvo, más 74.633 litros de crema, enviada a esta capital para la Central de Leche Chile, y materia grasa, que ha permitido producir 29 mil kilos de mantequilla.

En esta forma se ha comenzado a cumplir con el convenio suscrito con la UNICEF, y ha permitido absorber el excedente de leche que se produce en esta época de producción, con el beneficio para el productor de un valor igual al de invierno, ya que antes los excedentes se pagaban a precios inferiores.

Con el ritmo de trabajo con que ha comenzado la planta lechera de San Fernando, es posible que su rendimiento durante la presente temporada llegue a la establecida en el convenio.

CLUB DE LEONES DON... AMBULANCIA A VICTO...

VICTORIA.— Un hermoso ... tuvo el Club de Leones de Vi... al hacer entrega de un cheque a la vista por la suma de $ 60... destinado a cubrir el precio de la ambulancia destinada al Se... Nacional de Salud de Victoria.

Este dinero aportado por el C... de Leones local y que ese ... ha reunido mediante aportes ... sus asociados, beneficios, kerm... etc., lo recibió el jefe del Ce... de Salud doctor don Jorge Ba... y de inmediato lo puso a dis... ción del vicepresidente del S... NASA, para asegurar que dentro ... presente año se haga entrega ... ambulancia al Hospital de Vic... Se contará ahora con dos de ... vehículos, lo que asegurará ... un servicio rural permanente ... los beneficios consiguientes para ... enfermos de los campos y de ... blos y centros alejados de Vic...

La donación del Club de L... se ha comentado muy elogiosa... te, y tanto los jefes del SER... como la Sociedad de Adelanto ... Victoria, acordaron enviarle ... comunicaciones para felicitar ... dirigentes por tan efectivo ap... al progreso local.— (A. PADI... corresponsal).

GRAVE HECHO DE SANGRE EN ÑUÑOA

ÑUÑOA.— Un grave hecho ... sangre ocurrió en la madrugada ... ayer en Avenida Pedro de Va... Sur. En las primeras horas de ... madrugada, Juan Anselmo Or... Moya, de 32 años de edad, fue ... prendido por carabineros cua... apuñalaba a Nelson Saavedra O... de 15 años de edad.

Carabineros del Retén Macul ... cedió a detener al hechor y ... a la Posta de la Asistencia Pú... de Ñuñoa al herido que presen... heridas a puñal en diferentes ... del cuerpo, algunas de ellas ... cierta gravedad, por lo que ... que quedar hospitalizado en la ... tada posta.— (SAEZ ZAVALA, ... rresponsal).

FIESTAS PRIMAVERALES CELEBRARAN EN CURI...

CURICO.— Con gran entusi... se encuentra trabajando el Co... de las Fiestas Primaverales de ... ciudad, que preside el señor Le... poldo Galdames, y que está co... puesto por los alumnos de cu... superiores de las Escuelas Norm... Industrial de Curicó.

Estas tradicionales fiestas pri... verales están programadas para ... días 18, 19 y 20 de este mes, ... producto será destinado la ma... parte a beneficio de la Liga de ... tudiantes Pobres.

Para postular al cetro de la ... lleza han sido presentadas va... y hermosas candidatas, entre ... que se destacan las siguientes ... mas: Carmen Bustamante, Car... Meirelles, Margarita Velastín, ... González, Gabriela Alberti, y ... Olmos, Silvia Lonrenzini, y ... siendo el miércoles 16 el último ... crutinio para definir quién será ... vencedora en esta interesante com... petencia.— (MERINO BUSTOS, ... rresponsal)

Directorio
LUIS MONTANARI RANDI, Presidente
RODOLFO HAMERSLEY HEMPEL, Vicepresidente
FERNANDO ECHEVERRIA JARA, Gerente
AXEL SELANDERS ERICKSON, Director
ALBERTO SMITS LONGTON, Director
DIONISIO GONZALEZ HERNANDEZ, Director
GUILLERMO FLUXA MUT, Director.

SOCIEDAD INMOBILIARIA PROPIETARIOS DE SANTO DOMINGO S. A.

Autorizada por decreto supremo N.o 2,705, de fecha 5 de Junio de 1945.

CAPITAL

Autorizado, suscrito y pagado, $ 12.000.000.—

Balance General al 30 de Junio de 1955

ACTIVO

ACTIVO INMOVILIZADO		
Bienes Raíces y Plantaciones	$ 6.000.000.—	
Establecimiento de Baños	10.125.512.25	
Maquinarias, Herramientas y Utiles	599.386.40	
Muebles y Enseres	415.251.16	$ 17.140.149.81
ACTIVO REALIZABLE		
Bodega (Existencias)	$ 9.350.—	
Cuentas Corrientes	90.106.45	
Letras por Cobrar	216.000.—	315.456.45
ACTIVO DISPONIBLE		
Caja Oficina Santiago	$ 2.957.52	2.957.52
ACTIVO TRANSITORIO		
Operaciones Pendientes	$ 2.146.175.75	2.146.175.75
TOTAL DEL ACTIVO		$ 19.604.739.53
PERDIDA AL 30 DE JUNIO DE 1955		1.120.167.06
SUMAS IGUALES		$ 20.724.906.59

PASIVO

PASIVO NO EXIGIBLE		
Capital de 2.000 acciones de $ 6.000 cada una	$ 12.000.000.—	$ 12.000.000.—
PASIVO EXIGIBLE		
S. A. Playa Las Rocas de Santo Domingo	$ 1.816.618.97	
I. Municipalidad de Santo Domingo	3.600.000.—	
Préstamos Directores	120.000.—	
Cuentas Corrientes	312.554.95	
Administración General en Cta. Cte.	149.796.45	
Varios Acreedores	251.534.65	
Promesa Reserva Venta Accs. Futura Emisión	369.000.—	
Impuestos por Pagar	75.806.27	6.695.311.29
PASIVO TRANSITORIO		
Operaciones Pendientes	$ 29.595.30	
Provisión Contribuciones Bienes Raíces	2.000.000.—	2.029.595.30
TOTAL DEL PASIVO		$ 20.724.906.59
SUMAS IGUALES		$ 20.724.906.59

CUENTAS DE ORDEN

Acciones en Garantía	$ 36.000.—	Garantía Directores	$ 36.000.—

CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

	En contra	A Favor	DEBE
EXPLOTACION CASINO PLAYA			
Hasta el año 1950	$ 335.052.30		
En el año 1951	40.400.90		
En el año 1952	48.805.90		
En el año 1953	—.—	$ 57.680.35	
En el año 1954	92.043.95		
En el año 1955	344.921.15		
	$ 861.224.20	$ 57.680.35	$ 803.543.85
GASTOS GENERALES SANTO DOMINGO			
Del año 1951 al 1955			112.120.—
GASTOS GENERALES OF. SANTIAGO			
Del año 1951 al 1955			89.872.48
SUELDOS			
Del año 1951 al 1955			98.517.55
COMISIONES			
Del año 1950			52.196.70
INTERESES Y DESCUENTOS			
Hasta el año 1950			55.643.34
SUMAS IGUALES			$ 1.211.893.92

	En contra	A Favor	HABER
INTERESES S/LETRAS DE ACCIONES			
Hasta el año 1950			$ 70.008.30
CABALLERIZAS			
Hasta el año 1950		$ 43.467.06	
En el año 1951	$ 16.060.40		
En el año 1952	5.683.10		
	$ 21.748.50	$ 43.467.06	$ 21.718.56
			$ 91.726.86
PERDIDA AL 30 DE JUNIO DE 1955			1.120.167.06
SUMAS IGUALES			$ 1.211.893.92

GUMERCINDO TAPIA SALGADO,
Contador Reg. N. C. N.o 9,360.

FERNANDO ECHEVERRIA JARA,
Gerente.

INSPECTORES DE CUENTAS

Hemos revisado y encontrado conforme las partidas de este Balance, con los saldos del Libro Mayor.

ORLANDO DELL'ORTO GUAITA

FEDERICO ASSLER BROUN

ACTIVIDADES AGRICOLAS

TRABAJOS FITOSANITARIOS PARA LA SEGUNDA SEMANA DE NOVIEMBRE

POLILLA DE LA MANZANA Y DE LA NUEZ.— En esta época deben continuarse los tratamientos en perales, manzanos y membrillos contra la "polilla de la manzana" (Carpocapsa pomonella L.), cuyas larvas horadan los frutos. El control se realiza con pulverizaciones con 350 gramos de arseniato de plomo por cada 100 litros de agua, más un adherente que puede ser el engrudo, en dosis de un litro por cada 100 litros de desinfestantes, o un pan de cola de carpintería disuelto previamente en agua. La pulverización se repetirá después de 15 a 18 días, las veces que sea necesario, hasta un mes antes de la cosecha.

En los nogales, cuyo fruto ha alcanzado el tamaño de una arveja, hay que hacer la primera pulverización contra esta misma plaga, con 400 gramos de arseniato de plomo en 100 litros de agua, más el adherente indicado. Esta pulverización debe repetirse a los 20 ó 25 días después, y en caso de que el ataque de polilla haya sido muy intenso el año anterior, se hará una tercera pulverización. Al hacer estos tratamientos conviene mojar completamente y en forma preferente el follaje, sin gastar líquido en el tronco y ramas gruesas del árbol.

CHAPE DEL CEREZO. — En los huertos de guindos, perales y ciruelos, comienza en algunas zonas el ataque del "chape del cerezo", especie de babosita de color verde oliváceo que devora la parte verde de las hojas, dejando sólo la nervadura de ellas, dando a los árboles aspecto de haber sido chamuscados. Esta plaga debe controlarse oportunamente para evitar los daños que ocasiona el desarrollo de los árboles, especialmente en plantaciones nuevas. Se combate fácilmente con pulverizaciones de 300 gramos de arseniato de plomo en 100 litros de agua, agregando 125 gramos de cola de carpintería disuelta previamente en agua, para que el veneno se adhiera por más tiempo el follaje. Hay que tener cuidado de efectuar estas pulverizaciones sólo hasta 20 ó 25 días antes de la cosecha de la fruta. Por lo tanto, es preferible hacer el tratamiento después de la cosecha si la aparición del "chape" se produce en un período cercano a ella, para evitar los daños que pueda ocasionar el consumo de fruta con algún residuo de veneno.

TIZON DE LA PAPA. — En las siembras tempranas se aconseja observar los siguientes cuidados, a fin de prevenir el ataque del tizón, ya que después de aparecida la epifitia, es prácticamente difícil detener su avance.

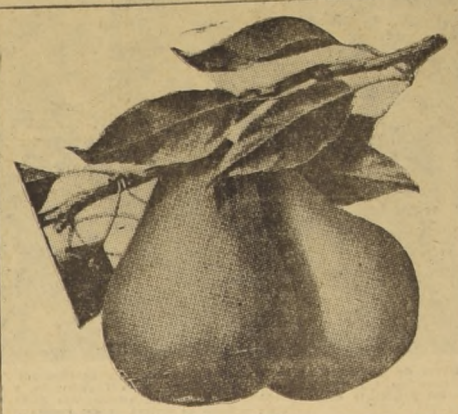
En ningún caso debe sembrarse semilla dañada o que presente síntomas de enfermedad, tales como protuberancias, depresiones o manchas.

Las pulverizaciones preventivas usuales, a base de caldo bordelés al 0,75 o|o (setenta y cinco centésimos por ciento) o polvo bordelés al 0,3 o|o (tres décimos por ciento) deben iniciarse cuando las plantas tengan 10 a 15 centímetros de desarrollo, y repetirlas las veces necesarias en períodos que van de 10 a 15 días, si persisten las condiciones de temperatura moderada y humedad ambiente que permiten el avance de la enfermedad.

Además de los productos a base de cobre, han sido empleados con resultados satisfactorios algunos productos orgánicos, como Parzate, Dithane y otros a base de derivados del ácido carbónico, en dosis de 200 gramos por 100 litros de agua.

Si desea mayores informaciones sobre esta materia, diríjase a la Inspección del Departamento de Defensa Agrícola en Santiago, casilla 4647, teléfono 91763, o a cualquiera de las Inspecciones en provincias, en donde se le atenderá de preferencia.

Colaboración del Departamento de Defensa Agrícola de la Dirección Nacional de Agricultura.



En una plantación frutal, deben elegirse las variedades que, siendo comercialmente buenas, se puedan fertilizar, entre sí, o sea: floración simultánea, producción de abundante polen fértil, y afinidad de genética.

CONSULTAS DE AGRICULTURA

RESPUESTA AL SEÑOR HUGO PIZARRO — CHACRA EL NARANJO.— Los hibiscos se multiplican desde agosto hasta mediados de noviembre. Sus principales variedades anuales son: "Malva Alimiziera", con grandes flores amarillas con centro carmesí. "Flor de una hora", que también se conoce por el nombre de hibisco africano. "Casabe", de flores amarillas con centro negro. Entre las perennes, señalaremos el Hibiscus Coccineus, El Militante, y el Malva Rosa de los pantanos.

RESPUESTA AL SEÑOR DAVID MANZANO — LA CISTERNA.— Para combatir la sarna en las patas de las aves, se bañan las partes enfermas en agua caliente para ablandar las costras, y luego se les coloca la siguiente pomada:

Grasa de cerdo	80 gramos
Flor de azufre	10 gramos
Bicarbonato soda	10 gramos

De preferencia colocarlo en las tardes, para que sea aprovechado el medicamento, en las horas de reposo de las gallinas.

RESPUESTA AL SEÑOR JUAN FAUNDEZ — LO ESPEJO.— La época mejor para sacrificar los conejos destinados al consumo, es entre los cuatro y seis meses. Cuando se desea obtener buena piel, esta operación debe efectuarse fuera del período de pelecha.

RESPUESTA A INDUSTRIAL — RANCAGUA.— En la pequeña industria de conservas de frutas, se usa como estabilizado, el anhidrido sulfuroso. Las pulpas de frutas conserradas bajo la acción de este antiséptico, deben sufrir un proceso de cocción más o menos prolongado durante la preparación del producto.

RESPUESTA AL SEÑOR JAVIER NOVOA — NOGALES.— Uno de los fungicidas de gran eficacia, de los laboratorios Esso, es el captan o S. R.-406, que ha dado excelentes resultados para combatir las enfermedades criptogámicas de muchas frutas y legumbres.

RESPUESTA AL SEÑOR EMILIO DURAN — MIRAFLORES.— Para lavar grandes cantidades de manzanas, es conveniente el empleo de lavadoras mecánicas, compuestas de una tolva, donde se vuelcan las manzanas, y de un recipiente con agua, cuyo fondo de tela metálica no deja pasar las impurezas, y en el que las manzanas son agitadas por paletas en espiral. De esta manera, las frutas son arrojadas sobre un plano inclinado, sobre el que cae una ducha de agua limpia.

RESPUESTA AL SEÑOR JUAN ESPINOZA — SAN LUIS.— El almendro empieza a fructificar a los 4 ó 5 años, pero no da cosecha abundante hasta los 15.

RESPUESTA A LA SEÑORA REBECA BAEZA — CAUQUENES.— Un excelente mash para pollitos, es el siguiente:

	Partes en peso
Harina de Trigo	30
Afrechillo	10
Harina de avena cernida	10
Leche desnatada en polvo	10
Carbón vegetal molido	5
Sal fina de mesa	2½

Esta mezcla, rica en vitaminas y proteínas, favorece el emplume y normaliza el proceso de osificación.

LA ACTUALIDAD AGRICOLA

EN EL SALON de Conferencias de la Sociedad Nacional de Agricultura hará una demostración de arreglos de flores la señora Berta Riley.

UN APORTE de capital por 15 mil dólares ha sido aprobado por el Comité de Inversiones Extranjeras para importar maquinaria plantadora, la que será destinada a la forestación y reforestación del país.

LA MISION FORESTAL Norteamericana ha estimado que las especies arbóreas predominantes en Aysen-Chiloé, en un 35 por ciento corresponden a la Tepa o Huapetuan, el 31 por ciento al Coigüe, el 8 por ciento al Canelo y otro tanto el Tineo, un 6 por ciento al Mañío, y el 12 por ciento restante a diversas especies.

PARA ASISTIR a la Octava Conferencia de la FAO ha partido a Roma don Mario Astorga, Director Nacional de Agricultura.

CON ASISTENCIA del Ministro y señores delegados de la provincia de Magallanes, se ha efectuado una reunión para tratar diversos aspectos relacionados con la aplicación de planes para el desarrollo agrícola y ganadero de esa provincia.

LA EXPOSICION Permanente de Kosicultura fue inaugurada con gran éxito en la localidad de Buin. Es auspiciada por la Municipalidad.

LOS MINISTROS de Obras Públicas, Educación y Salud concurrieron a la reunión inaugural del Seminario de Educación Rural en Ancud, con lo que se inicia el Plan Fundamental para este departamento, que tiene más de 30 mil habitantes.

Su programa permitirá capacitar a la juventud para el aprovechamiento de las posibilidades naturales de la zona, con la consiguiente holgura económica.

SU EXCELENCIA el Presidente de la República, accediendo a peticiones de la Agrupación Nacional de la Pequeña y Mediana Agricultura, prometió elevar los créditos del Banco del Estado, de 3 a 20 mil pesos.

ESTUDIOS realizados últimamente hacen estimar que una vez terminada la colonización de Aysen, y formada la producción ganadera correspondiente, la producción anual de la zona se podría calcular en 300 mil vacunos, 400 mil ovejunos, 25 toneladas de mantequilla, y 3.500 de lana, y la producción maderera en 100 millones de pulgadas por año.

FUE ACEPTADA la propuesta para la construcción de un puente sobre el Bío-Bío en Coigüe, sector Angol a Los Angeles.

EL MINISTRO de Agricultura, en su discurso en nombre del Gobierno al inaugurarse la Exposición Agrícola-Ganadera en Temuco, expresó que se consulte la cantidad de 40 millones de pesos para instalar una planta para desecar 60 mil litros diarios de leche. Como también se ha incluido en el presupuesto el proyecto para construir el matadero-frigorífico de esa ciudad, el que costará 30 millones.

SEGUN datos oficiales, la Sección Agrícola del Banco del Estado ha colocado, entre enero de 1954 y septiembre último, 17 mil préstamos, por un monto total de dos mil millones de pesos.

EN EL CENTRO Forestal de Llancura se ha iniciado un nuevo curso de afiladores de sierras, a cargo del experto de la FAO señor Claude Preulx.

IANSA
INDUSTRIA AZUCARERA NACIONAL S.A.
SANTIAGO - LINARES - CHILLAN - LOS ANGELES - TEMUCO
SANTIAGO — PUERTO VARAS — LOS ANGELES
HUERFANOS 725 - 6º PISO — CAS. 31-D - TEL. 205
CAS. 10286 - TEL. 391808

PROXIMA ESQUILA
LLEGARON
PEINES
Y
CORTANTES
para MAQUINAS LISTER, WOLSELEY y COOPER.
Cantidad limitada
SOCIEDAD LANAR LTDA.
AGUSTINAS 1070 — OFICINA 208

Mangueras y correas

MAURICIO HOCHSCHILD Y CIA. LTDA.
anuncia al comercio en general que tiene en stock las siguientes mangueras y correas:

INSA GENERAL INSA

MANGUERAS BENCINERAS: de ¾", 1", 2" y 3" Ø interior. Fabricadas en caucho "Neoprene" en tiras de 15,25 m.

MANGUERAS REFORZADAS: para alta presión de ½" (3 telas), ¾" (4 t.), 1" (5 t.), 1¼" (6 t.), 1½" (7 t.), 1¾" (8 t.), 2" (9 t.), 3" (12 t.) y 4" (18 t.) Ø interior, en tiras de 15,25 m.

MANGUERAS AGUA, para usos industriales (conexiones en motores a explosión) de ½", ¾", 1", 1¼", 1½", 1¾", 2", 2¼" y 3" Ø interior, en tiras de 15,25 m.

MANGUERAS JARDIN: color negro, en caucho natural. Tipos liso o estriado, de ½", ¾" y 1" Ø interior.

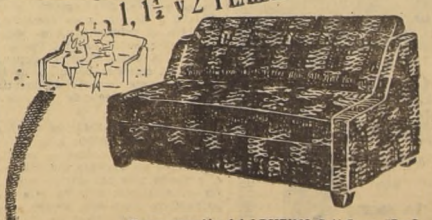
MANGUERAS VINOS: tipo liviana: 25 mm. (1"); 30 mm. (1¼"); 40 mm. (1½"); 45 mm. (1¾"); 50 mm. (2"). Tipo pesada: 25 mm. (1"); 30 mm. (1¼"); 40 mm. (1½"); 45 mm. (1¾") y 50 mm. (2"), en tiras de 15,25 m.

CORREAS TRANSMISION: Color rojo, 32 oz., de 3, 4, 5 y 6 telas. Anchos de 1" a 38". Cortes especiales a pedido.

Solicite informes y datos al Departamento Productos de Goma de los DISTRIBUIDORES GENERALES PARA CHILE
MAURICIO HOCHSCHILD Y CIA. LTDA.
Agustinas 1360 — Teléfono 82816
SANTIAGO
Subdistribuidores en todo el país.

AVICULTORES
Baterías y toda clase de implementos para la Avicultura. Créditos por intermedio Banco del Estado.
"INVARME"
SAN PABLO 2365 — CASILLA 5639
CORREO 6 — SANTIAGO

De gran Confort...!
Para todos los hogares...
REX SOFA CAMA M.C.R.
10 MODELOS
3 TAMAÑOS
1, 1½ y 2 PLAZAS



Nueva creación del LEGITIMO Sofá-Cama "Rex". Modelo IDEAL para ambientes modernos Sistema UNICO en Chile de sommier metálico plegable Cerrado guarda en su interior colchón y la ropa de cama.

Sofá-Cama "Rex" no es un diván. Usted no duerme sobre el tapiz. Cerrado, guarda la cama tendida: sommier de huincha plegable. Hay juegos de Sofás-Camas con 2 sillones.

SABADO ABIERTO HASTA LAS 13 HORAS
VENTAS: MONEDA 741
UNICO FABRICANTE OSCAR SCHATLOFF R.

Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES

A LOS IMPONENTES VOLUNTARIOS DE LA INSTITUCION

Se hace saber a los ex imponentes obligados que han sido aceptados como imponentes voluntarios, con arreglo a las disposiciones legales reglamentarias pertinentes, que está en vigencia el siguiente:

REGLAMENTO SOBRE AUMENTOS ANUALES DE LAS CANTIDADES SOBRE LAS CUALES SE REGULAN LAS IMPOSICIONES DE LOS IMPONENTES VOLUNTARIOS

Aprobado por acuerdo del H. Consejo N.o 13, de 30 de Junio de 1955

ARTICULO 1.o.— Las cantidades sobre las cuales se regulan las imposiciones de los imponentes voluntarios de esta Caja, en conformidad al artículo 30 de la Ley N.o 10.475 y 72 de su Reglamento, podrán ser aumentadas anualmente, a solicitud de los interesados, con arreglo a las disposiciones del presente Reglamento.

ARTICULO 2.o.— Sólo tendrán opción al reajuste anual de sus rentas imponibles, los imponentes voluntarios que se encuentran al día en sus imposiciones.

ARTICULO 3.o.— La tasa de aumento será igual al porcentaje en que haya aumentado el sueldo vital para los empleados particulares del Departamento de Santiago, en el año en que solicite el reajuste, con respecto al inmediatamente anterior y regirá desde el 1.o del mes siguiente al de recepción de la solicitud respectiva.

ARTICULO 4.o.— El porcentaje de aumento se determinará dividiendo la diferencia que existe entre el sueldo vital vigente y el del año anterior, por este último.

ARTICULO 5.o.— La tasa de aumento se aplicará sólo hasta concurrencia de una cantidad equivalente al sueldo vital del año anterior, cualquiera que sea la suma sobre la cual esté efectuando sus imposiciones el solicitante.

ARTICULO 6.o.— La renta imponible no podrá exceder, en ningún caso, de seis sueldos vitales del Departamento de Santiago.

ARTICULO 7.o.— Facúltase a los Gerentes y Agentes de las Oficinas de la Caja para aceptar, por resoluciones fundadas, las solicitudes de aumento de las rentas imponibles de los imponentes voluntarios.

ARTICULO 8.o.— El Subdepartamento de Estadística informará al Vicepresidente Ejecutivo, dentro del mes de enero de cada año, acerca del número de imponentes voluntarios y de sus rentas imponibles, con el objeto de que esas informaciones sean transmitidas a la Superintendencia de Seguridad Social.

DISPOSICIONES TRANSITORIAS

ARTICULO 1.o.— Los imponentes voluntarios aceptados como tales en fechas anteriores al 31 de diciembre de 1954, podrán solicitar el o los reajustes a que habrían tenido derecho en los años 1953 y 1954 y quedarán obligados a depositar las diferencias de imposiciones a partir del 1.o de enero de cada uno de los años expresados, dentro del plazo de noventa días contados desde la fecha de las resoluciones que acepten sus solicitudes.

Esta opción expirará el 31 de diciembre de 1955, y para ejercitarla, será indispensable que el solicitante esté al día en sus imposiciones a la fecha del acuerdo que apruebe el presente Reglamento.

Se hace esta publicación en vista de que el 31 de Diciembre próximo expirará el plazo para ejercitar la opción a los reajustes de 1953 y 1954 a los imponentes voluntarios aceptados como tales en fechas anteriores al 31 de Diciembre del segundo de los años citados.

EL GERENTE DE LA OFICINA DE SANTIAGO

Publicidad Cóndor

Es inexacto el despido de algunos empleados del Banco Español-Chile

Don JORGE ALFREDO PRUDANT A., presidente del Sindicato de Empleados del Banco Español Chile, quien desmintió publicaciones relacionadas con el despido de 74 compañeros de trabajo

En relación a las noticias publicadas por algunos periódicos en el sentido de que existiría cierto malestar entre el personal de los Bancos Chile y Español-Chile, con motivo de que dichas instituciones bancarias estarían obligando a jubilar al personal antes de cumplir treinta años de servicio establecido en su régimen previsional, el presidente accidental del Sindicato del Banco Español-Chile, nos expresó:

"Las directivas de los sindicatos de Santiago y Valparaíso, integrantes del Comité Sindical, organismo máximo de los trabajadores del Banco Español-Chile de todo el país, no han tenido conocimiento oficial o extra-oficial, que la institución piense hacer jubilar o despedir a fin de año a un número determinado de compañeros como lo informan algunos órganos de prensa de ayer. En el supuesto caso de que así se hubiere pretendido, nuestras directivas ya habrían movilizado al gremio y adoptado todas las medidas necesarias para resguardar los intereses supuestamente amagados del personal del Banco Español-Chile. Estimo que en esta apreciación ha habido una seria equivocación, pues lo único que se produciría a fin de año es que los compañeros que cumplen treinta y cinco años de labor presentarán su expediente de jubilación de acuerdo con nuestro régimen previsional, pero en ningún caso serían setenta y cuatro como afirma la prensa".

SOLUCION A SUS PROBLEMAS PIDEN LOS EMPLEADOS Y OBREROS DE LOS COCHES COMEDORES DE FF. CC. DEL E.

Las directivas de los Sindicatos de Empleados y Obreros de los Coches Comedores de los Ferrocarriles del Estado, empleados de la Organización Nacional Hotelera, empleados de la Industria Hotelera de Santiago y de la Federación Nacional Hotelera, se encuentran realizando diversas gestiones con el objeto de obtener una audiencia con el Presidente de la República, para darle a conocer la situación en que se encuentra el gremio que dirigen.

En visita que efectuaron a este diario los dirigentes de las instituciones nombradas, solicitaron que se hiciera pública la crítica situación económico-social que afecta a los empleados y obreros que trabajan en las organizaciones mencionadas, ya que hasta la fecha no ha sido renovada la concesión o explotación de los coches comedores, debiendo haberse hecho hace tres meses, por cuyo motivo la totalidad del gremio ha sido notificado de cesantía.

"En el memorándum que entregaremos al Primer Mandatario —nos expresaron estos dirigentes— le haremos presente que la única solución rápida y eficaz para el grave problema que nos afecta, es la renovación del contrato a la Organización Nacional Hotelera S. A., en la cual tiene absoluto control la Corporación de Fomento, organismo éste que da amplias garantías a todos los sectores que con ella trabajan".

CONSEJO DE FEDERACIONES DE LA "CUT" ADOPTO DIVERSOS ACUERDOS

En la sesión celebrada por el Consejo de Federaciones de la CUT, fueron tomados los siguientes acuerdos:

1.o Aprobar en todas sus partes el reglamento interno para el Primer Congreso Nacional Ordinario de la CUT a celebrarse durante los días 25 al 28 de enero del próximo año en la ciudad de Santiago y que presentó a la consideración del Consejo la Comisión Organizadora de dicho Congreso;

2.o Solicitar al Supremo Gobierno la inclusión en la convocatoria del actual período extraordinario de sesiones del Congreso Nacional del proyecto de Ley sobre Salario Vital Obrero; y la inclusión en el proyecto de ley sobre Bonificación de los obreros y empleados del sector privado o particular;

3.o Protestar por el atropello al Derecho Sindical de las empresas y patronos, especialmente en las firmas: Soprole, Sumar, Minas Chilco y en el Sindicato de los buses Expresos línea Recoleta-Lira;

4.o Solidarizar con la campaña por un salario vital justo, que realiza la Confederación de Empleados Particulares (CEPECH), con las peticiones formuladas a S. E. el Presidente de la República, por los Servidores del Estado, con las peticiones de los empleados y obreros municipales, a través de sus Asociaciones, en el sentido de ser incluidos en la Escala Unica de Sueldos; con la posición de la Federación de Educadores de Chile para conservar su actual escalafón y modalidades de pago; con la Agrupación de Empleados Semifiscales para quedar marginados de la Escala Unica de Sueldos, con una escala propia conservando sus derechos adquiridos; con la ANEF por una bonificación compensatoria calculada sobre los sueldos imponibles y válida para todos los efectos legales y por el rápido envío al Congreso Nacional del proyecto de ley de escala general de sueldos sobre la base del proyecto elaborado por la CUT y con inclusión de los obreros fiscales.

TEMARIO PARA CONGRESO REGIONAL FIJO CONFEDERACION MUTUALISTA

La Confederación Mutualista de Chile, ha enviado a las diferentes Federaciones provinciales y sociedades que participarán en el Congreso regional que se realizará en esta capital durante los días 2, 3 y 4 de diciembre, el temario y programa que se realizará en el torneo al que concurrirán los mutualistas de las provincias de Valparaíso a Talca.

PROGRAMA Y TEMARIO.— La Sesión Preparatoria del Congreso tendrá lugar el viernes 2 de diciembre a las seis de la tarde en el local central de la Confederación, San Diego N.o 29, Santiago; y la Sesión Inaugural a las 21 horas del mismo día.

Las sesiones de trabajo de las Comisiones tendrán lugar el sábado 3 de diciembre de 9.30 a 12 horas, en el mismo local de San Diego 29. Las Sesiones Plenarias del Congreso se celebrarán a partir de las 3 de la tarde del mismo día sábado 3, en San Diego 29, para continuar el domingo 4 hasta las 6 de la tarde en que tendrá lugar la Sesión de Clausura.

La Comisión Organizadora, considerando la necesidad de que el estudio, los debates y las resoluciones que puedan adoptarse en este Congreso Especial logren un objetivo práctico y cumplan con la finalidad que se ha tenido en vista al convocarlo, ha resuelto fijar el Temario del Congreso sujeto a los siguientes puntos, sobre los cuales deben versar los trabajos, mociones o ponencias que tengan a bien presentar las instituciones adherentes a los delegados:

1.o) Organización del movimiento mutualista y cooperación económica de las instituciones o sociedades para el mantenimiento y fortalecimiento de los organismos directivos nacionales y provinciales;

2.o) Modificaciones que deben introducirse en la legislación social; y en especial en favor de las instituciones de socorros mutuos;

3.o) Posición de las instituciones mutualistas ante la vida nacional, y especialmente, ante el proceso inflacionista;

4.o) Adopción de resoluciones o medidas que determinen la ampliación de las Cooperativas Mutualistas en el sentido de abastecerse en los rubros de consumo, farmacia, préstamos controlados, funeraria, etc.

DEFUNCIONES

† Ha dejado de existir nuestro querido esposo y padre, don

ANTONIO SENCOVICH HUSCEVICH

Sus restos serán sepultados en el Cementerio General hoy martes, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Cueto 577, a las 16.30 horas.

Mercedes Aravena vda. de Sencovich e hijos.

† Ha dejado de existir nuestro querido padre, suegro y abuelito, don

ANTONIO SENCOVICH HUSCEVICH

Sus restos serán sepultados en el Cementerio General hoy martes, a las 16.30 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Cueto N.o 577.

Domingo Yutronic y familia.

† Ha dejado de existir nuestro querido patrón, don

ANTONIO SENCOVICH HUSCEVICH

El personal de empleados y obreros de su fábrica se conduelen de su inesperada partida. Invitan a sus amigos, a sus funerales que partirán desde su casa habitación, Cueto 577, a las 16.30 horas.

El personal de la Fábrica de Vasos para Helados "Cóndor"

† Ha dejado de existir nuestra querida madre, hermana y abuelita, señora

MARIA ORTIZ DEVIA

Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, después de una misa que se le oficiará en la Iglesia San Gerardo, a las 8.30 horas.

La familia.

† Ha dejado de existir en San Bernardo nuestro querido hijo y hermano,

LUIS VINES MOYA (Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 18 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Urmeneta 526, al Cementerio local.

La familia.

† Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, tío y cuñado, señor

ANGEL FALCONE VACCAREZZA

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo desde su casa habitación, La Coruña N.o 4835, a las 16 horas.

La familia.

EXPRESIONES DE GRACIAS

† Damos los más sinceros agradecimientos a todas las personas que se dignaron acompañar a su última morada a nuestra querida madre y abuelita, señora

TERESA QUIROZ vda. de RODRIGUEZ

La familia.

† Damos los más sinceros agradecimientos al Deportivo "Población Los Nogales" y las personas que se dignaron acompañar los restos de nuestro querido deudo, don

RAUL CARVAJAL ARAYA (Q. E. P. D.)

hasta su última morada.

La familia

Miembros de las directivas de la Agrupación Nacional de Pequeños y Medianos Agricultores, durante la concentración que realizaron en la Plaza de la Constitución, y que fué presidida, en representación del Presidente de la República, por el comandante, don Jorge Ibarra, a quien se ve en la fotografía rodeado de dirigentes del gremio mencionado.

TRABAJADORES DE LA PRENSA PIDEN QUE PRESTAMO SEA PARA TODO EL GREMIO

En la reunión extraordinaria celebrada por la directiva de la Federación Nacional de Trabajadores de la Prensa, acordaron solicitarle al Presidente de la República, interpusiera sus buenos oficios para que el Ministro de Hacienda incluya a todos los imponentes del Departamento de Periodistas, Fotograbadores o Imprentas de Obras de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas en la concesión de un préstamo extraordinario, en el proyecto de ley de bonificación de los Empleados Públicos.

La directiva también tomó conocimiento de los diversos telegramas y comunicaciones que han sido enviadas al Primer Mandatario y al Ministro de Hacienda en el sentido ya indicado, resolviendo, además, enviar otra comunicación en el mismo sentido a nombre de la Federación Nacional.

Hoy, antes de la sesión que celebrará el Senado para despachar en segundo trámite el proyecto de ley de bonificación, los miembros de la directiva nacional se entrevistarán con el Ministro de Hacienda para reiterarle la petición hecha en el sentido de que sea el mismo Ejecutivo quien haga la correspondiente indicación, incluyendo a todos los imponentes, como se hizo durante los años 1951 y 1953.

P O L I C I A

Por cielo y tierra buscan al cómplice del asesino del carabinero Gutiérrez

CESAREO GUZMAN, CONFESO SU CRIMEN Y DELATO A SU ACOMPAÑANTE

La meta de los carabineros y detectives de San Antonio, es por el momento, ubicar el paradero de Elzo Zúñiga Quiroz, jornalero de cuarenta años, fuerte como un roble, que fue el compañero de aventuras de Cesáreo Egidio Guzmán Meza, de 24 años, soltero, gañán, que fue el que acribilló a puñaladas en la madrugada del sábado, al cabo de Carabineros, Manuel Gutiérrez Sáez.

En los primeros momentos, Cesáreo Guzmán, que fue detenido después de haber caminado, desangrándose, más o menos ocho kilómetros del lugar del hecho, negó rotundamente ser el autor del crimen. Expresó que era su compañero el desalmado asesino que aprovechando que el cabo Gutiérrez estaba enfundado en su poncho, sacó un afilado cuchillo y lo hundió 14 veces en su cuerpo.

Sin embargo, la violenta reacción de los carabineros que con bala en boca, apuntaron contra él cuando lo encontraron escondido en una cueva oculta entre matorrales, lo amedrentó. Más tarde, bajó de los cerros junto al cadáver de su víctima. Ese viaje silencioso, provocó una tremenda reacción en el asesino.

Cuando pisó el cuartel de la 3a Comisaría de San Antonio y se encontró bajo la severa mirada del Comisario, bajó los ojos y confesó:

—"Yo lo maté, porque de otro modo no podía escapar. Tuve mala suerte, porque después el carabinero Rojas, me hirió en la pierna..."

DETENIDO EN EL HOSPITAL. — Guzmán Meza, después de haber prestado esta declaración fue enviado al hospital para que sea curado. En la mañana de ayer, el juez local le interrogó y ante el asombro de la policía, el criminal negó haber confesado y negó tener participación alguna en la muerte del cabo Gutiérrez.

"Fué Zúñiga", dijo con todo desparpajo. Sin embargo, las declaraciones del carabinero Rojas, que defendió a culatazos su vida y escapó con algunos rasguños y seguramente el importante testimonio de su cómplice, Elzo Zúñiga, que está prácticamente acorralado, destruirán su coartada.

Los funerales del infortunado cabo Gutiérrez, se realizaron el domingo, a las 18 horas. Mientras tanto, los carabineros siguen incesantemente la búsqueda del feroz cómplice de Cesáreo Guzmán.

ASUNTO DE LA BOMBA INVESTIGO AYER EL MINISTRO APARICIO

Durante toda la tarde de ayer, el Ministro sumariante, señor Julio Aparicio Pons, se abocó al estudio de varios importantes informes que le entregaron los peritos acerca de la bomba casera que explotó en la Embajada Argentina.

Terminada esa tarea, el magistrado interrogó a más o menos 60 carabineros de la tercera Comisaría y del Servicio de Radiopatrullas que fueron los primeros en llegar al sitio del suceso y que incluso bloquearon el edificio de Teatinos con Santo Domingo.

ATERRIZAJE FORZOSO DE AVION EN TIL-TIL

Un aterrizaje forzoso, que causó curiosidad y espanto en el pueblecito de Til-Til se produjo ayer a las 13.35 horas. A esa hora, el cuadriplaza Cessna 140, matrícula CC. K. V. G. 0365, del Club Aéreo de Valparaíso, piloteado por Nicolás Ross Domonkos, comerciante, domiciliado en Blanco 395 de ese puerto, cuando se dirigía al aeropuerto de Tobalaba, se vio obligado a aterrizar debido a graves fallas en el motor.

La maniobra la realizó con cierta fortuna en las cercanías del monumento al prócer Manuel Rodríguez. El piloto resultó ileso.

Día y Noche

A las 9.35 horas de ayer, en la vía férrea que corre paralela a la calle Balmaceda, más o menos frente a Bulnes, la locomotora 2805, gobernada por Luciano Jaime del Pino, atropelló a Daniel Nadeaux Chiches, de 59 años de edad, domiciliado en Las Condes, sin número. El conductor de la máquina, fue detenido por Carabineros

DOS HERIDOS Y NUMEROSAS CASAS DESTRUIDAS EN VORACES INCENDIOS

El fuego hizo estragos en el día de ayer

Dos voraces incendios, se produjeron poco después del mediodía de ayer en la capital. A las 14.30 horas, en la Lavandería de Rosa Guerrero Robles, ubicada en Bascuñán 80, se inflamó un tarro que contenía bencina, provocando de inmediato un incendio que destruyó parcialmente el local.

El fuego que alcanzó una violencia inusitada, en los primeros minutos, presumiéndose que rápidamente se propagaría a los negocios y habitaciones vecinas, fue reducido gracias a la oportuna intervención de los bomberos. Los daños del negocio, no fueron avaluados, aún cuando se informó que habían seguros comprometidos. Más tarde su propietaria confirmó esta versión, agregando que tenía seguros por $ 200.000 en la Cía. de Seguros Sederap.

DOS HERIDOS. — Dos víctimas hubo en este incendio. Luisa Bustos Cisterna, 39 años, soltera, empleada, domiciliada en calle Manzano 360, casa 3, resultó con quemaduras más o menos graves en manos y pies. Fue enviada a la Posta 3 y de allí, a su domicilio. También el voluntario Jaime Córdova Pavez, sufrió asfixia. Fue enviado a la Posta Central. Concurrieron al siniestro bomberos de la sexta, séptima, octava, décimoprimera y décimosegunda compañías.

DOS PISOS QUEMADOS.— Una hora más tarde, debido a la inflamación de una cocina a parafina, estalló un violento incendio en el segundo piso del edificio ubicado en Amengual 058. En este piso habitaba Juan Soto Berríos, que no hizo cálculo alguno de los daños. El fuego consumió rápidamente todo el segundo piso y destruyó también totalmente el primero, ocupado por el señor Hernán Seco Carreño. No hubo seguros comprometidos.

Sufrieron daños por el fuego y por el agua, la casa signada con el número 064, habitada por Edelmira Zamorano, cuyos daños fueron avaluados en 400 mil pesos; la casa número 050, ocupada por Carmen Santelices Vega, cuyos daños fueron avaluados en cincuenta mil pesos. Concurrieron voluntarios de la quinta, sexta, séptima, novena, décima, décimoprimera y décimosegunda compañías.

CONFLICTOS SOLUCIONADOS POR EL MINISTERIO DEL TRABAJO

Durante la semana pasada, el Ministerio del Trabajo dio curso a las siguientes causas y conflictos:

Fueron solucionados conflictos que benefician a 1.533 obreros, con aumentos de salarios. Los conflictos resueltos alcanzaron a 21.

Mediante decreto, se declaró disueltos los siguientes sindicatos y sociedades:

Sociedad Cooperativa de Huertos Familiares "Madreselvas" Ltda.; Sindicato Profesional de Comerciantes Ambulantes de Tocopilla y Sindicato Profesional de Empleados Particulares de la Industria y el Comercio de Antofagasta.

Quedaron aprobados los presupuestos de los sindicatos que a continuación se mencionan:

Industrial Betunes Nugget, de Valparaíso; Industrial Gleisner y Cía., de Concepción; Industrial de Compañía Chilena de Productos Alimenticios Chiprodal S. A. I., de Osorno; Industrial Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones Bodega Santa Elena; Industrial Compañía Chilena de Productos Alimenticios de Los Angeles; Industrial Manufactureras Cobre S. A. Madeco.

Se modificó el decreto 735, del 7 de septiembre de 1955, que aprobó el presupuesto del Sindicato Industrial Mina de Chile Exploration Company, de Chuquicamata, y el decreto 556, de 5 de julio de 1955, que aprobó el presupuesto del Sindicato Industrial Planta de Chile Exploration Company, de Chiquicamata.

Se autorizó el funcionamiento de la Feria Carahue, de propiedad de la Sociedad Castillo y Cía. Ltda.

También se autorizó al señor Gobernador del departamento de Quillota para llamar a concurso para proveer el cargo de martillero público del departamento.

El señor José Gilberto Alegría fue nombrado martillero público del departamento de Mulchén.

CONFLICTOS SOLUCIONADOS

ANTOFAGASTA.— Obreros zapateros firmaron un acta de avenimiento con industriales, con aumentos de un 40 por ciento.

ACONCAGUA.— Ciento setenta y siete trabajadores de la fábrica de cáñamos finiquitaron las discusiones de sus pliegos de peticiones, satisfactoriamente, percibiendo aumentos y otras regalías.

SANTIAGO.— Con un 50 por ciento de aumento en sus actuales regalías, los 90 obreros de la Productora Nacional de Aceite, dieron por finalizadas sus peticiones económicas. Idéntica cosa sucedió con los 80 trabajadores de la Martin's Models Ltda. El Sindicato Industrial de la Maestranza y Fundición "Santa Elena" lograron un entendimiento. Se benefician 100 obreros.

Enceradora SAHID
PARA EL Sorteo de Navidad AUSPICIADO POR "LA NACION" En combinación con la Lotería de Concepción
Obsequio de PEDRO SAHID
SAN ANTONIO 441 - HUERFANOS 868

NECESITAMOS AGENTES VENDEDORES
experimentados, con buenas referencias para trabajo importante y bien remunerado.
Presentarse a
BERNARDO O'HIGGINS 723 - 10.o PISO - OF. 105
de 10 a 12 y de 16 a 19 horas

COMISION A CARGO DEL SUELDO VITAL SESIONA MAÑANA

En el local de la Confederación de Empleados Particulares, ubicado en Catedral 1111, se llevará a efecto mañana, a las 19.30 horas, la reunión de la Comisión, que preside don Mario Daroch Fernández, y que fue designada con el objeto de obtener que el sueldo vital para el próximo año sea de $ 36.500.

A la sesión concurrirán delegados de la Federación Bancaria, semifiscales, profesores y la totalidad de los delegados pertenecientes a las organizaciones gremiales que componen la Confederación Nacional.

LA CONFEDERACION DE TRABAJADORES DE CHILE CELEBRARA SESION HOY

En su local de Catedral 1245, celebrará sesión hoy el Consejo de la Confederación de Trabajadores de Chile, que preside don David Morales Solís, a las 20 horas, con el objeto de tratar diversos asuntos de interés general para los asociados y de la organización.

DIRECTIVA ELIGIO JUNTA VECINOS DE POBLACION A. PINTO

En sesión general celebrada por la Junta de Vecinos de la Población Aníbal Pinto fue elegida la nueva mesa directiva de la organización que queda compuesta en la siguiente forma: don Luis Millano, presidente; don Armando Madrid, vicepresidente; don Enrique Peñaloza, tesorero; don Juan Olivares, protesorero; don Osvaldo Véliz, secretario de prensa y propaganda, y doña María Sepúlveda y don Daniel Muñoz, directores.

Sesión celebra hoy el Sindicato de Carpinteros

Con el objeto de elegir nueva mesa directiva y presencia de un Inspector del Trabajo, celebrará reunión hoy a las 19 horas, el Sindicato Profesional de Carpinteros, en su local de Catedral 1413.

CASA CECCHI
Reparación máquinas de escribir, sumar y calcular. de oficinas.
Chacabuco 902 — Tel. 96086
Compra y vende máquinas

FABRICANTE DE MAQUINAS SOLDADORAS
F. HOJAS
SANTA ELENA 2291

ABOGADO
SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos y juicios de matrimonio. Posesiones efectivas, particiones. De 11 a 12.30 y de 17 a 19 hrs.
Moneda 1137 — Of. 78
FONO 80813

PERSIANAS CALVANESE
Todos los tipos.— Arreglos en general. Despacho a provincia. Precios módicos. 30 años de prestigio. Persianas venecianas
AVENIDA MATTA 1138
TELEFONO 50147

Caja de Crédito Popular
San Pablo 2461-2471
HOY
DE 9 HORAS ADELANTE
REMATE DE OBJETOS VARIOS Y ALHAJAS
En la Sucursal N.o 4
Préstamos concedidos en MARZO de 1955 con vencimiento en SEPTIEMBRE de 1955, sobre OBJETOS VARIOS y ALHAJAS, por la Sucursal No 4, y
Préstamos concedidos en MARZO de 1955 con vencimiento en SEPTIEMBRE de 1955, sobre OBJETOS VARIOS por la Sucursal N.o 6.
— H A Y —
OBJETOS VARIOS.— Radios, victrolas, máquinas de coser de mano, máquina de cortar pelo, máquinas de escribir, maletas, maletines, portadocumentos, servicios de plaqué, níquel y alpaca, toda clase de loza, vidrios y cristalerías, menaje en general, cocinillas a gas y a parafina, etc., e infinidad de artículos prácticos para el hogar.
ALHAJAS.— Anillos de compromiso, anillos de brillantes, aros, placas, piedras sueltas, relojes de pulsera, platería, etc.
PAGO AL CONTADO
ENTREGA INMEDIATA

Caja de Crédito Popular
SUCURSAL N.o 3
Avenida Matucana 33-35
Remate de Ropa
MAÑANA
DE 9 A 13.30 HORAS
PRESTAMOS.— Concedidos en MARZO de 1955, con vencimiento en SEPTIEMBRE DE 1955.
HAY: Cortes de casimir nacionales e importados, ternos nuevos y usados, ropa interior de señora, vestones, pantalones, ambos, camisas, calzados, colchas, sábanas, manteles, batas, blusas, tapados, cortes de seda, lana y algodón, cortinas e infinidad de artículos para el hogar.
EXHIBICION: HOY, de 9 a 13.30 horas.

Durante la concentración realizada por el Comando Nacional de Profesores Jubilados de Chile. En la foto superior la mesa de honor que presidió el acto, de izquierda a derecha, Ernesto Roa, Amelia Gatica, Luis Soto, Horacio Valenzuela, presidente nacional; Aída Quiñonez, Victoria Muñoz, Juan Quintana, Francisco Torres y Manuel Rivas. Abajo parte de la concurrencia que asistió a la asamblea.

Comerciales

ACTIVIDADES BURSATILES

Información proporcionada por TANNER Y CIA.— Bandera 52 — Oficina 406 — Santiago

ruedas de ayer fue de 776.158 acciones. Los bonos sumaron $ 10.189.600 nominales, y el oro alcanzó a $ 92.900 oro.

El total de acciones transadas en la Bolsa de Comercio durante las

SOCIEDADES QUE REPARTIRAN DIVIDENDOS PROXIMAMENTE:

VIÑA CONCHA Y TORO (sus oficinas), noviembre 8 ...	$ 1.64	Neto
FERTILIZANTES (Banco Edwards), noviembre 18	2.—	"
INDUSTRIAS VARIAS (Banco Edwards), noviembre 18	5.—	"
FIAP (Banco Español), noviembre 22	2.21	"
VIDRIOS PLANOS (sus oficinas), noviembre 30	4.92	"

CIERRE DE AYER

ORO FISICO: 14.400 t
BONOS
D. Interna, 7-1 84 c
Garantía, 7-1 84 c
Paviment, 7-1 84 c
Hip. Chile, 6-1 43 t
Mun. Stgo., 8-1 50 t
Caja 6 3|4, 46 t
Hip. Ch., 10-6 75 c
Hip. Valp., 6-1 41 tV
Bco. del Est., 10-6 75 c
Deb. Tarapacá, 595 t
BANCARIAS
Crédito, 190 n
Chile, 1.850 t
Edwards, 305 n
Español, 505 t
Hipotecario, 780 n
Israelita, 265 n
Italiano, 220 n
Osorno, 295 n
S. Americano, 470 n
Talca, 490 c
MINERAS
Andacollo, 8 1|2 n
Aucanquilcha, 200 tm
Bellavista, 54 tp
Carmen, 2 7|8 t
Condoriaco, 13 t
Del. Punitaqui, 690 t
Disputada, 660 tp
Galleguillos, 30 c
Lota, 420 t
Manganesos, 1.000 n
Merceditas, 25 v
Oruro, 750 t
P. de Lobos, 122 vp
Schwager, 790 v
Tamaya, 1.020 cp
Tocopilla, 1.150 n
AGRICOLAS Y GANADERAS
Budi, 490 v
Cisnes, 2.200 n
Colcura, 340 t
Copihue, 180 cp
Formio Ch., 80 n
Gente Gde., 1.550 n
Lag. Blanca, 2.500 n
Rupanco, 1.600 n

Sofruco, 135 n
T. del Fuego, 1.200 t
Viña C. y T., 137 n
Viña La Rosa, 160 n
SALITRERAS
Ang. Laut. C. 865 cp
Iquique, 575 t
Tarapacá, 635 tp
TEXTILES
Caupolicán, 77 t
Chatex, 135 t
Chiteco, 85 t
Divesa, 32 t
Fiap, 69 n
Lino, 1.300 n
P. Bellavista, 165 n
P. Concepción, 68 n
Paños de Tomé, 128 t
Rayonhil, 69 c
Sederías Viña, 43 t
Sedylan, 97 t
Sumar, 410 n
Tej. El Salto, 37 cp
Textil Maipo, 400 n
Tex. Progreso, 44 t
Textil Viña, 100 tV
Vestex, 47 1|2 t
Yarur, 394 t
INDUSTRIALES Y VARIAS
Ag. Graham, 140 n
Arrocera Ega, 47 v
Bima, 440 vm
Carozzi, 200 Vt
Cem. Melón, 635 cp
Cervecerías, 678 c
Cintolesi, 45 n
Club Golf, 135.000 t
C. Hípico, 1.500.000 n
Club de Polo, 40.000 n
Codina, 490 n
Cole, 115 t
Colorantes, 270 n
Cía. Industrial, 187 v
Copec, 67 t
Corchera, 130 n
Cristalerías, 76 t
Elec. Ind., 58 t
Farmo Química, 286 cp
Fertilizantes, 75 t

Fósforos, 135 n
Gas de Stgo., 40 t
Hucke Hnos., 265 tV
Ind. Varias, 270 n
Insa, 640 tp
Interamericana, 65 n
Interoceánica, 180 tp
La Rural, 290 t
L. de Penco, 153 tp
Lucchetti, 80 X/E t
Muelles P. V., 100 X/E t
Nav. Arauco, 195 n
Pap. y Cart., 720 tp
Perlina, 75 1|2 tV
Pesq. Iquique, 44 v
Pizarreño, 77 t
Polpaico, 355 tm
Refractarios, 100 tm
Ref. de Viña, 400 t
Renta Urbana, 350 t
Saavedra B., 340 t
Sanitas, 365 cp
Sogeco, 150 tm
Sonavela, 140 vt
Tabacos, 156 n
Tattersall, 410 t
Teléfonos, 300 n
Termas Panim., 50 n
Universo, 65 t
Vapores, 735 tp
Vidrios Pls., 330 t
Volcán, 165 t
Zig Zag, 60 n
METALURGICAS
Cic, 225 cp
C. Cerrillos, 140 v
Electro Met., 110 cp
Enlozados, 118 vp
Envases, 104 t
Indac, 110 n
Indesa, 85 n
Madeco, 160 t
Mademsa, 115 t
Mec. Ind., 140 t
Socometal, 155 n
TRANSACCIONES
Marítima, 120 t
TRANSACCIONES
Oro físico, 92.900 t
Bonos, 10.189.600
Acciones, 776.158

FERIA DE PRODUCTOS DE LA SOCIEDAD "EL TATTERSALL"

(Transacciones verificadas en remate del 7 de noviembre)

	PASTO, LOS 100 KILOS	
120	Tercer corte picado viejo	$ 1.250.—
120	Primer corte picado nuevo	1.050.—
60	Segundo corte picado viejo	1.000.—
230	Primer corte picado nuevo	1.000.—
60	Primer corte rama nuevo	1.000.—
134	Primer corte rama nuevo	900.—
75	Primer corte picado nuevo	830.—
100	Primer corte rama nuevo	830.—
150	Primer corte rama nuevo	830.—
90	Primer corte rama nuevo	800.—
	PAJA, LA COLISA	
136	Larga cebada	$ 150.—
99	Larga cebada con pasto	105.—
64	Capotillo trigo	90.—
	PAPAS, LOS 100 KILOS	
60	Amarillas, A. Guzmán	$ 2.300.—
10	Amarillas Paine	2.280.—
	MAIZ, LOS 100 KILOS	
62	Minnesota	$ 3.480.—
12	Minnesota	3.480.—
125	Minnesota	3.440.—
31	Minnesota	3.420.—
61	Talquino	3.400.—
80	Minnesota sem. averiado	3.300.—
9	Talquino	3.250.—
	CEBADA Y AVENA, LOS 100 KILOS	
51	Cebada alemana	$ 2.660.—
29	Cebada alemana sucia	2.520.—
170	Avena rubia	2.200.—
	TRIGO, LOS 100 KILOS	
281	Candeal	$ 3.400.—
70	Candeal sucio	3.080.—
70	Candeal sucio	3.000.—
45	Candeal sucio fallo	2.900.—
125	Candeal sucio fallo	2.830.—
	GRANZAS, LOS 100 KILOS	
138	Sem. Varias	$ 1.500.—
12	Arvejilla	1.350.—
	FREJOLES, LOS 100 KILOS	
2	Coscorrones	$ 10.300.—
63	Tórtolas	10.200.—
40	Coscorrones	10.200.—
48	Tórtolas	10.200.—
11	Coscorrones	10.000.—
6	Kidney	9.900.—
16	Cristales	8.800.—
5	Cristales	8.050.—
13	Burros viejos	4.950.—
4	Arroz	4.900.—
		4.650.—
	VARIOS CHICOS, LOS 100 KILOS	
1	Linaza entera	$ 9.400.—
3	Lentejones	5.850.—
11	Garbanzos reg.	5.550.—
3	Garbanzos reg.	5.500.—
2	Lentejones manchados	5.400.—
15	Lentejas	4.250.—
7	Lentejas sucias	4.100.—
57	Chícharos	3.000.—
77	Sem. maravilla	2.600.—
40 sacos	curagüilla semilla	1.600.—

NOTA.— Los precios publicados en esta lista son con envases; los remates son los lunes y los jueves de 14.30 a 18 horas; la carga por carros completos debe de dirigirse a desvío, bodegas "El Tattersall", y la por sobornal a Estación Alameda, únicamente. Los boletos con sus respectivas instrucciones a Casilla 1340, Santiago.

FERIA "EL TATTERSALL" DE LA SOCIEDAD "EL TATTERSALL"

(Transacciones verificadas en remate del viernes 7 de noviembre)

Promedio precio armónico de animales gordos para Matadero	$ 182.16
Precio medio de novillos	191.34
Precio medio de vacas	149.08
Precio medio de bueyes	163.94
Precio medio de torunos	121.57

FERIA "SANTA ROSA" DE LA SOCIEDAD "EL TATTERSALL"

(Remate del 7 de noviembre)

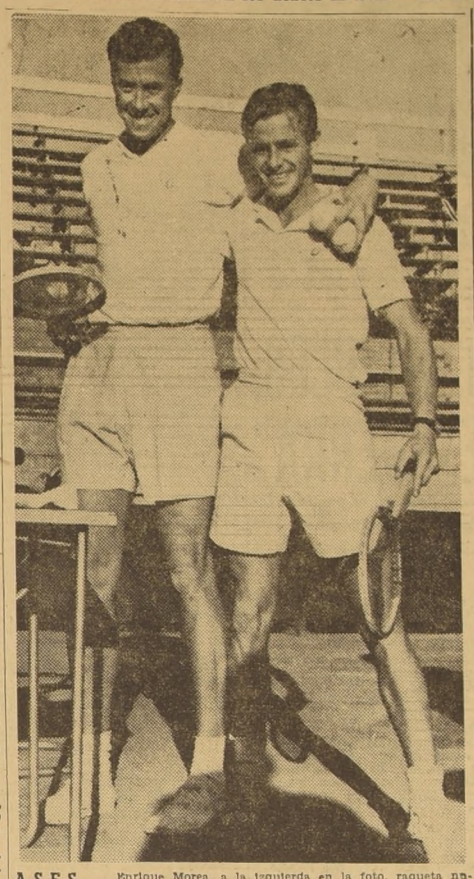
O V E J U N O S

LECHONES:

53 a	$ 5.820,	Melipilla.
25 a	5.820,	Melipilla.
75 a	5.440,	Melipilla.
50 a	5.300,	Vichuquén.
42 a	4.960,	Santa Cruz.
92 a	4.920,	Lolleo.
90 a	4.880,	Leyda.
88 a	4.860,	Las Palmas de San Esteban.
120 a	4.820,	Los Quillayes.
30 a	4.700,	Colina.
130 a	4.620,	Melipilla.
128 a	4.580,	Huaquén.
6 a	4.380,	Melipilla.
60 a	4.380,	Melipilla.
93 a	4.480,	Las Palmas de San Esteban.
100 a	4.280,	Mincha.
110 a	4.200,	Leyda.
120 a	4.200,	Hualañé.
107 a	4.320,	Teno.
71 a	4.180,	Melipilla.
110 a	4.140,	Marchigüe.
60 a	4.120,	Melipilla.
111 a	4.100,	Melipilla.
110 a	4.080,	La Ligua.
35 a	4.060,	Casablanca.
119 a	4.040,	Lolol.
60 a	4.020,	Casablanca.
100 a	4.000,	Llolleo.
136 a	3.960,	Melipilla.
35 a	3.960,	Casablanca.
78 a	3.940,	Zapallar.
60 a	3.900,	Colina.
55 a	3.460,	Melipilla.
52 a	3.420,	Zapallar.
52 a	3.340,	Melipilla.
55 a	3.220,	Polpaico.
20 a	3.020,	Melipilla.
OVEJAS:		
45 a	$ 5.100,	Melipilla.
13 a	5.100,	Casablanca.
88 a	4.320,	Talca.
75 a	4.840,	Melipilla.
70 a	4.720,	Los Quillayes.
93 a	4.520,	Zapallar.
88 a	4.640,	Alcones.
80 a	4.500,	Melipilla.
15 a	4.400,	Las Palmas de San Esteban.
25 a	3.950,	Las Palmas de San Esteban.
110 a	3.780,	Teno.
42 a	3.260,	Pichilemu.
80 a	3.220,	Melipilla.
41 a	3.020,	Melipilla.
CABRAS:		
25 a	$ 2.300,	Pichilemu.
76 a	2.500,	Talagante.
75 a	2.020,	Talagante.
CABROS:		
40 a	$ 1.400,	Melipilla.

Gran semifinal de dobles: Ayala-Morea con Davidson-Skonecki

Consulta para esta tarde el programa de la 4a. jornada del Campeonato de Tenis de Chile.— En la otra semifinal actuarán Pimentel-Fernández con Larsen-Merlo. Comienzan también los dobles mixtos.— En el Estadio Español.



ASES. — Enrique Morea, a la izquierda en la foto, raqueta número 1 del ranking argentino, posa sonriente, abrazado con Art Larsen, gran figura de los courts norteamericanos, después de haber raquetado intensamente ayer en una sesión de entrenamiento. Morea compañero de Luis Ayala, en dobles, se medirá hoy con el binomio Davidson-Skonecki, y Larsen, acompañado de Giuseppe Merlo, enfrentará a la pareja Pimentel-Fernández.

Esta tarde, en los courts del Estadio Español, se disputarán los encuentros de dobles correspondientes a la 4a. fecha del Campeonato de Tenis de Chile, competencia que ha reunido a cracks de categoría mundial, entre otros, nuestro campeón Luis Ayala; Enrique Morea, N.o 1 del tenis transandino; Sven Davidson, vicecampeón de Wimbledon y 5.o en la clasificación mundial; Giuseppe Merlo, figura destacada de Italia; Art Larsen, frecuente vencedor en torneos de Europa y Estados Unidos, y Vladimir Skonecki, de Polonia.

La jornada de hoy destaca las semifinales de dobles, encargadas a Larsen-Merlo con I. Pimentel-Fernández y Ayala-Morea con Davidson-Skonecki. El binomio que forman Ayala y Morea fue la que mejor impresionó en los encuentros iniciales, pero esta vez tendrá rivales difíciles en el sueco Davidson y el polaco Skonecki, quienes están reservando energías para sus actuaciones decisivas en el campeonato.

El programa de esta tarde consulta los siguientes partidos:

14 horas: Luisa Morales-C. Alegría con María Ibarra-Leonel Castro. Semifinal dobles: Art Larsen-G. Merlo con I. Pimentel-C. Fernández; árbitro, Augusto Román.

15 horas: L. Ayala-E. Morea con S. Davidson-B. Skonecki; árbitro, A. Molinari. Semifinal intermedia: O. Pabst con Fdo. Bezanilla.

16 horas: G. Lombardi-A. Trullenque con María Tort-D. Matte; árbitro, J. Castro; C. Ibarra-I. Pimentel con L. Castelano-J. Castelano; árbitro, Luis Bierwith. Semifinal intermedia: E. Pabst con C. Fox; I. Metzner-C. Fernández con Salas-Iván Salas; árbitro, R. Flores. Gloria Pérez-S. Bezanilla con M. Bender-R. Lucero; árbitro, J. Marín.

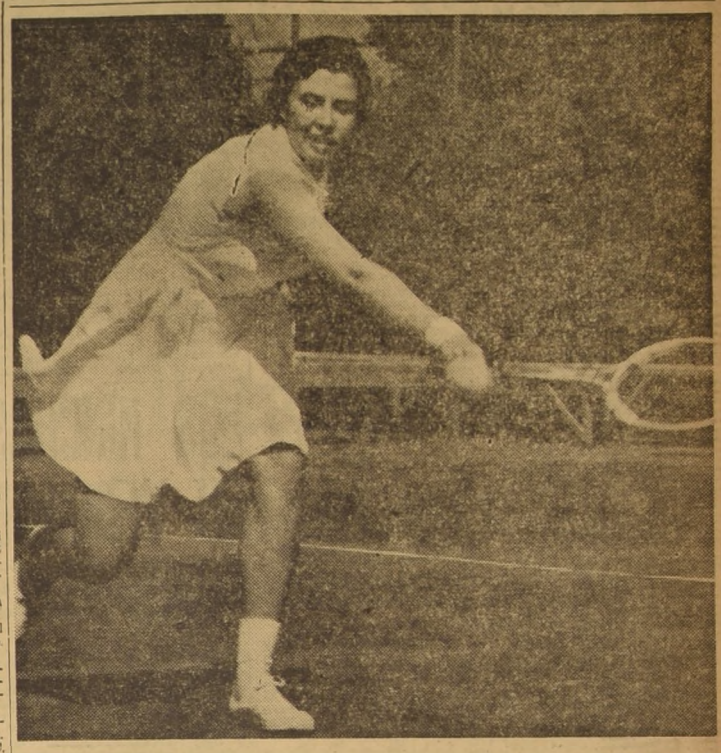


FIGURA. — El tenis femenino de Argentina tiene en Graciela Lombardi, a una magnífica representante y a quien se le auguran muchísimos éxitos, por las buenas condiciones de que hace gala. Esta tarde, en pareja con Trullenque, se medirá ante María Tort-O. Matte.

CARLOS TELLO

BOXEO al día

En Nueva York se comenta que el ex campeón Johnny Saxton podría perder la oportunidad que le han prometido de aspirar al título mundial si no consigue ganar mañana al mediano Ralph (Tiger) Jones en la pelea que sostendrá en Oakland. El viernes pelearán Carmelo Costa y Joey Lopes en el Madison Square Garden en un match a diez vueltas. En el Estadio Saint Nicholas Arena,

se enfrentaran los welter Danny Giovanelli y Danny Pérez. Se halla favorito el italonorteamericano, que ya en una oportunidad venció a Pérez.

Mañana se efectuará, en el ring del Club Iberia, en calle Echeverría 1002, la primera etapa del torneo "Buscando al Campeón", que organiza por primera vez aquella institución del barrio Independencia. El programa consta de diez peleas, desde el mínimo al liviano, actuando exclusivamente aficionados novatos.

—o—

Con éxito prosiguen las gestiones del Deportivo Famae para realizar una jira por el norte grande, aún cuando se presume que también los púgiles del Famae alcanzarían hasta Lima. Sabemos que el jefe del personal de la Fábrica de Material de Guerra, señor Angel Henríquez; y el Director del establecimiento, señor Carlos Hepp, han otorgado facilidades para hacer realidad esta jira de los pugilistas del Famae.

Varios jóvenes se han inscrito ya para participar en el próximo Campeonato de los Barrios, que desde hace ocho años organiza la Asociación Santiago. En diferentes gimnasios de la capital se adiestran numerosos aficionados con miras a intervenir en esta competencia de boxeo popular de donde han surgido elementos que muy luego alcanzaron nombradía en el pugilismo sudamericano.

—o—

Los clubes México y Compañía de Gas tendrán un festival el sábado 19 por la tarde, en disputa del trofeo Embajada de México, en el ring que especialmente levantarán en la cancha del Estadio Walter Müller. La realización de esta competencia coincide con el aniversario de la revolución mexicana. Además del programa boxeril, habrá un programa artístico a cargo de Los Guastecos del Sur, Los Baqueanos, El Hombre Pájaro, Chito Morales, Copucha el Colegial, Chito Faró y otros. La reunión se iniciará con un desfile que será encabezado por Arturo Godoy, Ignacio Sepúlveda y Eulogio Cerezo.

—o—

Se efectuó la rifa del Club México, cuyo resultado fue el siguiente: N.os 78, 371, 114, 482, 219, 279, 342, 388, 483, 435, 53, 300, 99 y 65. Las personas favorecidas deberán concurrir a San Pablo 1617 de 19.30 a 20 horas, donde podrán retirar sus premios.

—o—

Los postulantes a árbitros y jurados del curso que organizó la Asociación Santiago, deberán concurrir hoy a las 19.30 horas a San Pablo 1617, donde se practicará un examen. El profesor de los árbitros, señor Rafael Nahmias, ha solicitado la asistencia y puntualidad en la hora. Por su parte el profesor de jurados, señor Octavio Aylwin, procedió a informar a la Asociación del puntaje que le ha correspondido a cada alumno.

Goleadores

Hasta hoy se han marcado 581 goles, en el Campeonato Profesional de Fútbol. Sus autores han sido los siguientes jugadores:

20 GOLES: Moreno (GC).
16 GOLES: Espinoza (AI).
15 GOLES: Robledo (CC) y Reynoso (E).
13 GOLES: Coll (P), Ferrari (U) y Tello (AI).
12 GOLES: Fochi y Lamas (F), J. M. López (P) y Mur (UE).
11 GOLES: De Lucca (U), Barrionuevo (M), F. Díaz (W), Soto y Fernández (O) y Pérez (P).
10 GOLES: Cortés (AI) y Cremaschi (CC).
9 GOLES: Olmos (F), Gadgliardo (O) y J. Martínez (UE).
8 GOLES: Egea (UE), Musso (U), Fernández (P) y Ramírez (CC).
7 GOLES: Casales (P), Moro y Baum (UC), Aguila (AI), Valdés (M), Sánchez (U) y Espinoza (GC).
6 GOLES: Cisternas (UC), Díaz (P), Fonzalida y Verdejo (E), Scliar (M), Villalobos (R) y Hormazábal (SM).
5 GOLES: Fuenzalida y Wilson (O), Muñoz (CC), Meléndez (E), Acuña (GC), Gaete y Collipal (R), y Picó y Torello (W).
4 GOLES: García (SM), Arroqui (M), Pairoux, Climent y Muñoz (R), Gamarra (UE), Acuña (GC) y Prieto (UC).
3 GOLES: Silva (P), Peña, Riquelme, Sánchez y Torres (W), García y Contreras (GC), Cubillos (UE), Cazenave y Díaz (U), Dunevicher y González (M), Abello y Suazo (SM), Alvarez (E), Baldovino (P), Pesce (AI), Gutiérrez (R) y Rodríguez (CC).
2 GOLES: Quiroz e Infante (UC), Durán, Zárate y Castro (F), Rosales (R), Arias (GC), L. Contreras (UE), Rebello (U), Villarroel (O), Salvadores (CC) y Díaz (SM).
1 GOL: S. Valdés y Contreras (M), Espinoza y Menadier (SM), Carrasco y Valenzuela (AI), M. López y Cárcamo (P), Ledesma, Alvarez y Cabrera (F), Montuori y Orellana (UC), Farías, Bello y Carrasco (CC), Hoffmann, Ahumada, Núñez y Guerrero (W), Garay y Cid (E), A. González (O), Rojas (UE) y Ledesma (U).
AUTOGOLES: Araya (F), a favor de Audax; Carrasco (CC), a favor de Magallanes; Soto (SM), a favor de Palestino; Muñoz (AI), a favor de Everton; Vásquez (UC), a favor de la "U"; Romero (O), a favor de Palestino; Rivas (W), a favor de S. Morning; Badilla (R), a favor de Ferro, y Farías (CC), a favor de O'Higgins.

CON CATORCE PELEAS CONTINUA NACIONAL DE BOXEO AMATEUR

La presencia de valores destacados y consagrados ya por la afición, como Claudio Barrientos, Edgardo Negrete, Alfredo Ortúzar, Vicente García, Jorge Mayorga Cornelio Barrera, mencionando a los de mayor jerarquía, confiere notable atracción al programa anunciado para esta noche en el Caupolicán y que corresponde a la tercera rueda del Campeonato Nacional de Boxeo Amateur.

En total, se harán quince peleas, sujetas al orden que se indica:

MOSCA: Rubén Sepúlveda, Fuerza Aérea con Ramón Naranjo, Antofagasta; Rosendo Marchant, Valparaíso con Héctor Toledo, Tomé; Reinaldo Seguel, Valdivia con Eugenio Baeza, San Bernardo; (Reserva) Pedro Rojas, Potrerillos.

GALLO: Claudio Barrientos, Osorno con René Chamorro Valparaíso; Luis Gómez, Antofagasta con René Delgado, Lota

PLUMA: Edgardo Negrete, P. de Valdivia con Ramón Letelier, Valparaíso; Alfredo Ortúzar, Tomé con Tomás Rodríguez, Tocopilla; César Barría, Osorno con Sergio Bravo, Antofagasta.

LIVIANO: Héctor Olivares, Antofagasta con Hugo Maldonado, Valdivia; Enrique Reinoso, Tocopilla con Oscar Cánepa, Valparaíso.

MEDIOMEDIANO LIGERO: Vicente García, Concepción con Alberto Carvajal, Valparaíso; Jorge Mayorga, Santiago con Cornelio Barrera, Militar; (Reserva) Demetrio Vega, Potrerillos.

MEDIOMEDIANO: Juan Cavieres, Valparaíso con Julio Helena, Tocopilla; (Reserva) Enrique Sura, Militar.

MEDIANO: Ramón Tapia, P. de Valdivia con Francisco Aranda, Schwager.

PESAJE: Como de costumbre, el pesaje se realizará hoy, a las 11.30 horas, en el Gimnasio de San Francisco 610.

DECISIVO PARA MAGALLANES SU MATCH DE HOY FRENTE A AUDAX

Asume proporciones de gran trascendencia el encuentro que disputan esta tarde, en Santa Laura —a las 16 horas—, los equipos de Audax Italiano y Magallanes, Audax es segundo, y, ganando, no sólo acortaría la distancia que lo separa del primero, sino que afirmaría notablemente su propia ubicación, ante el amago serio de U. Española especialmente de Everton que camina a pasos agigantados, y aún de Colo Colo, sobre quien mantiene una luz de ventaja de dos puntos.

Tal es el panorama del match para el team verde. Por cierto que mucho más dramática es la situación que se le presenta a Magallanes. En estos instantes, el cuadro de Isaac Scliar marcha en el noveno lugar, debiendo, forzosamente, ganar hoy para entrar a discutirle a O'Higgins, Green Cross y Universidad de Chile, el octavo puesto, que le permitirá a uno de los tres, quedar clasificado en el grupo de los ocho primeros equipos que disputarán el título de campeón.

Expuestas así las cosas, queda a la vista, no ya el interés de la brega, sino que su calidad y atracción. Por imperio de las circunstancias, tendrá que jugarse en un clima de dramatismo y emoción grandes, ya que para uno y otro, los puntos en disputa son vitales.

Juegan a las 16 horas en Santa Laura

El control del match ha sido entregado al referí Claudio Vicuña, siendo ésta la más probable alineación de los cuadros:

AUDAX ITALIANO. — Chirinos; Torres y Olivos; Yori, Vera y Cortés; Carrasco, Tello, Espinoza, Valenzuela y Aguila.

MAGALLANES. — Pellegrino; Morales y González; S. Valdés, Godoy y Contreras; Soto, J. Valdés, Scliar, Barrionuevo y Arroqui.

Equitación

NUEVA YORK, 7 (U. P.). — El general Humberto Mariles, del equipo ecuestre de México, se anotó ayer una victoria más en las pruebas internacionales de equitación del Madison Square Garden.

El general Mariles, en Chihuahua II, ganó el trofeo Nacional Pennsylvania al ejecutar nueve saltos de obstáculos a toda perfección.

Audax Italiano

La rama de automovilismo del Audax Italiano, consciente del interés que ha despertado entre los socios y simpatizantes del Club el partido programado para el próximo domingo entre Audax y Everton de esa ciudad, correspondiente a la 25.a fecha del torneo profesional de fútbol, ha organizado una carrera de regularidad a ese balneario la cual promete alcanzar especial lucimiento. Invitamos a todos los socios, simpatizantes y amigos, a participar en este evento mecánico inscribiéndose antes del jueves 10 del presente, hasta las 22 horas.

Activamente trabajan los Directores del Club, preparando el programa de festejos con motivo de conmemorar el cuadragésimoquinto aniversario de la Institución. Destaca en el programa el gran banquete oficial que tendrá lugar el sábado 3 de diciembre próximo, durante el cual serán premiados altos dirigentes. Además, y como un sentido homenaje a Chile se ha dispuesto la participación de conjuntos típicos chilenos, concursos de cueca, etc. Las personas que deseen participar en el acto señalado pueden solicitar su adhesión a nuestra secretaría, o al teléfono 34780.

SE INAUGURAN EL MIERCOLES JORNADAS CIENTIFICAS DE LA SOCIEDAD MEDICINA DEPORTIVA

El miércoles próximo se inician las sesiones científicas de la Sociedad Chilena de Medicina del Deporte. El acto se realizará a las 19.30 horas en el Auditorium de la Clínica Santa María. Para esta reunión se ha fijado la siguiente tabla:

1) Reviata histórica de la medicina deportiva en Chile. Dr. Luis Bisquert S.

2) Entrenamiento y control médico. Dr. Antonio Lozada L.

Terminada la sesión científica, el doctor Jerónimo Marín Gatica, presidente de la Sociedad Chilena de Medicina del Deporte, dará a conocer diversas gestiones realizadas por el directorio.

Casa HORACIO RAMIREZ
MARTILLERO PUBLICO
COMPAÑIA 1583 TELEFONO: 61170

REMATE DE CAMIONES, CAMIONETAS, MOTOR "DIESEL" Y REPUESTOS

Por orden de la COMPAÑIA MANUFACTURERA DE PAPELES Y CARTONES S. A.

Por renovación de material

972 — ZAÑARTU — 972

(ESQUINA DE VICUÑA MACKENNA, SANTA ELENA)

EL PROXIMO SABADO 12, A LAS 4 DE LA TARDE

CAMION INTERNATIONAL KB 7, PARA 7.000 KGS. DE CARGA. Modelo 1948, con estanque de fierro, para 5.000 libras. Rueda de repuesto, con 7 neumáticos de 900x20. Motor EH A-139043.

CAMION FORD V-8 PARA 5.000 KGS. de carga. Modelo F6, del año 1948. Carrocería de madera, barandas de volteo y puerta trasera, con toldo de lona. Rueda de repuesto con 7 neumáticos de 8.25x20. Motor 88RT-087-365.

CAMIONETA FORD V-8 PARA 1.500 KGS. de carga. Modelo 1951, con cabina importada y carrocería de acero con toldo de lona. Rueda completa de repuesto, cinco neumáticos de 700x17. Motor 26078.

CAMIONETA CHEVROLET PARA 1.500 KGS. Modelo 1951, patente & S-202, Modelo N.o 348710, AJCM. Pick-up y toldo de lona, rueda de repuesto con cinco neumáticos de 700x17.

CAMIONETA CHEVROLET para 500 KGS. de carga. Modelo 1951. Cabina importada y pick-up de acero de fábrica, con toldo de lona. Rueda de respuesto, con cinco neumáticos de 650x16. Motor JBM-344634.

CAMIONETA FORD V-8 PARA 500 KGS. de carga. Modelo 1947, con cabina importada y pick-up de acero, con toldo de lona. Rueda completa de repuesto, cinco neumáticos 6.50x16. Motor 799-C-1981040.

MOTOR DIESEL WAUKESHA-HESSLMAN. Modelo HBKH, 6"x6½, de 100 HP. Serie N.o 457608, con embrague y accesorios, más dos manuales de mantenimiento y un conjunto de piezas de repuestos.

30 BATERIAS DE PLOMO DE DISTINTAS MEDIDAS.

REPUESTOS PARA MOTOR WAUKESHA DAVENPORT: 24 anillos rectificados para pistones; 12 asientos de válvulas BTB-523; 1 boquilla para bomba aceite N.o 20Z 7085 3; Una cadena de enganche 100Z B-7496-8; una cañería múltiple de escape 39 87242-A-16; un codo rociador; una chaveta 65913; un descanso del empuje del regulador; dos descansos para el eje de la válvula Mariposa; un disco de acoplamiento bomba; dos disyuntadores relais; un eje de mando de combustible; un eje de mando de bomba de combustible; un eje de mando de bomba de aceite; un eje libre bomba aceite N.o 20Z 9883; un elemento para filtro de aceite lubricante; una empaquetadura para bomba de agua; dos empaquetaduras goma B-9895 para mangas para cilindros; dos empaquetaduras camisas cilindros; 20 empaquetaduras para radiador; un engranaje para 46 1 1/2 N.o 87245 9; un engranaje para magneto N.o 3-60Z-9819-A; un engranaje eje combustible bomba 3 N.o 60Z 87094-0-10; un engranaje libre N.o 7-20Z 11; un engranaje para cigüeñal N.o 4-100Z-8675 12; un engranaje mando bomba aceite N.o 40Z 870815; un engranaje impulsador bomba aceite N.o 61Z 87085-6; un engranaje para hacer ángulos N.o 1 7051-14; un engranaje paar hacer ángulos 40Z 7252-15; un engranaje acero 9826-C-13; una grasera al-emite; un juego tubos (cañerías) del inyector; cuatro Liners (lainas) para descanso centro y posterior; una masa del acoplamiento de la bomba de combustible; una parte baja bomba aceite 6-9882-D4; dos pasadores para el descanso de empuje; dos pasadores para la pieza regulador; seis resortes BTB-140; un resorte del regulador; un pasador B-4481; dos resortes válvula exterior; cuatro resortes válvula interior; un resorte válvula de relevo; cuatro resortes del bendix; dos retención válvula aspiración; una retención del descanso de empuje; una retención para el descanso de empuje del regulador; dos retenciones para resorte de válvula de descarga; tres seguros para retención de válvula de aspiración; un Te rociador.

A LA VISTA DESDE EL PROXIMO JUEVES 10, HASTA EL DIA DEL REMATE, DE 10 A 12 Y DE 4 A 6 DE LA TARDE.

HORACIO RAMIREZ RAHAUSEN,
MARTILLERO PUBLICO.

3 cajones de vino
ESPUMANTE "MANQUEHUE"

PARA EL
Sorteo de Navidad
AUSPICIADO POR
"LA NACION"
En combinación con la Lotería de Concepción
Obsequio de
A. RABAT E HIJOS Y CIA.
TUCAPEL 3137

VIDRIOS PLANOS LIRQUEN S. A.

El Directorio de Vidrios Planos Lirquén S. A., tiene el agrado de invitar a los señores accionistas a la exhibición de una película documental sobre el proceso de elaboración del vidrio en su fábrica de Lirquén y filiales, que será proyectada en el Teatro Bandera hoy a las 12 horas.

SANTIAGO, noviembre de 1955.

TABLAS PARA PISO
$ 90.— c/u.
GRAN EXISTENCIA
BARRACA SAN MIGUEL
San Diego 2290, esquina Placer
MADERAS ALONSO

Por los barrios y comunas

DEPORTIVO "Santa Marta", ganó 4-0 con el primer elenco al "Mario Palestro", y por 4-0 con el segundo, perdiendo con el tercero, 3-0. El cuadro de honor del "Santa María" formó con Fischer; Severino (capitán) y Rojas; Morales, Daniel González y Montes; Rolando Peñailillo, Enrique González, Alberto Peñailillo, Durán (Rebolledo) y Fuentes. Goles de Alberto Peñailillo (2), Enrique González y Morales. El ganador aprovecha para desafiar a clubes congéneres que dispongan de tres equipos adultos los domingos. Tiene cancha en Vicuña Mackenna 6419. Dirigirse a Av. Vicuña Mackenna 5830.

o—O—o

HURACAN, de la Población San Miguel, venció al Gallegüillos, de Ñuñoa, por 3-2, con su primer cuadro; por 3-1, con el segundo y por 5-0 con el tercero, asegurando así el título de campeón de la Asociación Bolpart. Por su parte, el Uruguay, de La Cisterna, venció al Julio Dávila, por la cuenta mínima con el primero y empató a 3 con el segundo. El club "Alberto Callealta" con sus triunfos sobre O'Higgins, aseguró el 7.o lugar en esta competencia. La posición es así: 1.o, Huracán, con 194 puntos; 2.o, Maltería, con 183; 3.o, Uruguay, con 179; 4.o, Gallegüillos, de Ñuñoa, con 148; 5.o, Julio Dávila, de San Miguel, con 138; 6.o, Independiente, de Las Condes, con 134; 7.o, Alberto Callealta, con 113; 8.o, Osorno Defensor, con 102; 9.o, Cabienga, de Puente Alto, con 98; 10.o, Marsozzmo, con 96 y 11.o, O'Higgins, de Santiago, con 43 puntos.

o—O—o

EL CLUB Huracán, de la Población Atacama, invita a los vecinos del barrio a presenciar una función cinematográfica educativa, que se efectuará hoy, a las 19.30 horas, en su cancha de fútbol, la que estará a cargo del Departamento de Deportes del Estado, organismo que enviará un personero a dictar una charla, a las 21 horas, en calle Cuarta Avenida 1486. Huracán agradece la gentileza del Departamento de Deportes por su valiosa cooperación.

o—O—o

LOS SIGUIENTES resultados se obtuvieron en los partidos entre los diferentes equipos de los clubes "Juventud Guayaquil" y "Walter Lihn": El primero del Guayaquil ganó 5-1; el segundo, por 3-0, y el tercero, empató a 0. El club ganador agradece al Embajador de Ecuador, Excmo. señor Rafael Arrizaga Vega, su ofrecimiento de ayuda para adquirir camisetas para el cuadro de honor.

o—O—o

"JOSE SANTOS Ossa", del barrio Recoleta, obtuvo su décimoquinta victoria consecutiva al vencer el domingo al "Imor", con dos equipos. El cuadro infantil venció al Liceo 8 por 2-1. No obstante sus cuatro meses de vida deportiva, ha ganado al Unión San Pablo, Transradio, Reserva Naval y otros elencos conocidos. El domingo enfrentará al "Deportivo Cultural Robles" en el Estadio Empart, de Independencia.

o—O—o

POBLACION Huemul venció 5-2 al Unión Cisterna, con su primer elenco. Perdió con el tercer elenco por 3-2, empatando con el segundo a 1. El segundo equipo del Huemul formó con Aravena; González y Filomeno; Gómez, Bonaohiolle y Fajardo; Arlegis, Moreno, Riffo, Villegas y Mackinson. El cuadro de honor actuó con Aravena; Lamilla y González; Gómez, G. Lamilla y Aguirre; Berbarán, Urbina, Navarro, Sendra y Hernández. Goles de Berbarán, Sendra y Navarro (3).

ESTADIO NACIONAL

Durante el período comprendido entre el sábado 22 y el viernes 4 de noviembre inclusive, concurrieron al Estadio Nacional, para practicar deportes, 14.553 personas. De ellas, 3.384 fueron escolares; 7.949, adultos pertenecientes a los registros de diferentes instituciones fiscales o particulares; 1.220 niños que jugaron en la Plaza de Juegos Infantiles en el Rincón Uruguayo, y 2.000 visitantes del país y del extranjero.

Resumen de algunas de las instituciones que concurrieron al Estadio en la última quincena:

FUTBOL.— Liceo N.o 7, Escuela Vocacional N.o 1, Kent School, Instituto Nacional, Escuela Industrial de Ñuñoa, Presidencia de la República, Maiss & Cía., Prisiones, Interpar Sol de Chile, Liga de Deportes Ñuñoa, Artes y Letras, Textil La Seda, Cadetes División de Honor, Club B, O'Higgins, Isabel Riquelme, Simón Martínez, Deportivo Unión, Club Juventus, Oriental de Tarcias, Atlético Rupán, Asociación Bancaria, Liga Blanco Encalada, Asociación Victoria, Asociación de Seguros, ADIP, etc.

ATLETISMO.— Juveniles del Santiago Atlético, Liceo de Aplicación, Universidad Técnica, Asociación Bancaria, Asociación Atlética de Rancagua, Escuelas Normales de Santiago, Liceo N.o 7 de Ñuñoa, Liceos N.o 2 y 5, Escuela Técnica N o 3. Además de estas instituciones, han asistido, en forma particular, gran número de atletas adultos, damas y varones.

GIMNASIA.— Los profesores de Educación Física, destacados especialmente en el Estadio Nacional, atendieron, en esta quincena, a las escuelas primarias N.os 5, 215, 82, 113, 95, 45 38, 124, 220 y 99.

TENIS.— Las canchas de tenis fueron ocupadas en su totalidad por los socios del Club de Tenis Estadio Nacional y por el Club Minerva, formado por escolares.

RESUMEN

RAMA	ESCOLARES	ADULTOS
FUTBOL	2.328	5.549
ATLETISMO	451	1.359
TENIS	130	631
GIMNASIA	275	- -
CICLISMO	- -	140
BASQUETBOL	200	50
AEROMODELISMO	- -	220
	3.384	7.949
RINCON URUGUAYO	1.220	
VISITANTES	2.000	
TOTAL GENERAL	14.553 personas	

Fangio ya no halla emociones en el volante, pero seguirá actuando

MILAN, (UP).— Juan Manuel Fangio, el campeón mundial de carreras de automóviles, declaró que ya no encuentra emociones con el volante, pero que probablemente seguirá aferrado lo mismo a él.

El destacado volante argentino ganó ayer en Caracas una importante competencia internacional, y concedió recientemente una entrevista al periodista Lamberto Artioli, corresponsal de la revista "Tempo", de Milán. Sus declaraciones fueron publicadas hoy.

"La pasión por las carreras de automóviles ha desaparecido de mi alma —declaró el as argentino a "Tempo"—, y según transcurren los años, el manejar a 300 kilómetros por hora se convierte nada más que en otra labor de rutina."

Entre otras cosas, sugirió que estará listo para correr por Alfa Romeo el año próximo, ahora que Mercedes Benz de Alemania se retira de las carreras de alta competencia.

"Tengo varios amigos en Alfa Romeo —expresó el argentino—, y si me pidieran que corriese bajo sus colores, lo haría con gusto."

La compañía milanesa, ausente en años recientes de las carreras, tiene anunciada la intención de volver a la competencia y tal vez lo haga en la temporada próximo. A. Bernasconi, vocero de la Alfa Romeo, replicó: "No tengo comentario que hacer", al enterarse de las manifestaciones de Fangio.

El campeón mundial está en libertad para correr por cualquier firma, luego del retiro de la compañía Daimler-Benz de Stuttgart, por la cual corría Fangio, empleando sus "peces de plata", vehículos que cosecharon laureles en todas las pistas europeas durante la temporada última, en gran medida debido a la pericia del argentino.

Fangio negó las versiones publicadas de que se propone retirarse de las carreras y dijo a "Tempo" que resolverá sus futuros planes después de la visita que se propone hacer a Buenos Aires, a fines de mes, o a su regreso a Europa.

Astro máximo en todas las pistas europeas y latinoamericanas, Fangio jamás ha intervenido, sin embargo, en la carrera de las 500 millas de Indianápolis. Sobre el particular dijo el campeón a "Tempo":

"Me sentiría muy feliz de ganar las 500 millas de Indianápolis, Indiana. Ganar esa carrera llenaría mi más grande ambición. Pero es un riesgo que costaría demasiado dinero. Sólo una firma de carreras plenamente organizada podría afrontar la competencia en tan difícil carrera con alguna buena posibilidad. Un volante sólo, expuesto a todos los peligros, no tiene posibilidad de competir con buen éxito. Un coche con chasis norteamericano y un motor europeo, tendría muchas posibilidades de triunfo."

Artioli preguntó a Fangio si las compañías Ferrari y Maseratti, de Modena, podrían hacer automóviles tan veloces como los Mercedes, en el caso de que pudieran obtener "la misma ayuda financiera" con que se dice cuenta la Daimler-Benz.

"Ciertamente debería seguirse el ejemplo Mercedes —dice "Tempo" que respondió Fangio—. La inyección directa y las válvulas sin resorte son las grandes proezas de la firma alemana, en mi opinión. Yo no soy un perito, sin embargo, y no puedo decir que Ferrari y Maseratti podrían hacerlo con los mismos medios económicos. Sé, con todo, que para alcanzar los niveles de Mercedes, uno tiene que seguir el mismo patrón."

Electricidad Automóviles

Baterías garantizadas un año. Cambio vasos en 20 minutos.

Manuel Arriagada P.
MATUCANA 63-A. FONO 9504

NUEVOS ARBITROS Y JURADOS. — En el grabado aparece la totalidad de los alumnos del Curso de Arbitros y Jurados que organiza la Asociación Santiago de Boxeo, como parte del programa de fomento al deporte pugilístico que se ha propuesto la directiva que preside don Alberto Serrano Ortiz. Figuran en esta fotografía, de izquierda a derecha, sentados, Raúl Mengoni, José Pavez, Rafael Nahmias (profesor), Octavio Aylwin (profesor), Oscar Bahamondes, director de la Asociación, y Arnoldo Aguilera; de pie, Reinaldo Chaud, Alfonso Pavéz, Renato García, Manuel Salinas, Clodomiro Medina, Raúl Rubio, Víctor Rojas, Salvador Retamales, Fernando Tapia, Jaime Claramount, Gonzalo Silva, Víctor Araniz, Sergio Cárcamo y Raúl Salinas.

LOS HINCHAS DEL CLUB NAPOLES, EN VERDADERO "PIE DE GUERRA"

Sigue el clima bélico, después de los graves incidentes ocurridos en el partido Nápoles-Bologna.— Hay más de 200 heridos entre espectadores y carabineros.— Desórdenes en las calles de Nápoles.— La policía armada y con cascos de acero patrulla la ciudad.

NAPOLES, 7 (UP).— Centenares de napolitanos aficionados al fútbol interrumpieron hoy el tránsito en las calles, mientras seguían comentando el desorden ocurrido ayer en el partido de fútbol entre el Nápoles y el Bologna.

Las labores cotidianas de la ciudad del "Dolce far niente" casi llegaron a un punto de huelga de brazos caídos, y la policía, armada y provista de cascos de acero, montaba guardia en lugares estratégicos, principalmente en la Galería Nápoles y en el Estadio Vomero, a la vez que realizaba esfuerzos por mantener el movimiento del tránsito.

Los aficionados, por su parte, estaban en el peor de los ánimos. Dos de los revoltosos se debatían entre la vida y la muerte, como resultado de la acción de la policía para impedir que más de 4.000 aficionados se apoderaran del árbitro romano que actuó en el partido de anoche.

El total de lesionados, según informes de las autoridades, asciende a 152, incluyendo 52 policías y carabineros, y se encuentran detenidos tres de los cabecillas del desorden acusados de "atentado a la autoridad".

Ulisse Bortolotti, entrenador del equipo Bologna y uno de los más destacados en el incidente, fué puesto en libertad, pero una acción legal en su contra fue iniciada por Giovanni Piccoli, del Nápoles, que lo acusa de haberle roto una botella en la cabeza.

Los aficionados napolitanos discutían hoy los derechos de abuso de la policía, al abrir fuego contra los culpables. El árbitro romano, Aldo Maurelli, por supuesto, era blanco de los más duros calificativos de los simpatizantes del Nápoles.

Maurelli concedió un penal al Bologna, en el último minuto del segundo tiempo, y el hecho fue la chispa que provocó la airada protesta de los 40.000 aficionados del Nápoles que presenciaban el partido.

Deportes en Provincias

ARICA

EN UNA importante reunión que se efectuará en la sede del Consejo local de Deportes se tratará la reanudación de las actividades deportivas con Tacna.

Como se sabe, desde hace varios meses existe una impasse entre el Deporte tacneño y el de esta ciudad. Comenzó cuando se produjo un serio incidente en un encuentro que disputaba el equipo del Norte Unido de Arica con el Bolognes, en la vecina ciudad.

—El miércoles se realizó una nueva fecha del pimpón oficial.

Ferroviario conquistó dos halagadores triunfos, al imponerse en segunda y primera serie.

En segunda, alineando con los jugadores Kenny y Juan Carvajal, José Tang, Edo. González y Eduardo Espinoza, venció a Universidad de Chile por tres a dos.

En primera, se impuso ante Atlanta por 3 triunfos a cero, con seguidos por los paleteros Juan Cortez, Javier San Román y Luis Ulloa.

—En la sesión que celebró la Liga Deportiva de Empleados fué fallado favorablemente el reclamo que presentó el Deportivo Ferrarica contra Juventus, en el cual solicitaba que se le adjudicaran los puntos que había perdido en el partido donde los juventinos dando una gran sorpresa, salieron airosos al vencer por un gol convertido por Dino Carbone.

El reclamo de Ferrarica se basó en que Juventus hizo actuar al jugador Reinaldo Caselli, en circunstancias que éste no estaba aceptado por la Comisión Clasificadora de la Liga, cosa que se había puesto en conocimiento del club que solicitó su inscripción.

ANTOFAGASTA

MILAN Rendic, el entrenador de básquetbol del Club Sokol, viajó por vía aérea a Santiago, lugar donde fijará su nueva residencia. Pierde con esta decisión la entidad a uno de sus más decididos y entusiastas colaboradores.

—Dos partidos correspondientes al torneo militar que se celebra en nuestra ciudad, se efectuaron en el Estadio. En el primer encuentro el Regimiento de Infantería Reforzado N.o 15, Calama, venció al Compañía de Administración N o 1, por 7 a 2. En el segundo match, el R. I. 7, Esmeralda, derrotó al Antofagasta, por 2 tantos a cero.

—Los atletas que dieron puntos a Antofagasta, en el último torneo zonal, fueron los siguientes: Tomás Molina, 28; Alfonso Giraldo, 13; José Sánchez, 12; Guillermo Martín 11; Hugo Martínez, 10; Lautaro Turres, 9; Germán Ponce, 9; Pablo Iribarren, 8; Jorge Leteller, 4; Silvio Schiappacasse, 6; René Inostroza, 3; Ricardo Blanco, 3; Hugo Luna, 2,5; Florencio Pérez, 2; Julio Lara, 2; Mario Castillo, 2; Jorge Domic, 2; Ricardo Martín, 1. Total 129,5 puntos.

Norma Aguirre, 50; Ursula Leeser, 20; Adriana Espinoza, 10; Grimaldina Cortés, 10; Estela Banda, 8; María Rojo, 7; Elena Pincheira, 5; Daisy Antivilo, 5. Total 115 puntos.

LA SERENA

"ESTA asegurada la visita del "San Luis" de Quillota a esta ciudad, para el domingo 20 o el siguiente del presente", expresó el presidente de la Asociación local de Fútbol, señor Raúl Tapia T.

COQUIMBO

POR 129 contra 72 puntos, Coquimbo se impuso a La Serena en el campeonato atlético juvenil que se efectuó en el Estadio Municipal.

QUILPUE

DEBIDO a que el año próximo contará la Asociación con tres nuevos clubes. El Bosque, Pedro Montt y Juventud San Juan, se creará la división de ascenso.

RANCAGUA

EL LOCUTOR de la Radio Rancagua, Jorge Abarca, declaró hace poco a un diario local, que fué agredido por el presidente de la Asociación de Fútbol, Ramón Monsalve, quien se sintió más que molesto por los cargos que le hizo aquél, por no dar facilidades para transmitir desde la cancha Alameda.

CURICO

Ante la Comisión formada por Humberto Terán, presidente de la ANFA; Carlos Allaga, secretario de la Federación de Arbitros, y señor J. Barros, secretario del Departamento de Deportes, se efectuó el examen final de los alumnos del curso de entrenadores de fútbol que dirigió Máximo Garay. La mayoría de los alumnos obtuvieron notas sobresalientes.

TALCA

EN SESION general de delegados celebrada el lunes ppdo. la Liga de Clubes Independientes de nuestra ciudad procedió a elegir la nueva directiva para el período 1955-56, y quedó formada por las siguientes personas: presidente, señor Ernesto González Suárez, reelegido; vicepresidente, señor José Muñoz Zúñiga, reelegido; secretario, señor Hugo Sánchez Opazo, reelegido; prosecretario, señor Antonio Zambrano Jara; tesorero, señor Julio Espinoza, reelegido; protesorero, señor René Castillo, reelegido; directores, señores Juan Salinas, Alejandro Alcántara y José Lastra; delegados ante el Consejo local de Deportes, los señores, José Muñoz Z., y Hugo Sánchez O., como titular y suplente, en el mismo orden.

TALCAHUANO

DOS nuevos records fueron establecidos en la última etapa del campeonato para todo competidor de la Asociación Naval de Atletismo, con la cual se clausura esta actividad en el Apostadero, por la temporada del presente año.

En efecto, Eugenio Muñoz, con 13.42 metros superó el record en el salto triple que se mantenía desde el año 1935, en poder de Tomás Dun, con 13.33 metros, o sea, que esta marca vino a caer a los 20 años. En el lanzamiento del martillo, Hugo Marzán, con 45.23 metros, superó su propio record del año 1954, con 42.25 metros, lo que evidencia el fornido martillero náutico un notable progreso en su especialidad.

CONCEPCION

OFICIALMENTE se ha conocido la noticia en Concepción de la venida del seleccionado uruguayo de hockey sobre patines a Chile. Los uruguayos, luego de participar en el Campeonato Sudamericano de Buenos Aires, fijado para la tercera quincena de diciembre próximo, han manifestado sus deseos de jugar varios partidos en nuestro país. Lo más probable, aunque recién está siendo considerado por la Federación, es que el team uruguayo alcance hasta nuestra ciudad y realice una o dos presentaciones.

—El activo presidente de la Asociación de Vóleibol de Concepción, y vicepresidente de la Federación de Chile de este deporte, señor Daniel Kotilarenco Borada, se encuentra hospitalizado en el Pensionado del Hospital Clínico Regional, pieza N.o 3.

—Alberto Keitel, será el entrenador del Club Concepción Atlético. El ex atleta internacional se hará cargo de la preparación de los deportistas de esta entidad, y además colaborará en la Comisión Técnica de Atletismo de la Asociación Concepción.

TEMUCO

FALTAN exactamente treinta y un días para las la iniciación del certamen nacional de fútbol amateur y Temuco aún no conoce ni la nómina definitiva de los integrantes del seleccionado que representará los colores locales, ni menos ha visto jugar el cuadro. Ahora se anuncia que el domingo 13 veremos, por fin, a los seleccionados frente a un elenco de mayor potencialidad que las oncenas de las localidades vecinas, a las cuales ha vencido, sin pena ni gloria. Y el confronte será en nuestra ciudad.

—Marcelo Moren, de Temuco, se consagró como un especialista de primera línea, en las competencias de tiro al blanco con arma corta realizado en el polígono del Regimiento Chacabuco, de Concepción.

VALDIVIA

ESTADIO cerrado para 6 mil personas se construirá en esta ciudad. La I. Municipalidad en su sesión extraordinaria aprobó su ubicación en el Parque Municipal, como igualmente los planos presentados por los arquitectos señores Martínez, que actualmente se exhiben en la Casa Anawandter y Nuss, en calle Picarte. Su costo aproximado será de cien millones de pesos y se piensa disponer de unos 40 ó 50 millones para su iniciación urgente. Consulta salas diversas, dormitorios para 30 personas, calefacción, etc., sobre una superficie aproximada de 7 mil metros cuadrados.

PUERTO MONTT

SE HA designado a los miembros de la comisión que tendrá a su cargo la habilitación del Estadio, un problema que afecta desde hace tiempo a las actividades deportivas de este puerto. La forman los señores Manuel Vargas Pérez, Dionisio Maldonado, Renate Ferdman, Edmundo Johnson, Jerónimo Casanova Montes y Olegario Arteche.

CHONCHI

ANTE la poca actividad que ha demostrado la actual directiva del club "Chiloé Atlético", único en deporte en nuestra comuna y ante el poco espíritu de serio surgir y solucionar sus múltiples problemas, un grupo de jóvenes, todos ellos socios del club, acordaron enviar una nota al actual secretario con el fin de darle a conocer a los demás miembros de la directiva y socios, que exigen su inmediata renuncia y a su vez en la misma nota proponían un posible directorio que regiría los destinos de esta institución.

Pedagógico y Físico definen el torneo de básquetbol de la "U"

Estos tradicionales rivales se enfrentarán mañana en la cancha de Arturo Prat con Alameda Bernardo O'Higgins.

Con la reunión anunciada para mañana se pondrá término al torneo oficial de la Asociación de Básquetbol de la Universidad de Chile.

Los quintetos de Pedagogico y Físico serán los encargados de protagonizar el encuentro decisivo de la competencia, y dada la calidad demostrada a lo largo del campeonato, el lance deberá resultar interesante y muy disputado.

Los quintetos de Pedagógico y ocupa el primer lugar en la tabla de posiciones, con 11 partidos jugados, 9 victorias, dos derrotas, 672 goles a favor y 542 en contra.

El Físico, ubicado en el segundo puesto, tiene 11 partidos jugados, tres derrotas, 8 victorias, 610 puntos a favor y 518 en contra. Como puede apreciarse, para el quinteto del Instituto de Educación Física, poseedor del título de 1954, el encuentro es de importancia y necesita vencer para igualar el primer lugar. De vencer Pedagógico, el título quedará de inmediato en sus manos.

Los rivales se harán representar por los siguientes jugadores: **PEDAGOGICO:** Ramírez, Guggisberg, Maldonado, Fernández, Raúl López, Montoya, Ramos y Salas. **FISICO:** Ostoic, Luzcando, Porras, Gallardo, Nomes, Montero, Urzúa y Restovic.

Programa de la reunión:

CANCHA ARTURO PRAT

15 horas: Dental con Físico, 3a. división.

16 horas: Dental con Físico, 2a. división.

17.30 horas: Scuola Italiana con Físico B, femeninos.

18.30 horas: Aviación con Leyes, división de honor, masculinos; y

19.30 horas: Pedagógico con Físico, final división de honor.

30.o aniversario celebra Deportivo Población Huemul

Hace justamente hoy treinta años que en la Población Huemul se reunió un grupo de deportistas del barrio, de donde surgió el club que ahora lleva este nombre. Fueron sus organizadores los hermanos Verdaguer, hermanos Olate, Humberto Rubio, Manuel Astudillo y Jorge Campino, que ahora es fallecido. Su primer presidente fue don Oscar Benítez; luego continuaron en este cargo los señores Luis Serey, José López, Luis Gómez, Jorge Beesz, Humberto Romo, Javier Morales y varios otros hasta el actual que es don Arturo Gómez Calderón.

El Población Huemul fue adquiriendo prestigio, compitiendo en forma continuada con instituciones congéneres de gran valer, para cuyo efecto cuenta con un sinnúmero de trofeos y copas ganadas en contiendas de gran animación. De entre sus filas han surgido elementos que luego ingresaron al profesionalismo como Enrique Lama, Santiago Quinta, los hermanos Lamilla y Héctor Navarro, jugadores que después regresaron a las filas de su club de origen.

Actualmente el Huemul cuenta con un poderoso cuadro que se halla en segundo lugar del cómputo con 43 puntos y solamente a un punto de diferencia del primero. Actúan por este equipo, Armando Aravena, Arturo Gómez, Manuel Lamilla, Hernán González, Guillermo Lamilla, Manuel Aguirre, Manuel Urbina, Guillermo Berbarán, José Arleguiz, Pedro Hernández, Arnaldo Fajardo, Washington Gómez, Héctor Navarro, Mario Sandra, Jorge Villegas, Julio Santis y Filomeno Henríquez.

Para celebrar este nuevo aniversario, la directiva ha confeccionado un extenso programa. Esta noche en Los Algarrobos 2222, habrá un vino de honor a socios y prensa; el viernes, partidos nocturnos en La Cisterna, y el domingo, banquete oficial.

DEPORTE EXTRANJERO

PHOENIX, (Arizona, 7 (U. P). — Jack McGrath, uno de los más destacados corredores de automóviles de Estados Unidos, pereció ayer a consecuencia de un accidente mientras disputaba una prueba cerca de esta ciudad.

McGrath, que tenía 35 años, había llegado tercero en dos oportunidades en las 500 Millas de Indianápolis, donde tenía el record para una y tres vueltas.

El volante fallecido había dicho a sus amigos que la de ayer era la última carrera sobre pista de tierra en que participaría, y que en adelante sólo correría en las 500 millas.

McGrath marchaba en tercer lugar cuando su coche, por razones aún no determinadas, dió varias vueltas sobre sí mismo y cayó volcado en la pista. La muerte del corredor fue instantánea.

—oOo—

BUENOS AIRES, 7 (U. P).— El primer equipo de fútbol de Gimnasia y Esgrima jugará una serie de 15 partidos en América del Sur y Central, al término del actual torneo.

Gimnasia partirá el 22 de diciembre para disputar cuatro encuentros en Perú, cuatro en Colombia, cuatro en México y tres en Costa Rica.

—oOo—

BUENOS AIRES, 7 (U. P).— El pesista argentino Humberto Briola, batió el record sudamericano para el ejercicio de envión, de la categoría pesada ligera, con un registro de 122 kilógramos.

La marca anterior pertenecía a su compatriota Carlos Seigeshifer desde los Campeonatos Panamericanos de México, con 120 kilos.

—oOo—

NAPOLES, 7 (U. P).— La policía se mantiene alerta pues teme que haya represalias de parte de los fanáticos del fútbol después del zafarrancho de ayer en que los agentes del orden público se vieron forzados a recurrir a disparos y a bombas lagrimógenas para imponer el orden en el Estadio de Nápoles, al terminar el partido del Nápoles con el Bologna. Hay un herido grave de arma de fuego y más de cien personas fueron tratadas por golpes y magulladuras.

El combate tuvo lugar cuando miles de espectadores napolitanos invadieron la cancha para propinar una paliza al árbitro Aldo Maurelli, por haber dado éste al Bologna un tiro de penal, cuando el juego terminaba, que empató el partido a 3 goles.

La muchedumbre desenfrenada arremetió contra el cordón de 350 policías que trató de proteger al árbitro y a los jugadores del Bologna.

—oOo—

CARACAS, 7 (U. P).— El Tourina Club, organizador del "Gran Premio de Venezuela" celebrado ayer y ganado por el argentino Juan M. Fangio, informó que su comisión de carreras se reunirá hoy a mediodía y dará esta tarde los resultados oficiales de la carrera.

La prensa caraqueña boicoteó la prueba, limitándose a publicar cada diario una foto y el resultado de los primeros puestos, sin dar en ningún caso más de media columna de información.

Ello se debe a que un funcionario expulsó ayer del palco de la prensa a todos los periodistas.

Algunos diarios dan como ganador de la segunda categoría a Eugenio Castellotti en el coche de Harry Schell, y otros al argentino Roberto Mieres en la máquina de Luigi Villoresi.

EQUITADORES NORTEAMERICANOS AVENTAJAN A MEXICANOS, EN EL TORNEO HIPICO DE NUEVA YORK

NUEVA YORK, 7, (UP).— El general Humberto Mariles y el teniente Roberto Vinals, ambos de México, quedaron en segundo y tercer lugar respectivamente de las pruebas por el trofeo Royal Winter del Concurso Hípico de Nueva York.

El norteamericano Charles Dennehy, que logró la quinta cinta azul para Estados Unidos, ocupó el primer lugar.

La prueba de hoy fue a base de ninguna falta sobre 10 obstáculos y el ganador, el que menos faltas cometiese dentro de un límite de 60 segundos.

Dennehy, sobre "Altmeister", logró 14 saltos sin faltas en 60 segundos; Mariles, jineteando a "Chihuahua", hizo 11 saltos en 46,4 segundos, y derribó la duodécima valla. Vinals logró el mismo promedio que su compatriota, pero hizo un tiempo de 52,6 segundos para ocupar el tercer lugar.

Ninguno de los 16 restantes competidores pudo acercarse a la marca de Vinals. Bob Ballard, capitán del equipo canadiense, quedó en cuarto lugar con cuatro saltos en 21,8 segundos.

A cada jinete se le permitió dos caballos, a pesar de que fue una competencia individual, y al completar los diez obstáculos tenían que empezar nuevamente en el punto original de partida.

Estados Unidos ha conquistado 5 cintas azules, México 4, e Irlanda y Canadá una respectivamente. Aún quedan dos eventos internacionales de salto y las competencias terminarán el martes por la noche.

Otros resultados individuales fueron los siguientes: teniente P. J. Kiernan, de Irlanda, con Ballynonty 4 saltos en 22,1 segundos; Douglas Hood, de Canadá, con Chance Play, 4 saltos en 23,7 segundos; teniente Larry McGuinness, de Canadá, con Dark Horse, 4 saltos en 24,5 segundos; teniente Vinals, con 14 de Agosto, 4 saltos en 30,0 segundos; teniente W. A. Ringrose, de Irlanda, con Glencree, 2 saltos; teniente P. J. Kiernan, de Irlanda con Glennamaddy, 1 salto; general Mariles, con Malinche, 1 salto; Eva Valdés, de México, con Mexicano, 1 salto; Bill Steinkraus, de Estados Unidos, con Can-Can, 1 salto; Hugh Wiley, de Estados Unidos, con Coq de Guerre, 1 salto; mayor McGuinness, de Canadá, con Amsel, 1 salto; Ballard, con Bellair, 1 salto.

ASAMBLEA DE MEDICOS

El Consejo Regional de Santiago del Colegio Médico de Chile cita a asamblea general para el

Miércoles 9 del presente, a las 19 horas,

en la Sala de Actas del Museo Histórico (Moneda 610).

TABLA: Defensa del Estatuto de los profesionales funcionarios, en relación con el proyecto de Escala Unica.

SE ENCARECE LA ASISTENCIA

Fuí el doble del mariscal

MONTGOMERY

Tenía el mismo tono de voz, ademanes, y modales del Mariscal y para todo espía nazi del Argel al Cairo era el auténtico Montgomery pero en realidad se trataba de un actor contratado para imitarlo. La historia de una de las simulaciones más hábiles llevadas a cabo durante la última guerra.

De una fotografía del auténtico Montgomery

De una fotografía del autor personificando a Montgomery

Lea también 30 artículos más de palpitante interés en:

Selecciones de Octubre

YA ESTA A LA VENTA

Se inició torneo deportivo de las escuelas normales del país

Buenas marcas atléticas hubo ayer en el Estadio Nacional.— En fútbol la Normal Abelardo Núñez goleó 7-0 a Viña; Copiapó venció 2-0 a Chillán, y Valdivia empató a 1 con Curicó.— La competencia prosigue hoy.

En el Estadio Nacional se dio comienzo ayer al Torneo Deportivo de las Escuelas Normales de Chile, con asistencia del Ministro de Educación, señor Tobías Barros. Previamente a la iniciación de las pruebas, hubo un desfile de todas las escuelas, izándose luego el pabellón nacional, cuyo himno patrio fue coreado por la totalidad de los alumnos participantes. En seguida usó de la palabra el señor Luis Gómez Catalán, Director General de Educación Primaria, al paso que se rindió un homenaje al alumno Antonio Torres, de la Escuela Normal de Santiago, que es un jugador internacional de básquetbol. A cargo de este homenaje estuvo don Raúl San Martín, Director de la Escuela Normal "Abelardo Núñez". El premio a este jugador fue entregado por manos del señor Ministro de Educación, don Tobías Barros.

En las pruebas atléticas, Adriana Santis, de la Escuela Normal, ganó los 80 metros planos para damas; en los 100 metros para varones, Fedor Tusei ganó la primera serie con 11,4, y Rubén Pacheco, la segunda, con 11,6, ambos de Victoria. El salto alto, para varones, lo ganó Iván Alcota, de Copiapó, con 1,63 metros. Humberto Riffo ganó los 400 metros planos; 2.o, Raúl Pacheco, de Victoria. En fútbol, el cuadro de la Normal Abelardo Núñez venció 7-0, a Viña del Mar; Copiapó, por 2-0 a Chillán, y Valdivia empató 1-1, con Curicó.

La competencia continuará hoy con las siguientes pruebas:

ESTADIO NACIONAL. — 9.30 horas, 400 metros planos, varones; salto alto, final damas; lanzamiento del dardo, final varones; salto largo, final damas; lanzamiento de la bala, final varones, y 1.500 metros planos, final varones.

Al mediodía se ofrecerá un almuerzo en el Estadio de la Escuela de Artes y Oficios. Por la tarde, habrá fútbol de eliminatorias, y a las 20 horas, básquetbol, eliminatorias, en la cancha de Arturo Prat con Alameda.

BRASIL DESIGNO EL TEAM QUE OPONDRA A PARAGUAY

RIO DE JANEIRO, 7 (UP).— El Supervisor de la Confederación Brasileña de Deportes, Paulo Carvalho, anunció los 19 jugadores escogidos de los equipos de fútbol de Río de Janeiro, para enfrentar a la selección paraguaya el próximo domingo, en el primer partido por la Copa Oswaldo Cruz.

El segundo partido se jugará en Sao Paulo contra un seleccionado formado exclusivamente por jugadores paulistas.

La selección carioca, para el encuentro del domingo, que su jugará en el gigantesco Estadio de Maracanã, incluye:

Arqueros: Helio, de Vasco Da Gama, y Veludo, de Fluminense.

Zagueros: Paulinho, de Vasco Da Gama; Bibi, de Bon Sucesso; Pavao, de Flamengo, y Edson, de América.

Mediozagueros: Iván, de América; Zózimo, de Bangú; Jordán y De Quinha, de Flamengo, y Santos, de Botafogo.

Delanteros: Sabara, Walter, Pinga y Vava, de Vasco Da Gama; Didi y Escurinho, de Fluminense; Zizinho, de Bangú, y Garrincha, de Botafogo.

K. O. Lausse pelea con Fullmer el día 25

NUEVA YORK, 7.— (UP.)— (Por Enrique Rojas Vela).— Resuelto a reverdecer sus laureles y a llegar hasta el mismísimo campeón mundial de la categoría, Bobo Olson, está de nuevo en Nueva York, el notable púgil argentino de la categoría mediano, Eduardo Lausse, mejor conocido por K. O., a causa de la potencia del punch.

Acompañado por su manager Tino Porzio, su esposa, Carmen y su hijito Eduardo, de dos años y medio, Lausse llegó ayer por la tarde. Hoy nos anunció que el viernes 25 peleará en el Madison Square Garden con el boxeador norteamericano Gene Fullmer. Es éste un púgil de potente pegada, como lo atestigua la serie impresionante de fuertes de combate que muestra su record. Debutó como profesional el 9 de enero de 1951 "durmiendo" en la vuelta inicial a su compatriota Gleen Peck, y de allí continuó noqueando a los demás hombres que le salieron al paso.

En 1953 no hizo Fullmer una sola pelea, pues estuvo en el ejército y el año pasado ganó los nueve combates que realizó, cinco de ellos por knock out.

Porzio declaró que Eduardo está en excelente condición física, de modo que no tendrá que esforzarse mucho en sus entrenamientos para subir al ring, el próximo 25, en la plenitud de sus medios. Bien necesitará el argentino encontrarse en gran forma, pues tiene que defender el prestigio que supone figurar en el cuarto lugar del ranking mundial de los medianos. Por otra parte, Fullmer está en el noveno lugar de la misma escala, de modo que para ambos es sumamente importante el encuentro.

Es indudable que Lausse tiene grandes posibilidades en Estados Unidos. Lo dijeron repetidas veces los comentaristas de boxeo durante la jira anterior del "zurdo", y hace unas tres semanas lo confirmó a este corresponsal nada menos que el presidente de la Comisión de Boxeo de Nueva York, Julius Helfand.

Fue en un almuerzo de la Asociación de Cronistas de Boxeo de Nueva York, en el que Helfand pronunció un discurso como invitado de honor. Después del café, el corresponsal pidió a Helfand su opinión acerca de Lausse y sin vacilar respondió el comisionado:

"El boxeador argentino tiene grandes posibilidades aquí y ya demostró sus condiciones en anteriores jiras. Puede llegar muy lejos. Entiendo que peleará en breve con Gene Fullmer, otro noqueador; el choque debe resultar impresionante".

Lausse y familia, así como Porzio, se alojan en el Hotel Peter Stuyvessant de esta ciudad, frente mismo al Central Park, donde Eduardo podrá realizar, temprano por las mañanas, el footing de tanta utilidad para los boxeadores. Por las tardes continuará el entrenamiento en el gimnasio Stillmen.

Match de Hungría con Inglaterra se exhibe hoy

Activamente, la Dirección de Deportes del Estado está cooperando en una fructífera labor de orden social-deportivo que están realizando los clubes de barrios. Semanalmente, en las sedes de estas entidades se exhiben documentales cinematográficos, que se complementan con charlas de sentido cultural, planteándose temas de educación deportiva y orientación técnica científica sobre las diversas ramas del deporte. Para esta semana, se ha elaborado un intenso programa que se cumplirá de la siguiente manera:

Hoy, a las 19.30 horas, en la cancha del Club Deportivo Huracán, ubicada en calle Segunda Avenida esquina de Cuarta Transversal de la Población Atacama, se desarrollará el programa que se indica:

—Película match de fútbol entre Hungría e Inglaterra; agregados.

—Charla dictada por un funcionario de la Dirección de Deportes del Estado.

Mañana, a las 19 horas en el Salón Teatro del Colegio Don Bosco de La Cisterna, paradero 22 de la Gran Avenida, se efectuará el siguiente programa:

—Película la Olimpíada de Berlín y agregados.

—Conferencia dictada por un funcionario de la Dirección de Deportes del Estado.

Las proyecciones de estos documentales es gratuita para todos los deportistas de los barrios.

DESPUES MURIO. — El veterano volante norteamericano Jack Mac Grath aparece cuando se desprende de la dirección de su coche que inicia una peligrosa vuelta en el aire que culmina con su muerte. El accidente se registró durante la carrera de 100 millas que se efectuó en Phoenix, Arizona. Mac Grath de 35 años de edad, pensaba retirarse de la vida deportiva al terminar esta competencia. Falleció después que su coche dio cuatro vueltas. (Radiofoto United Press)

Vibró Quillota con el triunfo de San Luis

Viejos Cracks de la "U" y de la U. C. juegan su clásico

Una de las notas novedosas y atrayentes que presentará la versión nocturna del Clásico Universitario de 1955, será el match de las Viejos Cracks de ambas entidades. En efecto, los organizadores del espectáculo máximo del deporte chileno, han dispuesto que el número anterior al encuentro clásico esté a cargo de conjuntos integrados por jugadores de Universidad de Chile y Universidad Católica que en otros tiempos fueron los actores principales de la gran fiesta, y muchos de los cuales pasaron a figurar entre los valores más notables del fútbol criollo.

De esta manera, el público, y especialmente las nuevas generaciones, podrán ver de nuevo en acción a cracks siempre recordados, como es el caso de Vidal, Bucciardi, Alvarez, Sáez, Solomburo, Lira, Rusick, en U. Católica, y Busquets, De Saa, Matta, Ramos, Las Heras, Passaqua, "Cañoncito" Alonso, Jaime Riera, Carvajal y el gran "Pulpo" Simián. Será éste un match para evocar muchas jornadas inolvidables del Clásico, y que pondrá una nota de especial emoción en la fiesta anunciada para el próximo 16 del actual.

ENRIQUE HORMAZABAL

Los amarillos tienen grandes proyectos para el futuro.— Hablan, nada menos, que de contratar a Enrique Hormazábal.

El pueblo deportivo de Quillota se halla de fiesta con motivo del triunfo alcanzado por el equipo de fútbol del "San Luis", que al término del torneo de Ascenso se consagró campeón absoluto de esta competencia, con el derecho a intervenir el próximo año en el campeonato profesional de la serie de honor.

La fiesta del domingo por la noche alcanzó un entusiasmo pocas veces visto en ese pueblo, pues la ilustre Municipalidad ofreció una recepción en los salones de esa Corporación, al peso que en la plaza hubo baile popular, donde el público avivaba al equipo campeón.

"San Luis", después de una excelente campaña, ganó el derecho, con merecimiento, a jugar en la serie de honor; el año pasado resultó vicecampeón, después de O'Higgins, y ahora se adjudica el título luego de una intensa labor en los 21 partidos disputados en la competencia que acaba de finalizar. Tuvo solamente una derrota, aquella que le propinó Iberia por 2-1 en Quillota. En esa ocasión, el actual campeón ganaba 1.0 hasta los 40 minutos de la segunda etapa; desgraciadamente, vinieron luego dos goles sorpresivos.

Fallas mecánicas del tren en que viajaban 2.500 personas desde Quillota a Los Andes, impidió que el cuadro de San Luis se presentara a la cancha del Transandino a cumplir su último compromiso. El árbitro uruguayo, señor Gatica, esperó incluso diez minutos, pero San Luis no llegó sino después de aquella espera. En tal evento, las directivas de ambas instituciones, decidieron jugar un partido amistoso, con el árbitro chileno señor Cáceres, ya que el Estadio de Los Andes se hallaba repleto. El resultado fue empate a 2 tantos. San Luis abrió la cuenta a los 40 minutos por intermedio de Escobar; luego Jara empató al minuto siguiente. En la segunda etapa, a los 2 minutos, Ponce aumentó para Transandino; y a los 25 minutos empató De Lucca, de San Luis.

Podríamos decir, como dato ilustrativo, que San Luis comenzará sus gestiones para darle al equipo una estructura más sólida, para cuyo efecto su directiva y altos personeros ligados a la institución, trabajarán por adquirir jugadores de valer, como Enrique Hormazábal, de Santiago Morning, y otros que actualmente gozan de ancho prestigio en nuestro medio. Parte activa en todas las gestiones, le ha cabido el dinámico gerente del club, señor Francisco Silva.

MATCH NOCTURNO.—

PALESTINO Y COLO COLO JUEGAN EL SABADO EN EL E. NACIONAL

El directorio del fútbol profesional fijó la siguiente programación para los partidos correspondientes a la 25a. fecha:

SABADO 12. — Estadio Nacional, 22 horas, Colo Colo-Palestino.

Independencia, 16 horas, Magallanes-S. Morning.

San Eugenio, 16 horas, Ferro-badminton-U. Española.

DOMINGO 13.— El Tranque, Audax - Everton. Rancagua, O'Higgins-U. Católica. Santa Laura, 15 horas, Rangers-Green Cross; 17 horas, Wanderers-U. de Chile.

DIRECTOR DEL SELECCIONADO.— El señor Raúl Maffey, ex presidente de la Central y de Green Cross, fue designado anoche, por la directiva del fútbol profesional, director de los Seleccionados Nacionales que actuarán en el Sudamericano y Panamericano.

Básquetbol

Se puso término a la competencia oficial de la Asociación de Básquetbol de Santiago en serie juvenil, titulándose campeón invicto el equipo de Ferroviarios. Su campaña fue la siguiente: Ferroviarios, 26; Famae, 25; con Palestino, 54-30; con Olea, 43-28; con Colo Colo, 45-22; con Pedro Montt, 54-30; por walk over a Iberia; con Unión Española, 46-30 y con Universidad Técnica, 43-17. El cuadro juvenil ferroviario se hizo representar por los siguientes jugadores: Jorge Pastene (capitán), Víctor Quezada, Omar Oyarce, Ricardo Ribba, Eduardo Moreira, Carlos Aure, Jorge Carvacho, Eduardo Aguilar, Jaime Orellana, Enrique del Solar, Hugo Vidal y Eduardo Denovaro (entrenador).

Natación escolar

Damos a conocer en seguida los resultados generales del torneo de natación interescolar de colegios particulares, organizado por el Club Deportivo Universidad Católica:

Primera prueba, 25 metros libres, infantiles.— 1.o Pablo Stern, S.G., 0.14.7; 2.o Hans Kirchpasener, A., 0.15.0; 3.o Leonel Garreton, P.N., 0.16.6; 4.o Luis Molina, G., 0.16.8; 5.o Fernando Pérez, S. G., 0.16.8; 6.o Casagrende, P.N., 0.17.2.

Segunda prueba, 100 metros libres, superior.— 1.o Tomás Mangold, G., 1.17.1; 2.o Raimundo Beca, S.G., 1.18.1; 3.o Jurgen Doffing, A., 1.19.8; 4.o Jorge Otto, G., 1.21.0; 5.o Peter Hamburguer, A.L., 1.23.2; 6.o Peter V. Unger, A.A., 1.28.0.

Tercera prueba, 50 metros mariposa, intermedia.— 1.o Santiago Margozzini, S. G., 0.35.4; 2.o Cesar Alvarado, P.N., 0.40.0; 3.o Luis L. Ebensperguer, P.N., 0.44.0; 4.o Walter Wesser, A., 0.47.0; 5.o Peter Ward, G., 0.48.2; 6.o Byrt, P.N., 0.52.0.

Cuarta prueba, 100 metros pecho, superior.— 1.o Peter Moldovayi, A., 1.26.5; 2.o Gonzalo Martínez, S.G., 1.34.1; 3.o Erwin French, G., 1.34.4; 4.o Sergio Chevlacoff, S.G., 1.36.6; 5.o J. Peter Quirch, A., 1.37.5; 6.o R. Silva, P.N., 1.40.0.

Quinta prueba, 50 metros libre, intermedia.— 1.o César Luzuriaga, P.N., 0.30.0; 2.o Santiago Margozzini, S.G., 0.31.2; 3.o Werner Welcher, A., 0.33.0; 4.o Herman Ciudad, G., 0.33.8; 5.o Patricio Hernández, G., 0.35.2; 6.o O. Reska Spay, P. N.

Sexta prueba, 100 metros espalda, superior.— 1.o Claus Doffing, A., 1.31.5; 2.o Gonzalo Martínez, S.G., 1.38; 3.o Erwin French, G., 1.44.3; 4.o García, G., 1.49.3.

Séptima prueba, 25 metros espalda, infantiles.— 1.o Pablo Stern, S.G., 0.18.8 2.o Jorge Kafpte, A., 0.20.4; 3.o Walter James, G., 0.21.3; 4.o Peter Kinbpchgescher, A., 0.21.6; 5.o Casagrande, P.N., 0.21.6; 6.o Gerald Cambell, G., 0.22.4.

Octava prueba, 50 metros pecho, intermedia.— 1.o Santiago Margozzini, S.G., 0.39.5; 2.o Juan Downey, S.G., 0.43.0; 3.o Jaime Arrigorriaga, G., 0.45.0; 4.o Erwin Brockering, A., 0.46.5; 5.o Walter Kohler, A., 0.46.8; 6.o Luis Ebensperguer, P.N., 0.47.0.

Novena prueba, 50 metros mariposa, superior.— 1.o Tomás Mangold, G., 0.39.4; 2.o José Keller, A., 0.42.7; 3.o Francisco Juillet, G., 0.43.4; 4.o Sergio Cheviacoff, S.G., 0.43.5; 5.o Raimundo Beca, S.G., 0.45.0; 6.o Worbert Müller, A., 0.54.0.

Décima prueba, 50 metros espalda, intermedia.— 1.o Ricardo Césped, G., 0.39.4; 2.o Rolf Sommer, A., 0.42.5; 3.o Ricardo Duringer, A., 0.43.3; 4.o Carlos Reces, P.N., 0.43.7; 5.o Patricio Fernández, G., 0.45.1; 6.o Jorge Cruzat, G., 0.45.6.

Décimoprimera prueba, 25 metros pecho, infantiles.— 1.o Pablo Stern, S.G., 0.19.2; 2.o Rolf Sternner, A., 0.20.0; 3.o Gerald Cambell, G., 0.20.8; 4.o Werner Lagis, A., 0.21.5; 5.o Walter James, G., 0.22.4; 6.o Hors Schmid, A., 0.23.5.

Décimosegunda prueba, posta 4 por 25 metros, 4 estilos, infantil.— 1.o Grange "A", 1.06.3; 2.o Grange "B", 1.07.2; 3.o S. George "A", 1.11.5; 4.o Alemán "A", 1.11.6; 5.o Alemán "B", 1.30.0.

Décimotercera prueba, posta 4 por 50 metros, 4 estilos, intermedia.— 1.o S. George "A", 2.41.1; 2.o Pedro Nolasco, 2.43.2; 3.o Grange School "A", 2.48.4; 4.o Alemán "A", 2.50.8; 5.o Alemán "B", 3.09.6; 6.o Grange School, "B", 3.44.6.

Décimocuarta prueba, posta 10 por 50 metros, superior.— 1.o Grange School, 5.47.3; 2.o Saint George, 5.47.9; 3.o Colegio Alemán, 6.12.5; 4.o San P. Nolasco, 6.33.6.

PUNTAJE.— 1.o Grange School, 147 puntos; 2.o Saint George, 139 1/2 puntos; 3.o Colegio Alemán, 121 puntos; 4.o San Pedro Nolasco, 87 1/2 puntos.

José Calderón, púgil amateur pide ayuda

José Calderón Aguilar, aquél pugilista amateur que fue campeón de Santiago, dos veces, los años 43 y 46, y que se formó en el Club Corcolén, se halla en precaria situación económica aún cuando trabaja en la R. C. A. Víctor. Calderón que actuó también en un campeonato de novicios de la Asociación Santiago el año 43, clasificándose vicecampeón mediano, se encuentra enfermo y el subsidio que percibe del Seguro es ínfimo de modo que no puede sufragar los gastos más imprescindibles para su hogar. Hace ya seis meses que atraviesa por este duro trance. No puede aún pagar el arriendo del sitio que ocupa en María Elena 1236, paradero 23 por Vicuña Mackenna, donde se construyó un ranchito.

Tiene cuatro hijos y todos no tienen zapatos. Además debe cinco letras de 2.500 pesos cada una, de una bicicleta que adquirió como medio de locomoción hace un tiempo, y ha sido notificado para devolverla, lo que le significaría la pérdida de una suma que ha pagado. Calderón nos visitó ayer, pidiéndonos le solicitáramos una ayuda a la Asociacin Santiago y a los dirigentes del club Corcolén.

Como dato ilustrativo, diremos que José Calderón actuó en campeonatos nacionales por Osorno y Puente Alto.

Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES

ASIGNACION FAMILIAR

Se previene a los imponentes que deberán renovar, antes del 30 de noviembre en curso, los certificados de supervivencia de sus cargas de familia, y que el incumplimiento de esta obligación dará lugar a que se ordene la suspension del pago de las asignaciones respectivas.

Se les advierte, además, en su propio interés, que deberán declarar y justificar ante esta Caja, dentro del mismo plazo, las cargas que no hubieren invocado hasta el momento, pues las asignaciones respectivas les serán pagadas solo a contar desde la fecha en que las acrediten, toda vez que las disposiciones reglamentarias pertinentes, no permiten pagarlas con efecto retroactivo, ni aún tratándose de cargas sobrevivientes o declaradas por nuevos imponentes o por quienes hayan recuperado esa calidad, dentro del presente año.

Las personas que causen asignación familiar o sus representantes, podrán, si el imponente no lo hiciere, presentar directamente la declaración y documentos justificativos de sus derechos, de acuerdo con lo que dispone el Artículo 7.o de la Ley 11.051.

Ningún imponente podrá invocar cargas de familia que no vivan a sus expensas, que gocen de rentas propias, iguales o superiores al sueldo vital, o que otro imponente tenga declaradas por suyas ante esta Caja, ni recibir dos o más asignaciones por una misma carga.

El imponente responderá con su fondo de retiro de las cantidades que percibiere indebidamente por concepto de asignación familiar, de sus intereses y de las multas que le sean aplicadas.

Se notifica también a los empleadores que no podrán pagar asignaciones familiares a sus empleados, ni rebajar en sus planillas mensuales de imposiciones, cantidad alguna pagada por ese concepto, sin previa orden escrita de la Caja, y que esta orden surtirá sus efectos mientras no sea revocada o suspendida, y no requiere, por tanto, ser renovada anualmente.

Los formularios para la declaración y renovación de cargas de familia se entregarán diariamente en la portería del primer piso y en la Sección Asignación Familiar, situada en el segundo piso de las oficinas de la Caja

SANTIAGO, noviembre de 1955

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Publicidad Condor

Linda Lampara DE LAGRIMAS

PARA EL Sorteo de Navidad
AUSPICIADO POR "LA NACION"
En combinación con la Lotería de Concepción
Obsequio de
CASA FLUORESCO
MERCED 754

PINO ARAUCARIA
GRAN EXISTENCIA
BARRACA SAN MIGUEL
San Diego 2290, esquina Placer
MADERAS ALONSO

MATERIALES Y MAQUINARIAS

CABLES DE ACERO
1/8", 3/8", 1"
liquidamos
PORTO SEGURO 4281
esquina Apóstol Santiago
TELEFONO 92217

Fierro Platino
NUEVO
3/4" x 3/8".
2" x 1/4", 3/8".
2 1/2" x 1/4", 3/8", 1/2".
3" x 3/4".
3 1/2" x 1/4".
4" x 3/8", 1/2", 7/8".
6" x 5/16", 3/8", 1/2".
8" x 3/8", 1/2".
LIQUIDAMOS — PORTO SEGURO 4281, esq. Apóstol Santiago. Teléfono 92217

RIELES DECAUVILLE
DURMIENTES, RUEDAS, POLEAS
PORTO SEGURO N.o 4281
esquina Apóstol Santiago
TELEFONO 92217

ESCALERAS DE FIERRO
para edificios, chimeneas y estanques,
liquidamos
PORTO SEGURO 4281
esquina Apóstol Santiago
TELEFONO 92217

CAÑERIAS
para riego, todos tamaños; chorizos de goma 6"; curvas, flanches, válvulas,
liquidamos
PORTO SEGURO 4281
esquina Apóstol Santiago
TELEFONO 92217

ESTANQUES PARA PETROLEO
ACEITE, AGUA, PARAFINA, BENCINA, ALCOHOL
PORTO SEGURO 4281
esquina Apóstol Santiago
TELEFONO 92217

EJES DE ACERO
nuevos, usados, desde 1 1/2" hasta 8", cortos y largos a la medida,
liquidamos
PORTO SEGURO 4281
esquina Apóstol Santiago
TELEFONO 92217

CHIMENEAS
PARA CALDEROS Y HORNOS
parrilla, puertas de fierro,
PORTO SEGURO 4281
esquina Apóstol Santiago
TELEFONO 92217

¡LLEGO!
fierro ángulo delgado
1", 1 1/4" y 2 1/2".
PORTO SEGURO 4281
esquina Apóstol Santiago
TELEFONO 92217

LAVADORES
DE
AUTOMOVILES
NECESITAMOS
BUEN SALARIO
SOGECO - FORD ALAMEDA 2229

SERVICIO DE EXPLOTACION
DE PUERTOS
PROPUESTA PUBLICA N.o 13|1955

Solicítanse propuestas públicas por lo siguiente:
Reparación de 2 grúas eléctricas de portal que se encuentran en la Administración del Puerto de San Antonio.
Las propuestas se abrirán el 29 de noviembre de 1955, a las 16 horas, en la Intendencia de Puertos, Plaza Justicia 45, 8.o piso, ante los interesados que concurran.
Bases y antecedentes, pueden solicitarse en la Secretaría de la Junta Económica, o a Casilla 133-V, Valparaíso.

EL INTENDENTE DE PUERTOS

GRAN DEMOLICION
EX COLEGIO JEANNE D'ARC
Zinc techo (inglés un uso), canales, bajadas, caballetes, sanitarios, cañerías, galerías, puertas, ventanas, tablas, listones de piso, tablas de cielo, tapas, pilastras, zócalos y divisiones. Parquet roble americano, pino de Oregón, viguetas de álamo, baldosas, gran surtido, ladrillos, tejas coloniales, balcones fierro, roble en todas sus medidas; un gran surtido de otros muchos materiales para la construcción.
DEMOLICION R. RODRIGUEZ — J. BRIGNARDELLO
SANTO DOMINGO 1569 AL 1591, Esq. de M. Rodríguez

Vuele vía TAN airlines
AHORRE MUCHO DINERO
SANTIAGO A NUEVA YORK
230 DOLARES, MAS $ 28.250.— m. chilena
CONSULTE A SU AGENCIA DE VIAJES
O AL REPRESENTANTE
EUGENIO GARCES CONCHA
HUERFANOS 972 - of 315 - tel 88036

SE VENDE
CAMIONETA CHEVROLET
AÑO 1950
PARA 500 KILOS
Ofertas:
Agustinas 1269 - Sr. Gallardo - 1er. piso

CALCETINES
70 — 80 — 100 — 110 — 120 — 140 — 150
Venta mínima: una docena. Fábrica: Bellavista N.o 0503
Hay, además, calcetines sport, soquetes para niños, corbatas, pañuelos, medias, camisetas. NOTA: Tranvía 9 lo deja a la puerta. Micros San Francisco-Bellavista, bajándose altura Clínica Santa María.
SABADO ABIERTO TODO EL DIA — TELEFONO 391478
NO CONFUNDIR: BELLAVISTA 0503

CALIFONT a ALCOHOL
PRECIO OFICIAL $ 7.500
MEJORADO: $ 4.200
DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS:
Casa Cociluz — Matucana 996
Casa Cocilamp — San Diego 413
Casa Parafin — San Diego 2034
CONSULTE PRECIOS POR MAYOR
REEMBOLSO A PROVINCIAS

SOCIEDAD CONSTRUCTORA
DE ESTABLECIMIENTOS
HOSPITALARIOS S. A.

PROPUESTAS PUBLICAS
Construcción del Hospital de Linares

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de la obra gruesa, estucos interiores y exteriores y puertas y ventanas del Hospital de Linares.

Las bases y antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Arquitectura, calle Santo Domingo 1285, piso 4.o, de 9 a 12 M., desde el día 31 de octubre de 1955.

Las propuestas se abrirán el día miércoles 14 de diciembre de 1955, a las 16 horas, en las oficinas de la Gerencia, calle Juan A. Ríos N.o 6, 4.o piso.

Sólo se entregarán antecedentes hasta 15 día antes de la fecha de la apertura de las propuestas, y de acuerdo con la Ley 7.211, se exigirá la inscripción en el Registro de Contratistas del Colegio de Arquitectos, en Primera Categoría y en el Registro de Contratistas de la Sociedad.

SANTIAGO, 29 de octubre de 1955.

EL GERENTE

MUEBLES DE PINO
LIQUIDO
DORMITORIOS
COMEDORES
LIVINGS
Gran stock muebles sueltos
Facilidades de pago
NICANOR MARTICORENA
CASA DE REMATES
MONEDA 778

¡Evite los intermediarios!
MALETAS
PORTADOCUMENTOS, etc. Compre directamente en la
FABRICA
MALETERIA
MUNDIAL
21 de Mayo 665

El Mejor HILO

PARA COSER
EN CONOS
UNITAS
INDUSTRIA DE HILOS
SAN DIEGO 1430-TEL 52683

SASTRERIA
LA FLOR DE MATUCANA
Confección y Ambos de Medida
CON FACILIDADES
DESDE $ 250 SEMANALES
Se reciben hechuras
MARTINEZ DE ROZAS 3274
CREDITOS

FUERZA AEREA
DE CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

1.—Se solicita Propuesta Pública por suministro de maquinarias, carros de arrastre, maderas y artículos eléctricos, mercería y Agua potable y alcantarillado, para la instalación de faenas y obras a ejecutar en el Aeródromo de la Isla de Pascua.

2.—Las Propuestas se abrirán el día jueves 17 del mes en curso a las 11 horas, en la Oficina del señor Director de Tránsito Aéreo de la Fuerza Aérea de Chile (Alameda Bernardo O'Higgins 1175, 6.o piso, Oficina 642.

3.—Bases y demás antecedentes podrán ser solicitados en la Ayudantía del DEPARTAMENTO DE OBRAS DE AERONAUTICAS, MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL, 3er. PISO.

EL DIRECTOR DE TRANSITO AEREO

SR. EMPLEADO BANCARIO;
SR. PROFESOR:
Le invitamos a visitar nuestro salón de ventas, donde encontrará Ud. una selecta variedad de camisas, "cuello, corte italiano y americano" con la confección más perfecta y los precios más bajos de Chile. Adquiéralos con facilidades a precios de contado.
CAMISAS "ANTSEL" - Puente 540
Pasaje Catedral 1047. Entrada por el T. Cinelandia (altos)

RELOJES SUIZOS

ENTREGAMOS CON SOLO $ 1.000.
SALDO FACILIDADES
en la Relojería GABOR
SABADO ABIERTO TODO EL DIA
ESTADO 91-5 PISO OF 501
AL LADO DE LA BOTICA PETRIZZIO FONO 69497

ARGOLLAS
Oro 18 quilates
Surtido completo.
Precios sin competencia.
CASA WEISS
142 - MAC-IVER - 142
Interior — Local 13

Armería SANTIAGO

OFRECE
REVOLVERES CAL 22
7 TIROS $ 12.000.- 5 TIROS
MODELOS EXCLUSIVOS $ 5.000.-
PISTOLAS CAL 22 $ 4.000.-
CREDITOS EN SANTIAGO
REEMBOLSO A PROVINCIA
TENDERINI 7 POR ALAMEDA

OCASION:
$ 20.800.—
cojines tapizados en rico gobelino.
$ 36.500.—
Precioso amoblado de comedor, buffet, vitrina, licorera, bar; regia mesa, seis sillas tapizadas en felpa. Estado general flamante.
657 — Nataniel — 657

TRAJES SASTRES DAMAS
DE SU PARIENTE O ESPOSO DEJAMOS MARAVILLOSO
VIRADOS-ZURCIDOS INVISIBLES
TALLAS GRANDES A CHICAS
TAMBIEN DE HUASO LIMPIADOS
TEÑIDOS-ARREGLOS EN GENERAL
CLINICA DE TRAJES
CLINICA MATRIZ
HUERFANOS 1424
SAN FRANCISCO 6
PRIMERA SUCURSAL

Fábrica de Sedas
MANZUR
Gran surtido en Sedas, Espumillas, Mongol, Satanes, Tafetán, Tolle de Nice, Organsa y Fantasías, en todos los colores. Algodones Hirmas y Sumar.
Precios rebajados por inauguración.
DEPOSITO de VENTAS
Mac-Iver 322, Tel. 380151

JUEGO DE MESA

INTENDENCIA DE SANTIAGO
Expropiación terrenos para construcción casa y bodega para empleados, en el camino de Santiago a Valparaíso, sector Las Rejas a Padahuel.
MARIA COUSO vda. de GALMEZ, 4.800 m2. .. .. .. $ 224.400.—
Para reclamar judicialmente de este avalúo, hay un plazo de 30 días contados desde la última publicación.
GUSTAVO LUCO R.,
Intendente de Santiago

FERROCARRILES DEL ESTADO
DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES
VENTA DE PAPEL Y CARTON EXCLUIDOS
EL 15 DE NOVIEMBRE DE 1955
PROPUESTA PUBLICA ESPECIAL N.o 4
La Empresa tiene disponibles, en Almacén Imprenta, Borja N.o 84:
200.000 Kgs. de papel y
20.000 Kgs. de cartón excluídos del servicio.
Las ofertas podrán formularse por el total de kilogramos o por una cantidad menor, que no sea inferior al 50% de la presente propuesta.
Se abrirá esta propuesta el día indicado arriba, a las 10 horas, en el Departamento de Materiales y Almacenes, Estación Central, en donde también se encuentran a disposición de los interesados las bases, mayores datos y antecedentes, todos los días hábiles, de 10 a 12 horas.
EL JEFE DEL DEPTO. DE MATERIALES Y ALMACENES

SOCIEDAD CONSTRUCTORA
DE ESTABLECIMIENTOS
HOSPITALARIOS S. A.

PROPUESTAS PUBLICAS
Construcción del Hospital de Petorca

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de la obra gruesa, estucos, puertas y ventanas de madera y de fierro del Hospital de Petorca.

Las bases y antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Arquitectura, calle Santo Domingo 1285, piso 4.o, de 9 a 12 horas, desde el día 31 de octubre de 1955.

Las propuestas se abrirán el día miércoles 21 de diciembre de 1955, a las 16 horas, en las oficinas de la Gerencia, calle Juan A. Ríos N.o 6, 4.o piso.

Sólo se entregarán antecedentes hasta 15 días antes de la fecha de apertura de las propuestas, y de acuerdo con la Ley 7.211, se exigirá la inscripción en el Registro de Contratistas del Colegio de Arquitectos, en Primera Categoría y en el Registro de Contratistas de la Sociedad.

SANTIAGO, 29 de octubre de 1955.

EL GERENTE

SORTEO DE NAVIDAD
AUSPICIADO POR EL DIARIO "LA NACION"
EN COMBINACION CON LA LOTERIA DE CONCEPCION

Prestigiosas casas comerciales han donado Premios para este gran Sorteo

A MEDIDA QUE TRANSCURREN LOS DIAS,
SIGUEN AUMENTANDO LOS PREMIOS.

1 CORTE DE TERCIOPELO O FELPA ... ... DEPOSITO DE FABRICA, HUERFANOS 638
1 ARTISTICA MESA DE ARRIMO ... ... KRAVETZ Y LOPEZ
1 AMOBLADO DE TERRAZA (1 MESA Y 2 SILLAS) ... ... ALFREDO NADEL
5 PARES DE ZAPATOS . SAN FRANCISCO 273
1 EQUIPO COMPLETO DE FUTBOL ... ... CASA SEDERAP
1 CHAQUETON DE ROYAL MOUTON ... ... ROYAL MOUTON
1 JUGUERA MANSOL... ... ...
200 PAQUETES DE VITALMIN VITAMINADO ... ... VITALMIN
60 CAJAS (TAMAÑO GRANDE) DE EXQUISITOS CARAMELOS AMBROSOLI CON SUS RESPECTIVAS LAMINAS
5 TERNOS ... ... VESTEX
2 RADIOS TELEFUNKEN ... ... PETROWITSCH & ERRAZURIZ
1 DOCENA DE DISCOS A GUSTO DEL PREMIADO ... ... ORDINA
1 OLLA A PRESION DE 6 LITROS, MADEMSA ... ... CENTRAL MAC IVER 148
1 COCINA DE 5 PLATOS, ENLOZADA Y CROMADA ... ... RENE BRUNET CARVALLO
1 LAMPARA DE LAGRIMAS . CASA FLUORESCO
1 JUEGO DE LAPICERAS ALEMANA, DE PRIMERA ... ... CASA FIONA
1 ENCERADORA SAHID ... ... PEDRO SAHID
3 CAJONES DE VINO ESPUMANTE MANQUEHUE ... ... ANTONIO RABAT E HIJOS Y CIA.
1 ESTUCHE FINO DE PRODUCTOS DE PERFUMERIA..... LABORATORIO PETRIZZIO S. A.

BASES:
Para participar en este sensacional sorteo, basta canjear un ejemplar de LA NACION, por 1 cupón que se entregará en el hall de este diario.
En Valparaíso se canjearán en la corresponsalía de LA NACION, calle Blanco 1161.
El concursante de provincia deberá incluir una estampilla de correo de 3 pesos junto con los diarios para remitirles los respectivos cupones.

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado, que los nichos situados en los Pabellones y Galerías que más abajo se indican y que a la fecha están vencidos y que no fueren renovados dentro de los 10 días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados y sepultados en fosa común, sin mayor responsabilidad para el establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 16 del Reglamento General de Cementerios (Decreto 421, del 14 de abril de 1932):

PABELLON 9, ADULTOS.— 4316, María S. Fernández M.

PABELLON 18, ADULTOS.— 356, Juana Cuitiño Candia; 376, María Reyes Acevedo; 400, Sofía Rojas Ruiz; 412, Luis H. Ruiz Rojo; 424, María Granic Petric.

GALERIA 2, ADULTOS.— 1656, Ligia Aranda Romero.

GALERIA 3, ADULTOS.— 2601, Juan de D. Villelobos; 2670, Irma Briones Flores; 2867, Leonarda Vergara R.

GALERIA 4, ADULTOS.— 3019, Luis Velásquez V.; 3158, Juan Masuero Porcio; 3225, Maximino Bescade San Mateo; 3231, Verónica Zúñiga M.; 3236, Honorio González G.; 3255, Raúl A. Bravo Torres; 3268, María Mercado M.; 3315, Adelaida Cifuentes; 3353, María L. Zúñiga B.; 3372, Lilián Cortez Alvarez; 3915, Orlando Rodríguez Barrera; 3992, Dionisio Orellana Rojas; 4063, Celinda Orellana.

GALERIA 8, ADULTOS.— 11450, Carlos Donoso L.

GALERIA 10, ADULTOS.— 15, Celia Quintanilla M.; 148, Jorge Urbina Quinteros; 159, Rafael Carrasco Acevedo; 196, Félix Valencia Espinoza; 234, María Angulo Sepúlveda; 319, Manuel Heramlo Codet; 323, Juan de D. Hernández Muñoz; 391, Juana Vega Torres; 407, Emelina Marambio Leiva; 457, Josefina Antelo Morris; 523, Hortensia Escobar; 626, Georgina Sotomayor Martínez.

PABELLON 2, ANEXO, PARVULOS.— 126, Berta Castillo Navarro; 127, Alberto Contreras; 136, Julia Castro Alvarez; 146, María de la L. Quinteros Avilés; 234, María E. Jorquera R.

PABELLON 3, ANEXO, PARVULOS.— 429, Gladys de la Cuadra; 448, María Sáez A.; 698, Renelda Concha N.

PABELLON 4, ANEXO, PARVULOS.— 913, Guillermina S. Leyton V.; 954, María López Tapia; 958, José Koch C.; 1003, N. N. Arriagada C.

PABELLON 5, ANEXO, PARVULOS.— 1081, Carmen Abasolo A.; 1108, Patricio Hernández Gallardo; 1142, Claudio R. Corvalán A.; 1150, Sergio C. Ziede Díaz; 1167, Nelson A. Gac M.; 1176, José R. Rojas Román; 1186, Luis Cabañas Gajardo; 1196, Mario E. Quintanilla Pérez; 1215, María Castillo B.; 1279, N. Valdés Rodríguez; 1300, Marina Campos Cortez; 1339, Anita Campos Castro; 1346, Minerva de la C. Ortiz.

PABELLON 6, ANEXO, PARVULOS.— 1402, Ricardo Guggisberg Muñoz; 1417, María Carvajal; 1468, Roberto Calderón Vega; 1887, Mariela Soto Peña; 1995, Manuel E. Alvarez Campos; 2006, Ana Núñez Jofré; 2225, Alicia Albornoz Torres; 2226, Pedro G. Díaz Salinas.

NOTA.— En conformidad al decreto-ley N.o 421, del 14 de abril de 1932, esta publicación se hace durante **10 días de cada mes (5 al 15 de noviembre)** y en un sólo diario.

Santiago, 4 de noviembre de 1955.

EL ADMINISTRADOR

Oropel y Chambelán trabajaron muy bien para el clásico "La Huasca"

Activos preparativos se realizan en el Hipódromo Chile — dirigentes y gremios— para la reunión del 27 de este mes, día en que se disputará el clásico "Sociedad de Criadores", que tiene un premio de cinco millones de pesos, el más grande que se ha pagado hasta ahora en Chile.

Han sido invitadas numerosas delegaciones hípicas extranjeras y se ha organizado también un interesante sorteo en dinero efectivo entre el público, que con el talón de la entrada tendrá opción a diferentes premios. No es menor la preocupación de dueños de caballos, preparadores y jinetes por esta carrera, especialmente de aquellos que tienen potrillos con mayores o menores posibilidades de éxito. Gran favorita será la ganadora de "El Ensayo", Eugenia, pero otros elementos que abrigan pretensiones al gran premio, no descuidan su entrenamiento.

Ayer fueron llevados a la cancha del Chile varios potrillos que están siendo alistados para disputar uno u otro de los dos grandes clásicos para tres años que se disputarán en las próximas reuniones: "La Huasca", el domingo próximo, y el nombrado anteriormente: Talón, Chambelán, L. Pasteur, Opulento y Oropel. Lo hicieron mejor dos pupilos del "Mago" Cavieres, Oropel y Chambelan, inscritos en "La Huasca". Pasaron 2.000 metros, o sea la distancia del clásico, en 2.10, haciendo los primeros 1.000 en 1.4, la primera vuelta en 1.46 y los últimos 200 en 13. Ganó Oropel por más de cuatro cuerpos, pero debemos hacer presente que Chambelán le dio más de diez kilos... Oropel fue montado por el liviano Omar Muñoz, y Chambelán por Poblete, pesando éste más de 60 kilos. Se debe ello a que viene llegando del campo, y estuvo muchos días sin entrenamiento alguno.

Opulento pasó 1.800 metros en 2 minutos, y fue acompañado por Fez, viéndose fácil Fez a su lado. En cuanto a Talón, cumplió los 2.000 metros en 2.12, haciendo la primera vuelta en 1.48, y los últimos 1.200 en 1.19. El hijo de Choker dejó momentáneamente la impresión de que no le agrada mucho la arena.

HARAS CON TRADICIONES DE BUENA CRIANZA, EL RENAICO"

Esta tarde envía su segundo lote a la subasta. Polo Grande es una de las atracciones.

Esta tarde saldrá a la subasta el segundo lote del famoso Haras Renaico, de propiedad de don Fernando Moller. Este plantel durante muchos años ha sido uno de los más destacados de nuestro país, y la fama de su producción ha llegado mucho más allá de las fronteras. Renaico representa, en verdad, una tradición en materia de crianza. Orégano, uno de los más grandes reproductores de ese haras, fue cabeza de estadística en muchas temporadas.

Este lote está integrado por hijos de Orégano, Polo Sur y Bar El Ghazal, siendo el de más atracción el potrillo Pio Grande. Se trata de un descendiente de Polo Sur y Niágara, por Trelawny. Es hermano materno de Alaska, ex Alerta, ganador en Chile y Venezuela, y de Orozco, ganador de seis carreras.

Otro de los ejemplares destacados es Venturi, por el infalible Orégano, padre de tantos "cracks" de las pistas nacionales. Es un alazán muy bien nacido, de gran temperamento y de mucha salud. La madre es Ventura, que no corrió, pero hermana de Venganza, ganadora de Las Oaks. Es tercera cría y Opulento, uno de los buenos ejemplares en training, es propio hermano de Venturi.

Gales es por Orégano y Wallis, por Cambronne. En su línea materna es la sangre del gran Congreve. Elemento de segunro porvenir por el lado que se examinen sus antecedentes.

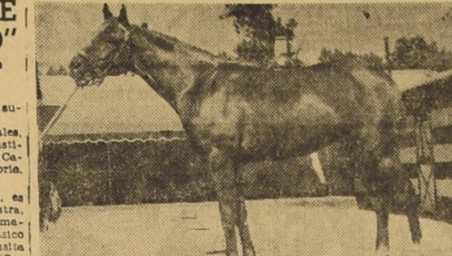
Oliveto es también un hermoso ejemplar, por Orégano y Ramplona, por Lord Weembley. "Puras sangres corredoras"...

Black Bar (Bar El Ghazal y Black Girl debe, asimismo, constituir una atracción en El Tattersall de los Criadores en la subasta de mañana.

Las potrancas son excepcionales, ya que sus antecedentes constituyen una garantía evidente. Camarera es por Cockney y Calabria. Nieta del gran Congreve...

Otona, por Orégano y Durina, es alazana muy bien nacida; Ostra, por Polo Sur y Cote d'Or, hermana materno de Comodor, clásico en Chile y en Panamá. Pelusita (Polo Sur y Sensitiva), Pola (Polo Sur y Sister Ann) y Politesse (Polo Sur y Viluca), propia hermana del ganador Pompeyito.

Como puede apreciarse, un conjunto en que todo es calidad y, por lo tanto, seguridad de buen éxito en las pistas.



VENTURI, hijo de Orégano y Ventura, es una de las piezas más destacadas, entre las que trae a las ventas el Haras Renaico, en su segundo lote. La subasta se efectuará esta tarde, en el Tattersall de la Sociedad de Criadores.

Manganga reaparecerá en enero en el gran premio uruguayo "José P. Ramírez"

BUENOS AIRES, 7 (UP).— Bernardo J. Callejas, cuidador de Manganga, ganador ayer del Gran Premio Carlos Pellegrini anunció que el hijo de Gulf Stream no sintió en lo más mínimo la carrera y reaparecerá en el Gran Premio "José Pedro Ramírez", a disputarse en Uruguay el 6 de enero.

Tatán, el mejor potrillo de su generación, que ayer figuró segundo, también reaparecerá en el clásico uruguayo.

SEPULTARON RESTOS DE DON JUAN GARAY

En la tarde de ayer fueron sepultados los restos de don Juan Garay Montenegro, quien durante muchos años realizaba labores de cronometrador y reportero para diversos diarios de la capital.

En el cortejo formaron centenares de personas, representantes de los gremios hípicos, de los hipódromos, de la prensa y sus amigos personales.

INSCRIPCIONES PARA LAS CARRERAS DEL PROXIMO DOMINGO EN AMBOS HIPODROMOS

CLUB HIPICO

Premio "INTENCION". — 1.200 metros.— Segunda Serie.— Handicap.

Clara . . . 59 Pentagón . . 50
Vistosón . . 57 Gangster . . 49
Flandes . . 54 Conradito . . 48
Fretillón . . 54 Chamuscado. 48
Ilo . . . . . 53 Américo . . 47
G. Fino . . 52 Preludio . . 47
L. Pasteur . 52 Cow Boy . . 45
Que Tal . . 51 Dialecto . . 45
Friseta . . . 50 Laminador . 45

Premio "ITURBIDE".— 1.200 metros.— Tercera Serie.— Handicap.

Galgo Azul . 58 H. Pride . . 51
Trés Chic . . 56 Harpón . . . 50
Butler . . . 55 Nereo . . . 50
Condestable . 55 Tara 50
Cumplidora . 55 Alston . . . 49
Cacareo . . . 54 Clarisa . . . 49
Nigromante . 54 Linneo . . . 49
Rocio . . . 54 Kimona . . . 46
Goody . . . 53 Segundita . . 46
Martin . . . 52

Premio "INSOLENCIA". — 1.200 metros.— Cuarta Serie.— Handicap.

Me Estafa .. 56 Antuca . . . 50
San Benito . 55 Festejado . . 50
Norita . . . 53 Orupesa . . 50
Auranclo . . 52 Tetis 50
Beethoven . . 52 Cantonada . 49
El Campeón. 52 Don Villa . . 49
Olivarda . . 52 Forum . . . 49
Apasionada . 51 La Tarabilla. 49
Pinta Roja . 51 Am. Girl . . 48
Tentación . . 51 Antílope . . 48
Tenvista . . 51 Vena 47
Vidi 51

Premio "IAGO".— 1.200 metros.— Quinta Serie.— Handicap.

Escudero . . 56 Pastorale . . 54
Parralito . . 56 Reconnaisance 54
Sabú 56
M. Picadilly. 55 Sin Tacha .. 54
V. Face . . 55 Supetar . . 54
Irak . . . . 54 Falina . . . 53
Fulana . . . 54 Flextion . . 53
Igapo . . . 53 Anastasia .. 50

Jovencita .. 52 Maravilla .. 48
Monita . . . 51 Marne . . . 45
Tenquita . . 51

Premio "INFLEXIBLE". — 1.200 metros.— Jinetes aprendices, rojos.— Primera carrera.

Arturo . . . 56 Pechista . . 52
Ruiseñor . . 56 Julián . . . 51
Avezado . . 55 Comotoro .. 50
Ostende . . 54 En Pasant . 49
Fishing . . 53 Trutruca . . 49
Irma . . . 53 Limávida . . 48
Brigida . . 47 Ciboneli . . 45
Guason . . . 47 Cucurucho . 45
Sublime . . 46 Diamante . . 45

Premio "INTEGRO".— 2.000 metros.— Handicap.

Montecarlo . 58 San Roque . 50
Vlasov . . . 55 Marqués . . 47
Aberdeen .. 54 G. de Oro . 46
Instituto . . 54 Aguilón . . 45
Picador . . 52 E. Soré . . 45
Rashomón .. 51 Hélice . . . 45
Opulento . . 50 Martingala .. 45
Ramadán ... 50

Premio "INFIERNO".— 1.500 metros.— Handicap.

Montecarlo . 57 Flandes . . 49
If . . . . . 56 Tombo . . . 49
Fez . . . . 54 Limelnight . 48
Falerro . . 53 F. de Cardo . 47
Querendona. 51 Spunela . . 46

Premio "LA PRUEBA". — 3.200 metros.— Clásico.— Peso reglamento.

Boabdil . .. 59 Pandillero .. 59
Coronado .. 59

Premio "ICTICINA".— 1.300 metros.— Segunda Carrera.

B. Mesa . . 54 Reconnaissance 50
Norita . . . 54
Dominadora . 50 Tara 50
Píldora . . . 50 Tetis 50

Premio "INTE[illegible]NO".— 1.200 metros.— Serie "A".

Cidro . . . 55 L. Test . . 55
Constantino . 55 Maestro . . 55
Denikin . . 55 Matarazzo . 55
Jirón . . . 55 Namur . . . 55
Lambaré . . 55 Promisorio . 55
Lirquén . . 55 Richmond . . 55
Los Guindos. 55 Scout . . . 55

Premio "INSOLENTE".— 1.200 metros.— Serie "B".

Arturo . . 55 Forjador . . 55
Beriberi . . 55 Jerico . . . 55
Campanero . 55 Lingfield . . 55
Claxton . . 55 Nagor . . . 55
Desafío . . 55 Pin Pin . . 55
El Croca . . 55 Roguet . . . 55
Forest Boy . 55

Oropel . . . 55 F. de Cardo 52
Don Beno . . 54 San Roque .. 52
Teósofo . . . 52 Pompeyito . . 48
Hélice . . . 51 Comoti . . . 47
Law Out . . 50 Bonazo . . . 45
Gladstone . . 49 Garufa . . . 45
Limelight . . 48 R. Court . . 45

Premio "PUBLICO".— 1.200 metros.— Segunda serie.

Leopoldo .. 61 Chamuscado 48,5
Qué Tal . . 58 Judith . . . 48
Fretillón . . 56 Rinito . . . 48
L. Pasteur . 55 Bucanero .. 47,5
Tout Seul . 55 Galgo Azul 47
Acampado .. 52 Meta Real . 46
Quécastaño 52 Blue Fox .. 45
Américo . . 50 Serván . . . 45
Pentagón .. 50 Tres Chic . 45

Premio "PILLULLO".— 1.400 metros.— Cuarta serie.

Blue Fox .. 56 Harpón . . 50
Bs. Aires . 56 Vermeille . 50
Campanilo . 56 Otago . . . 49,5
Conzaber, ex Butler . . . 49
Lacónico . . 54 R. Court .. 49
Laminador . 54 Curtidor . . 48
Perspicaz .. 53,5 Berryl . .. 47,5
Porto Rico . 52,5 Bonazo . . 46,5

Quinta serie

Genil . . . 56 Partizán . . 52
Chañarcillo 55,5 San Benito . 52
Me Estafa . 55 Nereo . . . 51,5
Capitán . . 54,5 Arpegio . . 51
Beba . . . 54 Escaramuza 51
Nigromante 54 Pasatiempo . 51
Tris . . . . 54 Auranclo . . 50,5
Baronet . . 53 Flamarión . 50,5
Glad Boy . 53 Sureño . . 50,5
Cartillero . 52 Sucesor . . 50
La Flecha . 52 Vagrancy . 50
Masterlike . 52

Sexta serie

Senador . . 54,5 Civique . . 51
Nuky . . . 54,5 El Adicto . 51
Camboró . 54 Tara . . . 51
Jalés . . . 54 Whiplash . 51
Ramuncho . 54 G. Pashá . 50,5
Río Amargo 54 El Campeón 50
Frondoso .. 53,5 Escudero . . 50
Hecuba . . 53,5 Licinio . . 50
Heritage . . 53 Salina . . . 50
Apasionada 52 Albertico .. 48,5
Busquillo .. 52 Genético .. 48,5
Onderby . . 52

Séptima serie

Odilón . . . 56 Trilla . . . 51
Ansco . . . 55 Gamin . . . 50,5
Falina . . . 55 Mileo . . . 50,5
Firmamento 55 M. Purity . 49
Kebir . . . 55 Petronia .. 49
Lautarina . 54 Morsa . . . 48,5
Rector . . . 53 El Serenito 48
Sin Tacha . 52 Barrabás . . 47,5
Charmant . 51,5 Labañón .. 47,5
Karel . . . 51,5 Noticiario . 47,5

Octava serie

Ciné . . . 56 Karakul . . 52
Ireland . . 56 R. de Copas 52
Maravilla . 55,5 Clareta . . 50,5
Casilda . . 55 Guillermo . 50,5
Belle Rose . 54 D. del Mar . 49,5
Tres Colores, ex Zandunguero . . . 54 Comotoro .. 49
Myriam . . 49
Escocés . . 47,5
P. de Plata . 53,5 Fumador . . 47
Artemisa .. 53 Triestina . . 47
Caparrón .. 52,5 Corona Real 46

Novena serie (Jinetes aprendices)

Cruz Verde 56,5 Tigre . . . 50
Zubrovka . 55,5 Cautivo . . 49
Experto . . 51,5 Coupage . . 49
Omer Pashá 51,5 Diamante . 49
Sublime . . 51,5 Númida . . 47,5
Justicia . . 51 Hispánica . 47
Reseco . . 51 Flor de Té . 46,5
Emocionada 50 Espontánea 45

DIFERENCIAS DE HANDICAPS:
4a. a 5a.: 11 kilos.
5a. a 6a.: 5 kilos.
6a. a 7a.: 9 kilos.
7a. a 8a.: 9 kilos.
8a. a 9a.: 6 kilos.

NOTA A JINETES:
8a. carrera: 7a. serie.
9a. carrera: 5a. serie.
10a. carrera: 6a. serie.

ORDEN DE LAS CARRERAS

PRIMERA CARRERA.— La ultima serie del Premio Intención, handicap sobre 1.200 metros.

SEGUNDA CARRERA — Premio Icticina, 1.300 metros.

NOTA.— Los retiros y compromisos de montas para todas las carreras se reciben hoy martes, hasta las 11.30 horas, en la cancha y hasta las 12 horas en la secretaría del Club Hípico de Santiago.

HIPODROMO CHILE

CONDICIONALES

Premio "PIAVE".— 1.400 metros.— Serie A

Arnica . . . 53 La Pallice .. 53
Corona . . . 53 Maluca . . . 53
Chaguita . . 53 Provenza . . 53
Doncella . . 53 Quila . . . 53
Fiorella . . 53 Sinda . . . 53
G. Bretaña . 53 Woska . . . 53

Serie B

Bertita . . . 53 La Nuit . . 53
Cuyoba . . . 53 La Ultima . . 53
Elcira . . . 53 Mascotta . . 53
Evita . . . 53 Moraime . . 53
Futura . . . 53 Original . . 53
Guinea . . . 53 Subversión .. 53
Guezurra . . 53

HANDICAPS

Premio "LA HUASCA".— 2.000 metros.— CLASICO.

Chambelán . 56 Oropel . . . 51
Talón . . . 55 Zingarito . . 49
Patricio . . 52 El Afort. . . 45
Potasio . . . 52

NOTA.— El Premio "La Huasca" se correrá como Carrera A, y antes de la séptima serie. Los jinetes que contraten montas en esta serie no podrán actuar en el clásico.

SUSPENDIDO:
Tombo

FUERA DE LA CONDICION:
Premio "PILLULLO":
L. Pasteur

Premio "POLO SUR".— 1.800 metros.— Handicap ascendente.

Chambelán . 59 Picador . . . 54
Fez . . . . 56 Dick 53

FALLECIO HIJITA DEL TRAINER DON RICARDO GOMEZ

Esta tarde se realizarán los funerales de Elianita Gómez Escanilla, hija del ex trainer don Ricardo Gómez, y actual dirigente del gremio hípico. El cortejo partirá a las 16 horas, de Avenida Vivaceta 2140.

El distinguido periodista hípico señor Alberto Sánchez ganó último Concurso de Pronósticos

Nuestro colega de "Las Ultimas Noticias", señor Alberto Sánchez Aspée, ha sido el último ganador del Concurso de Pronósticos que se efectuó en combinación con las ocho primeras carreras del domingo en el Club Hípico. En su boleta número 13.282 indicó siete ganadores y un segundo, totalizando así 22 puntos.

Damos a continuación el resultado oficial de este concurso:

1.er Premio: Boleta N.o 13.282 con 22 puntos . . . . $ 114.526.—
2.o Premio: Boleta N.o 14.481 con 21 puntos . . . . 9.544.—
2.o Premio: Boleta N.o 16.619 con 21 puntos . . . . 9.544.—
2.o Premio: Boleta N.o 16.783 con 21 puntos . . . . 9.544.—
2.o Premio: Boleta N.o 17.482 con 21 puntos . . . . 9.544.—
2.o Premio: Boleta N.o 17.970 con 21 puntos . . . . 9.544.—
2.o Premio: Boleta N.o 18.719 con 21 puntos . . . . 9.544.—
2.o Premio: Boleta N.o 20.032 con 21 puntos . . . . 9.543.—
2.o Premio: Boleta N.o 28.587 con 21 puntos . . . . 9.543.—

PREMIOS DE CONSUELO.— Con una entrada a paddock, por tres meses, boletas N.os 17.961 y 21.141; con un almuerzo para cuatro personas, boleta N.o 23.451; con un limpiado al seco Mont-Blanc, Moneda 1130, boleta N.o 27.361; con una entrada a paddock para el domingo 13 de noviembre, las boletas terminadas en "282"; con dos boletas gratuitas para el domingo 13 de noviembre, las boletas terminadas en "82".

La boleta ganadora fue vendida en la Central y acertó:

1a. carrera: Placé, Cambiadora .... 1 punto.
2a. carrera: Ganador, Sin Tacha .... 3 "
3a. carrera: Ganador, Gentleman .... 3 "
4a. carrera: Ganador, Aquavit .... 3 "
5a. carrera: Ganador, Ramuncho (corral con Goody) .... 3 "
6a. carrera: Ganador, Time and Tide .... 3 "
7a. carrera: Ganador, Ipal .... 3 "
8a. carrera: Ganador, Whang Ho .... 3 "

El gran pozo para el domingo 13 de noviembre asciende a $ 575.803.— (quinientos setenta y cinco mil ochocientos tres pesos).

Actuó de ministro de fe el notario público don Pedro Cuevas.

SOCIEDAD CRIADORES DE CABALLOS F.S. DE CARRERA Y TATTERSALL S.A.
LOCAL DE VENTAS: AV. CLUB HIPICO 1450-TEL: 94168.

HOY MARTES, A LAS 4 P. M.

REMATAREMOS LOS PRODUCTOS DE 2 AÑOS, PROCEDENTES DE LOS HARAS:

Renaico - San Jorge - Santa Julia de los Angeles y Pullally

de los señores Fernando Moller B., Francisco Montané U., Arturo Rebolledo S., Fernando Fantini G. y Manuel J. Irarrázaval C.

Hijos de: OREGANO, POLO SUR, BAR EL GHAZAL, COCKNEY, LAFONTAINE II, SOSIEGO, IAGO, FRANQUEO, KNOUT, DUST DEVIL, TREBLE CROWN, AFGHAN II, BERGERAC II, ESPERANTO, etc.

Hay propios y medios hermanos de: Palizada, OPULENTO, ALERTA (Chile y Venezuela); Tonto, Trivial, Caperucita (Venezuela); BARITONO (Chile y Venezuela), Barbacue (Chile y Venezuela); COMODOR (Chile y Panamá); Oslo, Jenny Wren, Polemón, Pompeyito, Lord Pelumpen, Cornetín, Arabian King (Chile y Venezuela); Torcuato, Estupenda, K. L. M., SCAPARELLI, MISS PICCADILLY, CAREN (clásicos Chile y Panamá); URCA (Polla); Gonzaga (Panamá); Garufa, Natal, PALAY, Pitalay (Chile y Perú); Huracán, Alada (Venezuela), etc.

Animales en training: LA BIENVENIDA (5 años, por Viene Bien y La Guayra, ganadora de 3 carreras), y SUNNY (7 años, por Mojicón y Flor de Un Día, ganadora).

Nota.— Los productos están en exhibición en el Tattersall de Avda. Club Hípico 1450, y se rematarán de acuerdo con las disposiciones del Reglamento de Ventas, aprobado por el Consejo Superior de la Hípica Nacional.

Para datos fidedignos y al día sobre la actuación de animales provenientes de estos criaderos, en los hipódromos centrales, en provincia y el extranjero, los interesados pueden consultarlo en nuestras oficinas.

GONZALO LARRAIN GANDARILLAS
Gerente

Publicidad Condor

Versión cinematográfica de las carreras se tomará desde la próxima reunión en el Chile

Sanciones de los comisarios serán ampliadas o disminuidas una vez que se desarrollen las películas.

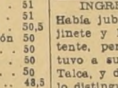
El Hipódromo Chile informó ayer a propietarios, preparadores y jinetes, que desde el domingo 13 del presente mes, las sanciones que durante las reuniones hípicas apliquen los comisarios, serán susceptibles de disminución o aumento, según la versión cinematográfica del desarrollo de las carreras.

Esta versión se pasará a la Junta de Comisarios en el curso de la semana siguiente. Las sanciones ratificadas o alteradas, con motivo de la versión cinematográfica, tendrán carácter a firme, una vez transcurrida la referida semana.

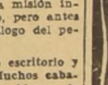
Partida FALSA

AYER SEPULTARON los restos de Juan Garay Montenegro. Fue un hombre demasiado sencillo. De una sencillez tal, que ni el más exuberante panegirista podría hacer una buena descripción de él. Nunca estuvo en la Universidad, pero sus conocimientos de la vida, sobre todo de sus semejantes, suplían con creces toda esa sabiduría que suele obtenerse en pesados textos. Tenía una sensibilidad extraordinaria en todo sentido. Y fue eso lo que le permitió realizar un aporte admirable al periodismo hípico. Una labor, como la de todos los periodistas anónima, y por eso mismo, de mayor valor.

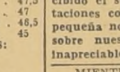
DURANTE MUCHOS años convivimos diariamente con Juan Garay. En invierno, con su bufanda roja al cuello; en verano, luciendo vistosas corbatas, llegaba junto a nuestra mesa de redacción trayendo un caudal inagotable de noticias del ambiente. Era el permanente contacto que teníamos con los hombres de turf y a través de él, siempre estábamos al día en todo lo relativo a las inquietudes y problemas de la hípica. Con esa sensibilidad tan peculiar que era una de sus mayores virtudes, Juan sabía captar con raro sentido periodístico noticias que escapaban a otros reporteros. Se interesaba especialmente por aquellos muchachos recién iniciados en los trajines del turf. —Jefe —solía decirnos— hay que hacerle un buen párrafo a este chiquillo... Es trabajador, y va a resultar buen jinete... Aquí están sus datos personales. Y nos entregaba una carilla apretada de informaciones acerca del personaje que le interesaba destacar.



GRACIAS A EL, muchos jinetes o preparadores que hoy son grandes figuras de nuestro turf, vieron su nombre por primera vez en letras de molde. De una memoria extraordinaria, podía recordar mínimos detalles de episodios ocurridos hace 20 o 30 años... Era una especie de archivo y en este sentido su colaboración resultaba de un valor excepcional. Nunca exigió nada; siempre dio más de lo que podía pedírsele, y jamás dejó de cumplir con sus obligaciones como reportero de los diarios a los cuales sirvió. Quienes tuvimos la suerte de trabajar con Juan no dejaremos de lamentar su definitiva ausencia.



INGRESO AL PERIODISMO hípico siendo hombre ya maduro. Había jubilado como empleado de stud, después de haber ejercido como jinete y luego como preparador. No recordamos que haya tenido patente, pero hay bastantes informaciones y testigos que afirman que tuvo a su cargo numerosos finos en el Hipódromo de Talca, y después en el Chile. Los antiguos preparadores lo distinguían con su aprecio y jamás le negaron un informe o una noticia. Solía dar informaciones que no agradaban a ciertos profesionales, pero él, más que nada, tenía conciencia de su lealtad hacia la profesión que adoptó en los 15 últimos años de su vida. "Yo estimo mucho a este hombre, pero esta información es interesante para el diario", nos decía, para justificar la revelación de alguno de los muchos secretillos de los asuntos del turf. Y es que Garay era de una lealtad extraordinaria hacia quienes le confiaban la misión informativa. Hizo siempre suyo aquello de "informar primero, pero antes informarse bien"... No falló nunca a esta consigna o decálogo del periodista.



UNA DE LAS ULTIMAS noticias que dejó sobre nuestro escritorio y que por falta de espacio, no había sido publicada dice: —Muchos caballos blancos han sido célebres... ¿Recuerda, jefe, el caballo blanco de Napoleón? ¿Y el de don Juan Domingo Perón?... También, era blanco, Jefe. Y del mismo pelaje Old Boy, Oakland, Olhaverry, Filibustero y Palomito... Ahora hay otro tordillo que está "haciendo noticia"... Se llama Rudynello... Hace poco ganó en la misma meta a otro rosillo y pagó 168 por diez (hacía referencia al triunfo de Rudynello sobre Rocío). A este tordillo Rudynello lo creyeron un caballo liquidado y lo ofrecieron en venta a don Guillermo Vargas en la suma de 200 mil al contado. Ahora lo prepara Juan Chamorro, quien con inteligencia y desvelos, ha sabido recuperarlo. De más está destacar, jefe, las felicitaciones que ha recibido el señor Vargas con motivo de los triunfos del tordillo"... Acotaciones como éstas, eran parte de la labor de Garay. A través de la pequeña nota que reproducimos casi en la misma forma en que la dejó sobre nuestro escritorio, hacían de él un colaborador de un valor inapreciable.

MIENTRAS TENGAMOS algo que ver con el oficio de periodista especializado en cosas del turf, jamás podremos olvidar a Juan Garay Montenegro. Siempre tendremos presente su imagen. En invierno, lo veremos luciendo su bufanda roja al cuello, en verano, con sus vistosas corbatas y su aspecto de arruinado caballero español de viejo cuño, con ancestros de gitano...

TRABAJOS de AYER en AMBOS HIPODROMOS

HIPODROMO CHILE

HIENA, G. Retamal; 1.200 en 1.19.
BONAZO, L. Marcos; vuelta en 1.52 2|5.
NEDREY, V. Alvear; 1.200 en 1.18 2|5.
MENTIROSITA, aprendiz; 500 en 31 2|5.
HEIDELBIS, M. Campos; 1.400 en 1.34 2|5; a voluntad.
BELCHA, E. Soto; 800 en 53; a voluntad.
CHAGUITA, aprendiz; 1.400 en 1.33.
MIRYAM, R. Núñez; 1.200 en 1.20.
PEGA-PEGA, aprendiz; 500 en 31 3|5.
LA NUIT, M. Maturana; 1.200 en 1.18 2|5.
EVITA, L. Farmer; 1.200 en 1.20.
FLAMMARION, aprendiz; 1.000; en 1.6 3|5; a voluntad.
NUKY, M. Maturana; 1.000 en 1.5.
LOS TILOS, J. Jerez; 1.200 en 1.17 4|5.
CALICHERO, G. Lerma; 1.200 en 1.17 1|5.
ALBERTICO, U. Gaete; 1.000 en 1.6 2|5.
BUCANERO, L. Farmer; 1.000 en 1.3 2|5.
LA PALLICE, A. Urrutia; 1.400 en 1.31 3|5.
CYRUS, M. Maturana; 800 en 50.
RINITO, A. Urrutia; 1.200 en 1.18.
TICKET, aprendiz, y ESCARAMUZA, H. Galaz; 1.200 en 1.18 2|5; fácil el 1.o.
DICK, C. Ojeda; vuelta en 1.47.
BERTITA, V. Alvear, y SUPETAR, G. Retamal; 1.200 en 1.16 3|5; ganó Bertita por tres cuerpos.
LANCERO, V. Alvear; 800 en 52 2|5.
TALON, O. Olivares; 2.000 en 2.12; lo acompañó ANTOINE, O. Castillo; los últimos 2.200 en 1.19; llegaron iguales.
LUIS PASTEUR, J. Rodríguez; 1.500 en 1.36.
CHAMBELAN, A. Poblete, y OROPEL, O. Muñoz; 2.000 en 2.10; ganó Oropel por tres cuerpos.
OPULENTO, O. Muñoz, y FEZ, J. Rodríguez; 1.800 en 2; viéndose fácil Fez.
COUPAGE, R. Pavez, y CARNAC, J. Guzmán; 800 en 52; fácil el 1.o.
BARONET, O. Manríquez; 1.400 en 1.31 2|5.
SAN REMO, M. Maturana; 1.200 en 1.16.
QUE TAL, D. Santibáñez; 1.200 en 1.19; a voluntad.
FLEXION, J. Aravena; 1.200 en 1.19.
REGADOR, C. Ojeda; 1.200 en 1.17.
PETRONIA, O. Manríquez; 1.200 en 1.17 4|5.
ROBIN HOOD, S. Allende; 500 en 31 3|5.
HUALA, L. Farmer; 1.000 en 1.6.
CINE, C. Ojeda; 1.400 en 1.31.
ORFEBRE, R. Pavez; 1.200 en 1.18 2|5.
QUE TE DIO, G. Ruiz; 800 en 53.
SPUNELA, M. Maturana; 1.200 en 1.16 3|5.
ASTURIANO, E. Soto; 800 en 50 2|5.
MI TIO, V. Alvear; 1.000 en 1.4.
CIVIQUE, O. Manríquez; 1.400 en 1.30.
ZINGARITO, H. Olguín; vuelta en 1.53; a voluntad.
CACAREO, H. Hevia; 1.200 en 1.17 3|5.
PRIMOR, G. Lerma; 1.000 en 1.7.
LIMAVIDA, A. Orellana; 1.200 en 1.17.
FIRMAMENTO, V. Alvear; 1.200 en 1.18 2|5.
JALES, M. Maturana; 1.400 en 1.31.
CUYOBA, H. Olguín, y DONCELLA, O. Manríquez; 1.200 en 1.18 2|5; iguales.
KIMONA, R. Silva; 1.000 en 1.5.
KAYAC, C. Benavides; 1.000 en 1.5 2|5.
O'CONNOR, J. Escobar; 1.800 en 2 minutos.

CLUB HIPICO

(PISTA DE CARRERA N.o 2)

ONDERBY, R. Madariaga, 1.400 en 1.28.
CLARA, A. Salazar, y DORINA, S. Godoy, 1 3|5; ganó Clara lejos.
IRAK, aprendiz, y OSTENDE, R. Serrano, 1.000 en 1.2 3|5; iguales.
NAITILUS, H. Espinoza, 1.400 en 1.29.
BETHOVEN, L. G. Contreras, 1.000 en 1 3|5.
BERIBERI, R. Madariaga, 1.000 en 1 3|5.
BUZENVAL, M. Reyes, 1.600 en 1.43.

PISTA DE ARENA

PANDILLERO, L. Espinoza, vuelta en 2.20; en los últimos 1.400 lo acompañó, IF, P. Alquinta; llegaron iguales.
TONIC LILY, S. Godoy, 1.200 en 1.18.
TOMBO, P. Flores, 1.600 en 1.46 3|5.
CORONADO, L. Espinoza, pasó vuelta y 400, en 2.54; primera vuelta en 2.26; últimos 400 en 26.
CONSTANTINO, O. Valenzuela, 1.400 en 1.32 3|5.
DOUBLE CHANCE, J. Jerez, 1.200 en 1.18.
MILEO, S. Godoy, 1.400 en 1.33.
PASTORALE, O. Muñoz, 1.200 en 1.17 3|5
ISLEÑO, aprendiz, 600 en 38 2|5.
GALGO FINO, R. Parada, 1.000 en 1.5.
INSTITUTO, O. Olivares, 1.600 en 1.46.
MATARAZZO, S. Godoy, 1.200 en 1.17 2|5.
EL CAMPEON, R. Montoya, 1.400 en 1.30 3|5
ARENALES, E. Saavedra, 800 en 52 2|5.
PILDORA, C. Pezoa, 1.200 en 1.18.
GALLARDO, P. Flores, 1.800 en 2 minutos.
CAMBERWELL, R. Montoya, 600 en 37 3|5.
AMERICO, C. Giráldez, 1.000 en 1.2.
MARIA PIEDAD, R. Madariaga, 1.600 en 1.45.
CONRADITO, E. Saavedra, 1.000 en 1.5.
COCHALCA, J. L. Silva y JOVENCITA, L. Fuentes, 1.000 en 1.5; iguales.
MISS PICADILLY, R. Montoya, 1.200 en 1.20 2|5.
PASATIEMPO, A. Salazar, 1.000 en 1.3 4|5.
LEOPOLDO, O. Olivares, 800 en 50 2|5.
HERITAGE, C. Pezoa, 700 en 46.
GALGO DE ORO, R. Parada, 1.400 en 1.33.
LAW OUT, E. Núñez y ESTHER SORE, L. Espinoza, 1.600 en 1.46; iguales.
SURE SURE, E. Saavedra, y HARPON, P. Ulloa, 1.000 en 1.3 4|5; iguales.
COLBERT, M. Palma, 1.400 en 1.35.
SEGUNDITA, L. Fuentes, 700 en 44 4|5.
TRES ASES, E. Araya, 1.200 en 1.18 2|5.
BASILISCO, J. Escobar, 700 en 44 2|5.
EL MINERO, C. Pezoa, 1.000 en 1.4 3|5.
LATIDO, L. G. Contreras, 1.000 en 1.2 2|5.
ABRUZZO, S. Godoy, 500 en 30 3|5.
ANGOLINO, aprendiz, 700 en 44 2|5.
PENTAGON, A. Salazar, 1.000 en 1.4 2|5.
PICADOR, A. Salazar, 1.200 en 1.16.
MONTECARLO, R. Montoya, 1.600 en 1.45.
MARQUES, S. Godoy, y FILM, J. Escobar, 1 600 en 1.44; iguales.
ORILLAC, C. Pezoa, 1.600 en 1.52.
BUENA MESA, H. Pereira, 700 en 43 3|5.
VOLTE FACE, R. Montoya, 1.000 en 1.3.
FLOR DE CARDO, E. Araya, 1.600 en 1.46 2|5.
SCOUT, J. Atala, y DIRECTORIO, J. Escobar, 1.600 en 1.47; iguales.

James Stewart y June Allyson animan "Acorazados del aire"

Espectaculares escenas al aire libre nos presentará el drama en tecnicolor de Paramount "Acorazados del aire" que se estrenará en Vistavisión y con sonido estereofónico en el cine Rex.

La pareja romántica que ha sabido conquistar el cariño del público, James Stewart y June Allyson son las estrellas de esta obra que seguramente llamará la atención del público.

El "crooner" Frank Sinatra, convertido en cruel asesino

"Conciencias negras" es la cinta que trae otro triunfo dramático de Frank Sinatra, a sus admiradores, y donde el "crooner" encarna a un asesino implacable y cruel obsesionado con matar, arriesgando en la tarea su propia vida.

Con Sterling Hayden en el reparto, "Conciencias negras" se estrena en fecha próxima en la pantalla de los cines Real, Continental y Dante simultáneamente.

"El retrato de Jennie" con la adorable Jennifer Jones

Jennifer Jones crea aquí un tipo inconfundible de mujer. Una heroína sentimental destinada a so brevivir.

Es Jennie... la pequeña Jennie, por momentos un símbolo, a ratos una imagen peregrina y siempre el arquetipo del eterno femenino.

En el reparto, Joseph Cotten hace el papel de un pintor mediocre, que se transforma en un gran artista al encontrar a Jennie en el camino de su vida. Completan la interpretación, Ethel Barrymore y Lilian Gish, la luminaria de la era muda. El film va en breve al Teatro Central.

Un monstruo y un crimen en cartel del cine Roma

El señor de las aguas y rey de las selvas es "El monstruo de la laguna negra", película asombrosa y de mil emociones con Richard Carlson y Julia Adams, que desde ayer se exhibo en el Roma, junto a "El crimen de la semana", otro film de misterio con Edward G. Robinson.

Y AHORA... AL POPULARISIMO Y GRAN

TEATRO VALENCIA

de la PLAZA CHACABUCO y barrio SANTA LAURA

"LOS CAPORALES"

con su inagotable bagaje de chistes y la gracia innata de sus canciones. Hoy en tarde y noche en el Teatro Valencia con la Compañía de Revistas "Lluvia de estrellas", su sensacional elenco y la extraordinaria jazz Huambalí.

LA CARAVANA CONTAGIOSA DE LA ALEGRIA Y DEL BUEN HUMOR QUE ENCABEZAN "LOS CAPORALES", cuenta con el más notable show de todos los tiempos con OLGA Y JUSTO; OSCAR DE LA TORRE; LA SACROMONTE; SILVIO JUVESI; AMPARITO REYES; HERMANITAS HEREDIA; ARTURO MARTINEZ, el hombre pájaro; ELSA DEL CASTILLO; LOS CAPATACES; RENE GOMEZ, el Príncipe Araucano de la voz maravillosa y el gran ballet "PIERNAS AL AIRE".

¡Sea usted previsor...! ¡Llegue temprano si no quiere perderse el espectáculo más grande del mundo! ¡Ciento cuarenta minutos de alegría y belleza a precios netamente populares! LOS CAPORALES LE ESPERAN HOY EN EL TEATRO VALENCIA.

HOY SANTIAGO — UNA FINA COMEDIA ROMANTICA Y SENTIMENTAL
ROTATIVO DESDE LAS 13 HRS.

JOAQUIN PARDAVE
MARGA LOPEZ
TONY AGUILAR

DIRECCION DE RAFAEL BALEDON

mi adorada CLEMENTINA
PEL MEX
(MAYORES)

RADIO — PROGRAMA DE HOY

CB 57 — AGRICULTURA
7.30 Informativo.
11.00 Heraldo Cinematográfico.
14.15 Tertulia.
16.30 El Café de los Artistas.
20.10 Sucesos Deportivos.
21.35 Sergio Vergara.
22.45 Radioteatro.
23.05 Naciones Unidas.

CB 62 — LA REINA
9.00 Concierto Matinal.
13.00 Solistas Famosos.
16.00 Tardes Selectas.
18.30 Bailables.
19.15 La Hora del Rosario.
20.10 Márquele Preferencia.
20.30 Música Selecta.
24.00 Bailando con La Reina.

CB 66 — CHILENA
7.45 Noticiario.
8.20 Coma Más Gastando Menos.
10.00 Música Ligera.
13.10 Bolsa y Noticias.
14.35 Reportaje en la Disc. Francesa.
21.00 Editorial Pacífico.
22.10 Grandes Ciclos Musicales.
0.10 Resumen de Noticias.

CB 82 — PACIFICO
7.00 Ritmo del Tiempo.
11.00 Mosaicos del Buen Humor.
13.45 Hogar, Dulce Hogar.
15.30 Radioteatro.
21.45 Orquesta South Pacific.
22.00 Quién Tiene la Razón.
23.15 Enfoques.
23.30 Antena Policial.

CB 89 — BULNES
8.05 Informativo.
10.00 Radiodifusión Educativa.
14.13 Genios de la Música.
16.30 Cante con su Favorito.
18.00 Discomanía.
22.05 Club del Radioteatro.
22.35 Operetas.
24.00 Informativo.

CB 93 — NUEVO MUNDO
7.30 Primer Informativo.
12.00 Viva Chile.
14.30 Luchita Botto.
19.30 Cóndores de Chile.
21.30 Justo Ugarte.
22.00 Entretelones.
23.00 Ultimo Informativo.
24.00 Triunfos Musicales.

CB 97 — PRAT
8.00 Cantando Bajo la Ducha.
11.30 Radioteatro Prat.
14.00 Tierra Derecha.
15.00 Tardes de Opera.
20.35 Sinopsis del Deporte.
21.05 Rincón de On Nacho.
21.40 Típica Norman Raglan.
22.10 Conjunto Milo Cabré.

CB 106 — MINERIA
7.30 Noticiario Anaconda.
10.35 Crónicas.
13.00 Mario Pasquetto.
13.37 ¿Cómo se llama su Calle?
18.00 Club del Tío Alejandro.
21.10 Enciclopedia del Aire.
22.36 Filú y sus Solistas.
23.00 La Araucana.

CB 114 — CORPORACION
7.30 Boletín.
11.05 Bolsa de Comercio.
13.45 Tribuna del Pueblo.
20.10 Esta es la Fiesta Chilena.
20.30 Residencial La Pichanga.
21.15 Mariluz.
22.30 Mensaje.
23.00 Gran Teatro de la Historia.

CB 130 — LA AMERICANA
6.30 Primer Informativo.
10.00 El Día de la Suerte.
14.30 En la Palma de tu Mano.
18.30 Tocadiscos.
19.30 El Rosario Milagroso.
21.00 La Mejor Anécdota.
22.05 Actualidad Deportiva.
23.00 Concierto Easton.

CB 138 — AURORA DE CHILE
12.00 Pampa y Trópico.
12.30 Tribuna Deportiva.
14.30 Magazine de las Américas.
18.00 Radar Musical.
20.30 Hist. y Canc. de Chile.
22.00 Transporte en el Aire.
23.00 Crímenes Célebres.
23.35 Radionoticias.

CB 150 — SUDAMERICA
14.00 Noticias.
14.15 Ciclo Grandes Maestros.
19.30 Jazz, Johnny Melvin.
21.00 Deportes.
21.15 Automovilismo.
22.00 Radioprimicias.
22.30 Obras Completas.
23.50 Noticias.

ARTEFACTOS GASCO
COMPRELOS EN EL Departamento Comercial de la COMPAÑIA DE GAS
SANTO DOMINGO 1061

TARIFA

1 publicación, c/palabra $ 2.40
2 a 9 publicaciones sucesivas, la palabra .. . 2.20
10 a 89 publicaciones sucesivas, la palabra . 1.80
90 publicaciones sucesivas, la palabra 1.50
AVISOS ESPACIADOS Y GUIA PROFESIONAL, RECARGO 100 POR CIENTO

NOTA.— Devolvemos el valor de los avisos que se suspenden por haber el cliente conseguido su objetivo. Cuadros especiales y avisos económicos ilustrados tarifas convencionales. Publicaciones ordenadas sólo para día domingo, $ 3 la palabra.

3) AIRE ACONDICIONADO.

SOCLIMA S. Carrasco SAC. Calefacción central, aire acondicionado, agua caliente. Exclusividad sistema Carrier Ñuble 72. Teléfono 53028. (3) H/O C.

6) ALHAJAS Y JOYAS.

PLATA, monedas chilenas o extranjeras, pagamos mejores precios. Weiss. Bandera 84, oficina 406 fono 82491 ó 81655. (6) H/O C.

¡NOVIOS! Argollas oro 14 y 18 kilates; macizas, grabadas, desde 3.600 pesos par. San Diego 780. Relojería Sportman. (6) H|O. C.

RELOJES, joyas, oro, boletos empeño, compro. San Antonio 40. (6) H|O C.

¡NOVIOS! Para argollas Fábrica Sostin, Nueva York 66. (6) H|O. C.

GRABADOS y esmaltados, vaciados de anillos. Se hacen dorados, plateados y niquelados. Alameda 846. Fono 65726. (6) H|O. C.

10) ARMAS

COMPRO armas y balas. Armería Italiana, Ahumada 64. (10) H|O C.

15) ARTICULOS p. SEÑORAS.

CARTERAS cocodrilo, transformaciones, limpiados, arreglos, composturas y teñidos en general. Reparadora carteras Carmen, Esmeralda 869, local 18. (15) 13-11 P.

21) AUTOS Y CAM. VENDEN

VIDRIOS inastillables para automóviles. Entrega inmediata. Vidriería La Argentina. Diez de Julio 725. (23-b) H|O C.

SE VENDE auto Ford arriendo con paradero, modelo 1935. Puente Alto, Clavero 380. (21) 7-11 P.

OPEL, cuatro puertas, 1953. Esperanza 8. (21) 14-11 C.

FORD inglés, cuatro puertas, 1947. Esperanza 8. (21) 14-11 C.

PLYMOUTH, cuatro puertas, 1942. Esperanza 8. (21) 14-11 C.

PONTIAC, cuatro puertas, 1939. Esperanza 8. (21) 14-11 C.

BUICK, cuatro puertas, 1938. Esperanza 8. (21) 14-11 C.

HUDSON, cuatro puertas, 1937. Esperanza 8. (21) 14-11 C.

FORD, cuatro puertas, 1936. Esperanza 8. (21) 14-11 C.

BUICK, cuatro puertas, 1935. Esperanza 8. (21) 14-11 C.

FORD, dos puertas, 1931. Esperanza 8. (21) 14-11 C.

WHIPPET, cuatro puertas, 1931. Esperanza 8. (21) 14-11 C.

FUDRE, capacidad, 3.700 litros, vende Esperanza 8. (21) 14-11 C.

23) AUTOS Y REPUESTOS.

VIDRIOS inastillables para automóviles. Entrega inmediata. Vidriería La Argentina. Diez de Julio 725. (23-b) H|O. C.

27) BICICLETAS Y TRICICLOS.

BICICLETAS, transformación, composturas, repuestos importados, nacionales, de todas marcas, y forros de todas medidas y tubulares. Julio Bañados 301. (27) 1-11 P.

AGILEET, bicicletas, repuestos, reparaciones, fábrica de triciclos para repartos. San Pablo 1286, fono 61411. Santiago. (27) H|O. C

30) CITACIONES VARIAS

SINDICATO PROFESIONAL DE COMERCIANTES de Ferias Libres de Santiago.— Cita a sus miembros para el martes 8 de noviembre, a las 19 horas, en su local social de calle Rosas N.o 1309. Se encarece la asistencia, por cuanto se trata de la elección de directorio que regirá los destinos de esta organización por el período de 1955-1956. Se hace la presente publicación de acuerdo con la ley.— El secretario. (30) 8-11 P.

ASOCIACION CANAL "EL GUINDO".— Cítase asociados a junta general ordinaria, a verificarse domingo 20 actual, 10 horas, en edificio Municipalidad Peñaflor.— El presidente. (30) 9-11 P.

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Santiago.— "Unión, Constancia y Disciplina".— Bomba Claro y Abasolo.— Cítase a la Compañía a ejercicio para los días martes y jueves próximos, a las 21 horas, y domingo 13, a las 9 horas. Punto de reunión: Hospital Roberto del Río. Uniforme de trabajo.— El ayudante. (30) 13-11 K.

4eme. COMPAGNIE DE POMPIERS.— "Pompe France".— Excercice de Compagnie lundi 7, mercredi 9 et vendredi 11 novembre, a 5.30. Reunion au quartier. Tenue de travail.— L'Adjudant. (30) 11-13 K.

QUINTA COMPAÑIA DE BOMBEROS.— "Bomba Arturo Prat".— Cito a la Compañía a ejercicio para mañana lunes, miércoles, jueves y viernes próximos, a las 19.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión, el Country Club (Tobalaba).— El secretario. (30) 11-13 K.

12a. COMPAÑIA DE BOMBEROS DE Santiago.— "Chile Excelsior".— Cito a la Compañía a ejercicio para los días martes, miércoles, jueves, viernes y sábado próximos, a las 6.15 horas, con uniforme de trabajo. Punto de reunión, el cuartel.— El ayudante. (30) 12-11 K.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS.— "Deber y Constancia".— Bomba Mapocho".— Cito a la Compañía a ejercicio para hoy martes, a las 18.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El ayudante. (30) 8-11 K.

SEGUNDA COMPAÑIA.— "ESMERALDA".— Cítase a la Compañía a ejercicio para los días martes, miércoles, jueves y viernes próximos, a las 6 horas. Cancha Academia de Humanidades. Uniforme de trabajo.— El ayudante. (30) 11-11 K.

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEROS.— "Salvadores y Guardia de Propiedad".— Cito a la Compañía a sesión ordinaria para mañana miércoles, a las 20 horas. Pronunciamiento sobre el proyecto de presupuesto para el año próximo; reincorporación de voluntarios y demás a que haya lugar.— El secretario. (30) 9-11 K.

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMBEROS.— "La Unión es Fuerza".— Cito a la Compañía a ejercicio para hoy martes, a las 21.15 horas. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: uniforme de trabajo.— El ayudante. (30) 8-11 K.

NOVENA COMPAÑIA DE BOMBEROS.— "Deber y Abnegación".— Cito a la Compañía a reunión, para mañana miércoles, a las 19.30 horas. Tabla: admisión de voluntarios y asuntos varios a tratar.— El secretario. (30) 9-11 K.

DECIMA COMPAÑIA DE BOMBEROS. — De orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el miércoles y viernes próximos, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión en el cuartel.— El ayudante. (30) 11-11 K.

DECIMOTERCERA COMPAÑIA DE Bomberos.— "Providencia".— Por orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para los días 8, 9, 10 y 11 del presente, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión, el cuartel.— El ayudante. (30) 11-11 K.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA.— Tercera Compañía.— "Voluntad y Sacrificio".— Cito a la Compañía a ejercicio para el jueves 10, a las 22 horas. Tenida: uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El ayudante. (30) 10-11 K.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

ESCRITURA máquina, contabilidad, taquigrafía, secretarias comerciales, taquigrafas, dactilógrafas. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. (33) 12-11 P.

ACADEMIA corte confección "Santa Lucía". Especializada enseñanza cursos rápidos: modas, moda infantil. Horarios a elección. Bordados a máquina. Cortador sastre. Enseñanza sastrería completa. Diplomas. Ahumada 26. (33) H/O C.

INSTITUTO Femenino, San Antonio 79. Modas, sistema Camps. Sombreros, Camisas hombre. Cursos rápidos, diurnos, nocturnos. (33) 18-11 P.

CURSOS comerciales Pitman, solamente para señoritas. Preparamos rápidamente secretarias, taquigrafas, dactilógrafas. Instituto Femenino, San Antonio 79. (33) 18-11 P.

DIPLOMADOS en Instituto Comercial "Alfredo Torrealba", Puente 654-D, lado gran depósito Yarur, son bien recibidos diferentes actividades del país. Estudie, supérese y triunfará. Sistema propio enseñanza individual en todos los cursos, cuyos resultados son ampliamente conocidos. Salas independientes para señoritas. (33) 28-12 P.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección. Rosas 1353. (33) H/O C.

"ARMANDINI", academias especializadas peluquería completa, enseñanza práctica, últimos adelantos, diplomas legalizados: facilitamos herramientas, facilidades pago. "Armandini". Ahumada 131, 7.o piso, oficina 709. (33) H/O C

CAMISAS, cursos rápidos, vendemos moldes. Rosas 1505. (33) 9-11

GRACIAS individualización enseñanza usted puede suspender clases durante verano. Aproveche resto presente año. Matrícula diariamente. Instituto Comercial "Alfredo Torrealba". Puente 654-D, lado gran depósito Yarur. (33) 28-12 P.

36) CONSEJOS UTILES

CONSULTORIO sentimental. Discreción y éxito seguro a sus problemas. Consulte hoy mismo, de 10-12.30 y de 14-20 horas. Huérfanos 2557. (36) 30-11 P.

CECILIA, mentalista. Consejos psicológicos. Naipe inglés. Toda hora. López 856 (Independencia). (36) 8-11 P.

SEÑORA NENA. Mentalismo, cartomancia, método exclusivo naipe inglés. Seriedad, reserva absoluta. Consulta, $ 300. Santo Domingo 1688. (36) 8-11 P.

37) CONSTRUCCION

CANALES, bajadas, caballetes y cubetas, fierro grueso Huachipato. Arturo Prat 1754. (37) H|O. C.

ZINC nuevo, Huachipato, 2, 2.50 y 3 metros. Consulte precios, son los más bajos. Arturo Prat 1754. (37) H|O. C.

CIERROS de sitios marca "Bull-Dog", de cemento armado, sistema prefabricado; solidez, excelente presentación, colocación rápida, cualquiera cantidad. Independencia 4599, casilla 9331, fono 69042. (37) H/O C

TECHO fierro, 0.50x1.45, $ 140; 0.40 por 1.45, $ 120. Arturo Prat 1754. (37) H/O C.

LADRILLOS murallas, fiscales. Entrega inmediata. Cumsille Díaz, Estado 360, 7.o piso, oficina 4-B. Teléfono 31687. (37) H/O C.

VIDRIOS planos, sencillos, dobles, triples, catedral, cristal e inastillables; espejos. Importación directa. Jornada única. Vidriería "La Argentina", 10 de Julio 725, entre San Francisco y Santa Rosa. (37) H/O C.

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard; hacemos persianas de medida. Fábrica Record, San Diego 743. (37) 30-11 C.

ALCANTARILLADOS, instalaciones, reparaciones. Alameda 45, fono 87520. (37) 19-11 P.

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado el título N.o 1543, por dos acciones de la Compañía Sud Americana de Vapores, de Javiera Miranda de Rivera, queda nulo por haberse dado aviso. (42) 8-11 P.

POR HABERSE extraviado, queda nulo el cheque N.o 2462575, contra el Banco Italiano, por la cantidad de $ 15.000. (42) 9-11 P.

HABIENDOSE extraviado libreta número 762657, de la Caja Nacional de Ahorros, perteneciente a Magdalena Poncea de Cienfuegos, queda nula por haberse dado aviso. (42) 8-11 P.

HABIENDOSE extraviado cheque 0271200 BB, Banco Estado, Huérfanos, queda sin valor. (42) 10-11 P.

50) HUERTOS y JARDINES

FLORES frescas todo el año, plantas, jardineras, maceteros, cerámica, "Jardín Amarilis", Avenida Pedro de Valdivia 1609, casi esquina Bilbao. (50) 9-11 P.

51) IMPRENTA. GRABADOS

REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos LA NACION. Agustinas 1269, teléfono 82222.

52) INDUSTRIA CASERA

ARTICULOS para regalos y juguetes recibe a consignación, comerciante solvente, instalado Avenida Pedro de Valdivia 1609, teléfono 492183, casilla 13243. (52) 10-11 P.

55) JUDICIALES, LEGALES

SEGUNDO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía Santiago. Expediente 5.887, "Navarrete, Raúl-Gómez, Laura", nulidad matrimonio. Tres presente, dictóse por juez titular Jorge Vallejo, sentencia definitiva, acogiéndose demanda, declarándose nulo matrimonio contraído entre partes por falta domicilio y residencia contrayentes dentro circunscripción oficial civil autorizante, de acuerdo artículo 31, Ley Matrimonio Civil, ordenándose su consulta Iltma. Corte. Posteriormente solicitóse notificación avisos sentencia a demandado, accediéndose a ello. En consecuencia, notifico sentencia dictada a Laura Gómez. —Secretario. (55) 5, 7 y 8-11 P.

QUIEBRA JULIA PERL VDA. Stark. — En escrito Friedman & Gherman, verificando extraordinariamente crédito por $ 80.374, 70, proveyóse: "14 septiembre 1955. Por verificado el crédito, anúnciese en conformidad Ley de Quiebras, a costa solicitante".— El secretario. (55) 10-11 P.

DICK TRACY

Por Chester Gould

TARZAN — 4400

ESCONDRIJO

Por Edgard Rice Burroughs

RAMONA

Por Lino Palacio

55) JUDICIALES, LEGALES

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ a Vicente y Marta Aída Contreras Vilú y a Laura Vilú Luco, posesión efectiva herencia testamentaria quedada fallecimiento don Milciades Contreras Monne. Inventario solemne practicaré mi oficina, el 14 del presente, a 15 horas.— Secretaria. (55) 10-11 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Ciro Bustamante del Campo a Berta del Campo Ibáñez.— Secretario. (55) 10-11 P.

55) JUDICIALES, LEGALES

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, ordenó citar parientes del menor, Eduardo Olmedo Arias, y Defensor Público, audiencia nueve noviembre, quince horas, fin deliberen sobre nombramiento curador solicitado.— Secretario. (55) 5, 7 y 8-11 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, fijó 11 actual, 15 horas, audiencia parientes menor Carlos Aristegui Walker, fin deliberar nombramiento de tutor.— Secretario. (55 10-11 P.

55) JUDICIALES, LEGALES

A 8 DE NOVIEMBRE DE 1955, EN presencia del Inspector del Trabajo señor Miguel Castillo Koporcic, se efectuó la elección de directorio del Sindicato Profesional de Matarifes de Puente Alto, para el período 1955-1956, constituyéndose de la siguiente manera: presidente, Juan Valverde Sandoval; secretario, Juan León Molina; tesorero, Gerónimo Cáceres Rodríguez; director, Miguel Quijada Pacheco; director, Erasmo Pavez Casanova. Se hace la presente publicación en conformidad al artículo 378 del Código del Trabajo.— El secretario. (55) 9-11 P.

55) JUDICIALES Y LEGALES

VERIFICACION.— QUIEBRA DAVID Nudel.— Quinto Juzgado Civil.— A fs. 240, Gastón W. Barba Barrera verificó extraordinariamente crédito por $ 134.689. Tribunal proveyó: téngase presente.— Secretario. (55) 9-11 P.

QUIEBRA JOAQUIN DONOSO GATICA.— Por resolución de 13 de agosto de 1955, del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, fue declarado en quiebra don Joaquín Donoso Gatica, domiciliado en Avenida Lyon N.o 93, de esta ciudad, de profesión agricultor. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos, dentro de tercero día, al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido, so pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se harán en "La Nación".— El secretario. (55) 11-11 C.

SECRETARIA QUINTO JUZGADO CIvil Mayor Cuantía, Bandera 342, tercer piso, 10 actual, 15 horas, practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia Sergio Navarrete Silva, autos posesión efectiva.— Secretario. (55) 9-11 P.

QUIEBRA JULIA PERL VDA. Stark. En escrito Soc. Subproductos de Cordero Ltda., verificando extraordinariamente crédito por $ 79.109.90, proveyóse: "14 septiembre 1955. Por verificado el crédito, anúnciese en conformidad Ley de Quiebras, a costa solicitante".— El secretario. (55) 10-11 P.

CON FECHA 7 DEL ACTUAL, RENOVÓ directorio el Sindicato Profesional de Empleados de la firma Raab, Rochette y Cía. Ltda. Con asistencia del Inspector del Trabajo señor Federico Olivares, quedando constituída la nueva mesa directiva por las siguientes personas: presidente, Eliseo Villagrán Villagrán; secretario, Remigio Alfredo Aranda Ruiz; tesorero, Carlos A. Bustos Figueroa; directores, Adolfo Ponce Torrealba (reelegido), Liberto Figueroa Recabarren (reelegido). En cumplimiento del artículo 378, damos el presente aviso.— El secretario. (55) 10-11 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN cinco noviembre presente año concedió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Elena Arriagada viuda de Fuenzalida a María Fuenzalida Arriagada de Jaramillo; Graciela Fuenzalida Arriagada y Adriana Fuenzalida Arriagada de Leitao. Practicaré inventario solemne 11 noviembre presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El secretario. (55) 10-11 P.

AGENDA

SANTOS DE HOY: GUIDO ... MAÑANA: TEODORO y CLEMENTE

EL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del día 7 de noviembre de 1955)

Buenas condiciones atmosféricas, con intensos calores, se observó desde Arica hasta Cautín. Más al sur, hasta Llanquihue, estuvo nuboso y variable, mientras que en la región de los canales siguieron registrándose lluvias, con vientos depresionarios de regular intensidad. En la capital, la temperatura máxima de hoy alcanzó a 34 grados centígrados, una de las más altas registradas en el mes de noviembre desde el año 1913, que alcanzó en esa oportunidad a 36 grados centígrados.

APRECIACION GENERAL

El tiempo continuará bueno, con algunas nubosidades del tipo cirros para la mayor parte del país. El extremo austral seguirá con mal tiempo, esperándose que esta perturbación se propague a parte de la zona sur.

ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nublados parciales y locales. Vientos del oeste y suroeste.

ACONCAGUA A MAULE: Bueno. Nublados parciales. Vientos del suroeste.

CORDILLERA CENTRAL: Bueno. Nubosidad parcial.

ÑUBLE A CHILOE: Bueno, con nublados locales y neblinas matinales en el norte de la zona. Variable, con probables precipitaciones y vientos del norte en la parte sur.

GUAFO A EVANGELISTAS: Mal tiempo. Lluvias y vientos del norte y noroeste.

PUNTA ARENAS: Precipitaciones.

GUIA DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA. — Central, San Francisco 85, fono 69191; Posta 2 (Maule-Chiloé), 50061; Posta 3 (Compañía-Chacabuco), 91011; Posta 4 (Irarrázaval - Villaseca), 43360; Posta Providencia (Manuel Montt 303), 45671; Posta San Miguel (Gran Avenida 3204), 51454; Posta Cisterna (Esperanto 0115), fono 23 La Cisterna.

CARABINEROS.— Prefectura General, 60151; Radiopatrullas 62261.

BOMBEROS. — Santiago, 81171; La Cisterna, 166; Ñuñoa, 46207; Quinta Normal, 90114; San Miguel 53020.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura del aire (día 7).— Mxima: 34,2 grados C, a las 15 horas 40 minutos.— Mínima: 11,8 grados C, a las 6 horas 30 minutos.

Humedad relativa del aire (día 7).— Mxima: 90 por ciento, a las 7 horas 50 minutos.— Mínima: 22 por ciento, a las 15 horas.

SOL (día 8).— Salida a las 5 horas 38 minutos.— Puesta a las 19 horas 16 minutos.

LUNA (día 8).— Salida a las 8 horas 1 minuto.— Puesta a las 14 horas 38 minutos.

FASE: Luna nueva el día 14.

TIEMPO PARA SANTIAGO

Bueno. Nubosidad parcial.

TURNO DE FARMACIAS

De 5 a 12 de noviembre

Oehrens, Independencia 3129; Santa Laura, Santa Laura 1183; Araya Escón, Avenida Santa María 226; Colón, Colón 1680; Centenario, Recoleta 2298; Sánchez, Santos Dumont 430; Minerva, San Pablo 3103; Belgrado, Rosas 2302; Diagonal, Marcelo Fitte 4684; Bremen, J. J. Pérez 5271; Blanqueado, San Pablo 4959; Bentjerodt, Avenida Bernardo O'Higgins 2802; Tucapel, San Alfonso 1005; El Parque, Nataniel; Reccius, Ahumada esquina de Agustinas; Francesa, San Diego 1097; Matadero Franklin 704; Vicuña Mackenna, Vicuña Mackenna 521; América, Sierra Bella 1801; El Llano, Gran Avenida 3388; San José, San Ignacio 4293; Las Lilas, J. M. Infante 273; Las Condes, I. Goyenechea 2862; Prusia, J. M. Infante 1517; Brix, El Aguilucho 3510; Irarrázaval, Irarrázaval 1864; Peñalolén, Egaña 523; La Florida (permanente), Vicuña Mackenna 7193; Urgencia (permanente), San Francisco 75; Meléndez (permanente), Buzeta 470.

NOTA.— De acuerdo con el artículo 61 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es solamente para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO SANHUEZA
Bandera 465. Nulidades matrimonio. Divorcios. Particiones. (GP) 2-12 P.

LAURA MULLER
RAQUEL QUEZADA
Cobranzas, divorcios. Moneda 1137. Teléfono 89917. (GP) 30-11 C.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo. Ahumada 131. Oficina 318. Fono 88387. (GP) 30-11 C.

AIDA SEPULVEDA
Toda clase asuntos profesionales, especialmente cobranzas cheques, letras, juicios trabajo, cuestiones matrimoniales. Atención provincias. Compañía 1291, oficina 408. (GP) 8-12 P.

MANUEL CARTES
Nulidades matrimonio. Divorcios. Particiones. Huérfanos 1294, 64559. (GP) H/O C.

DENTISTAS

EXTRACCIONES, dentaduras, reparaciones rápidas. Rosas 2035. (GP) 13-11 P.

CLINICA DENTAL "CENTRAL"
Pida su consulta, toda hora. Teléfono 83702. Trabajos urgentes Prótesis inmediata. Compañía 1068, oficina 1103. (GP) H/O C

CLINICA DENTAL DOCTOR FAIVOVICH
Dentaduras artificiales inmediatas. Cirugía. Radiografía. San Antonio 427, 7.o piso, oficina 71L. Teléfono 397838. (GP) H/O C.

JOAQUIN PRIETO SEVERIN
Cirujano-dentista. Horas: 9-12 y 17-20. Serrano 419. Teléfono 62991. (GP) H/O C

Dr. MUÑOZ MUJICA
Cirujano dentista. Prótesis, puentes. Ahumada 312. Of. 717. Teléfono 67815. (GP) H/O C

DENTISTAS

Dra. GALLEGUILLOS
Cirujano Dendista
Niños, adultos. Luis Beltrán 1686 (Ñuñoa). (GP) 24-1.o-56 C.

MATRONAS

SEÑORA PHEBINT
Atiende enfermas provincias. Lord Cochrane 95. (GP) 30-11 C.

SEÑORA MORAL
Regresó de Estados Unidos. Casos urgentes. Ultimos adelantos. Merced 268, Depto. 11. (GP) 30-11 P.

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141, frente a Brasil. Fono 65858. (GP) 18-1-56 P.

AZUCENA NAVEAS
Embarazos, partos. Arauco 1070-B. (GP) 5-2-56 P.

MEDICOS

DOCTORA NAVARRETE
Partos y ginecología. Consultas de 16 a 19 horas. Vicuña Mackenna 315. Teléfono 35912. (GP) H/O C.

DR. GUTIERREZ
Vías urinarias, venéreas. Presidente Ríos 33, oficina 22, Alameda, entre San Francisco y Santa Rosa. 16-18 horas. Teléfono 397981. (GP) 29-12 P.

Dr. CONSTANTINO CHUAQUI
Enfermedades nerviosas y mentales. Alcoholismo. Amunátegui 75. Tel. 63977. Consultas de 17.30 a 19.30. (GP) H/O C.

CLINICA BERMAN
Victoria 1094, esquina San Diego. Teléfono 53000. MEDICINA GENERAL, cirugía, ginecología, piel, venéreas, ojos, oídos, nariz, garganta. RAYOS X, ultravioleta, nebulizaciones, inyecciones, curaciones. (GP) H|O C.

MEDICOS

Dr. ABDELKARIM DAVIS
Alteraciones sexuales. Psiconeurosis. Consultas: 15-19. Huérfanos 2084. (GP) 11-11 P

ERNANI PARODI
Piel — Sífiles — Venéreas
Serrano 333 (GP). 31-12 P.

Dr. MARIN VIVADO
Ano, recto, hemorroides, várices. Agustinas 715, tercer piso, departamento 302. (GP) H/O C.

Dr. CARLOS RAMIREZ BRAVO
Señoras, partos. Nuevo consultorio, Manuel Rodríguez 56. Teléfonos 68823-74717. (GP) H/O C.

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano. Señoras y niños. Consultas de 3 a 6 horas. Nataniel 475. Fono 86762. (GP) H/O K.

Dr. GASTON RAMIREZ
Manuel Rodríguez 56. Fono 68823. (GP) H/O C.

ISIDRO MARTINEZ
Ano, recto, colon. Valentín Letelier 1381. Depto. 305. 66961-492664. (GP) 5-12 P.

GONDOS
Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas, pies. Phillips 16. 32351. (GP) H/O C.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X
Estómago, hígado, broncopulmonares, diabetes. Compañía 2211. (86859). 14 a 17 horas. (GP) 27-7-1956 P.

DOCTOR GALLEGUILLOS
Rayos X, Aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón. Consultas, 17-18 horas. Alameda 1175, departamento 730. Teléfono 74731. Fuera de hora: 80691. (GP) H/O C.

Dr. YOCHANN WOLF
Medicina interna, Rayos X, Rosas 1546. Consultas 6-8 P. M. Fono 84446. Residencia: Coventry 212, Ñuñoa. (GP) 4-12 P.

MEDICOS

THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, impotencia, obesidad, glándulas. Merced 486-A. (GP) 10-11 P.

Dr. MOSSER
Oídos, nariz, garganta. De 5 a 7. Paraguay 462, departamento 12 (por Carmen, primera cuadra), teléfono 31609. (GP) 4-1-56 P.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Curaciones, inyecciones, especialista vías urinarias, previa indicación médica. Teatinos 248. Fono 60828, cerca Hotel Carrera. (GP) H/O K

REYES
Tratamientos. Arturo Prat 777. Teléfono 66532. (GP) 16-1-56 P

PROSPERINA FLORES
Enfermera titulada
San Cristóbal 515. (GP) 30-11 K.

ESCOBAR
Tratamientos. Huérfanos 757. 36082. (GP) 2-2-56 P.

PEDICUROS

KRONER
Estado 75. Pedicuro titulado. (GP) H/O C.

LABORATORIOS DENTALES

"LABORATORIO RAPIDO"
Para soldaduras dentales o soldaduras finas en general. Pasaje Agustín Edwards 29, oficina 111, entrepiso. Entrada por Ahumada 312. Teléfono 67378. (GP) H|O C.

55) JUDICIALES, LEGALES

EN SECRETARIA SEGUNDO JUZgado Civil, el 14 actual, 15 horas, procederé a practicar ampliación inventario solemne bienes quedados fallecimiento doña María Viollier Wanger.— Secretaría. (55) 10-11 P.

56) JUGUETES y CONEXOS

MUÑECAS. Fábrica. Desde una docena, precios baratos a comerciantes, sindicatos, sociedades. Compañía 2983. (56) 18-11 P.

ARTICULOS para regalos y juguetes, recibe a consignación, comerciante solvente, instalado Avenida Pedro de Valdivia 1609, teléfono 492183, casilla 13243. (56) 10-11 P.

64) MAQUINARIAS y MOTORES

MOTORES eléctricos, compra, venta, bobinado y reparaciones. Dueño industrias eléctricas P. García, Irarrázaval 327. (64) H|O O.

73) MUSICA, PIANOS

PIANO alemán, clavijero bronce, flamante, liquido barato. Verlo y tratar. Compañía 1366. (73) 8-12 C

79) OCUPACIONES OFRECEN

a)—Artes y oficios diversos

NECESITO mozos de cocina puertas adentro, con libreta, Los Cerrillos, camino a Melipilla 5761, paradero 65, frente puerto aéreo, al lado carrocería Torc. (79-a) 8-11 P.

NECESITO estucadores y yeseros. Obispo Donoso N.o 11, altura 350, Providencia. (79-a) 8-11 P.

b)—Costura, sastrería y moda.

PANTALONERAS para virados, con muestras. San Diego 218. (79-b) 8-11 P.

e)—Servicios para familias y negocios

NECESITO empleada pago muy buen sueldo. Santa Isabel 0239. (79-e) 9-11 C.

89) PROPIEDADES VENDEN

a)—Casas y chalets

$ 3.500.000, lindo bungalow Avenida Espejo 0152, Gran Avenida, paradero 28. (89-a) 20-11 P.

g)—Quintas y sitios

CARTAGENA, vendo sitios con $ 50.000 pie; saldo dos años. Entrega inmediata. Dueño, Avenida Matta 1196, fono 51913. (89-g) 17-11 P.

SE VENDE sitio $ 800.000, 11x21, Ñuñoa, Los Cerezos N.o 727, mitad al contado, saldo a un año. Tratar, Merced 639, altos. (89-g) 17-11 P.

92) RADIOS FONOGRAFOS

VENDO radioelectrola, radios chassis transmisores, se hacen transformaciones cachureo. Reparaciones domicilio. Monjitas 478, fono 36009. (92) H|O C

RADIOS, máquinas Alfa, discos, facilidades de pago. Ordina, Alameda 2981. (92) H|O C

RADIO, reparaciones a domicilio, fono 370494. (92) 10-11 P.

REPARACIONES radios, garantidas, Inglaterra 1480 (casa particular). (92 10-11 P.

93) RELOJES

RELOJES, cualquier estado, compro. Oro, joyas, boletos empeño. Huérfanos 1241. (93) H/O C.

94) REMATES

TERCER JUZGADO CIVIL.— Remate.— Audiencia treinta presente, quince horas, de acuerdo las partes, se rematará propiedad calle Edison N.o 5189, comuna Quinta Normal, inscrita C. B. R. Stgo. 1a N.o 2836, embargada autos Ejecutivos Romero Martínez, Nibaldo con Silva Valladares, Gustavo. Mínimum será $ 1.680.000. Pago contado. Boleta 10 o|o mínimum. Demás bases y antecedentes autos citados.— Secretario. (94) 11-11 P.

REMATE. — EL 14 DE NOVIEMBRE de 1955, a las 15 horas, sala Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de este departamento (Bandera N.o 342), la parcela N.o 4, ubicada en El Arrayán, comuna de Las Condes de este departamento, que corresponde al sitio 4 del camino El Alto del plano respectivo. Mínimum, 1.000.000 de pesos. El precio del remate se pagará reconociendo deuda hipotecaria a favor del Banco del Estado y saldo al contado, dentro de tercero día fecha de la subasta. Bases y antecedentes en Secretaría, expediente Banco Español-Chile con Mattar, Antonio.— El secretario. (94) 10-11 P.

95) RESIDENCIALES

PIEZAS pensión. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. (95) 24-5-56 P.

96) SANITARIOS, COCINAS

SALAS de baño importadas y nacionales, completas, desde $ 29.700. W. C. silenciosos, 5.000; lavaplatos con muebles, 3.000, toda clase de artefactos sueltos. Califonts y cocinas a gas, termos eléctricos, muebles de cocina, azulejos. Tramitaciones por Caja. Facilidades. Serrano 49 y 53 y San Diego 2573. Fono 95093. (96) H/O C.

97) SASTRERIA

CASIMIRES desde $ 1.150 el metro. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H/O C.

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H/O C.

(103) VARIOS

AGUSTIN Herrera Saavedra, escultor, Padre Orellana 1790. Desnudos gigantes monstruos de pesadilla, monumentales de belleza impresionante. Creación única, ornamente su jardín, piscina, balneario, chalets, exija muestra a casilla 3756, teléfono 31... Consultas de 10 a 12 y de 15 a 17 horas. Santiago. (103) 10-11 P.

¿QUIERE perfección en su traje? Diríjase a Sastrería "El Viraje". Hechuras intachables, zurcidos invisibles, transformaciones perfectas. San Diego 218. (103) 8-11 P.

104) VEHICULOS VARIOS

COCHECITO (break), 2 ruedas, Constantino 141. (104) 7-11 P.

SE PRESTAN BATERIAS DE AUTOS
E. CELIS GAUTIER
LIRA 831

Cheques - Letras
PAGARES ESCRITURAS
Cobramos sin ningún gasto para el cliente
Personal especializado, rapidez y seriedad.
Huérfanos 1175 — Of. 504
Teléfono 61802

FELPA
TERCIOPELO
DEPOSITO DE FABRICA
HUERFANOS 638
FRENTE COLEGIO SN. PEDRO NOLASCO

Modas LIBERTY
A sola firma
10 meses
Abrigos, trajes sastre, vestidos tres cuarto
TAMBIEN PARA NIÑITAS
Fono 38377
21 DE MAYO 617 LOCAL 9

REVOLVERES
Calibre 22, 7 tiros, marca Speed, $ 12.000. Revólveres calibre 22, 5 tiros, $ 5.000. Pistolas calibre 22, $ 3.500. Precios especiales a comerciantes. Créditos en Santiago. Reembolsos a provincias.
ARMERIA FRANCESA
SANTA ROSA 442

Agencia de "La Nación"
ROBERTO CARRASCO ORTEGA
Arturo Prat 1561

MECANICOS TECNICOS
Reparación de Refrigeradores y Lavadoras de todas las marcas.
Trabajos Garantidos
A. PRAT 577

ANTEOJOS
RODOLFO
HAMMERSLEY
Esquina de Bandera SANTIAGO
AGUSTINAS 1090
Casilla 3898. Teléfono 88075

S. PARRA O. SASTRERIA
Ex cortador Casa Barayon. Diplomado Academias Darroux, Bernardi. Bs. Aires.
Gran OPORTUNIDAD PALM BEACH desde $18.500.- SOBRE MEDIDA
Casimires, materiales, confección, operarios primera clase. (Recibo hechuras)
PASAJE PDTE. PINTO (SUBT. CINE YORK) LOCAL 177
AHUMADA CON UNION CENTRAL FRENTE AL WALDORF

Caballero: su TERNO USADO lo TRANSFORMAMOS
en un impecable traje PANTALON LARGO para niño.
(No importa que esté mala la asentadera).
Nuñez
SASTRE
10 DE JULIO 828
(CAS. ESQ. SAN FRANCISCO)

ESCUELA MILITAR

Solicita cotización de ropa interior blanca, artículos de aseo y otras especies, para el Almacén de Alumnos del Establecimiento.

Los interesados podrán retirar del mencionado Almacén, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas, las bases de las cotizaciones en referencia.

PLAZO para presentarlas: hasta el 18—XI—1954, a las 18 horas.

LA DIRECCION

Obra de Gabriela Roepke "Las santas mujeres" vuelve hoy al T. Municipal

El Teatro de Ensayo presenta hoy martes en el Teatro Municipal, en función de vermouth, el drama bíblico "Las santas mujeres".

Esta obra ha sido escrita por Gabriela Roepke y es un poema de ternura y de fe, henchido de dramatismo. La autora ha pintado admirablemente los personajes, que son cinco mujeres que van decididas a llegar al Sepulcro de Cristo con el propósito de acompañarlo y orar en una noche llena de tinieblas.

La dirección, puesta en escena y la iluminación que está a cargo de Germán Becker le han dado a la pieza la solemnidad que requiere.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS.— V.: El living room.

COUSIÑO.— V. y N.: Compañía de Revistas Picaresque.

DIEZ DE JULIO.— V. y N.: Compañía de Revistas Burleque.

OPERA.— A las 19, 22 y 23.15 horas: Compañía de Revistas Bim, Bam Bum.

SAN ANTONIO.— V. y N.: Cía. de Comedias Musicales: Cada mujer es un misterio.

CINES

ALAMEDA.— R.: Fiesta brava, El enemigo público N.o 1, Noticiarios y Sinopsis.

ALCAZAR.— V. y N.: Carta a tres esposas, Bayoneta calada.

ALMAGRO.— R.: Capitán huracán, El gran rebelde y Agregados.

ALHAMBRA.— (Descanso del personal).

APOLO.— R.: Horas amargas, Brindis al amor, La hazaña de Malta.

AUDITORIUM.— R.: Asesinato y Noticiarios.

ANDES.— R.: Flor de cabaret, Pervertida, La pecadora.

AMERICA.— R.: Dos gemelos en aprietos, Eran cinco hermanos, Fusilados al amanecer.

ASTOR.— M., V. y N.: Sinuhé, el egipcio, Noticiarios y Agregados.

AVENIDA MATTA.— R.: Miguel Strogoff, Los tres corsarios, El santo se juega la vida.

BANDERA.— M., V. y N.: Los amores de Lucrecia Borgia.

BALMACEDA.— R.: El gran rebelde, Capitán huracán y Agregados.

BAQUEDANO.— R.: Cuidado con el amor, Padre nuestro y Sinopsis.

BLANCO ENCALADA.— R.: La ciudad de los malvados, Miguel Strogoff, Los tres corsarios.

BRASIL.— R.: Aventura africana, El gran vals.

BOLIVAR.— R.: Cuando llama el deseo, Cuerpo sin alma, Noticiarios y Agregados.

CAPITOL.— R.: Un extraño en la escalera, Yo seré estrella, El regreso a la isla del tesoro, El hombre del millón.

CARRERA (Pantalla panorámica).— R.: Furia de amor, Virginidad.

CENTRAL (Pantalla panorámica).— M., V. y N.: El gran juego.

CERVANTES.— R.: Antes del diluvio.

CINELANDIA.— R.: Candilejas, Agregados y Sinopsis.

CITY.— R.: Legión del desierto, Noticiarios y Agregados.

COLON (Pantalla panorámica).— R.: Dos gemelos en aprietos, Eran cinco hermanos, Secretos de Miami y Noticiarios.

CONTINENTAL.— M., V. y N.: Los amores de Lucrecia Borgia y Noticiarios.

CLUB DE SEÑORAS.— R.: Tres mujeres en su vida, El despertar a la vida.

CHILE.— R.: En tiempos de la zarzuela, Bodas sangrientas, Abbott y Costello contra los asesinos, Abbot y Costello en la Legión Extranjera.

DANTE.— M., V. y N.: Los amores de Lucrecia Borgia, Noticiarios y Sinopsis.

DIECIOCHO.— R.: Volcán de pasiones, El castillo negro, Pecadora sublime.

EGAÑA.— V. y N.: El gran juego, El hijo del arroyo.

EL GOLF (Pantalla panorámica).— V. y N.: Lo que la tierra hereda.

EL SALTO.— R.: Un extraño en la escalera, Fanfán la Tulipe, Sed de oro.

ESMERALDA.— R.: Eran cinco hermanos, Dos gemelos en apretos y Fácil de amar.

FLORIDA.— R.: El dey del barrio.

GRAN AVENIDA.— R.: Furia de amor, Virginidad y Noticiarios.

HOLLYWOOD.— R.: Gitana tenías que ser, Látigo de plata, La pecadora y Noticiarios.

IDEAL CINEMA.— R.: Héroes olvidados, Tensión, El sargento York

IMPERIAL.— R.: Traidor, Los tres huastecos, Sinfonía de París y Serial.

IRIS.— R.: Ivanhoe, Ultima clase.

ITALIA.— R.: Querente es perdición, Sinfonía otoñal, Fusilado al amanecer.

LIRA.— (Descanso del personal).

LAS LILAS.— V. y N.: Semilla de maldad y Noticiarios.

LIBERTAD.— R.: Capitán huracán, El gran rebelde.

LO CASTILLO (Pantalla panorámica).— V. y N.: Los amores de Lucrecia Borgia.

LO FRANCO.— R.: Del can can al mambo, Los tres huastecos, Deportado, Mala hierba.

LUX.— R.: Compañeros del dorado oeste, Johny Guitar y Noticiarios.

MAIPO.— R.: Furia de amor, Virginidad y Agregados.

MAJESTIC.— Próxima reapertura.

MANUEL RODRIGUEZ.— R.: Virginidad, Furia de amor y Noticiarios.

MARCONI.— R.: Ivanhoe, Ultima clase, Noticiarios.

METRO.— M., V. y N.: Semilla de maldad, Noticiarios y Agregados.

MIAMI.— R.: Miedo subito, El gran gorila.

MINERVA.— R.: Pecadores de San Francisco, Choque de pasiones, Diabillos chinos.

MIRAFLORES.— R.: El burlador burlado, Patria nueva.

MISTRAL.— R.: Fiesta brava, El enemigo público N.o 1 y Noticiarios.

MONUMENTAL.— R.: Eran cinco hermanos, Dos gemelos en aprietos, Mi amor brasileño.

MODERNO.— R.: Esposa por una noche, Una mujer sin amor, El collar de la reina.

MUNICIPAL (Peñaflor).— Descanso del personal.

NACIONAL.— R.: Dos gemelos en aprietos, Fácil de amar, Eran cinco hermanos.

NACIONAL (Puente Alto).— R.: La perversa, El diablo Bwana, Nosotros los caníbales y Noticiarios.

NORMANDIE.— R.: La princesa del Nilo, Tiburones de acero.

NOVEDADES. (Descanso del personal).

O'HIGGINS.— R.: Capitán huracán, El gran rebelde y Agregados.

ORIENTE (Pantalla panorámica).— V. y N.: Grandes maniobras.

PACIFICO.— M., V. y N.: Grandes maniobras y Noticiarios.

PRAT (Pantalla panorámica).— R.: Eran cinco hermanos, Fácil de amar, Dos gemelos en apretos y Noticiarios.

PALACE OVALLE.— Beneficio Club Santa Elisa. Gran show artístico.

PALERMO (Puente Alto).— Descanso del personal.

PROVIDENCIA.— R.: El hombre inquieto, Regreso a la isla del tesoro, El hombre del millón.

PEDRO DE VALDIVIA.— V. y N.: El gran juego

PRINCIPAL.— R.: Festival Dibujos, Cómicas y Serial.

RECREO.— V. y N.: Residencial La Pichanga.

REINA.— M., V., S. y N.: Los amores de Lucrecia Borgia.

REAL.— M., V. y N.: Que el cielo la juzgue, Noticiarios y Sinopsis.

RECOLETA.— R.: Flor de cabaret, Pervertida, La pecadora.

RIVOLI.— V. y N.: Sierra nevada.

ROBLES.— R.: Lili, Látigo de plata y Noticiarios.

REX.— M., V. y N.: La que volvio por su amor.

RITZ (Pantalla panorámica).— R.: Antes del diluvio, Noticiario Metro.

RIALTO.— R.: Ivanhoe, Ultima clase.

RIVIERA.— R.: Otros tiempos y Agregados.

ROXY.— R.: Un día en los Tribunales y Noticiarios.

ROMA.— R.: El monstruo de la laguna negra, Crimen de la semana.

SANTA LUCIA (Pantalla panorámica).— M., V. y N.: El rey del barrio.

SANTIAGO.— R.: Mi adorada Clementina.

SAN MIGUEL.— R.: La pecadora, La pervertida y Flor de cabaret.

SAN MARTIN.— R.: Caballero a la medida, Noticiarios, Agregados.

SAO PAULO.— R.: Los malos, Noticiarios y Agregados.

VALENCIA.— V. y N.: Dos únicas actuaciones de Los Caporales. Gran acto de variedades.

VICTORIA.— R.: Pan, amor y fantasía.

VIENA.— Descanso del personal.

YORK.— R.: Salvados por un pelo, Noticiarios, Agregados.

LINDAS CHILENAS RECIBIERON AL ASTRO. — Alrededor de trescientas jóvenes y hermosas muchachas acudieron ayer, al puerto aéreo de Los Cerrillos, para dar la bienvenida al famoso astro de la canción popular española, Miguel de Molina, que en avión LAN llegó a Santiago, procedente de Buenos Aires, para actuar al frente de su Compañía, durante dos únicas semanas en el confortable y lujoso Teatro Pacífico. El renombrado artista malagueño, al bajar del avión, se manifestó jubiloso de estar pisando tierra chilena, lo que tanto había deseado desde hace años, porque tiene el convencimiento de que nuestro país es, entre todos los de América, el que más se parece a su adorada España. "Este paisaje —dijo— tan maravilloso, y estas muchachas tan lindas que han venido a recibirme, son el mejor anticipo del cariño que voy a tomarle a esta bendita tierra. Tengo un corazón grande, grandote como una plaza de toros, y de él arrancaré más entrañable, para volcarlo en mis actuaciones artísticas, y corresponder a este emocionante recibimiento". A las 20 horas, Miguel de Molina sostuvo una conferencia de prensa, dejando gratamente impresionados a los cronistas especializados en teatro, con su agudo ingenio y su desbordante simpatía.

Con "El rey del barrio" reirán hoy en dos salas

Tin Tán, el más celebrado de los cómicos de habla castellana, que ha impuesto una nueva modalidad de humorismo en todo el continente, es el protagonista de la hilarante comedia "El rey del barrio", donde no se desdeña la aventura amorosa, que está a cargo de la atrayente Silvia Pinal.

"El rey del barrio" se estrenará hoy martes en la pantalla de los cines Santa Lucía y Florida, según programa del sello Artistas Unidos.

Carmen Cuevas se presenta el jueves en el Municipal

Como lo hemos estado anunciando, el jueves 10 se presenta en el Teatro Municipal el conjunto de guitarras que dirige la conocida profesora Carmen Cuevas Mackenna. El número de intérpretes que forman el elenco llega a doscientas cincuenta personas, o sea, la compañía más grande que se ha reunido en este género de arte popular.

Cada cuadro ha sido vestido de acuerdo con el ambiente del país a que pertenece la composición folklórica correspondiente, así veremos la extraña "cumbia" de Colombia, baile negro ritual, que por primera vez conocerá el público chileno; un huainito peruano, una payadura entre un poeta argentino y otro nacional, dos canciones de Estados Unidos que están a cargo de las hijas del Embajador Beaulac, los bailes tradicionales chilenos, el jote y el pequén, ya casi desaparecidos.

HOY SE ESTRENA LA OPERA "LAS ALEGRES COMADRES DE WINDSOR"

En la tarde de hoy subirá a escena en el Teatro Municipal la ópera cómica "Las alegres comadres de Windsor", de Otto Nicolai. Se trata del segundo estreno absoluto que en esta temporada ha presentado el distinguido maestro Juan Peyser, una de las figuras más señeras del ambiente musical nuestro. Se ha distinguido este músico por la pulcritud en la preparación, montaje y concertación de las obras, para lo cual ha empleado largas meses de ensayos individuales y de conjunto. Muy halagador resulta esta conducta, por cuanto en el último tiempo pareciera que la improvisación habría sido el único y mejor camino de hacer ópera.

Esta obra cuenta con un argumento original de Shakespeare, y su versión el teatro cantado se ordena en tres actos, descompuestos en siete cuadros (intervalo después del quinto cuadro). Participan en el elenco lírico los siguientes artistas: Danilo Rudi, Alfred Neugebaur, Paul Sommer, Emilio del Solar, Gerti Neal, Juan Neal, Mira Zupeue, Pina Harding, Irene Westpal, Gerti Blanenhorn, Ludwig Dittmann, Martín Schoefer, Klaus Kleischmann y Klaus Handwerk. Actuarán el Coro Alemán del Teatro Municipal y el Victory Ballet, con la coreógrafa Ludmilla Gretchaninoff. El regisseur Reinaldo Olzewski tendrá a su cargo el montaje y la concertación general, como se ha dicho, está bajo las órdenes del maestro Juan Peyser.

Pier Angeli y Virginia Mayo, estrellas de cinta Warner

Otra superproducción de la Warner Bross. en exitante Cinemascope y colores nos presentará el Central en breve. El título de este drama se titula "El Cáliz de Plata", y se basa en la famosa y más leída novela de Thomas B. Costain. El extenso reparto está encabezado por la bella Virginia Mayo y el apuesto Paul Newman.

La acción se desarrolla en las famosas ciudades de la antigüedad: Antioquía, Jerusalén, y Roma, mostrando una gran historia de amor contra un fondo de increíble corrupción y vergüenza.

Operas de Menotti se repetirán el viernes

En el Teatro Municipal se estrenaron con gran éxito el domingo, las óperas "La Medium" y "El Teléfono", de Gian Carlo Menotti. La compañía, que actúa bajo la dirección musical de Héctor Carvajal, dio una versión digna de los mejores escenarios.

Las óperas de Menotti volverán a presentarse el viernes a las 19 horas en el Teatro Municipal, con el mismo reparto del estreno, y a precios rebajados.

María Antonieta Pons es la heroína de "Nuestras vidas"

La última actuación de la magnífica bailarina María Antonieta Pons está anunciada para el próximo lunes en el cine Santiago. Se trata de la producción "Nuestra vida", que ha sido fotografiada menos que por Gabriel Figueroa. En este film actúan también Carlos Cores, Julio Peña y el popular conjunto musical Los Xey.

PEL. MEX. EXHIBE HOY EN EL CINE BAQUEDANO

La distribuidora Pel. Mex. presenta desde hoy en el Teatro Baquedano dos producciones de este sello, "Padre nuestro", con Carlos López Moctezuma y Evita Muñoz (Chachita), en un tema sentimental, de gran contenido humano, y "Cuidado con el amor", film cómico musical del varonil actor Pedro Infante.

Desde mañana el Miami será cine de estrenos

El Teatro Miami, conservando sus características de sala rotativa, se convierte desde mañana en sala de absoluto estreno.

Remozado en muchos de sus aspectos, esta sala céntrica, ubicada en Huérfanos, en el corazón del gran Santiago, va a brindar constantemente espectáculos de acción y violencia en programas de calidad primerísima.

Se ha escogido ahora para su primer estreno una cinta en tecnicolor de Universal "Palabra cumplida", con Jeff Chandler y Maureen O'Hara. Vuelve, pues, el Miami a los gloriosos días del antiguo Splendid, cuna de los estrenos del ayer, en un tiempo en que el cinematógrafo, carecía de la perfección actual.

Cinta filmada en la India estrenará el cine Bandera

Una festuosa producción, filmada casi totalmente en la misteriosa y milenaria India, ha anunciado para el próximo viernes en su ecrán el cine Bandera de nuestra capital. Se trata de la cinta "La tigresa de la India", pletórica de violentos amores, sangrientas batallas y morbosas danzas orientales.

"La tigresa de la India" ha sido protagonizada por Mehtab y Sohrab Modi.

Las comedias musicales del Teatro San Antonio

Entusiastas aplausos está cosechando Alba Regina en el Teatro San Antonio con su Gran Compañía de Comedias Musicales, en la brillante obra de Carlos Cariola, "Cada mujer es un misterio". Alba Regina y Pepe Rojas, punteles de este conjunto, han tenido una cordial acogida del público del centro, lo que hace presumir que la temporada ha de prolongarse en esta sala. Hoy se repite en vermouth y noche "Cada mujer es un misterio".

"Que el cielo la juzgue" exhibe desde hoy el Real

Una dramática película, basada en la difundida novela de Ben Ames William, "Que el cielo la juzgue", se exhibe hoy en el Teatro Real. Filmada en tecnicolor y rodada en las agrestes sierras de El Colorado, la cinta nos ofrece un conflicto pasional que surge en la vida de una hermosísima mujer devorada por los celos. Gene Tierney, Cornel Wilde, Jeanne Crain y Vicent Price, animan los papeles estelares de esta extraordinaria producción Fox.

Triunfal película de la Lollobrígida entra a su segunda semana: Central

"El gran juego", la primera película francesa que fuera filmada en colores, entra ya a su segunda semana de triunfales exhibiciones en el cine Central de nuestra capital, con la actuación de la hermosa estrella italiana Gina Lollobrigida.

Este film, que tiene como escenario las ardientes arenas del desierto del Sahara, será presentado exclusivamente en la sala anunciada.

"Los amores de Liszt", con música del gran compositor

Los amores, apasionados y violentos del genial compositor Franz Liszt, han sido llevados a la pantalla con todo su esplendor y realismo por los franceses. Desde el próximo jueves tendremos oportunidad de conocerlos en la interpretación de Michel Simón, Colette Marchand y Jacques Francois, en el cine Rex. Esta cinta francesa, que lleva las más conocidas creaciones de este compositor, ha sido rodada en colores y en diversos escenarios.

A un asesino implacable interpreta Frank Sinatra

Frank Sinatra agrega otro triunfo a su carrera de actor dramático con la cinta "Conciencias negras", en la que actúa junto a Sterling Hayden. Este film se estrenará el próximo martes en la pantalla de los cines Real, Continental y Dante, en un programa de sello Artistas Unidos.

Sinatra encarna a un asesino implacable en este film, que mantiene un interesante suspenso desde sus primeras escenas hasta el inesperado final.

Temporada de verano en el Antonio Varas se inicia hoy reponiendo "El living room"

Esta tarde, primera función popular

Con una función popular a precios rebajados, y reprisando el drama en dos actos de Graham Greene, "El Living-Room", el Teatro Experimental de la Universidad de Chile inaugura oficialmente su temporada de verano.

Tal como lo estuviéramos anunciando, nuestro primer teatro universitario había prometido ofrecer los reestrenos de las piezas de mayor éxito que se presentarán en su XV Temporada Oficial. La pieza de Graham Greene, que ocupará la cartelera sólo durante diez días, será seguida de no menos aplaudido estreno "Noche de Reyes", comedia de Shakespeare en moderna versión del poeta español León Felipe.

El Primer Festival Nacional de Teatros Aficionados será el otro evento que llene esta temporada veraniega, ya que tendremos oportunidad de conocer a más de veinticuatro conjuntos teatrales repartidos de Arica hasta Ancud, los que ofrecerán exclusivamente obras de autores nacionales. Toda esta labor que señalamos para el Teatro Experimental será cumplida antes de que el conjunto salga en jira al extranjero, ya que tanto Bolivia como Perú los tienen oficialmente invitados. Estas jiras habrán de realizarse en el próximo mes de enero.

Teatro Arlequín en el Instituto Pedagógico

Hoy a las 19 horas se presentará el Teatro Arlequín en el Instituto Pedagógico, con la divertida comedia del autor italiano Aldo de Benedetti, "Cinco minutos antes", que montara Fernando Cuadra, antes de partir a España. La crítica y el público han correspondido ampliamente a este esfuerzo del Arlequín, al presentar este tipo de comedia, que aborda por vez primera. Aura Riquelme ha tenido a su cargo la escenografía, la que le ha valido calurosos aplausos. En la interpretación intervienen Sarah Sharim, Susana Vierle, Luis Alarcón, Enrique Madignax, Teresa Delpino, Celino Hernández, Ferry, Patricio González y Sonia Arellano. La función de hoy está auspiciada por el Instituto Chileno-Italiano de Cultura, y se realizará en el Instituto Pedagógico.

"SE ACHAPLINO LA MAIGA" ESTRENA HOY EL PICARESQUE

ADEMAS, REAPARECE LA SIMPATICA VEDETTE GITANNE

Hoy cambia totalmente su programación el popular Picaresque, que ofreciendo el estreno de la nueva revista de Andrés Gallo, "Se achaplinó la Maiga", en que sobresalen los sketchs de gran actualidad y la actuación de GITANNE, quien reaparece después de corta ausencia; CHECHE BARBERAN, THILDA GESSY, MARILIANA, el monumento a la mujer chilena; MARIA ANGELICA, NANA KIRBIS, AURORA DEL CORAL, MARA MARBE; los ases de la risa ANDRES GALLO, SUSANA NAVARRO, NENE DONOSO, EDUARDO ARANGUIZ, SERGIO FEITO y el astro de la fonomímica, VICTOR HUGO GOODMAN y 50 artistas más en escena, junto al montón de Venus que integran el ballet de Joe Brady.

Para este acontecimiento artístico reserve sus entradas que son a precios populares al teléfono 50657.

SALAS DE BAÑO LAVAPLATOS
DISTRIBUIDOR "FENSA"
BOTIQUINES MUEBLES DE COCINA
FABRICANTES: RECOLETA 1185 Y ALONSO OVALLE 1068
FONO 60490

HECHURAS finas $ 4.900.-
Sastrería ROCA
HUERFANOS 1424
(SASTRERIA MATRIZ)
SAN FRANCISCO 6 - PRIMERA SUCURSAL

SALUD EN SU HOGAR
Se la garantiza Carlos Raciné con BAÑOS DE VAPOR SALUD
Merced 719, segundo piso, fono 36861, Casilla 440.
SANTIAGO contra reembolso
Envíos a provincias

METRO · LAS LILAS
BANDERA 141 TELEF. 63361 — PLZA. LORETO CUSIÑO TELF. 45116
3.— 6.15 y 9.30 P. M. — 6.45 y 10.— P. M.
¡HOY! 3a SEMANA METROSCOPE
CON SONIDO ESTEREOFÓNICO PERSPECTA
Localidades numeradas en venta.
La M G M presenta
SEMILLA DE MALDAD
GLENN FORD
ANNE FRANCIS
LOUIS CALHERN
y MARGARET HAYES
SOLO PARA MAYORES

Teatro REAL
MATINEE VERMOUTH NOCHE
HOY
Una MUJER QUE QUISO TANTO QUE PERDIO LO QUE MAS QUERIA.
QUE EL CIELO LA JUZGUE
& TECNICOLOR
con GENE TIERNEY · CORNEL WILDE · JEANNE CRAIN
SOLO PARA MAYORES

¡Vuelve! TEATRO U. de CHILE EXPERIMENTAL
EL LIVING ROOM
GRAHAM GREENE
¡Aplaudida por la Crítica!
HOY, GRAN ESTRENO POPULAR A LAS 19 HORAS
ENTRADAS EN VENTA
TEATRO ANTONIO VARAS
MORANDE 25 · TELEF. 61200

Mañana
CITY · MIAMI
SIMULTANEAMENTE!
PALABRA CUMPLIDA
Technicolor
Protagonizada por JEFF CHANDLER y MAUREEN O'HARA
coprotagonizada por SUZAN BALL
con JOHN McINTIRE
MENORES

HOY · T. EL GOLF FONO 480046
SPENCER TRACY
ROBERT WAGNER · RICHARD WIDMARK · JEAN PETERS
MAYORES
¡LA TRAGEDIA DE UNA FAMILIA SEDIENTA DE PODER!
CINEMASCOPE
LO QUE LA TIERRA HEREDA
COLOR POR TECHNICOLOR.

CARLOS LOPEZ MOCTEZUMA
EVITA MUÑOZ Chachita · ANDREA PALMA
EN LA MEJOR PELICULA A DEL CINE AZTECA!
HUMANA... CONMOVEDORA
"Padre NUESTRO"
BAQUEDANO
FONO 31787 · CONT. DE 2 R.M.
Hoy COLOSAL PROGRAMA EN CASTELLANO
PEL MEX
"Cuidado CON EL AMOR"
con PEDRO INFANTE y ELSA AGUIRRE
¡PANTALLA PANORAMICA! $ 35 PLATEA DE 2 A 4.30 P.M.

TEATRO MUNICIPAL
HOY A LAS 21.30 HORAS — ESTRENO PARA CHILE
"LAS ALEGRES COMADRES DE WINDSOR"
("DIE LUSTIGEN WEIBER VON WINDSOR")
La encantadora ópera bufa alemana de Nicolai. — Quedan pocas entradas en Boletería (Teléfono 31407)

HOY SANTA LUCIA FLORIDA
MATINEE VERMOUTH NOCHE ROTATIVO DESDE LA 1
TIN-TAN
"El Rey del Barrio"
con: SU CARNAL MARCELO y SILVIA PINAL
ARTISTAS UNIDOS
¡TIN-TAN AÚN MÁS CÓMICO QUE TIN-TAN!

T. MUNICIPAL
POR ULTIMA VEZ EL MAYOR SUCESO LIRICO Y TEATRAL DE 1955
VIERNES a las 7 P. M.
LA MEDIUM
y "EL TELEFONO", de Gian Carlo Menotti
Desde hoy reserva de localidades en boletería. Platea $ 500, Alta $ 400, Balcón $ 200, Anfiteatro $ 100 y Galería $ 100.
Véanse programas.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 20 páginas.— Precio $ 15.—

LA NACION

MARTES 8 DE NOVIEMBRE DE 1955
SANTIAGO DE CHILE

UN SUEÑO

Esto es, en efecto, Elaine Stewart; un sueño de curvas y de formas esculturales. ¿Alguien lo pone en duda?... Y así, como desperezándose, danzará en "Brigadoon", un film de la MGM en que alternará con el saltarín Gene Kelly, la no menos gentil y bien contorneada Cyd Charisse y el pelirrojo Van Johnson.

Eliminando los detalles, la vestimenta femenina se orienta hoy hacia las confecciones en serie

Pedidos de toda Europa llegan a la fábrica que así cambió el rumbo de su producción

VALDAGNO (Italia).— (ANSA).— La velocidad de la vida moderna se hace sentir hoy también sobre la moda, impulsándola hacia la confección en serie. La practicidad, comodidad y economía de la indumentaria fabricada en gran escala, no puede en efecto dejar de interesar a la mujer moderna, sobre todo a aquélla habituada a una vida activa que concede poco tiempo para la contemplación ante el espejo y poco margen para los excesos financieros. Y cuando, como hoy, la confección en serie trata, inclusive de satisfacer las exigencias estéticas de los sectores más exigentes, entonces su triunfo puede darse ya por descontado.

LA STANDARDIZACION.— En el vestir masculino, la necesidad de una standardización fue sentida hace ya muchos años, porque en este sector los gustos son uniformes no sólo entre los miembros de una generación, sino también a través de distintas generaciones, ya que el hombre es por lo general poco adicto a lo extravagante y prefiere confundirse con sus semejantes. A lo sumo, el hombre procura diferenciarse en los detalles, es decir, corbatas, medias, zapatos y sombreros, pero no así en lo que respecta a los trajes. Aún entre los italianos, que son quizás los hombres que prefieren vestir de modo más distinto al de sus semejantes, tal exigencia casi siempre se reduce al color, por lo que las casas de confección sólo tienen que atender en su producción al periódico cambio de telas, pero manteniendo los mismos patrones de corte.

NUEVA ORDEN.— No hace mucho tiempo, un gran establecimiento confeccionista de Valdagno, que se dedicaba a fabricar ropa para hombres, ha incorporado a su producción en serie, la de vestidos y tapados femeninos. El proyecto había venido madurando por la firma durante mucho tiempo, durante el cual se estudiaron los mejores patrones para cada caso. Finalmente, la iniciativa se puso en práctica, y los resultados obtenidos han sido mucho más satisfactorios todavía de lo que se esperaba.

El secreto del éxito reside en que dicha empresa supo elegir, con extraordinario tacto, una serie de diseños de singular buen gusto, y en los que la lógica falta de detalles accesorios, propios de la confección a mano, ha sido suplantada por una refinada sobriedad que hace olvidar su carácter de producción en gran escala. Asimismo, se han utilizado telas de primerísima calidad —lo que antes no se hacía con la producción en serie—, y se ha procurado que cada vestido pueda ser fácilmente adaptado a su compradora, mediante unos pocos arreglos. A estos requisitos se debe la rápida difusión que han alcanzado los modelos en serie, cuya producción ha reportado, además, a la firma fabricante, la posibilidad de ampliar considerablemente su campo de ventas, ya que los pedidos le llegan ahora desde toda Europa, como consecuencia de una inteligente campaña de publicidad y de un profuso reparto de catálogos, generosamente ilustrados.

☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★

De cada cien italianos emigrados, 82 consiguen trabajo permanente

En la última década remesaron 110 millones de dólares a la "Madre Patria"

ROMA. (ANSA).— Oficialmente se ha estimado que desde 1945 a 1954 han emigrado de Italia, en busca de trabajo, 1.473.166 unidades demográficas, de las cuales 483.939 se repartieron por Europa, y 989.227 se dirigieron a diversos países de ultramar. Sin embargo, no todas esas personas lograron satisfacer sus propósitos, porque fue necesario repatriar a 248.242, de las cuales 77.517 procedieron del continente europeo, y 170.725 de otras naciones. En consecuencia, la emigración permanente o "neta", excluyendo los movimientos estacionales a países vecinos de Italia, fue, en dicho lapso, de 1.224.924 personas, cifra ésta que, a su vez, se integra por 406.422 personas ubicadas en el Viejo Mundo, y 818.502 en ultramar.

COMPARACIONES. — Confrontado con el nivel de períodos anteriores, ese promedio de 122.492 trabajadores emigrados cada año durante la última década es, indudablemente, el más bajo. En efecto, desde 1900 hasta el estallido de la Primera Guerra Mundial, en 1914, el promedio se mantuvo en unos 600.000 emigrantes anuales, el que por obvias razones disminuyó en 1915-18 a 90.000, para aumentar de inmediato a 300.000 en el período 1919-27. Luego, y no obstante las restricciones impuestas por el fascismo a la emigración, la corriente se mantuvo desde 1930 a 1938 en un promedio de 190.000, cifra que, a pesar de la causa apuntada, es sensiblemente superior a la de la década 1945-54.

Tal reducción es atribuída, por una parte, a las restricciones impuestas por Estados Unidos para la admisión de inmigrantes, y por la otra, al elevado número de personas desplazadas o sin patria que se dirigieron desde Europa Central a los países europeos o americanos que constituían el destino tradicional de los emigrantes italianos, los cuales se encontraron así con dificultades para su ingreso, o sino con dificultades para su desenvolvimiento económico. No obstante, en términos generales puede afirmarse que 82 italianos de cada 100, lograron sistematizarse convenientemente en el extranjero, en tanto que los 18 restantes hallaron tales obstáculos, que solicitaron su repatriación.

REMESAS.— En cuanto a las relaciones de los emigrados permanentes y su patria italiana, se estima que en los diez últimos años aquéllos efectuaron a Italia remesas monetarias por valor de 447,7 millones dólares, y cuentas de "clearing" por otros 325,0 millones, totalizándose así 772,7 millones de dólares. Si bien esta suma arroja un promedio anual de 77,2 millones, es interesante señalar que en los últimos años de la década en estudio el promedio fue de 110 millones, lo que demuestra que los emigrados al exterior lograron una ocupación permanente y prosperan económicamente de una manera continuada.

☆★☆★☆★☆★

MOIRA SHEARE VUELVE EN "TEMA PARA UN SUEÑO"

Tercer film de la estrella de las "Zapatillas Rojas"

LONDRES, BIPPA. (Por avión).— En el año 1946, para hacer eco a la alegría universal de la postguerra europea, el director Michael Powell decidió hacer un gran film sobre el ballet. Para su protagonista se imaginaba una muchacha joven, muy joven, pero ya una gran artista del baile clásico. Una noche vio bailar a Moira Shearer y su búsqueda terminó. Había encontrado a su heroína. Pero aún había de persuadirla de que el interpretar una película no era un acto de lesa majestad al ballet, que hasta entonces había absorbido toda su ilusión y toda su energía.

"ZAPATILLAS ROJAS".— Moira, que entonces tenía 20 años, no se dejó convencer. Pasó un año, y Michael Powell, sin perder esperanzas, seguía confiando en un cambio de ánimo en Moira. El reparto ya estaba nombrado Cuando Moira se enteró que tanto Helpman como Massine habrían de tomar parte en la película, decidió aceptar también y se convirtió en Victoria Page, la heroína inolvidable de "Zapatillas Rojas". De la noche a la mañana se transformó en la favorita de la pantalla; pero Moira se había asomado a este mundo fantástico del cine sólo por un momento. Su firme negativa a todas las nuevas ofertas no vaciló, y durante los próximos años fue de capital en capital por Europa y por América, completamente consagrada al ballet.

LA SEGUNDA.— No fue hasta el año 1950, cuando Sir Alexander Korda logró convencerla, con la oferta de una ópera en celuloide dedicada en gran parte al ballet que Moira cedió nuevamente. Bajo la dirección otra vez de Powell, "Los Cuentos de Hoffmann" la fantástica alegoría de Offenbach, se tejió alrededor de Moira con Robert Helpman otra vez a su lado.

Y LA TERCERA.— Ahora, en su nuevo film, también para Alexander Korda, Moira demuestra que no sólo está en la primera fila del ballet, sino que se ha convertido también en una artista del celuloide consumada. Tiene en "Tema para un Sueño", cuatro papeles distintos, es una muchacha de 16 años, la joven londinense de carrera, una modelo de la postguerra actual, una bailarina exótica, todas con el mismo pelo rojo.

Y en su vida privada, ¿qué es Moira? Es la esposa del escritor Ludovic Kennedy, y la orgullosa mamá de Margaret, de tres años. Viven cerca de Londres, en la antigua residencia real de Hampton Court, en una apartamento de "gracia y favor", que el monarca regente otorga a personas privilegiadas. Allí pasa sus días de ocio, que siempre empiezan con los ejercicios de barra que ha hecho todos los días desde que empezó clases de baile a los seis años en Rodesia.

MAO RIE Y APLAUDE

PEKIN.— Ultima foto de Mao Tsé Tung, Presidente de la China Comunista, quien al parecer sigue gozando de muy buena salud a pesar de que algunas informaciones lo han presentado enfermo, debido a las intensas preocupaciones de su alto cargo. Mao Tsé Tung fue fotografiado en el palco de honor de la Plaza de Tien An Men, cuando aplaudía a los jóvenes que desfilaron en su honor, durante la celebración del "Día Nacional de la República Popular China".— (Foto INTERCONTINENTALE)

☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★

De CARLOS VATTIER

EL HOMBRE DE LA BARBA CELESTE

Oceánica y fluvial, azul y grisácea; suave como una densa cabellera y aferrada como una maraña de lianas, así era la noble barba de Julio Verne, abuelo enloquecedor de la aventurera imaginación infantil, padre de aquella novela denominada de "ciencia-ficción".

Al cumplirse este año el cincuentenario de su muerte, en Amiens, capital de Picardía, donde desempeñó el fanfárrico cargo de Alcalde, ha soplado un viento remozante sobre los 103 volúmenes que publicara en vida el fecundo y encantador novelista bretón. Medio siglo después de su singladura postrera, un Comité —¡en Francia todo acaba con un Comité!— organiza diversos actos conmemorativos. En París pronunciarán discursos hasta en el barrio de Saint-Germain-des-Prés, porque se encontraba allí la famosa casa editora de Hetzel, la que corrió "el temerario albur" de echar a luz las modernísimas y adivinatoriamente cientistas páginas de Julio Verne.

Y en ese cartier, que es la sede de los chascones y terribles niños existencialistas, habrá un verdadero campeonato de barbas, a la sombra del frondoso sauce capilar de Julio Verne. A lo más, estas criaturas tan sueltas de cuerpo y tan majaderas de **"mariguancias"** filosóficas, que fueron repelidas hasta por su dudoso amo, Jean Paul Sartre, jugarán con los despojos mortales del venerable y sé auténtico genio, Julio Verne, el "cadáver exquisito", aunque sea ésta un entretenimiento de los odiados "surrealista"... Se estrenará también la película que rodara Walt Disney, sobre "Veinte mil leguas de viaje submarino". Al volver a emocionarnos con los apuros y salvamentos del valiente capitán Nemo, nos recrudecerá el primer resfrío de que tengamos memoria en nuestra infancia. Ese día revivirá un mal tiempo de invierno para que la mamá nos meta a la cama, como en un triste domingo con malas notas. Pero llegarán el pan, el chocolate, la botella caliente y la botella en medio del mar, flotando después del naufragio y conteniendo el "mapa con los secretos"... Y todas las inagotables y devoradoras aventuras de Julio Verne, que nos harán subir la imaginaria fiebre unos tres centigrados, en ese termómetro puesto en la ingle, tan seria y dulcemente por nuestra madre... Julio Verne, con el bondadoso porte, la brillante mirada y las luengas barbas que le inventamos a Dios, señor, artesano y donador de los cinco mares y de los cinco continentes, donde nuestras cabezas pueden edificar una segunda vida y una segunda tierra, para que puedan respirar y alzarse, por fin, nuestros corazones, siempre más pequeños que lo pequeño y más grandes que lo grande... Y poder exclamar: ¡Desde este cielo tan duro y aburrido, hemos caído vivos en esta Tierra eterna, hecha con la muerte de la palabra promesa! ¡Mil veces bendita la sangre afiebrada de nuestro viejito Julio Verne, que no le circulaba dentro de sus saladas entrañas, sino que le navegaba, sorteando los archipiélagos de los sesos, la catarata del pecho, los furiosos cabos de su vitalidad, hasta atracar en la bahía de su cuadrada mano de escritor y mecánico fabulador. ¡Estamos celebrando el cincuentenario de su fallecimiento, de su abordaje a la rada del Paraíso, donde cada angel está absorto en un libro suyo, aprendiendo a volar bien y a descubrir los misterios de que se ocultan tras la cándida narración de los elementos... ¡Un vaso con olas a su salud!

Con el "Nautilus" de la marina norteamericana; con las asociaciones de astronáutica, que ya establecen turnos de prioridad para sus viajes interplanetarios; con el sabroso éxito de las novelas de "ciencia-ficción", cuya paternidad corresponde, sin duda alguna, a Julio Verne, la celebración de este glorioso cincuentenario adquirirá proporciones mundiales.

No es tópico ni obvio aseverar que la lectura de cualquiera de los 103 libros de Verne nos coloca en medio de una atmósfera muy parecida a muchos de los reportajes de vulgarización científica, con ciertos toques premonitores, tan comunes ahora en las revistas de gran tiraje. Sólo que las páginas de Verne suelen estar mejor escritas, y que la dosis proporcional de ciencia y fantasía, con que éste anticipaba hechos extraordinarios, no era la misma, ni encaraba tampoco los campos que exploran los reportajes actuales.

Poco aventurada fue la vida de Julio Verne. Desde que Hetzel le editó sus "Cinco semanas en globo", con un contrato que le garantizaba 20 mil francos anuales (unos dos millones de la moneda actual), el gran trabajador, que era este sólido bretón, pudo realizarse, sin zozobras financieras, hasta su deceso.

En cuanto a sus propios viajes, hizo un breve crucero por la Europa Occidental; recorrió los mares del norte y el Báltico, visitó las costas norteafricanas y surcó el Atlántico una sola vez. Todos estos viajes los emprendió en sus yates, bautizados Saint-Michel I, II y III. Según la progresión de su fortuna, el primero fue un bote pesquero, el segundo, una embarcación mayor y mejor equipada, y el tercero, todo un barco a vapor y vela. Esta dinastía de arcángeles marineros, guió a las centenas de sus arrojados héroes, entre los oleajes de la adivinanza científica y la franca acción de riesgo marítimo.

Como vemos, este record y este kilometraje de millas marinas están hoy al alcance de cualquier reportero, con un poco de suerte y otra pizca de curiosidad de globe-trotter.

Naturalmente, la envidia y la minucia de mala fe han sacado sus garritas en el reconocimiento de esta inmortalidad. Ya sabemos que ni a los muertos se les perdona la tranquilidad. Y mucho más, si ésta es fulgurante.

Endiosando a Wells, algunos comedidos en este "casandrismo literario", dicen que Julio Verne "no hizo alusiones al motor de explosión, a los aviones, a los tractores, a la radio, al cine, etc."... En cambio, aseguran, que H. G. Wells, anunciaba, desde 1910, que la lectura caería en desuso, con el aparecimiento de la televisión... El autor de "El soberbio Orinoco", no pudo adivinarlo todo... Y en cien años más, Wells irá adivinando cada vez menos... De todos modos, es divertido este match póstumo entre los magos de los futuros inventos...

En 1865, Verne publicó "De la tierra a la luna". Y en la hora presente, a través de la estratósfera de nuestros sueños, las aeronaves, los cohetes, los aviones con propulsión a chorro y los satélites artificiales, parecen aparatos que van surgiendo de esa varillita de virtud del abuelo Julio Verne, cálida y nudosa como el callado del viejo pastor de los cuentos mejor ilustrados...

C. V.

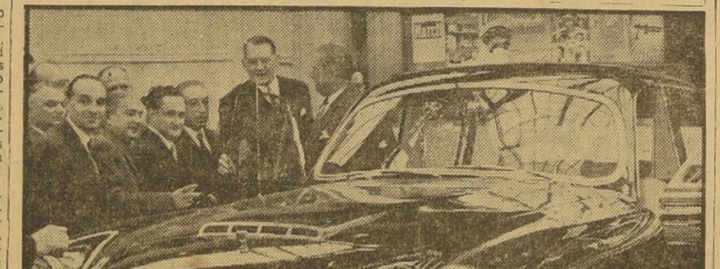
Primer soldado austríaco

VIENA.— El mayor Biersack, comandante del Primer Batallón de la Guardia Fronteriza —embrión del futuro Ejército austríaco—, responde a las aclamaciones de la multitud. Marchó al frente de sus gallardos soldados, por las calles de Viena, celebrando el término de los diez años de ocupación de su país, por las potencias aliadas. Y tanto él, como sus oficiales y soldados, reviviendo una antigua tradición, lucían en sus cascos ramos de flores de acacia.— (Foto INTERCONTINENTALE).

ALZA DEL COSTO DE LA VIDA EN GRAN BRETAÑA

LONDRES, (ANSA).— En un artículo de fondo, el "Daily Herald" señala que el costo de vida en Gran Bretaña supera hoy en un cincuenta por ciento al de 8 años atrás, de manera que hay que pagar con una esterlina y media lo que en 1947 se pagaba con sólo una. El diario señala que pende sobre la población la amenaza casi insalvable de un aumento en el costo de la vida todavía mayor, y por lo tanto, se espera un invierno durísimo, sobre todo para las clases más pobres de la población, incluso los jubilados y pensionados.

AUTOMOVIL PARA M. COTY



PARIS.— El Presidente de Francia, M. Coty, admiró de cuerpo presente un soberbio automóvil "Citroen", de 15 caballos de fuerza, especialmente construído para él, durante su visita al 42.o Salón del Automóvil, abierto en el Gran Palacio de París. Trátase de un imponente coche negro, carrozado, con embrague automático, nuevos mecanismos de marcha graduada, lámparas de recambio y otros espectaculares adelantos. En este salón se han dado cita 111 exponentes de la industria automovilística mundial. M. Coty (el último, de izquierda a derecha), concurrió acompañado por M. Bourges-Maunouri, Ministro del Interior; M. Corniglion-Molinier Ministro del Trabajo, y M. Bertholn, Ministro de Educación.— (Foto INTERCONTINENTALE)

☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★☆★

Retrospectiva de Juan Gris y exposición de la primera época de Picasso, en Barcelona

Tales son los atractivos de la III Bienal Hispano-Americana de Arte

BARCELONA — A. F. P. (Intercontinentale). (Por René Centassi). — La III Bienal Hispano-Americana de Arte ha sido inaugurada recientemente en Barcelona. Dicho certamen se desarrolla en el marco de las treinta salas del Museo de Arte Moderno del Parque de la Ciudadela y en el pequeño Palacio de la Virreina, en el que figuran las obras (pintura, escultura y grabado) enviadas por los Estados Unidos.

La I Bienal Hispano-Americana de Arte se celebró en Madrid hace cuatro años. Se distribuyeron entonces treinta y seis premios, con un valor total de 25.000 dólares. La II Bienal, organizada en 1953 en La Habana, resultó todavía más importante: concedió 67 premios, que representaron una suma global de cerca de 50.000 dólares.

La III Bienal señala un nuevo progreso. Se habla, en efecto, de 75.000 dólares de recompensas. En el certamen de este año figuran cerca de 3.000 obras de arte. (Los diversos jurados naciones eliminaron unos 2.000 obras). La gran exposición consta de siete secciones: pintura, escultura, arquitectura, acuarelas, grabado, dibujo y orfebrería. Esta última sección no figuró en las exposiciones precedentes.

ESPAÑOLES E INVITADOS. — América Latina está magníficamente representada en la Bienal de Barcelona por los siguientes países: Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Costa Rica, Cuba, Chile, Ecuador, Guatemala, México, Panamá, Paraguay, Perú, Puerto Rico, República Dominicana, Uruguay y Venezuela. A título de invitados especiales, figuran también Portugal, Estados Unidos, Canadá y Filipinas. Todas estas naciones han enviado a Barcelona ricas selecciones. Fuera de la española, que es forzosamente la más numerosa, las contribuciones más importantes son las de México y Estados Unidos. La selección mexicana se destaca, entre otras cosas, por un lote de veinticinco cuadros del gran artista Orozco. La de los Estados Unidos se compone de la Exposición de Arte Moderno de Nueva York.

Entre los principales artistas sudamericanos representados en la Bienal, hay que destacar los nombres del brasileño Segall, del dominicano Vela Zanetti, del ecuatoriano Guayasamín (que podría conquistar el gran premio del certamen) y de los uruguayos Berdia y Cuneón. (Señalemos de pasada que el Uruguay no participó en las dos Bienales precedentes.) Sería injusto no mencionar también al colombiano Obregón, artista de relieve internacional. La selección más modesta es la de Bolivia, que se reduce a 14 cuadros (tres de la pintora María Luisa Pacheco). Es una verdadera lástima que Bolivia, país que alcanzó un notable éxito en la primera Bienal, gracias a las bellas esculturas de Marina Núñez de Prado, pase, este año, casi completamente inadvertida.

Evidentemente, habría mucho que decir de la selección española, tan vasta como variada. Nos limitaremos a citar aquí los nombres de los pintores Benjamín Palencia, Godofredo Ortega Muñoz, Zabaleta, Alvaro Delgado, Joaquín Synier, Juan Guillermo, y de los escultores José Planes, Angel Ferrant, José Clará y José Cañas (que reside actualmente en México).

LAS "VEDETTES".— La Bienal posee también sus "atracciones" especiales: se puede ver una curiosa retrospectiva de la obra de Juan Gris y una exposición de la primera época de Pablo Picasso. Por otra parte, Salvador Dalí, más excéntrico que nunca, se propone ejecutar en público un lienzo de una decena de metros cuadrados, cuyo tema principal será... un cuerno de rinoceronte, lo que, para los acostumbrados a las extravagancias de Dalí, no resultará precisamente nuevo.

La III Bienal Hispano-Americana de Arte cerrará sus puertas el 6 de enero de 1956. Se calcula que la visitarán más de medio millón de personas. Las mejores obras de este gran certamen artístico serán expuestas en la próxima Bienal de Venecia. Los organizadores de la III Bienal se proponen celebrar otras exposiciones "antológicas" en Washington, Nueva York, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires. Se habla igualmente de realizar exposiciones del mismo género en Inglaterra, Francia y Suiza; pero todavía no se ha decidido nada al respecto

☆★☆★☆★☆★

Filman la historia de un reportero gráfico

ROMA, (ANSA).— Partió para Nairobi el actor Fausto Tozzi, que es uno de los principales intérpretes del film "Destinazione Africa", dirigido por Edoardo Capolino. Entre los intérpretes de la película se cuenta el actor norteamericano Marshall Thompson. El argumento narra la historia de un reportero gráfico que sigue a dos médicos enviados por la FAO a estudiar las enfermedades de los animales en Africa. La producción se rueda en vistarama y castnancolor.

Efemérides de hoy

NOVIEMBRE 8

1765 Nace en Avales (Logroño), Martín Fernández de Navarrete, marino e historiador español.
1811 Juan Mackenna dicta un decreto en el que ofrecía dinero y honores cívicos a quienes entregasen armas para la defensa de la patria.
1823 Se dicta una ley que ordena el arreglo de los caminos públicos, y que se coloquen en ellos signos de señalización de distancias y nombres de los lugares a que conducen.
1845 Muere en Talca el prelado y patriota José Ignacio Cienfuegos, nacido en Santiago el 2 de octubre de 1762.

☆★☆★☆★☆★

Búfala dió a luz un "gorila"

EL CAIRO, (ANSA). — El veterinario que la asistió informó que una búfala de una granja de Derkeness, localidad próxima a Mansura, en el Egipto nordoriental, tuvo un ser monstruoso, con características físicas muy similares a las de un chimpancé. El extraño ser, que pertenecía al sexo femenino, falleció a poco de nacer.